

ثقافت کے نزدیک عینوب و لکناحی روایات سے مکلفہ خالی نہیں۔ تاہم چھوڑنے والی خبر روایت کا اعتبار کیا  
 ہے۔ اور ان کے اعتبار طریقہ کی سرسری اور ان کے آثار و آثار کے اتباع کو اپنا شعار ٹھہرایا ہے۔ اب نقادوں کی  
 روایات کو میزان عقل میں تو لگ کر غور کیا جائے کہ ان کی کونسی نقل روایت انکار و ترک کر قابل ہو۔ اور کونسی  
 تسلیم و اعتبار کے لائق۔ کیونکہ دنیا میں جو واقعات پیش آتے اور گزرتے رہتی ہیں۔ ان کے لئے خاص خاص طبائع و  
 مواقع ہوتے ہیں جن کی طرف وہ رجوع کرتے ہیں۔ اور انہیں پر وہ تمام روایتیں محمول ہوتی اور قیاس کیجاتی ہیں۔  
 پھر ہم دیکھتے ہیں کہ ان مؤرخین کی اکثر تاریخیں ایک عام روش پر واقع ہوئی ہیں۔ اس لئے کہ ہر ایک آغاز مہملہ  
 کی دووں سلطنتوں پر (یعنی آئینہ بنی عباس) اور ان کی ولایت و حاکم کا حال عموماً پایا جاتا ہے۔ اور ان کے  
 طریق کی دور دور کی باتوں کا پتہ لگتا ہے مگر انہیں ان مصنفین میں بعض ایسی بھی ہوئے ہیں جنہوں نے اسلام  
 پہلے کا حال اور اس زمانہ کی اترام اور امور عامہ کو بھی بتوضیح بیان کیا ہے۔ چنانچہ مسعودی اور اسکے متبعین کا  
 یہی مسلک ہے۔ ان کے بعد وہ لوگ ہوئے جنہوں نے ان آدمی کے فرخ میدان کو چھوڑ کر تقلید کے تنگ تاریک راستہ  
 پر چلنا شروع کیا اور واقعات بعیدہ کو جامعیت اور عمومی کے ساتھ نہ بیان کر سکے۔ اپنی ہی زمانہ اور ملک کے  
 حالات پر نشان کو قلم بند کیا۔ اور اپنی ہی شہر و سلطنت کے واقعات پر اکتفا۔ جیسے کہ ابوجحان (مؤرخ اندلس) نے  
 اندلس اور ہسپانیہ کی دولت و عسکری کیفیت اور ابن الرق (مؤرخ افریقہ) نے افریقہ اور قیروان کی تاریخ لکھی ہے۔  
 ان کے بعد زمانہ ایسے لوگ بھی پیدا کر سکے۔ تقلید الطبع ضعیف عقل لوگوں کی باری آئی جو انکھیں بند  
 کر کے انہیں کے طریق پر چلے اور انہیں کی تصانیف و اقوال کو سند ماننے لگے۔ ان کو خبر تک نہ ہوئی کہ گوشت نام  
 سے کہاں تک حالت بد لگتی ہیں۔ اور قوموں کے اخلاق و اطوار میں کیا کیا تبدیلیاں ہو گئی ہیں۔ اسی وجہ سے  
 سلطنتوں کے اخبار و زمانہ سلطنت کے واقعات کی تصویر کچھ ایسی بگڑی اور بھونڈی مینچی ہے۔ کہ انکے بیان  
 کردہ حوادث مواد و اسباب اور لواحق و لوازم کا مطلق پتہ نہیں لگتا۔ اور ان کی جمالت و غفلت کی طفیل میں ان کی  
 تمام غلط پرائی روایتیں ناقابل تسلیم سمجھائی ہیں۔ کیونکہ ان حوادث کے اصول و سیاق وہ لوگ خود لاعلم تھے۔ اور ان کی  
 انواع و اقسام کی تحقیق و تیسر نہ کر سکتے تھے۔ یہ لوگ متفانین کے طریق پر محض اخبار و روایات کو اپنی موضوعات میں  
 تکرار بیان کرتے ہیں۔ اور قوموں میں جو تغیر و تبدل اور وقت تک ہو چکا تھا۔ اس کو بالکل چھوڑ جاتے ہیں۔ کیونکہ  
 اس کی حقیقت وقت طلب ہے۔ کیونکہ جو خبر وہ دیکھ نہ سچھہ سکے۔ اسی لئے تاریخیں بھی اس قسم کے حالات بیان کرنے سے بچتی  
 و سکت ہیں۔ پھر یہاں کہیں یہ مورخ کسی حکومت و سلطنت کا حال لکھتے ہیں۔ تو نہ اس کے آغاز و ابتدا سے  
 بحث کرتے ہیں۔ نہ علت و اسباب کا ذکر محض ان کے حالات و اخبار کو دیکھتے یا القینی طور پر عیافاً نقل ہنکر  
 لکھتے چلے جاتے ہیں۔ اسی لئے دیکھنے اور پڑھنے والے سلطنت کے مبادی اور اس کے مراتب کی تحقیق۔ تو بے

عروج کے اسباب کی تفتیش اور ان کے تناسب بتانے کے لئے کافی وجوہ کی جستجو کرتا ہے یہی وہ چاہت ہے جس کا ہم مقدمہ کتاب میں بیان کر چکے۔ ان لوگوں کے بنی موافقین کا گروہ اس کے بھی زیادہ مختصر اور اپنے ساتھ لایا جس نے مسلمانین کے اسباب اخبار ضروریہ کو چھوڑ کر ان کے نام اور زیادہ اسلامیات کی تعداد و مقدار کے مضمون میں لکھ کر تاریخ کو ختم کر دیا جیسا کہ ابن الرشیق نے میزان العمل میں اور بعض مقلدین نے اپنی اپنی کتابوں میں اختصار و اہمال کا یہ طریقہ برتنا ہے۔ ان لوگوں کی باتیں نہ اعتبار رکھتے قابل ہیں نہ نقل و روایت کے لائق کیونکہ ان کی تاریخیں فوائد تاریخ سے بالکل خالی ہیں۔ اور ان ہی مؤرخین کا مشہور و معروف طریقہ چھٹ گیا ہے۔

جب میں نے یہ تاریخیں دیکھیں اور ان کی جانچ پر حال کی تو دفعتاً خواب غفلت چڑھ گیا اور خود ایک کتاب لکھنے کا ارادہ کیا۔ حالانکہ میں خود اپنی بے یساعتی کی وجہ سے اس قسم کی تفسیفات کو لائق اور اسکا اہل بیت کا بہر حال یہ کتاب لکھی اور قوموں کے حالات پر جو پرہیزگاروں سے پڑا ہوا ہے اس کے ذریعہ سوا اٹھارہ فرسنگ کے اخبار و اعتبارات کیلئے جدا گانہ ابواب قرار دیئے۔ اور اس میں تمدن و سلطنت کے آغاز و بدانت کے اسباب و علل کی تشریح کی۔ اور بالخصوص ان قوموں کے حالات کو اپنی اس کتاب کا مبنی قرار دیا۔ جو اس وقت مغرب میں آباد ہیں۔ اور وہاں (مغرب) کے تمام بلاد و امصار ان سے جڑے ہوئے ہیں۔ اور ان کی بہت سی چھوٹی بڑی سلطنتیں وہاں ہوتی ہیں۔ اور بہت سے اکابر و سلاطین گذرے ہیں۔ **عرب و بربر** کہ ان دونوں قوموں کا وطن مغرب میں عام طور سے مشہور ہے۔ اور قرون سے وہاں رہی چلے آئے ہیں۔ یہاں تک کہ خیال بھی نہیں آتا کہ مغرب میں ان دونوں قوموں کے علاوہ اور بھی کوئی قوم آباد ہے۔ بلکہ مغرب اور اسی کے سوا اور کبھی کو جانتا ہی نہیں۔ اس وجہ سے میں نے بھی اس کتاب کی تہذیب و ترتیب میں تاہم امکان کو شش بلع کی۔ اور اسکو علمائے اور خواص کی آگاہی کا ذریعہ بنایا اور اسکی ترتیب و تقسیم ابواب میں ایک عجیب اور نیا طریقہ اختیار کیا۔ اور انہیں عبارت و تمدن اور اجتماع انسانی کے عوارض ذاتیہ و طبیعیہ کے تفصیلی حالات لکھی جس سے کائنات کے عمل و انتاج کا باحسن و جودہ نگاہ سے دیکھا گیا۔ اور یہ بھی کہ مختلف سلطنتوں کا کیونکر آغاز ہوا۔ تاکہ لوگ تقلید کو چھوڑیں۔ اور اقوام سلف اور از مٹے یا ضعیف و گذشتہ کا حال معلوم کر سکیں۔ اور ترتیب اس کتاب کو ایک مقصود اور تین کتابوں میں ختم کیا۔

مقدمہ میں تاریخ کی تفصیل اور اسکی طرق و مذاہب کی تحقیق اور مورخوں کو پیش آنی والی مضامینوں کے ایک تبصرہ ہے۔ پہلی کتاب میں انسانی آبادی اور اس کے عوارض ذاتیہ یعنی ملک و سلطنت و صنعت و حرفت و علوم و فنون وغیرہ اور ان کے اسباب کی تفصیل بیان کی ہے۔

دوسری کتاب میں عرب اور اس کے قبائل و سلطنت کا حال لکھا ہے۔ جو ابتدائے آخر تفتیش ہے۔

ان تین کتابوں کے بعد اور جبکہ جس نے ان قوموں اور سلطنتوں کا بھی تذکرہ کر دیا ہے۔ جو وقتاً فوقتاً ان کی

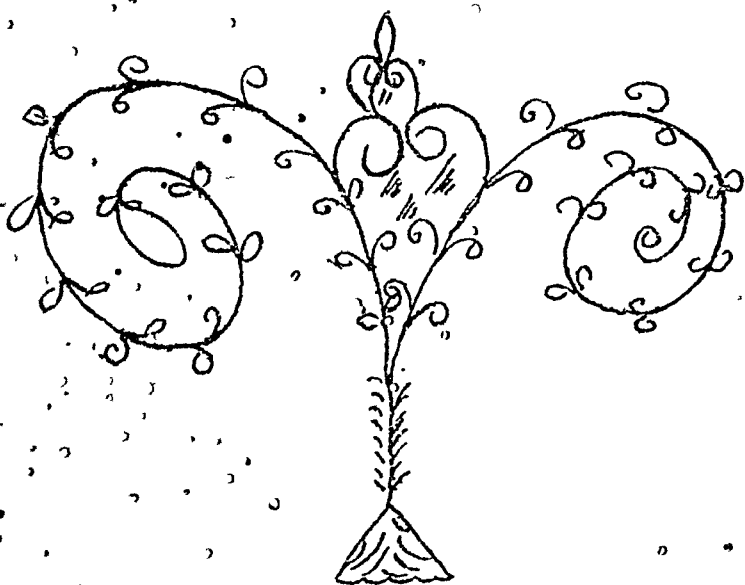
معاصر گذری ہیں مثلاً ہندی۔ سیانی۔ پارسی۔ بنی اسرائیل۔ قبط۔ یونان۔ روم۔ ترک۔ فرنگ۔

تیسری کتاب میں پہلے بربر و زبانتہ کی ابتدائی حالت اور اود کی قبائل کی اولیت کا ذکر ہے۔ اور بیان کیا ہے کہ خاص مغرب میں ان لوگوں کو کون سی سلطنتیں ہوئیں پھر ان کے اس مشرقی سفر اور اسکے بعد کی حالت بیان کی ہے۔ جو انہوں نے ان کے غرض سے کیا کہ مشرقی علوم سے مستفید ہوں۔ اور حج و زیارت کے فرائض و سنت سرسبز پوشی اور اس سرزمین کے اخبار و آثار و واقفیت و آگاہی حاصل کریں۔ اور اسی کتاب ضمن میں لوگ بچ کر دیا اخبار بھی لکھی ہیں۔ جو اس ملک سے علاوہ رکھتی ہیں۔ اور ان سلاطین ترک کا بھی ذکر کیا ہے جو بربر میں مغرب پر کبھی حکم کیا۔ یا ملک بن چکویں۔ یہ باتیں میں نے یہاں کی مشہور روایتوں کے موافق مغرب کی اقوام کے ان معاصرین کے حالات میں لکھی ہیں جو اس وقت مغرب کی اطراف و جوانب میں حکومتیں کرتے تھے اور تباہی مٹکانی ہولت و اختصار کو مد نظر رکھا ہے۔ اور ہر قسم کے بیان کے لئے عموماً اور اخبار کے لئے خصوصاً اود کے اہل و اسباب سے بحث کی ہے۔ غرض کہ اس طرح پر یہ کتاب عالم کی اخبار طبعیہ سے مالا مال ہو کر کام ہوئی۔ اگرچہ یہ ایک بڑا کٹھن کام تھا۔ اور سلطنتوں کے حوادث کے بیان کرنے کی وجہ سے ذخیرہ حکمت اور دفتر تاریخ کہنا کے جاننے کی سختی ہوئی۔ اور چونکہ یہ کتاب ہضری و بدوی اعراب و بربر اور اود کی معاصر بڑی بڑی سلطنتوں کے حال پیشکش۔ اور ان قوموں کے آغاز و انجام کی کیفیت پر متضمن ہے۔ اور اود کی روایتیں نصیحت و عبرت سے بھری ہوئی ہیں۔ اس لئے میں نے اس کا نام کتاب البصر فی دیوان المبتدا و الخیر فی ايام العرب و البربر و بن عاصم بن زوی السلطان الاکبر رکھا اور جہاں تک ممکن ہو سکے ان قوموں (عرب و بربر) اور ان کی سلطنتوں کا ابتدائی حال اور ان کے قدیم معاصرین کا بیان شرح و بسط کے ساتھ لکھا۔ اور زمانہ سلطنت میں دینی و دنیوی انقلابات جو جو اود پر ہوتے رہے۔ اور جو جو باتیں اود کو تمدن و معاشرت باہمی میں پیش آئیں یعنی مذہب سلطنت و غیرہ ذیہ و غیرت و دولت کثرت و قلت و علم و صنعت۔ بد و خیر کسب و ہنر اور ان کا عروج و زوال اور جو جو حالتیں کہ اود میں وقتاً فوقتاً قوم کی مجموعی حیثیت سے ہلتی رہیں۔ اور واقع ہوئیں۔ یا اود کے وقوع کا احتمال و انشطار ہی ان سب کے بابا استیعاب اور ان کے اسباب و دلائل کو متوضیع بیان کیا۔ پس یہ کتاب اس لئے ایک عجیب و غریب کتاب ہو گئی کہ ان علوم عجیبہ و قدون حکمیہ سے مخلوق جو یا افتادہ ہونے۔ کہے باوجود اس زمانہ میں بالکل مخجوف و مجبور ہو گئے ہیں لیکن میں اس کے باوجود بھی اپنی کوتاہی کا معترف ہوں۔ اور اقرار کرتا ہوں کہ فی الحقیقت میں اس قسم کی تحقیق و تصنیف کا اہل نہ تھا۔ آخر میں صاحبان علم و کرم سے امید کرتا ہوں کہ وہ اس کتاب کو محض رفاہ دیندگی کی نگاہ سے نہ دیکھیں بلکہ تحقیق و تنقید سے کام لیں گے۔ اور جہاں اودیں

عنایاں پائیں گے ان کی اصلاح اور مجھ کو معاف فرمائیں گے کیونکہ میں اہل علم و فضل کے پاس سے اپنا مشورہ کا سر پیش کرتا ہوں۔ اور امید ہے کہ میرا پیچہ اور قصور کا اعتراف مجھ کو ملامت سے نجات بخشنے گا۔ اور لوگ مجھ کو بھلائی سے یاد کریں گے۔ واللہ اسٹیل ان پینٹل اعمالنا خالصہ لکھو خیرہ  
اللہ دھو حسی و نعم الوکیل۔

اس کے لکھیں یہ کتاب کلیۃً ختم کر چکا۔ تو دل میں خیال آیا کہ اس کو کس کے نام معنون کر دوں۔ اور کس کے سامنے پیش نہ کر نظر بصیرت سے دیکھ اور اس کے معارف و حقائق کو اپنے دل و دماغ کی کتاب سے ممتاز کر سکے بہت کچھ غور و فکر کے بعد یہ رائے قرار پائی ہے۔ کہ میں اس کتاب کا ایک نسخہ سلطان ابن السلطان امام المجاہدین امیر المؤمنین ابو تارس عبد العزیز (ابن السلطان امیر المؤمنین ابی الحسن ابن السادة مرینی) کی تقدس تاج خدمت میں دار السلطنت فاس کے عام کتیب خانہ کے لئے نذر و تحفہ کے طور پر بھیجتا اور پیش کرتا ہوں۔ کیونکہ میرے نزدیک یہاں کے سواد اور کسی جگہ علم و فن تالیف و تصنیف کی واقعی قدر و منزلت نہیں ہوتی۔  
آخر میں دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہم کو اس خلافت و سلطنت کی نعمت و بخشش کا شکر ادا کرنے کی توفیق عنایت فرمائے۔

دھو حسینا و نعم الوکیل





## مقدمہ

تاریخ کی تفصیلات اور اس کی مذہب کی تحقیق مورخین کو پیش آنے والے اوہام و اغلاط کے لئے ایک تبصرہ اور مختصر طور پر ان کے ابواب کا ذکر۔

جانتا چاہئے کہ تاریخ بڑے مرتبہ کا علم ہے۔ اس کے فائدے بہت ہیں۔ اور غرض فحایت اچھی۔ وہ سب کے حالات، ناگلی ہمتوں کے اخلاق، انبیاء کی سیرتیں، سلاطین کی سیاست و سلطنت کے طریقہ ہمارے سامنے پیش کرنا ہے۔ تاکہ نگار کو دینی و دنیوی معاملات میں ہدایت ملے۔ اور اس سے کسی نئی چیز کی پیروی کرنا چاہئے۔ تو باتم وجہ کہ جس کے لیکن اس صورت میں بڑی ضرورت اس بات کی ہے کہ وہ معلومات عامہ اور متعدد ماخذ سے باخبر اور فکر صیح و متفہم طبعیت بھی رکھتا ہو جو اس کو حق و صواب تک پہنچائیں اور غرض و اغلاط سے بچائیں۔ کیونکہ اگر نقل و روایت پر ہی اعتبار کر لیا جائے۔ اور اصول عادت۔ قواعد سیاست تمدن کی طبیعت انسان کی جماعتی حالت کو علم نہ بنایا جائے۔ اور غائب کو حاضر اور حال کو ماضی پر قیاس نہ کیا جائے تو غرض و غلطی اور شاہراہ صدق و صداقت سے دور ہو جائے گا تو قوی احتمال ہی یہی وجہ ہے کہ مؤرخین و مفسرین اور نقل و روایت کے ماموں کو بھی حکایات و واقعات میں سخت مغالطہ واقع ہوئی جو روایت معتبر و نامعتبر سامنے آئی مان لی۔ نہ اصول پر پیش کیا۔ نہ انشاء و امثال پر قیاس نہ کائنات کی طبیعت اور حکومت کی کسوٹی پر کسا۔ نہ فکر و غوص اور بصیرت کا کام لیا۔ اس لحاظ سے دور جا پڑے اور لوہا غم و اغلاط کے جنگل میں پڑے بھٹکنے لگو۔ خصوصاً جب کہ میں حکایتوں میں اموال و افواج کے شمار کی قوت آتی سخت دھوکا کھائی۔ لہذا کہ کھائیں اکثر تو دلچسپی ہوتی ہیں۔ اور ضرور ہے کہ ان کو خیر و مہول قواعد پر جانچا جائے چنانچہ مشعوری اور اکثر مؤرخین نبی اسرائیل کے لشکر و جمیعت کے بارہ میں لکھتے ہیں کہ جب موسیٰ علیہ السلام مصر سے نبی اسرائیل کو ساتھ لیکر نکلتے۔ اور قطع راہ کے بعد اس وقت میدان میں پہنچ کر ان کو متاثر کیا جو کج لکھا تھیں نبی اسرائیل کے نام پر شہر ہے تو جو لوگ کہ سچا رہا نہ دھڑکتے اور میں اس سے زیادہ عمر کے تھے۔ چھ لاکھ یا اس سے بھی کچھ متجاوز ہوئے۔ مؤرخین نے اس امر کو تسلیم اور نقل کرتے وقت مصر و شام کی سلطنت کا اندازہ کرنے سے سخت غفلت و بے پروائی کی۔ اور نہ سوچا کہ ان جا ملک میں اس قدر فوج و لشکر کی بجائش اور قدرت بھی تھی یا نہیں۔ کیونکہ ہر ملک میں اتنی ہی فوج رہ سکتی ہے کہ اس میں اس کے مصارف و مبالغہ کی قوت و قدرت ہو اور زیادتی سے ہمیشہ تنگ آجاتا ہے۔ جیسا کہ روزمرہ کے حالات و مشاہدات اور مشہور واقعات سے معلوم ہوتا ہے۔ اس سے قطع نظر اتنی بڑی فوج کا میدان جنگ کی تنگی کی وجہ سے ایک دوسرے پر حملہ کرنا اور لڑائی لڑنا بعید از قیاس ہے۔ اور بالخصوص اگر ایسا وسیع میدان مل جائے

پھر بھی جب کوسوں تک فوج کی صفیں ایک دوسری سے ٹکی کھڑی ہوں، تو سمجھیں نہیں آتا کہ یہ دونوں محاذوں کیونکر لڑینگے۔ اور کس طرح ایک صف کو دوسری پر غلبہ حاصل ہوگا۔ جانا کہ ایک طرف کا خال دوسری طرف والوں کو لڑنے کی وجہ سے مطلق نہیں معلوم ہوتا ہے۔ چنانچہ مشاہدات یہاں لایے گئے ہیں۔ جس سے صاف ظہور ہو کہ کچھ کہہ چکا ہے وہ بھی اسی کے موافق تھا۔ یا ہونا چاہئے۔

فارس کی سلطنت اور اواسکی دولت بنی اسرائیل کے ملک سے بدرجہا زیادہ تھی جیسا کہ تحت تصرّف کے غلبہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اُس نے اُن کے ملک کو پامال کیا اور اُن پر بڑے غلبہ پایا۔ بیت المقدس کو جو اُن کے مذہب و سلطنت کا مرکز تھا۔ بالکل خراب کر دیا۔ حالانکہ وہ سلطنت فارس کا ایک عظیم الشان (گورنر) تھا۔ اور یہ بھی روایت ہے کہ مغرب کی سرحدیں زمین کا ایک سرور تھا۔ اور اہل فارس کی سلطنت عراقین و خراسانی اور ماوراء النہر و ابواب اور ہند تک پھیلی ہوئی تھی۔ اور بنی اسرائیل کے ملک سے کہیں زیادہ بڑا۔ اور اس سلطنت کے باوجود بھی کہیں فارس کی فوجی جمعیت اس شمار یا اس کے قریب تک نہ پہنچی ہو۔ اور ان کا سب سے بڑا اجتماع جو قادسیہ میں ہوا اُس میں تباہا ایک لاکھ بیس ہزار فوج جمع کی تھی جیسا کہ یحییٰ بن عمر الاسدی نقل کیا ہے۔ یہی مؤرخ لکھتا ہے کہ سلطنت فارس کی باضابطہ فوج اُس وقت دوا کہ نہ کچھ زیادہ تھی۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے کہ تیس ہزار فارس کی ہر کاب فوج جس سے سعد قادسیہ میں معرکہ کر رہا ہوا بساطھ ہزار تھی۔ اس علاوہ اگر بنی اسرائیل اس کثرت و تعداد کو پہنچ گئے ہوتے تو اُن کی سلطنت بھی ضرور دو ترک بھلتی۔ اور وسیع ہو جاتی۔ کیونکہ ملک و سلطنت کی وسعت اہل ملک اور حامیوں اور سپاہ کی قلت و کثرت سے متعلق ہوتی ہے (جیسا کہ ہم کتاب اول کے فصل اول میں بیان کرینگے) لیکن بنی اسرائیل کا ملک شام میں فلسطین و اردن کے درجہ زمین میں شرب و خمر سے کہیں آگے نہیں بڑھا۔ جیسا کہ عام طور سے مشہور ہے۔

اس سے بھی قطع نظر کہ تو موسیٰ علیہ السلام سے اسرائیل علیہ السلام تک تحفہ چالیشیں ہوتی ہیں۔ جیسا کہ محققین نے بیان کیا ہے کہ موسیٰ عمران ذابن یصہر ابن قاسم ابن لاوی ابن یعقوب کے بیٹے تھے۔ یہی یعقوب اسرائیل کے نام سے مشہور ہیں۔ یہ نسب نامہ تورات میں لکھا ہوا ہے۔ اور موسیٰ و یعقوب علیہما السلام کے درمیان کا زمانہ مسعودی نے (اُس وقت سے لیکر کہ حضرت یعقوب علیہ السلام مع اپنی بیٹوں پوتوں کے شہر آدمی اور علیہ السلام کے پاس مصر میں تشریف لائے اور وہ لوگ اور اُن کی نسلیں مصر میں گزرنا بلا دیں۔ یہاں تک کہ سب یسوی علیہ السلام کی تھک تھک بنی اسرائیل میں پہنچ کر) کل دو سو برس بیان کیا ہے۔ اور یہ بھی کہ اس زمانہ میں قبط اپنی اپنی سلطنت زمانہ میں ان پر ظلم کرتے رہے۔ اور اُن کو موقع نہ دیا کہ وہاں سے نکل ہی جائیں۔ اور یہ کہ بعد از قبطی ہے کہ جاہلی پشت میں بنی اسرائیل کا شمار اس درجہ تک پہنچ جائے۔ اگر مخرجین کا یہ گمان

کہ لشکر بنی اسرائیل کا یہ لشکر حضرت سلیمان کے زمانہ حکومت یا اس کے کچھ بعد ہوا۔ تو یہ بھی محال ہے کیونکہ سلیمان  
فابراہیل کے درمیان کل گنیانہ بنتی ہے۔ یعنی سلیمان ابن داؤد ابن النبیاء ابن عوفید یا (عوفد) ابن باغر۔ یا  
(ابن خلد) ابن سلمون۔ ابن شسوع۔ ابن عیینو ذب۔ یا (عنیا ذاب) ابن رم۔ ابن حصرون۔ یا (حسرون)  
ابن یاس۔ یا ابن یہوزاب بن یعقوب۔ اور گنیانہ پشتوں میں نسل داؤد کا شمار اس حد تک نہیں پہنچ سکتا جو  
مؤرخین نے اپنی زعم و گمان میں سمجھ رکھا ہے۔ زیادہ سے زیادہ سینکڑوں اور ہزاروں تک پہنچ سکتا ہو۔ اور پھر  
بھی ہے۔ لیکن یہ کہ ہزاروں سے گزر کر لاکھوں تک نوبت آئے ہرگز قیاس میں نہیں آسکتا۔ اگر شاہدہ کا خیال کریں  
اور اس نیاپس کی باتوں کا اعتبار۔ تو صاف طور سے ان کا زعم باطل اور روایت دروغ معلوم ہوتی ہے۔

بنی اسرائیل کی کتابوں سے جو کچھ معلوم ہوتا ہے۔ وہ یہ ہے کہ حضرت سلیمان کا لشکر تمامہ بارہ ہزار تھا۔ اولیک  
ہزار کینزہ۔ اور چار سو گھوڑے ہر وقت آپ کے دروازے کے سامنے بچہ رہتے تھے۔ یہ روایت البتہ ان کے صحیح  
حالات کا پتہ دیتی ہے۔ یہی خرافات ہمانہ۔ وہ توجہ و التفات کے قابل نہیں۔ اور یہ بھی ظاہر ہے کہ سلیمان علیہ السلام  
کے زمانہ میں بنی اسرائیل کی حکومت اور وسعت مملکت کا عروج و شباب تھا۔ نیز یہ تو دور کے زمانہ کی باتیں ہیں  
ہم اپنی محامیر میں اکثر کو دیکھتے ہیں۔ کہ جب انہوں نے اپنی اپنے زمانہ کی یا اس سے قریب کی کسی سلطنت کی  
فوج و سپاہ کا ذکر کیا ہے۔ اور سلطنت کی باج و خراج اور دولت مندوں کے اسراف اور اغیار کی ثروت  
کی کیفیت بیان کی ہے۔ تو بہت متبالغہ کر گئے ہیں۔ اور عادت و معمول کی حد تک سے بھل کر عجیب و غریبوں کے  
پھندوں میں گرفتار ہو گئے ہیں۔ اگر ہم فوج کا واقعی حال دیوان و دفاتر سے دریافت کریں۔ اور غنیاء کی  
دولت و ثروت کا اندازہ قرائن سے استنباط کریں۔ اور معمول کی حقیقت حال کی تفتیش کے درپے ہوں۔ تو  
جو کچھ انہوں نے بیان کیا ہے۔ اور کادوسوں حصہ بھی نہ پاویں گے۔ بات یہ ہے کہ انسان کی طبیعت عجائبات اور  
ما فوق العادت باتوں کی شہینہ ہے۔ اور زبان سے کچھ کہہ دینا آسان ہے۔ اسلئے لوگ اس قسم کی باتیں کہہ کر  
میں غلطی تحقیق و تنقید کرنیوالوں کی ہے کہ نہ خطائے عمدہ و خطائے محض میں فرق کرتے ہیں۔ نہ رویا و مستحکم  
واسط کی پروا۔ نہ تعقل و تحقیق سے کام لیتے ہیں۔ نہ بخت و جستجو سے خود بھی بے بہار بناتے اور زبان کو دروغ  
مے آلودہ کرتے ہیں۔ اور آیات اللہ کو کھیل سمجھتے اور یہودہ روایتوں کو اختیار کر لیتے ہیں کہ گراہ ہو جائیں۔

مؤرخین نے خرافات و اہمیت میں سے اسی قسم کی وہ روایت ہے کہ عرب یمن کے ملک بنالہ کے حالات میں  
لکھتے ہیں کہ وہ اپنے ملک سے نکلا اور قلعہ امر لقیہ و بربر تک غزوات و حملے کیا کرتے تھے۔ اور افریقش ابن قیس  
ابن صیفی اذان قدیم الو انعم بادشاہوں میں سے موسیٰ علیہ السلام کے مبارک عہد میں یا وہ اس سے کچھ  
پہلے ہوا ہے جس نے افریقہ حملہ اور بربر کو منہ کیا۔ اور اسی کے الفاظ بر محل سے ان لوگوں کا یہ نام گرایا گیا ہے۔

جب اور ہی ایک دن اور ان کی بھتیسی اور وحشیانہ گفتگو سنی تو کہنے لگا۔ ماہی و ابراہیم (دیکھ کر برائی  
 میں) لوگوں نے اس کے اس فقرہ پر برا لفظ لیا۔ اور ان کو اس نام سے پکارنے لگے۔ اور جب یہ بادشاہ مغرب  
 کو تاتو تحیر کے بعض قبیلے بیماری کی جستجو میں رہ گئے۔ اور زمانہ گزرنے پر لاپرواہی میں ٹھکی گئے۔ مگر  
 کتاہ جو اس وقت مغرب میں آباد ہیں۔ اسی قبیلہ کی یادگار ہیں۔ طبرستان و جرجانی۔ سیلی جو جوادی ابن ابی  
 ان دونوں قبیلوں کو تحیری کی فرع شمار کرتے ہیں۔ لیکن بربر کے نسباً۔ اس سے انکار ہی ہیں۔ اور ان  
 انکار حق بجانب ہی۔ مسعودی یہ بھی کہنا ہے کہ دوالا زمار نے افریقہ میں بھی پہلے حضرت سلیمان علیہ السلام  
 کے زمانہ میں مغرب پر حملہ اور اس کو مسخر و پامال کیا تھا۔ اور اس کے بعد افریقہ کو فتح کیا۔ اس کے بعد  
 کی اور مغرب میں مادی الرل تک پہنچا۔ لیکن جب ریگ و دلدل کی زیادتی سے راستہ آگے بڑھنے کو نہ ملا۔  
 تو مجبوراً لوٹ آیا۔ اسی قسم کے حالات تعدایو کریم کی نسبت بھی جو گشتِ سپ کیانی کا معلم تھا۔ بیان  
 میں کہ اس نے قسطنطنیہ و آذربائیجان کو فتح کیا۔ اور ترکوں سے لڑا۔ اور ان کو شکست دیکر ان پر راجہ ستیلا نام حاصل  
 کیا اور اس کے بعد بھی متعدد غزوات کئے۔ اور اس کے مرجانے پر اس کے تین بیٹوں نے روم و فارس پر  
 اور مادی الزہر تک بلاد ترکستان پر چڑھائی کی۔ ایک بلاد سمرقند پر تسلط پانے کے بعد قی و قیایوں کو  
 پکڑ کر تباہ و برباد کیا۔ اور وہاں اپنے اس بھائی سے ملا جس نے اس سے پہلے سمرقند پر حملہ کیا تھا۔ پھر وہ قسطنطنیہ  
 میں کئی دنوں تک رہا۔ اور بعد نہایت مال غنیمت لیکر واپس آئے۔ اور چین میں تحیر کے کچھ قبیلے چھوڑ آئے۔ جو اب تک  
 وہاں آباد ہیں۔ تیسرے بھائی نے قسطنطنیہ کا رخ کیا۔ اور اس کو مغرب و مغلوب کر کے واپس پھیرا۔ یہ تمام روایات  
 سر افریختہ و دوم اور موضوع فقہیہ معلوم ہوتے ہیں۔ کیونکہ تابع عرب میں رہتی تھے۔ اور ان کا دارالسلطنت یمن  
 تھا۔ اور عرب کو یمن طرف سے ہندو کی جنوب کی طرف بحر ہند ہے۔ اور مشرق کی طرف بحر فارس و بحر ہند  
 پھیلا ہوا ہے۔ اور مغرب کی جانب بحر سوئیز سوئیز تک چلا گیا ہے۔ جیسا کہ جغرافیہ کے نقشبند کے معلوم ہوتا ہے  
 اسلامی میں مغرب کی طرف جانے کے لئے سوئیز اور کوئی راستہ نہیں ہے۔ اور بحر سوئیز و بحر شام کا درمیانی  
 فاصلہ کل دو منزل ہی ہے۔ اور یہ بالکل ناممکن ہے۔ کہ ایک بھر دولت بادشاہ فرج کثیر لیکر اس راستہ سے نکلا جائے۔ اور یہ  
 سرزمین اس کی قلمرو میں شامل و داخل نہ ہو۔ اور اس بات کا کہیں یہ نہیں لگتا کہ تباہ و اس ملک سے لڑے۔ اور انہوں  
 اس زمین کے کسی حصہ پر بھی قبضہ پایا۔ اگر سمندر کے راستہ کو دیکھتے ہیں تو مغرب تک بحر اربعہ و فاصلہ ہوتا ہے۔ اور شکر  
 کے لئے بہت سارا سفر اور علقہ درکار ہے۔ اس لئے اگر وہ اس راستہ سے گئے تو جب غیر ملک میں پہنچے ہونگے تو  
 ضرور اس ملک کی ہر اعلیٰ و دواب و العوام کو لوٹو کھسوٹے گذرے ہونگے۔ اور یہ بھی عادتاً زائد و جوفہ کے لئے  
 کافی نہیں ہو سکتا ہے۔ اگر یہ کہا جائے کہ مایہ نزع اپنی ہی ملک سے بکھاریت لینگے ہونگے۔ تو اس کے لادنے

کے بچے اپنے جانور کے پانی سے پائے۔ اس لئے اب اس کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے کہ وہ اپنا تمام سفر اسی زمین میں ہو کر قطع کر لیا جائے۔ کوئی مشحور کرتے اور یا نہ کہ پہنچ جائیں۔ تاکہ ضروریات اور سامان رسد وہاں سے مہیا ہوتا جائے۔ اور اگر سفر میں کہیں کہیں کوئی اس ملک زمین کے پہنچنے والوں سے پہلے چھپا رکھے بغیر صلح و دوستی کے ساتھ اپنا ماحول حاصل کرتی ہوئی کھل گئی تھی یہ بات اور بھی زیادہ ناممکن اور خلاف عقل ہے۔ پس ان باتوں سے معلوم ہوا کہ یہ روایتیں بالکل لغو اور موضوع ہیں۔

اور قادیان کا جو یہ لوگ اکثر ذکر کرتے ہیں۔ آج تک مغرب میں نہیں سنا گیا حالانکہ بکثرت لوگ آئے جاتے ہیں۔ اور وہ مشرق و مغرب دونوں میں اونٹوں پر سوار ہو کر اور پانی کی ذخیروں پر گھبراتے ہوئے قطع منازل کرتے رہتے ہیں۔ غیبت میں چونکہ یہ حکایت عجیب و غریب ہے جو شہادت و طبیعت نے لوگوں کو اس کے نقل کرنے پر مجبور کیا۔ بہا بلدا ترک اور مالک شرقیہ پر ادن کا حکم کرنا سو اگرچہ یہ راستہ سوینے کے راستہ سے فراق و وسیع ہو لیکن بعد و مسافت بہت ہے۔ اور فارس و روم کی سلطنتیں اور قومیں مالک ترک کے درمیان حائل تھیں۔ اور تاریخ میں کہیں اس بات کا ذکر نہیں کہ تباہ نے فارس و روم پر کبھی تسلط پایا۔ وہ اگر فارس سے (ڑے بھی) توجہ عراق و بحرین و جزیرہ کے آس پاس و جلد و قرط کے دواہ اور ادن کے مابین سرزمین میں اڑے اور یہ اطمینان ذوالانوار مسیح اکبر و کیکاؤس میں۔ اور ابو کرب (سیح اصغر) و گستاپ میں یا کیا نیوں اور ساسانیوں کے بعد ملوک طوائف اور دیگر تباہوں میں مالک فارس کی حدود و عرب متصل و ملحق ہونے کی وجہ سے ہوئیں۔ اور ترک تبت پر حملہ کرنا بالکل محال اور بعید از عادت ہے۔ کیونکہ روم و فارس کی قومیں سامنے پڑتی تھیں۔ اور بے حدود نہایت زاد و علو کی ضرورت بعد مسافت سے علاوہ تھی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ روایتیں بالکل لغو اور موضوع ہیں۔ اگر ادن کی نقل و روایت صحیح بھی ہوتی تو مذکورہ بالا باتیں ادن میں قبح کرنے کے لئے کافی تھیں۔ اب تو وہ صحیح النقل بھی نہیں ہیں۔ ابن اسحق جو مشرب و ادس و خرزج کے بیان میں لکھتا ہے۔ کہ مسیح نے مشرق کی طرف توجہ کی۔ اس بیان میں اس نے مشرق کے مراد عراق و فارس لیا ہے۔ نہ ترک و تبت پر حملہ کرنا اور نہ کیکاؤس پر ظاہر ہے کہ مذکورہ بالا وجہ ترک تبت پر حملہ کرنا کسی طرح صحیح نہیں ہو سکتا۔ بلکہ عجیب و غریب خبر و روایت سامنے آتی تو دفعاً اسکا یقین نہ کرتا چاہی۔ بلکہ ان میں غور و تأمل اور اندک قوانین صحیحہ پر غور کرنا اور جانچنا چاہیے تاکہ حقیقت حال باتن و وجوہ ظاہر ہو جائے۔ واللہ یہی الیٰی بصواب۔

## فصل (۱)

چونکہ ہم اوپر بیان کر چکے ہیں۔ اس سے بھی زیادہ سراپا و ہم و مخطوطہ حکایت ہے جو مفسرین نے

سورہ والفجر کی آیہ السحر تو کيف فعل ربک بعد اذ ہذا العباد کی تفسیر میں بیان کی ہے۔  
 ارم ایک شہر کا نام اور ذات العباد (ستونوں والا) اسکی صفت ہے جو شداد نے بنایا تھا۔ شداد و شدید عباد  
 کے دو بیٹے تھے۔ عاد کے بعد شدید بھی مر گیا۔ اور شداد تمام ملک و سلطنت کا بادشاہ لایا۔ اور تمام  
 بادشاہوں نے اس کے سامنے مطاعت ختم کیا۔ شداد نے جب جنت کی تعریف سنی کہا۔ کہ میں بھی ایک ایسا ہی  
 جنت بنادینگا۔ اس ارادے پر اس نے عدن کے جنت میں تین سو برس تک کام جاری رکھا کہ شہر ارم بنایا۔  
 کہتے ہیں کہ وہ نو سو برس زندہ رہا۔ اور ارم بہت بڑا شہر تھا۔ اُس میں تمام قدر و محل سونے کے اور ستونوں و برجوں  
 کے تھے۔ اور باقوت کے گونا گوں شجر لگے ہوئے تھے۔ اور ہر طرف بہرین پڑی بہتی تھیں جب چہ جنت مثال شہر  
 بہم وجہ تیار ہو چکا تو شداد خواص ملک کو لیکر اوسط طرف روانہ ہوا۔ ابھی ایک دن کا راستہ درمیان تھا کہ  
 اللہ تعالیٰ کا عذاب ایک ہولناک آواز بن کر ان پر آ پہونچا۔ اور سب کو ہلاک کر دیا۔ مفسرین میں سے  
 قمری۔ ثعالبی۔ زرخشری وغیرہ نے اس حکایت کا تذکرہ کیا ہے۔ اور عبد اللہ بن قلابہ صحابی ہی نقل  
 کرتے ہیں کہ ایک دفعہ ادن کا اونٹ گم ہو گیا۔ وہ اوسکی جستجو کرنے لگے اُس سرزمین میں جا پہونچے اور  
 جس قدر ہوسکا وہاں سے نزدیک آئے۔ جب یہ خبر امیر معاویہ کو پہونچی تو اپنے پاس بلوایا عبد اللہ  
 نے حاضر ہو کر سارا قصہ بیان کیا۔ امیر نے کعب ابن احبار سے اس کے متعلق بحث و تفتیش کی۔ تو اُس  
 کہ وہ شہر ارم ذات العباد ہے۔ اور پتہ اسے زمانہ میں ایک مسلمان مُرخ رنگ۔ پتہ قد وہاں پہونچے گا اور اس کے  
 ابرو اور گردن پر ایک ایک خال ہوگا۔ اور وہ اپنے گم گشتہ اونٹ کی تلاش میں نکلے گا۔ کعب اسی قد بیان  
 کرنے پایا تھا کہ دفعۃً منہ پھرا۔ اور نظر ابن قلابہ پر جا پڑی۔ کہا۔ واللہ وہ شخص ہی تو ہے لیکن اس شہر کا حال  
 دینا بھروسہ آج تک کہیں نہیں سنا گیا۔ حالانکہ صحرائے عدن جہاں وہ شہر بنایا جاتا ہے۔ میں کے وسط میں ہے  
 اور وہاں کی چہ چیز میں ایک خلقت کی پے سپر ہو چکی ہے۔ اور راستہ جاننے والے اوسکی ہر سمت کا حال بیان  
 کرتے ہیں۔ لیکن اس شہر کی خبر اب تک کسی نے نہیں دی۔ اگر مفسرین یہ بھی کہہ دیں کہ زمانہ قدیم کے دیگر آثار کی  
 طرح اب وہ عمارت اور اُسکی بنیاد بھی ملیا میٹ ہو گئی۔ تو خیر کسی قدر بات ماننے کے قابل ہو جاتی۔ مگر  
 ادن کے کلام سے تو یہ ظاہر ہوتا ہو کہ وہ شہر اب تک موجود ہے بعض کا یہ خیال ہے کہ ارم کا نام اس زمانہ میں مشرق  
 ہو گیا ہے۔ غالباً یہ گمان اسوجہ سے ہوگا۔ کہ قوم عدانے ایک زمانہ میں اسکو فتح کر کے اُس پر اپنا تسلط کر لیا تھا  
 اور بعض لوگوں کا ہندیان تو اس وجہ تک پہونچ گیا ہے۔ کہ کہتے ہیں کہ ارم غائب ہی۔ اور مراض و ساحر  
 اُس تک پہونچ سکے ہیں حقیقت میں یہ تمام فراعظم و سلطان بالکل لغوی ہیں۔ مفسرین کو یہ مغالطہ ذات العباد  
 کے اعراب سے پیدا ہوا ہے۔ کہ اوسکو ارم کی صفت سمجھو۔ اور عباد کے معنے لئے ستون۔ اب مجبوراً ارم

کوشش کرنا پڑا۔ ان کا یہ احتمال ابن الزبیر کی قرأت سے سمجھ اور زور پکڑ گیا۔ کہ ادن کی قرأت میں عباد  
 اترے۔ یہ دونوں تنہا بن اصفیٰ کے ساتھ ہی۔ اور حضرت عقیل کو یہ خیال ہوا۔ اور وہ سر پالوؤں و مشک و خضر و زمینی  
 محبتیں آدن تک پہنچ گئے۔ اب کیا تھا۔ فوراً قصہ گھڑ لیا گیا۔ ورنہ عمار کے معنی یہاں چوبہ نہیں  
 اور اگر غلام سرتوں مکان ہی میں رہے جابئیں تب بھی اُن لوگوں کو صاحب قصر ستون کہنا کوئی عجیب و  
 غریب بات نہیں ہے۔ کیونکہ ادسکی مشہور رشوبت و قوت سے معلوم ہوتا ہے کہ اُن کے بڑے بڑے قصر محل ہو  
 نہ۔ کہ اگر ہم ایک شہر ایک خاص اور متین مقام میں تھا۔ اور اگر عمار میں قرأت ابن الزبیر کو یہی مسلم رکھا تھا  
 تو اس حالت میں عمار کی اضافت کو اضافت فصلیہ (توضیحی) کہنا چاہئے۔ جیسے قریش کنانہ۔ آیا  
 ہضم۔ ربیعہ نزاو اور سج پونچھے تو ان محال بعید کی ضرورت ہی کیا ہے۔ کہ حکایات و اسیر کے لئے خواہ وہ الہی  
 تبارک و تعالیٰ کیجائیں جس کو کتاب اللہ مندرجہ درجہ ہے۔ کیونکہ یہ حکایتیں صحت سے از بس بعید ہیں۔

مورخین کی اسی قسم کی مبالغہ و نامحیرتکایتوں میں عباسہ (خواہ مارون) اور جعفر ابن یحییٰ برکی کا وہ  
 قصہ ہے جو براکہ پر مارون رشید کی زیادتی اور جعفر کو قتل کرنے کا سبب بیان کرنے کیلئے از خود تراش کر لکھتے ہیں  
 کہ مارون کی دلی آرزو تھی کہ جعفر و عباسہ دونوں اسکی مجلس شراب میں موجود و جمع ہو سکیں۔ ایک فحش  
 طبیعت سے مجبور ہو کر اُس نے اُن کو نکاح کی اجازت دیدی۔ اور تنہائی میں ملنے جلنے سے منع کر دیا۔ مگر جب عباسہ  
 جعفر کی محبت میں مبتلا ہوئی۔ اور ضبط نہ کر سکی۔ تو خلوت کیلئے کوئی بہانہ نکال لیا۔ اور خلوت کی بدستی میں دونوں  
 ہم بستر ہو گئے۔ اور عباسہ حاملہ جب بچہ مارون رشید کو پہنچی تو غضب و طیش میں آگیا۔ اور براکہ پر قہر و قتل کا  
 آسمان پھٹ پڑا۔

لیکن یہ سب باتیں عباسہ کے مرتبہ بہت دور ہیں۔ وہ خود دیندار۔ السیو باپ کی بیٹی غوث و غلامان والی  
 اور یہ باتیں ابھی باور نہیں آسکتا۔ وہ عبداللہ ابن عباس کی پوتی تھی۔ اور اُس جلیل القدر برادر رسول  
 عباسہ تک فقط چار پیش گذری تھیں۔ اور اس کے چاروں باپ دادا وین کے سردار اور ملت کے رکن رکین تھے  
 یعنی عباسہ مہدی۔ ابن ابی جعفر۔ (منصور) ابن محمد السجاد ابن علی (ابو الخلفاء) ابن عبداللہ (تجران القراء)  
 ابن ہمام (عم البنی صلی اللہ علیہ وسلم) کی بیٹی تھی۔ وہ ایک خلیفہ کی بیٹی۔ ایک کی بہن ہی۔ سلطنت کی عزت  
 نبی کی خلافت۔ رسول کی محبت۔ اور اسکی قرابت۔ مذہب کی امامت۔ وحی کا نور۔ ملائک کا نزول۔ یہ سب باتیں  
 چاروں طرف سے اسکو گھیرے ہوئے ہیں۔ وہ دین کی سادگی اور مضبوطی۔ اور عرب کے اس ہدوتہ سے قریب العهد اور  
 عادت ناز و نعمت اور السیو منکرات و قواش سے مبرا ہے جب عفت و عصمت اسی ہیں ہوں۔ تو پھر کس میں  
 ہوگی۔ اور یہ السیو گھر سے طہارت و پاکیاں پیدہ ہوا۔ تو پھر اور کہاں مل سکتی ہے۔ اور کیونکر ہو سکتا ہے کہ اسکا

نسب جو عربین کی سب سے قزاقیت کا مقتضی ہے۔ اور کس طرح اس کی عربیہ شرافت ایک ایسے نئے غلام کے پونڈ پر آلودہ و ناپاک ہو سکتی ہے جس کا دلو ایک پارسی غلام تھا۔ اور اس کو عباسیہ کے داوا کے ساتھ ایسے ایک نادر غلام کی سی نسبت تھی کہ وہ عم رسولؐ کی بیوی کا خراج و شرفیت کا اعزاز رکھتا تھا۔ یہ کیا کچھ کہہ سکیں کہ دولت عباسیہ نے اس کی اور اس کے باپ کی دستگیری کی۔ اور بندگی و غلامی کی نکال کر شرافت کے درجہ پر پہنچا دیا۔ اس کے علاوہ شہزادہ بنی علوی بہت اور اپنے آباء اجداد کی عظمت و بزرگی پر خاک ڈال کر ایک عجمی غلام کے ساتھ اپنی عزیز بہن کا نکاح کرنے پر کیونکر آمادہ ہو سکتا تھا۔ اگر اس مقدمہ کو ذرا انصاف و غور سے دیکھا جائے۔ اور عباسیہ کو بعض ایک خلیل اللہ شاہزادی ہی فرض کر لیا جائے تب بھی اس انکار ہی کو ناپڑے گا۔ کہ اس قدر و شرفیت کی ثابت میں وہ اپنے کسی غلام کیساتھ ایسا کر گندھی۔ اور زور کے ساتھ اس امر شرمناک کی نفی اور تکذیب کیجائے گی۔ پھر عباسیہ نے رشید کا مرتبہ تو ایسی بادشاہ اور شاہزادی سے کہیں بالاتر ہے۔ برآمدہ کو خود ان کی خود سرانہ حکومت اور شہزادہ سلطنت پر تغلبانہ تصرف نے بیڑے دن دکھلائے۔ ان کی خود مہری اس حد تک پہنچ گئی تھی کہ اگر ہارون بھی اُن سے تھوڑا بہت رویہ مانگتا تھا۔ تو اُس کو نہیں ملتا تھا۔ یہ لوگ اُس کی حکومت پر غالب اور سلطنت میں شریک ہو گئے تھے۔ بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ امور سلطنت اور نظام مہام میں خلیفہ کو اُن کے کئے دھڑے میں دخل دینے تک کی مجال نہ تھی۔ اور ان کی عظمت حد سے زیادہ بڑھ گئی تھی۔ اور دور دور انکا شہرہ پہنچ گیا تھا۔ تمام متاقتب سلطنت متوجہ۔ احوال مجملی اُن سے اور ان کے آدمیوں سے بھرے نظر آتے تھے۔ وزیر۔ کاتب۔ سپاہ۔ حاجب۔ سیف و قلم کے مالک بلا شرکت غیر سے وہی لوگ بن رہے تھے۔ یہاں تک کہ کہہ سکتے ہیں کہ خاص کیوں کی اولاد میں سے پچیس رئیس جو صاحب سیف و قلم تھے۔ ہر وقت ہاتھوں کے گھڑوں میں موجود رہتے تھے۔ اور انہیں دولت و قزاقیت داران سلطنت کیساتھ شانہ نشانیہ بیٹھتے اور ان کو آہستہ آہستہ کا دربار سلطنت سے الگ کرتے جاتے تھے۔ کیونکہ ان کا باپ کبھی ولیعہد کی ہارون کی خرافت تک بلکہ سلطنت کے زمانہ میں بھی اس کا اتالیق رہا۔ ہارون نے اس کی گویاں پرورش پائی۔ اور تربیت کمال حاصل کرنے کے بعد اُس کے بیٹے سے نکلا۔ اور اس پر غالب آیا کہتے ہیں کہ ہارون کی کبھی کو ہمیشہ بلاٹ (اسی باپ) کہہ کر پکارتا تھا۔ غرضیکہ یہ خلیفہ کی طرف سے برا کہہ کے حال پر عنایت و توجہ ہوئی۔ اور اُن کی عظمت و شان بڑھی۔ اور جاہ و منصب زیادہ ہوا۔ لوگوں کی نگاہیں انہیں پر پڑنے اور بڑے بڑے سرداروں کی گردنیں ان کے سامنے جھکنے لگیں۔ عوام و خواص کے مقابلہ انہیں کے ہاتھوں سے پورا ہونے کی نوبت آئی۔ اور در در کے امراء کی ندیں اور بادشاہانوں کے تحفے اور ہدیے اُن کے پاس آنے لگے۔ اور طرح طرح کی چالاکوں کے ساتھ خزانہ سلطنت سے انہوں نے اپنا گھر بھرنا شروع کیا۔ اور اپنے چٹھے کے آدمیوں اور قزاق داروں کو میدان و بیڑی اور عام خدایاں کو خزانہ شاہی لٹا کر اپنا بڑا



اجل بن بنائے گئے۔ اور اشراف کے مناصب اور ان کی جاگیریں عام لوگوں کو دینی اور قیدیوں کو خلیفہ کے حکم کے پیر چھوڑنے کی جرأت کی۔ اور شعر نے ان کی روح و تائیں میں خلیفہ کی شان کو بھی بڑھ کر قضا کی اور پڑھادوں انہوں پر لگا کر انہیں ایسے کو گراں نہا ملے اور انعام دئے۔ اور تمام سلطنت کے سیاہ و سفید کے الگ بن و گئے یہاں تک کہ مغرب اور خواص بھی ہاتھ ملنے لگے اور اہل ولایت کی آنکھوں میں آنکھ بھر دے کھٹکنے لگا تو ہر فرسختی اور عسک کے آثار ظاہر ہوئے۔ اور بابا بات پر ان کے خلاف سرگوشیاں اور چغلیاں شروع ہوئیں۔ غیروں کا لکنا ذکر خود ہی خطبہ جعفر کے ماسوں سب بڑے چلنے پھرنے۔ رشک و حسد نے ان کے دل سے شغف اور صبر رحم کو نکال کر ٹھیک دیا تھا۔ اور رعیت و رشتہ داری اور ان کے حرکات نہیں روک سکتی تھی۔ ان میں باتوں کے علاوہ خود برآمدگی کی خوشنیت داری اور خود ستائی نے مخدوم کے مادہ قدرت اور اس کیسہ کو ابھار کر اور تقویت و ترقی دیدی جو وقتاً فوقتاً ان کی چھوٹی چھوٹی باتوں سے پیدا ہوا۔ اور انہیں باقول پر ان کے برابر اور اصرار اور اقام کو تے رہنے سے سخت مخالفت اور کینہ تک نوبت پہنچ گئی تھی جیسا کہ مشہور ہے کہ فضل ابن یحییٰ نے یحییٰ ابن عبد اللہ بن حسن بن حسین بن علی ابن ابی طالب یعنی محمد المہدی الشہور نفس زکیہ جس نے منصور پر خروج کیا تھا کے بھائی کو رشید کی طرف سے امان نامہ لکھ کر و سلیم کو بلایا اور اپنی بہن آتارا۔ اور اس کی مہمانی میں طبری کے قول کے موافق ایک لاکھ درم صرف کئے۔ اور رعبہ نے اسی جعفر کے حوالہ کیا۔ اور اسی کے گھر میں قید و نظر بند رکھا۔ اگر جعفر نے ایک مدت تک اس کو قید میں رکھا لیکن پھر اس کی رہائی کے واسطے پہنچا۔ اور اس کے پاس سے اس کو رہا کر دیا۔ اور خلیفہ کے حکم کی پروا تک نہ کی۔ اس نے کہ وہ اپنے نعم من البیت کا خون کرنا گناہ و عصیت سمجھا تھا۔ جب رشید کو اس امر کی خبر ملی اور حال پوچھا تو جعفر سمجھ گیا کہ معلوم ہو گیا ہے۔ یہی کہتے ہیں پڑی کہ ہاں میں نے اسے چھوڑ دیا۔ ہاروں رشید نے بھی لاپرواہی سے کہہ تو دیا کہ اچھا کیا۔ مگر اس بات کو اپنے دل میں رکھ لیا۔

غرض کہ ایسی ہی باتوں سے جعفر نے ہاروں رشید کو اپنا اور اپنی قوم کا دشمن بنالیا۔ یہاں تک کہ اہل و خوار ہوئے۔ اور آسمان ان پر چھٹ پڑا۔ اور زمین اون کو اور اون کے گھروں کو نکل گئی۔ وہ مر گئے۔ انسانیے والے زمانہ کے لئے باعث عجز بن گئے۔ جس لوگوں نے ان کے حالات و اجبار کو بصیرت کی نگاہ سے دیکھا۔ اور سلطنت و خلافت کیساتھ ان کے برتاؤ پر کما حقہ غور کیا ہو۔ وہ جانتے ہیں کہ یہ جو کچھ ہوا۔ اس کے قوی اور پر زور اسباب کیا تھے۔ دیکھو ابن عبد اللہ نے رشید کے ان خطوط سے جو اس نے اپنے چچے داؤاد و دین علی کو برآمدگی کی نجات و تباہی کے بارے میں لکھے ہیں کیا نقل کیا اور جو رشید و قتل سے اسمعی کی باتیں ہوئی تھیں۔ ان کے متعلق ان لوگوں کے نقشے کہاں ہیں

بیان کرتے ہوئے کتاب الفقہ کے باب الشوری میں کیا لکھا ہے۔ نمکو معلوم ہو جائے گا۔ کہ ہر ترک  
 خلیفہ کی غیرت کے تیغ سیاست سے مارے گئے۔ اور خود اذن کو ان کی بے حاجت اور بدست اور بد  
 کو زیر کرنے کی آرزو نے تباہ و ہلاک کیا۔ پس جبکہ خلیفہ کے ساتھ ان کا طریقہ عمل ایسا تھا تو پھر اور  
 لوگوں کے ساتھ کیا ذکر کیا جاسکتا ہے۔ اذن کی ان حرکات کے علاوہ اذن کے دشمنوں نے یہ خطرہ  
 کے چیلے کئے معینوں کو ایسی اشتاگانے پر آمادہ کیا جن کو سکر خلیفہ کی محبت و غیرت خواہ مخواہ خوش  
 میں آئے۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک متغی نے سکھانے پڑھانے سریش کے سامنے یہ اشتاگانے  
 لیت ہند انجرتنا ما لعل . و شفت القبا ممم الحید  
 واستبدت مرک واحدۃ . انما العاجز من الاستبد  
 جب رشید نے یہ اشارے مطلب سمجھ گیا اور کہاں میں بیشک عاجز ہوں۔ اور یہ واقعہ ایک ہی دفعہ  
 نہیں ہوا۔ بلکہ بار بار ایسی ہی غیرت میں لانیوالی باتیں اس کے کان تک پہنچائیں۔ اور انحرکار اذن کو  
 انتقام و کینہ کشی پر آمادہ کر ہی دیا۔

اسی حکایت میں رشید کا شراب پینا اور نشہ میں مہوش ہونا بھی بیان کیا گیا ہے لیکن حاشا و کلام نہیں  
 رشید میں کوئی ایسی بات نہیں معلوم ہوتی۔ ان باتوں کو مآذون رشید سے کیا نسبت۔ وہ دینداری و عدا  
 گستری میں جو ایک خلیفہ کو کرنا چاہئے۔ پورے طور پر کرتا۔ اور علماء و صلحا اسے محبت رکھتا تھا۔ فیصل  
 ابن عیاف ابن ہاک عموی سے اسکی گفتگو رہتی تھی۔ اور سفیان ثوری سے خط و کتابت۔ وہ ان لوگوں  
 کے وعدہ سکر متاثر ہو کر روتا اور کعبہ کا طواف کرتا ہوا نہایت خضوع و خشوع سے دعا میں مانگتا تھا  
 اور پابندی سے نماز پڑھتا۔ اور فجر اول وقت پر ادا کرتا تھا۔ پھر دیو لکھتے ہیں کہ وہ لزوم کے ساتھ  
 روزانہ سو رکعت نافذ پڑھتا۔ اور ایک سال حج اور ایک سال غزا کیا کرتا تھا۔ غرض کہ دین و مذہب کا  
 سختی کے ساتھ پابند تھا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ رشید نماز پڑھنے کی واسطے کھڑا ہوا۔ ابن ابی مریم اسکا  
 مسخرہ ندیم بھی وہاں موجود تھا۔ رشید نے قرأت سوزہ میں پڑھا و سلمی لا اعبد الا فی نظرانی۔  
 ابن ابی مریم سکر میا اختر ہوا اٹھا واللہ ما اذنی لما۔ رشید سے ہنسی مضطہ ہوئی۔ ہنس تو پڑا۔

لے کاش ہند اپنا وعدہ پورا کرتی اور ہمیں رنج و بلا سے نجات دیتی۔ قند اور خود داری ایک دفعہ ہوگی۔  
 اب ابے عاجز کون کہہ سکتا ہے۔ عاجز تو وہ ہے جو خود داری کر ہی نہ سکے۔

لے مجھے کیا ہو گیا ہے۔ کہ اپنے خالق کی عبادت نہ کروں ۱۳

لے میں نہیں جانتا کہ کیوں اسکی عبادت نہیں کرتا ۱۴

مگر غلط نہیں اگر بولا "ہن ابی مریم المازین بھی سنی دل لگی۔ دیکھو قرآن و دین کے معاملہ میں ہرگز ایسی جرات نہ کرو۔" ان دنوں کے علاوہ تم کو اجازت ہے اس کے علاوہ چونکہ رشید کا زمانہ علمائے دین اور سادگی پسند سلف سے قریب تھا اسلئے خود بھی عالم اور سادگی پسند اور پکا دیندار تھا۔ اس کے زمانہ تک ابو جعفر منصور کو مرنے سے پہلے کچھ زیادہ مدت نہیں ہوئی تھی۔ بلکہ مرنے وقت اسکو کچھ چھوڑا تھا۔ اور ابو جعفر کا خلافت سے پہلے اور اس کے بعد دین و علم میں جو بلند مرتبہ تھا۔ اس سے یہ بخوبی ظاہر ہے کہ جناب اُس نے امام مالک کو موطا کی تالیف پر آمادہ کیا۔ تو بایں الفاظ خطاب کیا کہ اے ابو عبد اللہ تم جانتے ہو کہ اب اسلام میں کوئی تم سے اور مجھ سے زیادہ دین و شریعت کا جاننے والا باقی نہیں رہا ہے میں تو اس خلافت کے جھگڑوں میں گرفتار ہوں۔ تم لوگوں کے لئے کوئی ایسی کتاب لکھو جس سے وہ فائدہ اٹھائیں۔ اور اُس کتاب میں ابن عباس کے جواز اور ابن عمر کے تشدد و احتیاط کو نہ بھرو۔ اور لوگوں کے لئے تصنیف و تالیف کی ایک شاہراہ قائم کر دو۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ بخدا ابو جعفر نے مجھ سے یہ باتیں کیا کہ نہیں تصنیف ہی سکھادی۔

اسی ہارون رشید کے باپ محمدی نے ابو جعفر منصور کو اس حالت میں دیکھا کہ وہ اپنی عیال کے کپڑے تک بیت المال کے رہیہ میں نہیں بناتا تھا۔ ایک دن کا ذکر ہے کہ محمدی اُس کے پاس آیا۔ دیکھا تو درندوں کے ساتھ بیٹھا ہوا گھر کے کپڑوں میں پیوند پارہ کر رہا ہے۔ محمدی کو یہ کچھ ناگوار گذرا کہنے لگا "امیر المؤمنین اس سال میں اپنی وظیفہ میرے آپ کے عیال کو کپڑے بنوا دیا کر دن کا منصور نے جواب دیا کہ اپنا وظیفہ تم اپنے ہی صرف میں لاؤ۔ وہ حق مقرر رہی ہے۔ اور پھر سنیے لگا۔ خیال کرنا چاہئے کہ محمدی کی یہ بات بھی اُس کو اس دلیل کام سے نہ روک سکی۔ اور اس نے گوارہ کیا کہ مسلمانوں کے مال میں سے کچھ خرچ کہے جب رشید اسی خلیفہ سے قریب، العہد اور اسی خلیفہ کا بیٹا ہو۔ اور اُسی کے گھر میں تربیت پائی۔ وہی میرت و عادت سیکھ ہو۔ تو پھر وہ کیونکر علانہ شراب پی سکتا ہے جب کہ یہاں تک معلوم ہے کہ شرفائے عرب جاہلیت میں بھی شراب سے کنارہ کرتے تھے۔ اور انگوہران کے ملک کا درخت بھی نہ تھا۔ اور اکثر شراب خواہی کو مذموم و قبیح سمجھتے تھے۔ رشید اور ان کے آبا و اجداد تو دین و دنیا دونوں کی مذمومات سے پرہیز کرتے اور اخلاق ستودہ و اوصاف پسندیدہ رکھتے تھے۔ اور عرب کے خاص اوصاف و اطوار کی پابندی اور نکا شیوہ تھا۔ دیکھو طبری اور سعدی حیزر بن ابی نمشروع رشید کی طبیب خاص کے حالات میں لکھتے ہیں کہ ایک دن رشید کے لئے خوان میں مچھلی لگسکر آئی۔ رشید نے کھانے کا ارادہ کیا مگر اُسی نے کھانے سے منع کیا۔ اور خوان سالار سے کہا کہ اسی گھر لجاؤ۔ رشید سمجھ گیا۔ اور دل میں اُسکی طرف سے شک

آگیا اس لئے اپنے ایک خادم کو اسکی ٹوہ لگانے پر مقرر کیا۔ اور اس نے اُسے بکھانا ہو اویکھالیا۔ ابن  
 نجیشوع نے بھی اسی وقت حضرت کیلٹر مچھلی کے تین قتلے تین پیالوں میں رکھے۔ ایک نہیں اصلخ نشہ  
 گوشت اور کچھ خیز ملائیں۔ دوسرے پر برف کا پانی ڈالا۔ اور تیسرے میں خاص شراب پھردی۔ اور تینوں  
 پیالے خوان سالار کو پیش کیے۔ اور کہا کہ پہلے دونوں پیالوں میں امیر المؤمنین کا کھانا بھیجیے۔ مچھلی میں کچھ ملا یا گیا  
 ہو یا نہ ملا یا گیا ہو۔ اور تیسرے پیالے میں ابن نجیشوع کا کھانا ہو۔ رعید جب جاگا۔ اور یہ خبر ہوئی۔ تو اُسکو  
 زہر و قویج کے لہو سامنے بلوایا۔ ابن نجیشوع نے وہ قینوں پیالے حاضر کئے۔ شراب واپس لے کر دیکھا تو  
 مچھلی کا گوشت پانی پانی ہو کر شراب میں مل گیا تھا۔ اور باقی دونوں پیالوں کا گوشت دیکھ کر کہہ کر پڑے۔  
 تھا۔ گویا ابن نجیشوع نے اپنی محذرت کا اس طریقہ پر اظہار کیا۔ کہ بطرح امیر المؤمنین مچھلی کھائے ہیں  
 اُس سے یہ خرابی پیدا ہوتی ہے۔ اور میرا طریقہ استعمال اُس خرابی سے محفوظ ہے۔ اس حکایت سے معلوم  
 ہوتا ہے کہ ہاترون رشید کا خواندار اور اس کے خدمت گار جانتے تھے۔ کہ وہ شراب پر نیز و اجتناب کرتا ہے۔  
 اور رشید کی نسبت یہ بھی معلوم ہو کہ جب اُسے ابو نو اس کے شراب پیو کی خبر لگی۔ تو اُس نے اُس کے قتل کرنے  
 کا عہد کیا۔ مگر ابو نو اس تاب ہو گیا۔ اور وہ عادت بد چھوڑ دی۔ ہاں اس میں شک نہیں ہو کہ رعید  
 اہل عراق کے مذہب پر مبذراتا ہی پتیا تھا جسکی حلت پر علمائے عراق کے قویے مشہور و معروف ہیں  
 نہ وہ شراب خالص کا استعمال کرتا تھا۔ نہ اسکو اس منکر عظیم سے متہم کیا جاسکتا ہے۔ اور ان روایات  
 و اہمہ کی تقلید و پیروی ممکن ہے۔ اور بھلا کیونکر ممکن ہے کہ کوئی اہل بیت ایسی کبیہ کا مرتکب ہو۔ اکیسی  
 کو اپنا محرم و راز دار بنائے۔ یہ لوگ تو زین و زینت و فص و لباس اور اپنے طور و طریق میں بھی اسرار  
 بیجا اور تقصیر لا طائل سے کوشش و دور تھے۔ کیونکہ اُن کی طبیعتوں میں ابھی تک بدویانہ اخلاق اور دین  
 کی سادگی بدستور باقی تھی۔ پھر وہ کیونکر اباحت کو چھوڑ کر حظر میں اور ضلال سے حرام میں پڑنے لگے تھے۔  
 طبری و مسعودی وغیرہ مؤرخین اس بات پر متفق ہیں۔ کہ خلفائے امویہ و عباسیہ کے مکر بند و چکا تلوار لگام  
 زین میں سواری کے وقت چاندی کا ہلکا سا کام ہوتا تھا۔ سب سے پہلے منہرا زبور سواری کے لئے منفر  
 نے اختیار کیا جو رشید کے بعد اٹھواں خلیفہ ہوا۔ یہی حال ان خلفاء کے لباس کا تھا۔ پھر اس صورت  
 میں ان کی نسبت بادہ نوشی کا گمان کیونکر ہو سکتا ہے۔ ہمارے بیان اس وقت اور بھی زیادہ تو شریق کے  
 قابل ہو جانا ہو جبکہ کسی ایسی سلطنت کی ابتدائی طبیعت اور حالت پر غور کیا جائے جس کو بدعت  
 سے خارج ہو زیادہ زمانہ نہیں گزرا ہے۔ جیسا کہ ہم کتاب اول کے مسائل میں سکی توضیح کر چکے۔  
 اسی کے قریب قریب لغو و بے بنیاد وہ روایت ہے۔ کہ مؤرخین ماموں اور یحییٰ ابن الکثم اُس کے

فانہی کی نسبت لکھتے ہیں کہ وہ دونوں ایک مجلس میں شراب پیا کرتے تھے۔ اور ایک دن قاضی نے اس قدر پانی کے بندہ نوش ہو گیا۔ ماموں نے اسکو ریحان میں دلوادیا جب نشہ اور مہوشی سے کچھ آفاقہ ہوا۔ تو اس میں سے نکالا گیا۔ اور چھ اشعار بھی اس کی طرف نقل کرتے ہیں۔

یا ہیلدای و امیرانتا ہر کلہ صبر قد جار فی حکام صحران سیفیہ  
انہی غفلت عن الساقی فصیا گونی کما تروانی سلیب العقل والبدین

ناموں اور ابن اکثم کی شراب نوشی کا قصہ بالکل ویسا ہی ہے جیسا کہ ہارون کا۔ وہ تازی پیتے تھے۔ اور ان کے نزدیک اس کے پینے میں کوئی خطر شرعی نہ تھا۔ لیکن اس سے نشہ و مدستی کی حالت تک پہنچنا بالکل غلط سمجھا۔ قاضی کی صحبت جو ماموں سے رہتی تھی۔ اسکی وجہ اسلامی اخوت اور دینی محبت تھی۔ نہ اور کچھ اور یہ محبت یہاں تک بڑھ گئی تھی کہ قاضی صاحب رات کو بھی ماموں کے پاس ہی سوتے تھے۔ قاضی صاحب ماموں کے فضائل اور حسن معاشرت کی متعلق بیان کرتے ہیں کہ ایک رات کو ماموں کو پیاس لگی۔ آہستہ سے ٹھٹھکراتی کانورہ ٹٹولنے لگا۔ کہ کہیں ابن اکثم کی آگھ نہ کھل جائے۔ اور نیند خراب ہو۔ یونہی یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ ماموں اور قاضی دونوں ساتھ ساتھ نماز صبح پڑھا کرتے تھے۔ پھر کہاں یہ باتیں اور کہاں شراب بخوری و زندگی ہے۔ ہمیں تفاوت رہ از کجاست تا کجا۔

ابن اکثم حدیث کے بہت بڑے عالم تھے۔ احمد ابن حنبل اور قاضی اسمعیل نے انکی تعریف کی ہے اور نزدیکی نے اپنی کتاب جامع میں اور ان حدیث روایت کی ہے۔ اور علامہ مرنی نے ذکر کیا ہے کہ تجاری رحمۃ اللہ نے بھی جامع کے علاوہ اپنی اور کتابوں میں اور ان حدیث روایت کی ہے۔ لیکن اسکی شخص کی قدر کرنا گویا ان سب علما سے نہیب کی قدر ہے۔ یہی طرح ابن اکثم کی نسبت جو کہا جاتا ہے کہ بعدوں کی طرف اسکی طبیعت کا میل تھا۔ یہ اثر اذیت محض ہے۔ لیکن قصوں سے یہ ترم ناک امر لیکر بیان کرتے ہیں عجب نہیں کہ وہ اس کے دشمنوں کے افرائی قصی ہوں۔ کیونکہ وہ اپنی فضل و کمال اور خلیفہ کی صحبت و محبت کی وجہ سے محسود اقران و و امثال تھا۔ اور اسکا مرتبہ علم و دین ان امور نشتر آک سے منترہ۔

یہی قصہ حبيب امام ابن حنبل کے سامنے بیان کیا گیا۔ تو اپنے فرمایا معاذ اللہ یہ کون کہتا ہے اور اس بات سخت انکار ظاہر کیا۔ قاضی اسمعیل بھی جب وہ ابن اکثم کی تعریف کر رہا تھا۔ لوگوں نے یہ کیفیت بیان کی۔ کہ انکو بگاڑ لاجول و لاتوہ۔ لیکن اس شخص کی خدالت کسی حاسد و دشمن کے جھوٹ بکھڑے زائل اور ناقابل اعتبار ہو گئی۔

بلکہ اسے میرے اور میرے آقا۔ ساقی نے غضب کیا۔ میں اس سے فافل کیا ہوا کہ اس نے مجھے بالکل مہلوب العقل اور بے دین بنا دیا۔

اور یہ بھی کہا کہ یحییٰ ابن اکثم اللہ تعالیٰ کے نزدیک اُن باتوں سے بالکل بری ہے جو لوگ اُس کی مذہبیت  
بیان کرتے اور مذہبیت لگاتے ہیں کہ اُسکو امر و نہی کی طرف کچھ رغبت تھی میں اُسکی اندرونی حالت کو بخوبی  
خوب جانتا ہوں میں دیکھتا تھا کہ اُس کو دل میں اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا خوف تھا اور اُس کی طبیعت میں فہم و فراغ  
اور حسن خلق و حسن معاشرت کا ہوا تھا۔ اسی لئے لوگوں کو ایسی باتیں کہ نہی کی جڑات ہوئی۔ ابن حبان نے بھی قاضی  
یحییٰ کو لغات میں شمار کیا ہے۔ اور لکھا ہے کہ لوگ اُسکی نسبت جو بعض یہودہ باتیں بیان کرتے ہیں۔  
وہ قابل تسلیم نہیں۔ کیونکہ اکثر باتیں اُن میں سے اُس کے حق میں صحیح نہیں ہیں۔

ایسی ہی ناقابل اعتبار وہ یہودہ حکایت بھی ہے جو کہ ابن عبد البر صاحب العقد نے اور ابن زہب نے  
ابن مہمل کے ساتھ ماموں کے نخل کا سبب قرار دی۔ اور واقعہ زنبیل کے نام سے مشہور ہے۔ کہ ماموں  
ایک رات کو بغداد کی گلیوں میں گھوم رہا تھا کہ ایک جگہ ایک زنبیل ریشم کی مضبوط ڈوریوں پر ایک پرکے  
سے لٹکتی ہوئی دیکھی۔ ماموں نے اُسکو پکڑ لیا۔ اور ڈوریوں کے اوپر سر کر مکان میں چڑھ گیا۔ ایک مغل میں  
پہنچا کہ وہاں زریب و زینت اور مکان کا فرش و فرش ساز و سامان اور اُس جگہ کا منظر نگاہوں  
کو خیر کرتا تھا۔ اور دل پر قابو نہ رہتا تھا چلن کے اندر سے ایک حسین منہ پارہ بھی نکل آئی جس نے سلام و  
مہرج پر ہی کے بعد شراب کے لٹو کہا۔ اور ماموں صبح تک اس مجلس میں بیٹھا ارندانہ شراب پیتا تھا۔ اور  
ساتھی انتظار کرنے کے بعد اپنی اپنی جگہ پر آ گئے۔ چونکہ بوران کی محبت نے اُس کو بالکل بخود کر دیا۔ اور  
اُس کے باپ جن ابن مہمل سے نخل کی درخواست کرنے پر مجبور ہوا۔ لیکن یہ باتیں ماموں کے حق میں کیونکر  
قابل تسلیم ہو سکتی ہیں۔ جب کہ وہ علم و دنیا داری میں اپنی آباد و اجارہ خلفائے ملت کے عداوت و افواہ کا  
پابند تھا۔ اور اُن خلفائے اربعہ کی سیرت کا مشہور پیرو جو ملت و مذہب کے رکن رکین ہیں۔ اور علماء  
سے مناسرہ اور نماز و احکام شرعی میں حدود اللہ کی حفاظت کرتا تھا۔ ایسا شخص اور بن فاسقوں کے  
اعمال و اطوار کا کیونکر مرتکب ہو سکتا ہے جو بے ننگ و ناموس ہو کر رات کو اوھر اوھر چکر لگاتے ہیں۔ اور  
غیر گھروں میں جلتے اور لاابالی عشاق کی طرح افسانوں میں محو و مینو ہو جاتے ہیں۔ اسی طرح ان بالوں  
کو جن ابن مہمل کی بیٹی اور اُسکی خاندانی شرافت اور باپ کے گھیر میں خصمت و عنف کیساتھ رہی ہو کیا لگاؤ ہو۔  
ایسی ہی اور بھی اکثر حکایتیں مؤرخین کی کتابوں میں پھری پڑی ہیں۔ جن کے وضع اور بیان کا سبب  
غالباً یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ خود محرمات کے مرتکب ہوئے۔ اور پر وہ درمی کو آسان بات سمجھ کر اور اپنی  
نفس پرستی میں جو کچھ گزرے۔ اس کو ان لوگوں کی پیروی کی صورت میں ظاہر کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ  
فلان نے یہ کیا اور فلان نے یہ۔ یہی وہ ہے کہ یہ لوگ اس قسم کے اخبار و حکایات کے دلدراہ نظر آتے ہیں۔ اور کتابوں

سے کھود کھود کر بھی باقی نہ نکالتے ہیں۔ کاش کہ یہ ان باتوں کو چھوڑ کر ان کے اخلاق اور اعمال کی پیروی کرتے اور مجاہدہ و محاسن کا اتنا پیچھا کیا اچھا ہوتا۔

ایک سادہ کاذب کہہ رہے ہیں کہ ایک امیر زادہ کو اس بات پر ملامت کی کہ اسکو گانے بجانے کا یہ شوق تھا۔ اور تانبے کی ملامت میں بیٹے اس پر یہ بھی کہا کہ یہ کام تمہاری شان کو نشانیاں نہیں۔ کہنے لگا کہ کیا تمہیں ابراہیم بن ہند کی کا حال معلوم نہیں۔ وہ تو اس کام کا امام اور گویوں کا استاد گذرا ہے۔ میں نے کہا سبحان اللہ تم نے اس کے باپ اور بھائی کی پیروی نہ کی۔ اور کیا تمہیں معلوم نہیں کہ انہی باتوں نے ابراہیم کو باپ بھائیوں کے منہ سے جو رقم رکھا۔ یہ ستر چھپ ہو گیا۔ اور وہ شوق چھوڑ دیا۔ واللہ یہی من نیشا۔

انہیں بے سرو پا اختیار میں سے یہ بھی ہو کہ اکثر مؤرخین قروان وقاہرہ کے شیعی خلفائے عبیدین کو خارج از اہلبیت (صلوات اللہ علیہم) سمجھتے اور طعن کرتے ہیں۔ کہ سہیل بن امام جعفر صادق سے انکا انتساب صحیح نہیں ہے۔ علی بن اسلم واقعی ہوئی ہے کہ وہ نہیں لے ان روایات کو معتبر سمجھ لیا ہے جو عقیدہ کفر و خلافت عبا کی خاطر ان کے دشمنوں پر منسوب اور انکی دل آزاری کے لئے تراشی گئیں۔ (چنانچہ ہم ان کے حالات میں بعض ایسی روایتیں بیان کریں گے) اور ان واقعات و دلائل پر غور نہیں کیا جو انہیں کے خلاف ان کے دعوے کی تکذیب و تردید کرتے ہیں۔ کیونکہ وہ خود دولت شیعہ کے آغاز کا حال بیان کرتے ہوئے اس امر اتفاق رکھتے ہیں کہ جب کتاب میں ابو عبد اللہ محبت شیعہ نے امام رضی کی اولاد ہونے کا دعویٰ کیا۔ اور یہ خبر پھیلی۔ اور اس کے

استقبال اور زور پڑنے کی خبر عین اللہ (المہدی) اور اس کے بیٹے ابو القاسم کو ملی۔ اور معلوم ہوا کہ وہ ان دونوں کے پیچھے ہو تو ان کو اپنی جان کا خطرہ ہوا۔ اور شرق سے جو ان کا محل الخلاف تھا بھاگے۔ اور میں پہنچے اور پھر اسکندریہ سے تاجر بنکر نکلے جب یہ خبر مصر و اسکندریہ کے عامل عیسیٰ نوینیری کو پہنچی تو جاسوس ان کی جستجو میں دوڑائے اور وہ ان تک پہنچ بھی گئے۔ مگر چونکہ انہوں نے وضع بدل رکھی تھی۔ ان کا حال معلوم نہ ہو سکا۔ اور وہ مغرب کو چلے گئے معتقد نے غالبہ امرائے قروان اور بنی مروان امرائے سجاسہ کو لکھا کہ عبید اللہ اور اس کا بیٹا ابو القاسم جہاں کہیں ملیں مگر ہٹا کر لے جائیں۔ اور ان کی تفتیش جستجو کوئی قبیحہ فرو گذاشت نہ کیا جائے۔ ان لوگوں نے جستجو شروع کی۔ اور آخر کار السبع والی سنجکھاسہ نے اپنے نہیں میں چھپو کی خبر پائی۔ اور خلیفہ کی خوشنودی کے لئے ان دونوں کو گرفتار کر لیا۔ یہ حال اس زمانہ کا ہے۔ کہ ابھی دعوت شیعہ اقبالہ قروان کو نہیں پہنچی تھی۔ ورنہ پھر تو مغرب و افریقہ ملین و اسکندریہ۔ مصر و شام اور حجاز میں ان کی دعوت کے اطہار کے جذبہ جو کچھ ہوا اطہار ہو کہ بنی العباس سے محالک اسلام آدھے پانٹ لے۔ اور قریب لگا کہ شیعی ان کے گھر اور وطن میں گھس گھس آئیں۔ اور ان کی حکومت کو نیست و نابود کر دیں۔ ان کو لکھا

مشیعہ کی دعوت کو بغداد و عراق میں دہلیم (جو خلفائے بنی العباس پر غالب آچکے تھے) کے ایک غلام امیر شکاری نے امرائے عجم سے نزع ہو جانے پر ظاہر کیا۔ اور ایک سال تک برابر اذن کے نام کا خلیجہ پڑھتا رہا۔ اور پھر قسطنطنیہ شیعہ سلطنت اور اُس کے مرتبہ کو دیکھ دیکھ کر غم سے گھٹتے تھے۔ اور دوسرے طرف سلاطین بنی امیہ سمندر پار دھکے ہاتھوں میں تنگ آ رہے تھے۔ کوئی بتائے کہ یہ تمام باتیں جھوٹے مدعی نسب کو کیونکر حاصل ہو سکتی ہیں، دیکھ لو کہ قریطی کا دعویٰ جھوٹا تھا تو اسکی دعوت کیونکر پراگندہ ہو گئی۔ اور اُس کے انصار و اتباع پر تتر بتر اور قسطنطنیہ جلد اُس کا خربت و مکر ظاہر اور انجام خراب ہوا۔ اور اپنی کئی سردار کو ہونچا۔ اگر عبید بن جراح بھی یہی حال ہوتا تو اگر جلد ہی نہیں تو دیر سے راز کھل جاتا۔

وَلَمْ يَكُنْ عِنْدَ صَرِيٍّ مَخْلِقِيَّةٌ      وَانْ خَالَهَا تَخْنِي عَلَى النَّاسِ تَعْلِيمٌ

اُن کی سلطنت تو کم و بیش دس سو برس تک قائم رہی۔ اور کہہ سکتے ہیں کہ وہ دین و دنیا کا حجاز و قابض ہوئے اس کے بعد انکی حکومت و سلطنت کا زمانہ آخر ہوا۔ اور آخر اسوقت تک اُن کے مشیعہ و طرفدار انکی پوری اطاعت اور تجاویز دل اُن کی محبت کرتے رہے۔ اور اُن کو کامل اعتقاد ہمار کہ یہ خلفاء بیشک اللہ تعالیٰ کے امام تحفہ صادق کی اولاد ہیں۔ بلکہ سلطنت کے زوال اور اُس کے آثار مٹ جانے کے بعد بھی وہ لوگ مکرر بعد از مکرر از مبر نو اُن کے مذکورہ مدعی ہوئے۔ اور اُن کے چھوٹے چھوٹے بیٹوں کے نام پکارتے ہوئے آئے۔ اور مدعوں کو جرح کرتے اور اُن کے پسماندوں کو خلافت کا مستحق سمجھتے اور کہتے ہیں کہ ائمہ سلف کی طرف سے اُن کی اولاد وصیائی جانشین ہیں۔ اگر ان کے نسب میں ذرا بھی شک ہو تا۔ تو اُن کے قہر و دھمکت کے لئے اپنی جانوں کو ہٹا دینا و خطر میں ڈالتے۔ اور یہ امر بھی یقینی ہے کہ کئی بات پیش کریں تو التلبیس و ترذیر نہیں کرتا۔ اور نہ اُس کو اپنی نو پیش کردہ رسم و آئین میں کچھ شبہ ہوتا ہو۔ اور نہ وہ خود اپنے مختار طریقہ کو باطل سمجھتا ہے۔ قاضی ابوبکر باقلانی شیخ المناظرین سے سخت تعجب ہے کہ اُس نے بھی اس مروج روایت اور قول منعیہ کو اختیار کیا اگر اسکا سبب یہی ہے کہ صیدی پھر اور شیعہ غالی تھے۔ تو یہ تشیع و اتحاد اُن کے دعوے نسب کو مانع نہیں ہو سکتا اور نہ دیرت رسول ثابت ہو جانے سے حالت کفر میں اُن کو اس سے کچھ نفع مرتب ہو سکتا ہے نہ خدا نے تعالیٰ نوح علیہ السلام سے اُن کی نسبت قرآن مجید میں فرماتا ہے اِنَّهٗ لَیْسَ مِنْ اٰہْلِکَ اِنَّہٗ عَلٰی غَیْرِ صَاحِبٍ فَلَا تَسْلُکِنْ مَا لَیْسَ لَکَ بِالْہٰذَا عَلِمَ لَیْسَ اے نوح وہ تیرا اہل نہیں ہے۔ کیونکہ اُس نے بڑے کام کئے ہیں پس تو ایسی بات کا سوال کر کہ جو علم نہیں ہے۔ اور جناب ختمیت تاب نے حضرت فاطمہ سے بطور وعظ فرمایا ہے اگر کسی میں کوئی بات ہوتی ہے۔ اور وہ اُس کو اپنے خیال میں لوگوں سے چھپاتا ہے۔ تو وہ چھپی نہیں ہے کبھی نہ کبھی معلوم ہو رہی جاتی ہے۔



یا فاطمۃ علی فلن اغنی عنک من اللہ شیئاً۔ یعنی اے فاطمہ نیک کام کرو۔ اور سچہ رکھو کہ میں اللہ تعالیٰ کے سامنے تم کو کسی بات سے بری نہیں کروں گا۔ اور جب آدمی کو ایک بات معلوم اور اسکی حقیقت کا پتہ ہو۔ تو اس پر بات کا اظہار واجب ہوگا۔ بیشک بنی فاطمہ کے لئے یہ بڑا خطرناک زمانہ تھا سلطنت (بنی العباس) ان کی طرف سے بدلہ لیتی رہی۔ باغی الگ ٹالکھ میں لگے ہوئے تھے۔ طرفداران عباسیہ بڑھ گئے تھے۔ اور ان کے داعی دور دور تک پھیلے ہوئے تھے۔ اسلئے بنی فاطمہ کو چھپنے کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ وہ چھپے اور ایسے جیسے کہ ان کی پیچھا پنا دور و دُور نہ دھنا مشکل ہو گیا۔

## فلو تبتل الایام ما بھی مادت و این مکانی ماعرفنا مکانیک

یہاں تک کہ اس عہد اللہ مہدی کے دادا محمد ابن اسمعیل کا نام اس کے شیعوں اور طرفداروں کے مکتوب پر لکھا۔ اور وہ اسی نام سے مشہور رہا۔ کیونکہ اے متوعلیین کے خوف سے اس وقت اسکا چھپنا اور چھپایا جانا ہی مناسب تھا یہی وجہ ہوئی کہ طرفداران عباسیہ نے عبیدیوں کے ظہور کے وقت اس بات کو نہ سپرد کر ادنیٰ نصیب میں قدر شرمع کی۔ اور اس بے وقت و بے بنیاد سہاری پر تنقید السلطنت بنی العباس کے یہاں اقرب و غریب کو خواہاں ہوئے اس خبر کے سن کر بنو العباس اور ان کے وہ امرا آپس میں پھوٹے نہ سہاتے تھے۔ جو عبیدیوں کے طرفدار ان کتالی بربر یوں سے اپنی جان کی حفاظت اور خدمت کی حمایت میں لڑے کہ وہ شام و مصر و جزیر میں ان پر غالب اور یہ امرا ادنیٰ مدافعت و مقاومت سے عاجز آچکے تھے۔ قادر باند کے عہد خلافت مسلمہ میں عبیدیوں کے خلع از اہل بیت ہونے پر قضاۃ ائمہ نے جوہر کے دن علی الاعلان فتویٰ لکھا۔ اور علماء کے جم غفیر نے ان کے روبرو اس امر کی شہادت دلائی کہ سید شریف رضا مر تفسیر سید شریف کھانی ابن طحطاوی علامہ ابو حامد اسفرائینی۔ قدوری۔ صغیری۔ ابن الکفانی۔ ابی یوری۔ ابو عبد اللہ ابن النعمان (فقیہ شیعہ) وغیرہ عیسوی علمائے امت سب گواہ تھے۔ لیکن ادنیٰ یہ شہادت سماعی تھی۔ کیونکہ بغداد میں یہ خبر عام طور پر پھیل گئی تھی۔ اور یہو خواہاں خلافت عباسیہ نے اس کو اور بھی گرم کر دیا تھا۔ مورخین نے بھی جیسا سنا اور یاد رہا نقل کر دیا۔ لیکن حقیقت الامراض کے خلاف ہی جو خطوط معتضد نے عبید اللہ کی نسبت ابن اغلب کو قزوین میں اور ابن مدرار کو جہلم میں بھیجا۔ ان سے عبید اللہ کا صحیح النسب ہونا بدلائل واضح و ظاہر ہوتا ہے۔ بات یہ ہے کہ معتضد نے ہر شخص کو بجائے خود و خواہ سے سیادت سے روک دیا تھا۔ اور سلطنت ہی عالم کا بازار ہی علم و فن کا متاع سب اسی بازار میں ادھر ادھر سے پہونچتا ہے۔ اور کمال شدہ علم و حکمت کی لئے اگر تو زمانہ سے بھی میرا نام جرات کرے تو وہ نہ بتا سکیگا۔ اور اگر میرے رہنے کا پتہ پوچھتو تو یہ بھی نہیں جانتا کہ میں کہاں رہتا ہوں۔

جستجو اسی بازار میں کی جاتی ہے۔ اور روایات و اخبار ہر طرف سے پہنچتے ہیں جس چیز کی قدر و قیمت اس بازار میں ہوئی وہی پستیدہ عام اور مقبول نام ہوتی ہے۔ پس اگر سلطنتِ علم اور سیاسی تعصب سے پاک، مفاہمت و حماقت سرری ہے۔ اور فضالت و گمراہی سے بیکر عام شاہزادہ چرچل رہی ہے۔ تو ہوس بازار میں کھرے کا چلن ہوتا ہے۔ اور اگر حکومتِ خصوصیت کی طرف مائل اور ظلم و ناحق کی جانب راغب ہوتی ہے تو پھر یہاں بھی بضاعتِ مزیجات اور قلب و دغل کا رواج ہوتا ہے۔

اس روایت سے بھی عجیب تر یہ ہے کہ مورخین اور اہلِ ابن اور اہلِ ابن عبد اللہ ابن حن و ابن حنین ابن علی ابن ابی طالب رضوان اللہ علیہم اجمعین اہلِ نسب میں بھی جو مغرب اقصیٰ میں اپنے پدر بزرگوار اور کس اہلِ کبر کے بعد امام اور اُس کا جانشین ہوا۔ ایسے طعن کرتے ہیں جو مستوجبِ حد ہیں۔ یعنی جو اصل کو گریز کر کے چھوڑا۔ اسکو راشدِ فلام اور اُس کا جانشین بنایا۔ معاذ اللہ یہ لوگ کیسے جاہل ہیں کیا انکو معلوم نہیں کہ اولیٰ ابن ابی کبش و قرابت بربروں میں تھی۔ اور جب کہ وہ مغرب میں آیا۔ دم واپس تک بدویت میں رہا۔ اور چندوں کا بالخصوص میں ایسے حال میں پوشیدہ نہیں ہو۔ کیونکہ انکی باتیں ایسی نہیں جن میں شک شبہ کو جگہ نہ ہو۔ اور اولیٰ ابن ابی کبر کے حرم کا حالی پر یہ ملاحظہ ہو اُس کے ہمسائے دیکھتے اور سنتے تھے۔ کیونکہ ان کے گھروں کی دیواریں ملی ہوئی تھیں۔ اور درمیان میں کچھ فصل و جاہل نہ تھا۔ آشد اور اہلِ کبر کے بعد اُس کے دوستانہ و اولیاء کی نگرانی میں حرم کی خدمت کیا کرتا تھا اس کے علاوہ مغرب اقصیٰ کے تمام بربر نے اور اہلِ اصغر کے ہاتھ پر اُس کے باپ کے بوجہ بیعت اور اُسکی اطاعت و فرمانبرداری پوری رضامندی اور نہایت دلی جوش کے ساتھ اختیار کی۔ اور اُس کے لئے اپنی جانوں کو خطرہ میں ڈالا۔ اور اُس کی حمایت و اعانت میں مرنے مارنے کی قسم کھالی۔ اور اُس کے غزوات و مہمات میں سربکھ ہو کر گئے۔ اگر اُن کو اُس کے نسب میں ذرا بھی شک اور تامل ہوتا یا کسی دشمن و منافق سے ہی اُن کے کان میں اسبات کی جھنک پڑ گئی ہوتی۔ تو ضرور ہی اگر سب نہیں تو تھوڑے بہت اسکی بیعت کو توڑ ڈالتے۔ اور نصرت و حمایت سے کنارہ کرتے۔ بخدا کہ یہ باتیں اُن کے دشمن بنی العباس اور بنی العباس کے عمال از لقیہ بنی الاغلب اور اُن کے والدیوں کی بنائی ہوئی ہیں۔ اس لئے کہ جب اہلِ ابن ابی کبر مکرر گرجے مغرب کی طرف بھاگا۔ تو ماروں نے غالبہ کو ابھارا۔ کہ اُس کو گرفتار کریں۔ اور جاسوسوں سے اسکا پتہ لگا لیں لیکن اولیٰ ہاتھ نہ آیا۔ اور مغرب میں پہنچ گیا۔ اور وہاں اُسکی حکومت قائم اور دعوتِ ظاہر ہوئی اس کے بعد رفیقہ کو معلوم ہوا۔ کہ واضح اسکا غلام جو اُس وقت اسکا سریرہ کا عامل تھا۔ علویوں کو پوشیدہ ہر قدر ہے۔ اور اسی نے اور اُس کو سلامتی کے ساتھ مغرب تک پہنچایا ہے۔ تو اسکو قتل کر دیا۔ اور اپنے ہاتھ کے غلام تھانج کو آمادہ کیا کہ کسی حیلہ سے اُسکیں کو قتل کرے۔ چنانچہ وہ اور اہلِ ابن ابی کبر کے پاس

پہونچتا اور بنی العباس سے اپنی بے تعلقی اور برأت ظاہر کی۔ آدریس نے یہ ٹکڑا اس کو اپنی حوالی و مالی  
 میں شامل کر لیا۔ اور اس سے بے تکلف ملنے جلنے لگا۔ شام نے اس موقع کو غنیمت سمجھا۔ اور کسی صلوت میں  
 نہر دیکھ ملاک کر دیا اس کے منہ کی جڑ بنی العباس کے لئے ایک مزدہ بن گئی۔ کیونکہ وہ سمجھتا تھا کہ اب  
 مغرب میں علویہ دعوت کا خاتمہ ہو گیا۔ اور اس کی جڑ ہمیشہ کے لئے کٹ گئی۔ لیکن جب انہیں خبر ہوئی  
 کہ آدریس نے حل چھوڑا ہے۔ تو وہ براہ راست سے انکار ہی کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ دعوت علویہ عود کر آئی اور  
 اوس کے داعی نور دگاہ مغرب میں بکثرت ظاہر ہو گئے۔ اور اوان کی حکومت آدریس ابن آدریس کی امامت  
 میں از سر نو قائم ہوئی۔ اور پھر بنی العباس کے دل میں یہ کاٹا کھٹکتا لگا۔ اور چونکہ بنی العباس کی حکومت  
 غریب میں یہ طاقت نہ تھی کہ مغرب اقصیٰ پر چڑھائی کرے۔ اس لئے ریشہ کی طاقت سے باہر تھا۔ کہ مغرب اقصیٰ  
 میں یہ بزرگ زبروں کی حمایت میں آدریس کا کچھ بگاڑ سکے یہی ایک تدبیر تھی کہ کسی حیلے سے اوس کو زہر دوا  
 پس جب دولت علویہ مغرب میں دوبارہ قائم ہوئی۔ تو مجبوراً بنی العباس نے اپنے افریقہ کے عامل بنی غلب  
 کو آواز دیا کہ اطراف مالک میں جو بھیر رخنہ پیدا ہوا ہے اس کے بند کرنے کی فکر کریں۔ اور اس خلافت تک  
 پہونچنے والی بغاوت کی دین روک نظام کر لیں۔ اور آذاریانی سے پہلے ہی اس مرض کے طبع پر توجہ ہو  
 مامون اور اس کے بعد کے خلفاء اوس سے یہی کہتے اور تاکید کرتے رہے۔ لیکن بنو غلب مغرب اقصیٰ کے بزرگوں  
 کا جز تھے۔ اور اوان کو خود انچلوک و سلاطین کی نسبت اونکی زیادہ حاجت تھی۔ کیونکہ خلافت عجم کی نشوونما  
 ان کے بنی غلب و تصرف کی شکار ہو چکی تھی۔ اور اب اوان کی نگاہیں امرائے دولت و خزائن سلطنت اور ولایت  
 و عمال اور سلطنت کی و جزئی حل و عقد پر پڑنے لگی تھیں۔ جیسا کہ خود بنی العباس کا ایک شاعر کہتا ہے۔  
 خلیفتہ فی قفس میں و بقاء یقول ما قال لہ۔ کما یقول البغاء۔  
 یہ حالت دیکھ کر امرائے اغالیہ کو اپنی نسبت چغلی کا خوف ہوا۔ اور لگو مغذرت کرنے کہی مغرب و اہل مغرب  
 کو چھوڑتے کہی آدریس اور جانشینوں کی شان و شوکت بیان کر کے ڈراتے۔ کہ اسکا لشکر حد و دیوم مصر کے  
 قریب ایک شہر سے گزر رہا ہے۔ اور کہی تخت و ہارٹا۔ باج و خراج میں آدریس اور اس کے جانشینوں کو  
 سکے بھیجے جو گویا اوان کے نو دست پرٹنے اور شوکت زیادہ ہرینکا اشارہ ہوتا تھا۔ اور مطالبہ و خراج ادا کر دینا  
 سے خود بنی العباس کی تعظیم بھی ہو جاتی تھی۔ کہی وہ دھمکی دینو لگتے۔ کہ ہم آدریس اور اس کے جانشینوں  
 سے جا نہیں گے۔ اور کہی انکی نسب میں کشتار کے لئے چھوٹے طعن کرتے۔ اور بعد مسافت درمیان پہونچے  
 خلیفہ و صیغ و بغاوت و عجمیوں کے سامنے پھرے میں ایک طوطا ہے۔ جو کچھ وہ دونوں کہتے  
 ہیں۔ وہ بھی وہی کہتا ہے۔

کی وجہ سے صدق و کذب کی کچھ پرواہ نہ کرتے خلفائے بنی عباس اور ہاشمی  
 عجمی غلاموں کی عقلیں کچھ ایسی ماری گئی تھیں کہ ہر ایک سے کاپی لکھ کر ان باتوں کو کہتے اور  
 ان کو تسلیم کر لیتے تھے۔ انالہ کا ایک مدت تک یہی طریقہ رہا یہاں تک کہ ان کا خاتمہ ہو گیا پھر یہی کوئی  
 باتیں عام لوگوں کو کانوں تک پہنچیں اور بعض دشمنوں نے ان کو کان دہر کر سنا اور انہیں ان کو  
 انالہ کے بی جیکہ ایک دوسرے پر سبقت کا خیال تھا تاہل مرام کا ذریعہ بنایا۔ امدان لوگوں کا بڑا راجہ  
 ان کو مقاصد شریعت سے بھی خبر تک نہیں کھلی باتیں جو صریح خلاف شریعت ہیں کہتی اور مانع ہیں  
 پس ہرگز امر حق کے مقابلہ میں انکی ان مخلوقوں روایات کا اعتبار نہ کرنا چاہیو۔ اور ان میں بیشک جو  
 (اور ایسے کچھ) کی صلب سو پیدا ہوا اس کو علاوہ ایسے اور شرناک سو اہلیت کو تشزیہ ہر اہل ایمان کا فقیر  
 کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو نجاست سے نرہی اور پاک کہا ہو غرض کہ اور ایسے کا حرم طہر اور نجاست سے پاک  
 خدا پاک ہے جو نجاست کو غایات اعتقاد کیا وہ گنہگار رہو۔ اور کفر تک پہنچ چکا ہے۔

میں نے اس بحث کو اسطو طول دیا جو کہ بسیار میں شک و شبہ کا کلیتہً سبب بایں ہے۔  
 اس کا کذب کو بیان کی تکذیب جس کو میں خود واپس کا وزن سے سنا کہ ان کو اور اسے اسب میں نہ ار  
 و بہتان ہو طعن و قبح کرنا جو اور بزرگ خود اور مؤرخین مغرب سے اس روایت کو نقل کرتا ہے جنہوں نے  
 اہل بیت سے منہ فرات ہو کر اسلام کے ایمان میں شک کیا۔ ورنہ وہ لوگ اس کو پاک اور بے عیب  
 اور حبان عیب کا وجود ہی محال ہو۔ وہ ان بدلائل نفی عیب کرنا اگرچہ خود عیب ہیں لیکن میں نے  
 میں انکی مفسر لڑا ہوں اور آئندہ کہ قیامت کے دن وہ میرے پیر فرمیں گے۔

جاننا چاہیو کہ بنی اور ایسے کو نسب میں قلعہ اور کچھ چینی کر نیوٹے اکثر ذریعہ اور ایسے کو وہ حاصل  
 جو خود اہلیت میں شمار ہوتے یا یہاں سے مدعی ہیں چونکہ اس نسب شریعت کا ادعا و مقام اتمام  
 و قبایل پر شرافت کا دعویٰ ہے اس لئے اس میں تہمت کا بھی سانسنا ہوتا ہے مگر بنی اور ایسے کا  
 ان کو وطن (فاس) اور تمام دیار مغرب میں شہرت و مفاخرت کے اس درجہ کو پہنچ گیا ہے کہ  
 مرتبہ کو پہنچا تو کہاں کوئی اسکی امتیاز ہی نہیں کر سکتا کیونکہ ان کو نسب کی فصاحت اختلاف  
 اسلام سے نقل کرتے چلے آتے ہیں اور ان کا داد اور ایسے فاس میں رہتا تھا اور اس کا گروہ  
 گروہوں اور اسکی مسجد اسکو حاکم میں تھی اور شہر کے بلند منارہ پر اسکو ٹکڑا رہتا رہتی تھی غرض کہ انکو  
 اسم کے اوصاف و اخبار جدا تو اترو ہی گذر کر چشم دید کے برابر ہو گئے ہیں جب ان مذہب  
 نے اس کے عینیت اور شرافت نبوی کی ساقہ انکو اس ملکی مادہ بلال کو دیکھا جو ان کے

مغرب میں حاصل تھا۔ اور اپنے لڑیہ عزت و توقیر نہ پائی۔ تو بیچ و تاب کھانے لگے۔ اور حقیقت میں وہ عزت  
 نہ کہاں۔ یہ اُسکی آہ بھی تپائی بھی نہیں پاسکتے۔ ان لوگوں کے حق میں جن کے پاس بنو ادریس کے شوہار و ملائک  
 نہیں ہیں۔ یہ کیا کچھ کم بات نہ ہو کہ اُنکی نسب صحیح مان لیا جائے لیکن پھر بھی علم و فن اور یقین و تسلیم میں بہت بڑا فرق ہو۔  
 پس جب ان دو عینان نسب کو یہ بات معلوم ہوئی۔ کہ ہم کو ان کا مرتبہ نہیں ہو سکتا تو دلائل گھنٹے اور حسد و  
 رشک سے یہ آرزو مکن کرنے لگے کہ بنو ادریس کو بھی اُن کی شرافت و عظمت ہو گا اگر عاصیوں اور سوتیلیوں کے  
 مرتبہ پر پہنچا دیں۔ اور دشمنی پر اور تر کر اس قسم کے طعن اور قدح آمیز اقوال دروغ کو اُن سے ہم سہری کا ذریعہ  
 بنانے کی کوشش کی۔ لیکن یہ بات اُن کو ہرگز نصیب نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ تمام مغرب میں جہانگیر ہم چا  
 ہیں۔ کوئی سادات کا گھر ایسا نہیں ہے جو شہرت نسب میں بنو ادریس کے مرتبہ کو پہنچ سکے۔ اس زمانہ میں اس  
 خاندان کے مشہور بنو عمران فلاس میں موجود ہیں جو کچھ خوطی ابن محمد ابن یحییٰ ابن العوام ابن قاسم ابن  
 ادریس کی اولاد اور وہاں اہلیت کی نقیب ہیں۔ اور اپنے دادا ادریس کے گھر میں رہتے ہیں۔ اور اُن کو تمام  
 اہل مغرب پر سادات و شرافت کی عزت حاصل ہے۔ جیسا کہ ہم انشاء اللہ تعالیٰ بنو ادریس کے حالات میں  
 مفصل لکھیں گے۔

انہیں بے حسد و بے اقوال سے ملتا جلتا وہ قصہ ہو کہ مغرب کے بعض فقہا ضعیف الراۃ امام مہدی (حساب  
 دولت الموحیدین) کی شان میں قدح کرتے ہیں۔ اور جو کچھ اُس نے اعلائے حق اور اہل نبی و عباد کو نیست و  
 نابود کرنے میں سعی مشکور کی۔ اُسکو جعل و تلبیس پر محمول کرتے اور اُس کے دعوؤں کو تمام جھوٹ کہتے  
 ہیں۔ یہاں تک کہ موحیدین کے اس اعتقاد کو بھی غلط ٹھہراتے ہیں۔ کہ وہ فاطمی تھا۔ ان فقہار کا انکار مہدی کے  
 حق میں اُس رشک و حسد کی بناء پر ہے جو اُن کے دل میں اس بات سے پیدا ہوا تھا۔ کہ مہدی نے دین و ملت  
 کا علم اُن سے حاصل کیا۔ اور پھر انہیں سے سبقت لیگیا۔ اور ہر طرف اسی کی پردی ہوئے۔ اور اُسی کی بات  
 ماننی جانے لگی۔ ناجار انہوں نے یہ باتیں بنائیں۔ اور اس کے طریق و مذہب کی قدح شروع کی۔ اور اُسکی  
 تمام باتوں کی تکذیب کرنے لگے۔

اس کے علاوہ یہ فقہاء و علماء و ملوک ممتونہ عی جو مہدی کے دشمن تھے ملکی جلتو اور علاقہ رکھتے تھے اور  
 ان کے یہاں ان لوگوں کی وہ قدر و منزلت ہوتی تھی جو کسی اور جگہ ممکن نہ تھی۔ کیونکہ ممتونہ سیدھی  
 سادھے مسلمان تھے۔ اس لئے اُن زمانہ سلطنت میں علماء کو اپنے شہروں اور قوموں میں علی قدر مرتبہ  
 مشورہ و صلاح کا اعزاز و منصب حاصل تھا۔ اور چونکہ ممتونہ کے خلاف اور درپے تخریب تھا  
 یہ بگ ممتونہ اور اُنکی سلطنت کو حامی و طرفدار بنو۔ اور مہدی کے دشمن ہو کر اسے انتقام لینے کی کمر بستہ

ہو گئے لیکن جہدی کا مرتبہ ادن کے مراتب سے کہیں بالاتر ہے۔ اور اُن کے سوا وطن سے بالکل بڑی اور  
 بوجھ تو وہ کیسا شخص ہو گا۔ جس نے ایک سلطنت کو تہ دیا لا کر دیا جس کے اجتہاد نے علمائے وقت میں  
 اختلاف کیا جو دقتہ بآواز بلند اپنی قوم میں کھڑا ہو کر پکارا۔ اور اُس کو اپنی نصرت اور جہاد پر اکاڑ کر لیا  
 اور سلطنت کو چھڑا دیا اور کھینک دیا۔ اور اُس کا نام و نشان تک ملیا مینٹ کر دیا۔ جو طری قوت و شوکت  
 والی اور کثیر الانصار تھی۔ اس جنگ و جدل میں اُس کے (جہدی کے) وہ جانباز پیروہ تابعین جنہوں نے  
 اُس کے ہاتھ پر مرنے کے عہدیت کی تھی۔ اس قدر ماری کی جن کا شمار اللہ تعالیٰ ہی خوب جانتا ہے وہ لوگ  
 اور مرے اور اپنے آپ کو قربان کر کے اُس کو بچایا۔ اور اُس کی دعوت کو اظہار اور اُس کے مدعی کی  
 حمایت و نصرت میں اپنی جانیں گنوا کر تقرب الی اللہ حاصل کیا۔ یہاں تک کہ اُس کا بول بالا ہوا۔ اور  
 سمندر کے دونوں کناروں پر استیلا تمام لیکن وہ اُسی طرح زہد و فقر میں بسر کرتا۔ اور مروت و پختگی  
 پر صابر رہا۔ اور کبھی متاع دنیا کی زیادہ حرص نہ کی۔ یہاں تک کہ جب اس دنیا سے رخصت ہوا۔ تو  
 دنیا کی کوئی چیز اُس کے پاس نہ تھی۔ اور تو کیا بیٹھا بھی نہ تھا جس کی تمنا اور آرزو غالباً ہر شخص کو  
 ہوتی ہے۔ اب کوئی بتائے تو کہ اُس کی یہ تمام کوشش وسیع اگر وجہ تہ نہ تھی۔ تو پھر کیا عرض تھی کہ  
 دنیا اور دنیا کی متاع سے اُس نے اپنی زندگی بھر میں کوئی فائدہ نہیں اٹھایا۔ اسی قطع نظر اگر اسکا  
 نیت فاسد ہوئی۔ تو وہ اپنی سعی و کوشش میں کبھی سر نہ نہ ہوتا۔ اور اُس کی دعوت کو صحت ہرگز نصیب نہ  
 ہوتی۔ (سنۃ اللہ التي قد خلت فی عبادہ) رہا یہ امر کہ یہ علماء و سکوا موحیدین کے اعتقاد کے خلاف خارج  
 از اہلبیت سمجھو اور کہتے ہیں۔ اگر یہ ثابت ہو جائے کہ اُس کو اس نسب کا دعویٰ کیا۔ تو ان لوگوں کے پاس  
 کوئی حجت پھر قول پر انکار کی نہیں۔ اور ہرگز ہرگز اُس کے دعویٰ کے بطلان پر کوئی دلیل نہیں لاسکے۔ یہ کہ لوگ  
 اُس کے نسب کی تصدیق کرتے ہیں۔ اگر یہاں بجائے کسی قوم کی حکومت غیر قوم کے آدمی کو نہیں مل سکتی۔ جیسے کہ  
 اس امر کو ہم خود صحیح مان کر اس کتاب کو فصل اول میں ذکر کر رہے۔ اور یہ شخص (جہدی) تمام ہمدان قوم پر  
 ریاست و حکومت کرنا رہا۔ اور وہ لوگ اُس کے اور اُس کے قبیلہ کے مطیع و منقاد ہوئے۔ یہاں تک کہ اُس کی یہ  
 دعوت پوری ہوئی۔ تو یہ سمجھنا کہ جہدی کو یہ فروغ فاطمی نسب کی وجہ سے ہوا۔ اور لوگوں نے اسی وجہ سے اسکی اطاعت  
 دینے کی۔ سخت غلطی ہو چکی ہے کہ اسکی نصرت و حمایت ہر غیبتہ و مسمودیہ (ہر غیبتہ و مسمودیہ) اور ان  
 قبائل میں اُسکی عزت و وجاہت اور خاندانی رسوخ کی وجہ سے ہوئی۔ نسب فاطمی تو کب کا بھول بسر گیا تھا۔  
 محض اُس کے اور اُس کے قبیلہ کے ذہن و خیال میں باقی تھا۔ جس کو وہ لوگ اباعن جد نقل کرتے اور سونپتے  
 آتے تھے۔ پس گویا پہلا نسب (فاطمی) اس سے الگ ہو گیا تھا۔ اور اُس کو دوسری قومیت کا وہ لباس نہیں لیا تھا۔

جس میں وہ ظاہر ہوا یہاں اب اگر اس نے اپنے پچھلے نسب کا دعوے کیا جو ملک و اقوام کے نزدیک مجہول و نامعلوم تھا تو کیا گناہ کیا ایسے واقعات ان مالتوں میں اکثر پیش آتے رہتے ہیں جبکہ پہلا نسب نیا ہی کہ پوری چکا ہو۔ دیکھ لو کہ قبیلہ کی ریاست کو باہر میں غریب و خیر کے درمیان کیسے گھر چھوڑا ہوا۔ اگرچہ غریب قبیلہ ان سے تھا لیکن دوسری قومیت کا لباس پہن کر قومی ریاست و امارت کیلئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے جریر کو لڑا۔

ہم ان معاملوں کے بیان کو طول دیکر غرض کتاب سے دور ہونے لگے ہیں مختصر اس بات میں یہ ہو کہ اکثر قبیحہ اور خفا ظہور عقین کا قدم ہی اس قسم کی آراء و روایات میں جاوہ صدق و صواب سے دور جا پڑا۔ اور انکو ذہن و خیال میں غلطیاں ممکن ہو پڑیں۔ پہرا نہیں میں سے بہت سی ضعیف النظر اور قیاس سے مخیر لوگوں نے نقل روایت کی اور بحث و تفتیش اور ردی و روایات کے بغیر انکو تسلیم کر لیا۔ اور وہ بائیں منہ و پیٹوں میں بھی جگہ پر گائیں یہاں تک کہ تاریخ تباہ و برباد ہو گیا۔ اس کے بعد و پچھون والے پریشانی اور دوسو سو میں گرفتار ہوئے اور یہ فن عربیہ ایک عمومی فن ہو گیا جانا کہ نئی و کھلی ہوئی نہایت ضروری ہو کہ وہ موجودات عالم کی طبیعت و سیاست کو قواعد و اصول اچھی طرح جانتا ہو اور واقف ہو کہ سیاست و اخلاق مذہب ملت وغیرہ میں زمان و مکان ملک و قوم کے بدلنے سے کیا کیا تبدیلیاں ہوتی ہیں اور قدرت رکھتا ہو کہ حاضر کو غائب کیساتھ مائل یا مغائر قرار دینے کے لئے وجہ توفیق و تقریر پیدا کر سکے! اور سلطنت و ملت کے ہول اور انکو ٹھو و جدت کی علتوں اور ملک کے رہنماؤں کے احوال و اخبار کو آگاہ ہو تاکہ ہر حادثہ کی لم اور ہر طرح کی خبروں کے اصول و اسباب کو سمجھ سکے اور پھر خبر منقول کو اس کے اصول و قوانین پر جا بچے۔ اگر انکو موافق اور مقتضائے وقت یا موافق تصدیق کرے۔ ورنہ تکذیب تردید و تباہی کو عزت و عظمت کی نگاہ سے دیکھا تو انہیں وجہ سے دیکھا یہاں تک کہ طبری بخاری بن اسحاق وغیرہ جیسے علمائے امت نے اس کو اپنا فن قرار دیا لیکن عام لوگ اس بازو سے مخیر رہے یہاں تک کہ تاریخ کا سینہ بجا حالت ٹھیرا۔ اور عوام و جہلانے اس کے سلطانہ اس میں غور و فکر نہ کیا کھیل سچ لیا۔ اور بدو و استحقاق اس میں اپنی قدم جائے سطح تاریخ تباہ ہوئی اور صدق و کذب نیک و بد باہم غلط و ملط ہو گئے تاریخ میں جو غلطیاں واقع ہوتی ہیں ان کے اسباب اگرچہ بہت کچھ ہیں لیکن نہایت ہی خفی سبب جیسے لوگوں کی نگاہ میں نہیں پڑتیں یہ ہو کہ زبان گزرنے اور وقت بدلنے سے جو تغیرات اقوام و قبائل میں ہو جاتے ہیں مؤرخین کو اس کی خبر نہیں آتی اور یہ فی سادہ ہمیشہ زمانہ راہ رفتی تر ہے کہ کہیں بدو و استحقاق کے بعد واقع ہوتا ہے اس کو بہت ہی کم صاحب عقل و بصیرت میں جانچاں کرتے ہیں

اس بیان کو تفصیلاً یوں سمجھنا چاہیے کہ دنیا اور دنیا والے اور ان کے عادات و اطوار پر مشتمل مقررہ قانون پر نہیں بنتی۔ یہ سب باتیں زمانہ کی رفتار کے ساتھ ساتھ بدلتی اور ایک حد تک بدلتی صورت میں منتقل ہوتی رہتی ہیں۔ اور جس کو یہ تغیرات فرداً فرداً اشخاص ذاتاً ثابت دیدہ و شہد میں ہوتے ہیں وہی تمام آفاق و قطار اور مختلف سلطنتوں اور زمانوں میں ہوتے رہتی ہیں۔

ایک وقت وہ تھا کہ دنیا میں قدیم پارسی سریرانی، ہنط، تبا، بنی اسرائیل، قبلی حکومت کرتے تھے اور سلطنت و سیاست علم و صنعت، لغات و اصطلاح میں ایک طریق پر چلتے اور باہمی معاشرت و دیوباش میں ایک خاص وضع کے پابند تھے جیسا کہ ان کے آثار و بقایہ سے ظاہر ہوتا ہے۔ اس کے بعد زمانہ نے اپنا ورق لکھا اور پارسیوں کا دوسرا دور اور عرب و عجم کی باری آئی۔ دفعتاً وہ حالات بدل گئے۔ اخلاق و عادات کا اور بھی رنگ ہو گیا۔ کچھ تو انہیں کے مشابہ اور ہم جنس رہی اور کچھ بالکل مغایر و متضاد ہو گئے۔ اس کے بعد زمانہ نے پھر پٹا دکھایا۔ اور دولت مضر میں اسلام کا ظہور ہوا۔ اور سلف کے تمام طور و طریق بدل کر نئے سے کچھ ہو گئے۔ اور اکثر نئے وہ صورت پائی جو اس زمانہ میں متعارف تھے۔ اور اخلاق و اسلاف کا باخبر جد

لیتے چلے آتے ہیں۔ پھر یہ دونوں عربیہ بھی تقویم پارہ نہ ہوئی۔ اور وہ اسلاف دنیا سے رخصت ہو گئے۔ عزت و سلطنت حاصل کی تھی۔ اب ملک عجموں کے ہاتھ چڑھا مشرق میں ترک، مغرب میں بربریت حال میں خورگ تو میں مسند آرائے حکومت ہوئیں۔ اور اسلاف کی باتیں انہیں کے ساتھ دنیا سے اٹھ گئیں۔ اور تمام احوال و اخلاق بدلے۔ اور ان کی شان و کیفیت خواب پریشان کی طرح اذیان عالم سے بھول بسر گئی۔

ان تغیرات عظیمہ کا سبب یہ ہے کہ ہر امت و قوم کے اخلاق و عادات اپنی بادشاہ کے طریق کے تابع ہوتے ہیں۔ "الناس علی دین ملوکہم" مشہور حکیمانہ قول ہے۔ اور کبھی ملک و سلطنت کا دوسرا ملک و سلطنت پر استیلاء ہوتا ہے۔ تو فاتح قوم میں کچھ عادات و اطوار اپنی قائم نہ رہتے ہیں۔ اور بہت کچھ اس نئے ملک سے لیتی ہے۔ اور اس حال میں وہ اپنی خاندانی اور قومی طریق سے بالکل بیخبر نہیں ہوتی۔ مگر پھر بھی اس دولت و حکومت کی شان و وجہ قوم سابق کی حالت سے مختلف ہو جاتی ہے۔ پھر جب اس سلطنت کے

بعد دوسری حکومت کا دور دورہ ہوتا ہے۔ اور یہ ان سے خلا ملا ہوتے ہیں تو ان کو اوضاع و اطوار پھر اپنی حالت سے بدلتی اور قوم اول کو نسبتاً بالکل الگ ہو جاتے ہیں۔ اور یہ اختلافت ان کو نہیں تدریجاً بڑھتا۔ پھر یہاں تک کہ یہ قوم اپنی اسلاف قدیم سے بالکل متغایر ہو جاتی ہے۔ اور جب تک کہ قومیں یکے بعد دیگرے ملک و سلطنت حاصل کرتی ہیں گی۔ عادات و اخلاق بھی برابر بدلتی رہیں گے۔ اور چونکہ قیاس و محاکات طبیعت انسانی کا خاصہ ہے۔ اور یہ وہ غلطی و محذور نہیں۔ اس لیے اکثر آدمی واقعات کو ظاہر و بیان کرنے

لے میں کا ایک قبیلہ جس نے جزیرہ میں اگر حکومت قائم کی۔



وقت ان کے قصہ و وجہ کو بے خبری اور غفلت کی وجہ سے چھوڑ جاتے اور ان کی اصل غرض سے دور ہل جاتے ہیں۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ لوگ سلف کے حالات سنتے ہیں۔ اور تحریرات واقعہ پر تو غور نہیں کرتے عجلت سے ساتھ اپنے معلومات و مشاہدات پر قیاس کر لیتے ہیں۔ حالانکہ اگر غور سے دیکھا جائے۔ تو ان دونوں حالتوں میں اب الٹا ہوتا ہے۔ اسلام علی کے تاریک گوشوں میں جا پڑتے ہیں۔ اسی قبیل سے وہ حالات ہیں کہ مؤرخین کی تاریخ کے حالات میں لکھتی ہیں کہ اس کے آباد اجداد تعلیم دیا کرتے تھے۔ حالانکہ اس زمانہ میں تعلیم ایک پیشہ اور ذریعہ معاش ہو گیا ہے۔ جو عصیت کی عزت اور خاندانی عظمت و اقتدار سے کہیں بڑا ہے اور بڑا ہی اہم و مفید ہے۔ حال میں کیونکہ اس غلطی کی وجہ سے اس زمانہ میں اونٹن طبقہ کی حرفت و صنعت کرنیوالے ایسے خراب حالت کی امیدیں کرتے ہیں جن کے فی الحقیقت وہ اہل نہیں۔ اور سمجھتی ہیں کہ یہ باتیں ممکن الوقوع ہیں۔ اس طرح طمع بجا اند و سوسہ حرص و ہوا ان کے دل میں جگہ کر لیتے ہیں اور جب ان کی کسی کو شہرتی سو مند ہوتا ہے تو پتی تریچا سے اسی غم و غصہ میں اپنی جان کاہو بیٹھتے ہیں۔ یہ لوگ خیال نہیں کرتے کہ یہ خیالی مناسب ہرگز نہیں ملے۔ وہ ایسی ٹیڈا کے گوی ہیں کہ اپنی صنعت و حرفت سے معاش حاصل کریں۔ اور اپنی آب کو اسی کا اہل بھجیں۔ اور پس۔ آغاز اسلام اور انویہ اور ابتدائے حکومت عباسیہ کے زمانہ میں تعلیم کا یہ حال نہ تھا۔ جو ہمارے زمانہ میں ہو گیا ہے۔ اس وقت تک علم کلیہ صنعت و حرفت کے درجہ پر نہیں پہنچا تھا۔ بلکہ تعلیم شائع علیہ السلام کے اقوال کی نقل و درقا اور ابلاغاً مہولات دین کی تلقین تک محدود تھی۔ اسی لئے اہل انساب اور قومی عصیت و حکومت و مذہب کی ترویج و توسیع اور اس کے قیام میں سعی مشکور بجالائے۔ کتاب التداونت نبوی کو تبلیغ خری کے طور پر پڑھتے تھے۔ نہ کہ تعلیم صناعی کے طریقہ پر۔ کیونکہ قرآن مجید۔ ان کے رسول کی منزل من الہ کتاب تھی۔ اور وہی ادکا ذریعہ ہدایت اور اسلام کا باعث۔ اسی کے حکم سے وہ کفار کے ساتھ لڑتے اور شہید ہوئے۔ اور اسی کی وجہ سے وہ عامہ خلافت پر مخصوص و ممتاز تھے۔ یہی وجہ تھی کہ وہ لوگ اس کی تعلیم کی تبلیغ و تہذیب و ذوق و شوق سے کرتے تھے۔ اور بزرگی کا خیال ان کو اس کام سے نہیں روک سکتا تھا۔ ہمارے اس بیان کی تصدیق ان واقعات سے ہوتی ہے کہ رسول خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) نے صحابہ کو وفود و جگہ کے ساتھ اطراف و جواب میں بھیجا۔ کہ اعراب کو حدود اسلام و شرائع دین سکھائیں۔ اور انہیں اس قسم کی تعلیم کے لئے عشر و عشرہ کو مقدم رکھا۔ اور ان کے بعد اجداد و حیل اقدار صحابہ کو یہ تعلیم الشان کام سپرد کیا۔ لیکن جب امت ازمانہ سے اسلام کو استقلال و استقرار حاصل ہو گیا۔ اور مذہب کی جڑیں مضبوط ہو گئیں۔ اور وہ دور کی قوموں اور امتوں نے اہل دین سے دین و مذہب حاصل کر لیا۔ اور نسبتاً پہلے سے

حالت بدل گئی۔ اور واقعات کثیرہ کے پیش و پس ہونے کے ساتھ ہی انصوری صورتوں سے احکام شریعتی بکثرت استنباط ہونے لگے۔ تو اس وقت الی علم و قانون کی ضرورت ہوئی کہ استخراج مسائل میں خطا نہ ہو پس علم بھی اپنی پہلی حالت سے بدل کر ایک محتاج تعلیم ملک ہو گیا۔ صنعت و حرفت میں مثال۔ قومی عصبیت و حاکم وائے ملک و سلطنت کو قیام و نگہداشت میں مشغول ہوئے۔ اور علم و دوسرے لوگوں کے سرسبز پڑا۔ اور معاش کا ذریعہ اور اسکے ایک حربہ بن گیا۔ دولت و حکومت وائے درس و تعلیم کے کام کو حق و ذلیل یکساں کر کے ناک بھول چڑھانے لگو۔ اور یہ کام ضعیف الحال لوگوں کا پیشہ قرار پایا۔ اور حکومت و عصبیت کی نگاہ میں یہ لوگ پست مایہ و حقیر نظر آنے لگے حجاج کے آباد راجد او الی پست مایہ معلم فقو وہ قوم ثقیف کے شریف و سردار تھے جنکی عصبیت عربی کا مرتبہ اور فریش سی برابری کا دعویٰ عام طور سے مشہور ہے۔ وہ ہرگز ہمارے زمانہ کی طرح قرآن کی تعلیم نہیں دیتے تھے۔ کیونکہ اب تو وہ ذریعہ معاش بن گیا ہے۔ اور ابتدائے زمانہ اسلام میں اسکی یہ حالت تھی جو ہم نے بیان کی۔

اسی طرح کتب تواریخ کے دیکھنے والے دہوکہ کھا جاتے ہیں۔ جب وہ قاضیوں کا حال پڑھتے اور لڑائیوں میں ان کی ایادت و سپہ سالاری کا حال سنتے ہیں۔ ان کے دلوں میں بھی اسنگیں اٹھتی ہیں کہ الیہ مراتب عالیہ حاصل کریں۔ اور سمجھتی ہیں کہ اس زمانہ کی تضادات کا بھی وہی حال ہوگا۔ جو اگلے زمانہ میں تھا۔ اور جب ابن ابی عامر (ہشام کا بہت بڑا با اختیار ندیم و مصاحب) اور ابن عباد (جو استبیلہ کے ملوک طوائف کے یہاں بڑا بار سورخ تھا) کی نسبت سنتے ہیں کہ ان کے آبار بھی اس زمانہ کے قضاۃ کی طرح قاضی ہی تھے تو طرح طرح کے گمان کرتے ہیں۔ یہ نہیں سمجھتے کہ اس زمانہ کی تضادات اور کج کی تضادات میں کس قدر فرق واقع ہو گیا ہو۔ جیسا کہ ہم کتاب اول کے باب القضاۃ میں لکھیں گے) ابن ابی عامر اور ابن عامر دونوں عرب کے اون قبائل میں سے تھے۔ جنہوں نے اندلس میں سلطنت قائم کی۔ وہ بہت بڑی عصبیت قومی رکھتے۔ اور ان کے مرتبہ قومی کو سب مانتے تھے۔ انہوں نے جو ریاست و حکومت پائی۔ وہ ہمارے زمانہ کی سی قضاۃ سے نہیں پائی۔ بلکہ زمانہ سابق میں تضادات انہیں لوگوں کو تابعی بنی۔ جو سلطنت کے قرابت و ارتباط خاص ہوتے تھے۔ جیسے کہ مغرب میں اسوقت منصب وزارت ہے۔ ویکھو یہ لوگ کیسے زبردست زبردست لشکر لیکر نکلتے اور کیسے ہتیم بالشان کام ان کے قصہ اقتدا میں ہوتے تھے۔ جو ہرگز کسی کو عصبیت کو بغیر نہیں ملے گا۔ لیکن سنو وائے اس قسم کے واقعات میں غلطیاں کر جاتے ہیں۔ اور محال بقید ان قبائل پر محمول کر لیتے ہیں۔ اسوقت اس قسم کی غلطیاں اندلس کے کوتاہ نظر لوگوں سے اکثر ہوتی رہتی ہیں۔ کیونکہ ان کے ملک میں عصبیت تو مذہب سے پیدا ہوئی ہے۔ یعنی سب سے زور دے گا۔ اور ان کی دولت و سلطنت فنا ہوئی۔ اور جبر پڑا۔

کے عہد کا لکھنا۔ اس سے زائل ہوا۔ نقطہ انساب عربی ان کے پاس وہ گئی۔ اور حمایت و نصرت جو عزت و ترقی کا ذریعہ بنی ہوئی ہو گئی۔ اب تو وہ عام اور ذلیل رعایا میں جن کو بیگنوں نے استبداد سے غلام بنا کر دولت و ثروت کا بلقون بنایا وہاں پہنچا لیکن یہ لوگ اب تک یہی سمجھتے ہوئے ہیں۔ کہ وہی نسب جو ان میں موجود ہے حکم و غلبہ کا باعث ہے۔ اس لئے ان میں سے اکثر اہل حرفہ بھی اپنی گئی ہوئے اقتدار کے حاصل کرنے کی فکر کرتے رہتے ہیں۔ مگر جن لوگوں کے اقوام و قبائل اور ان کی عصیت کی کیفیت اور عجب طریقے سے ان کی حکومت قائم ہو جانے کے حالات کو دیکھا بھالا ہے۔ کہ کیونکر ان کو ایک دوسرے پر قابض ہوتا رہتا ہے۔ وہ بہت ہی کم اس قسم کے معاملات کے اندلہ میں غلطی و خطا کرتے ہیں۔

لہذا یہ نہ کہ اکثر مؤرخین نے بھی یہی مسلک اختیار کیا ہے کہ جب کسی سلطنت اور اسکے سلاطین کا حال لکھتے ہیں۔ تو ان کے نسب نامہ۔ آبار و اہانت کے نام۔ ان کے محل و مرقع اہم نقش خاتم قاضی۔ خاب و زبر کا ذکر یا محض کرتے ہیں۔ یہ مؤرخین ان باتوں کو امویہ عباسیہ سلطنتوں کے مؤرخین کی تقلید میں ان کے متعاضد و اعتراض کو سوچنے سمجھنے لکھتے ہیں۔ یہ قدیم مؤرخ تو اپنی تاریخ اہل سلطنت اور ان کے بعد آئینہ اولاد کے لئے لکھتے تھے۔ اور اسلاف کی سیرت اور ان کے حالات سے ان کو آگاہ کرتے تھے۔ تاکہ ان کے آئینہ اخلاق کی پیروی کریں۔ اور ان کے نقش قدم پر چلیں۔ یہاں تک کہ ان سلاطین کے بعد ان کی اولاد جب کسی کو کوئی بڑا کام دے۔ یا مرتبہ و ولایت عنایت کرے۔ تو یگانوں اور اینوں کو بغیر ان کے ترجیح دے۔ اور قاضی ہی اس زمانہ میں دولت و حکومت کی طرف سے صاحب عصیت ہوتے اور وزراء میں گن جاتے تھے۔ جیسا کہ ہم ذکر کر چکے ہیں پس مؤرخین سلف کو ضرور تھا کہ وہ یہ سب باتیں بلا کم و کاست ذکر کریں لیکن جب سلطنتوں کی حالت ہی بدل گئی ہے۔ اور قاضی و عال میں یوں تبدیل ہو گیا۔ اور تاریخ کی غرض یہ تھی کہ بلوک کردانی اوصاف و اخبار اس سے معلوم ہو سکیں۔ اور یہ پتہ لگ سکے کہ مختلف سلطنتوں کو ٹوٹ و غلبہ کے لحاظ سے یا ہم کیا نسبت ہے۔ اور کون کون سے ملک اور قومیں ان سلطنتوں سے لڑتی جھڑتی رہیں۔ کون کون ان کی مقاومت کی تاب نہ لاسکا۔ تو پھر اس وقت کے مؤرخ کو قدامت کی طرح اولاد و حرم کے نام الفاظ کے الفاظ معائنہ کے نقش۔ قاضی یا صاحب۔ وزیر کی تفصیل کرنے سے کیا فائدہ ہے۔ کیونکہ اب نہ وہ اصول و انساب پائے جاتے ہیں۔ نہ وہ مناصب و مراتب۔ چونکہ ان مؤرخوں کی عقلیں قدامت کے متعاضد اور ان کی تاریخوں کی غرض تک نہ پہنچ سکیں۔ اس لئے غفلت اور تقلید کی وجہ سے یہ لوگ اپنی تاریخوں میں بھی اس قسم کی باتیں لکھتے ہیں۔ ہاں جو وزراء کی ایسی با عظمت ہوں جن کے آثار و اخبار کے آوازہ نے بادشاہوں کی شہرت کو دیا۔ لہذا مثلاً حجاج بنی یوسف۔ برامکہ بنی تہمل۔ ابن توخت۔ کافور اُختیدی ابن ابی عامر وغیرہ اگر ان کے

اور ان کے ابا و جد ادا کے حالات بیان کئے۔ تو اس میں کوئی ہرج نہیں۔ کیونکہ یہ لوگ نلوک و نلوک میں شمار ہونے کے مستحق ہیں۔

اب ہم یہاں ایک فائدہ بیان کرتے ہیں۔ اور اسی پر اس فصل کو ختم کیا۔ تاریخ کسی خاص زمانہ یا خاص قوم کے اخبار و آثار کے بیان کو کہتی ہیں۔ لیکن اس کے ساتھ اکثر اہم قدیمہ اور اہم مذاہب اور دنیا کے واقعات عام بھی مؤرخ کو بیان کرنے پڑتے ہیں۔ اس لئے کہ مؤرخ کے اکثر مطالب و مقاصد ان امور پر موقوف و مبنی ہوتے ہیں۔ اور انہیں اس مؤرخ کے کل مطلوبہ اخبار و حالات کی پوری پوری توضیح ہوتی ہے۔ چنانچہ اس قسم کی تالیف میں بعض قدما و زمانہ و بگاڑ روزگار ہوتے ہیں۔ مستعدی نے اپنی تاریخ پر مؤرخ ابو یوسف میں یہی طریقہ اختیار کیا ہے۔ کہ اپنی زمانہ یعنی ۳۳۰ھ تک کے وہ حالات قلم بند کئے ہیں جو اس وقت عالم میں اور تمام اقوام دنیا کے مغرب و مشرق میں تھے۔ اور ان کے اخلاق و الوار مذہب و ملت کا ذکر کیا ہے۔ اور ذکرہ و دریا و شہر و قریے۔ اور مختلف ممالک و سلاطین کی حالت و کیفیت بیان کی ہے۔ اور عرب و عجم کے قبائل و اقوام کو شاخ و رشخ الگ الگ کر کے دکھایا ہے۔ انہیں باقیوں کی وجہ سے مستعدی نے تاریخ کا نام مانا ہے۔ اور مؤرخین بات بات میں اس کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ اور اکثر اپنے بیان کردہ اخبار و احادیث کی تصحیح و تحقیق میں اس کے بیان کے محتاج ہوتے ہیں۔ اس کے بعد بکری کی نوبت آئی۔ اس پر بھی دیکھا کہ ممالک کے بیان میں یہی طریقہ اختیار کیا۔ لیکن اہم و قبائل کے حالات کو قلم انداز کر گیا۔ کیونکہ اس کے زمانہ تک اقوام میں کوئی بڑا تغیر و تبدل نہیں ہوا تھا۔ لیکن ہمارے اس زمانہ میں آٹھویں صدی ختم ہو رہی ہے۔ ہمارے دیکھتے دیکھتے مغرب کا حال کچھ اور ہی ہو گیا ہے۔ اس کی حالت زمانہ ماضی کی نسبت بالکل بدلا گئی ہے۔ اور قبائل بر زمانہ قدیم کے مقابلہ میں اور ہی صورت پال گئے ہیں۔ اس لئے کہ پانچویں صدی کے آغاز سے عرب ان کے ملک میں آنے لگے۔ اور ان کو شکست پر شکست دیکر اپنی حکومتیں قائم کیں۔ اور ان کے وطن عموماً ان سے چھین لئے۔ اور جو ملک فی الجملہ ان کے قبضہ میں رہا۔ اس میں خود بھی شریک بن بیٹھے۔ آٹھویں صدی کے وسط تک یہی حالت رہی۔ یہاں تک کہ دفعہ تمام دنیا میں مشرق سے مغرب تک خیمہ و اطاعین کی بلانائل ہوئی جس نے ہزاروں قومیں بنجا ہا ہلاک و تباہ کر دیں۔ اور معمولات عالم کے محاسن اور خوبوں کو بہت کچھ مٹا دیا۔ اور نائل بھی ہوئی۔ تو یہ بلا اس وقت کہ سلسلہ میں کمال کو پہنچ کر رو بہ انحطاط ہو چکی تھیں۔ اس لئے ان کو اور بھی کمزور اور ان کی حدود کو کم اور ان کی قوت و شوکت کو مفلک کر دیا۔ اور ان کی جمعیت کو پراگندہ۔ آدمیوں کے کم ہو جانے سے زمین کی آبادی کم ہوئی اور شہر و دیار ویران ہو گئے۔ راستہ اور ان کے آثار مٹ گئے۔ بستیوں اجڑ گئیں۔ اور حکومت و قبائل میں ضعف آگیا۔

مشرق میں بھی وہی بلاتنازل پہنچی جو مغرب میں۔ لیکن اُسکی آبادی اور حالت کے موافق۔ گویا عالم ایک ہی وقت کا گناہ اور بڑھاپا کر چھٹا ہو گیا۔ اور جب اس طرح پر تمام حالات دنیا کے بدل گئے۔ تو گویا مخلوق بھی اپنی حالت سابقہ کے مقابل میں بد گئی۔ اور عالم کا علم کچھ سوچھ ہو گیا اور علم ہو گا کہ عالم جس کو ہم سوقت دیکھ رہے ہیں، اُس پر تیسری بار پورا ہو سکی سوقت میں اگر کوئی عالم اور اُسکی مخلوق اور اقوام قبائیل اور ملک و مذہب ملت کا حال لکھو۔ جو باہل و گویا میں ہم کو ضرور دیکھ کر تارخ میں سعودی کا طریقہ اختیار کریں۔ تاکہ جو مخرج اس کے بعد ہوں۔ اُسکا اقتدار کریں۔

ہم نیشا اللہ تعالیٰ اپنی اس کتاب میں قایما مکان تمام مغرب کے اس قسم کے حالات صراحت کیا ہے کہ ہمیں گئے۔ یا روایات و خبر کے ضمن میں اشارہ و کنایہ کے طور پر بیان کر سکے۔ کیونکہ ہماری یہ تالیف مغرب و عربوں کے قبائیل و اقوام کے حالات اور اُن کے ملک و سلطنت کے ذکر کے ساتھ مخصوص ہو نہ کہ تمام عالم کے بیان کر سکیں۔ بلکہ ہمیں مشرق اور وہاں کی قوموں کے حالات سے کما مینگی آگاہی و اطلاع نہیں۔ اور اخبار و قولہ جو ہم تک پہنچے ہیں۔ اور اس سے وہ تمام باتیں معلوم نہیں ہو سکتیں جن کا علم ہم ضروری سمجھتے ہیں۔ سعودی نے یہ تمام باتیں اپنے دور و از مسطورں ہم پہنچو چائیں۔ جیسا کہ اُس نے اپنی کتاب جامع (تاریخ مردج الذہب) میں اس کا ذکر کیا ہے۔ اس کا باوجود بھی جب مغرب کا بیان کیا ہے۔ تو اُس کے حالات کا حقہ لکھ ہی نہیں سکتے۔ اور اپنے سونے یا دیا وچ جانوروں کی طرح چھوڑ گیا۔ اگرچہ پورا علم خدا کے تعالیٰ کے سوا کسی کو حاصل نہیں ہو سکتا اور انسان اُس سے عاجز و قاصر ہے۔ اور میں خود اس امر کا معترف ہوں۔ مگر اللہ جس کسی کو توفیق عطا کرے۔ اور علم کے دروازے اُکھلے گئے ہیں۔ اور اُسکی کوشش بار آور و مطالب حاصل ہوتے ہیں۔ اسی توفیق ربانی کو کہ بھروسہ ہم امید کرتے ہیں۔ بلکہ اللہ تعالیٰ ہم اور تمام باتوں کو جو ہماری اس تالیف کی عرض و غایت ہیں۔ فصل بیان کریں گے۔

### وَاللّٰهُ اَلْمُعِیْنُ عَلَی السَّکَلَانِ

اس فصل کو ختم کرنے سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ حرف و تہجی کے متعلق ہم کچھ اور بیان کر دیں۔ جہاں تا پہلے کہ حروف تہجی کھڑے دلی اور عربوں کی اُن کیفیتوں کو کہتے ہیں جو کہ تالیف اطراف زبان یا دواڑ یا دانتوں یا ہونٹوں کے ساتھ آواز کے ٹکرانے سے پیدا ہوتی ہیں۔ چونکہ آواز کے خارج مختلف ہیں۔ اس لئے کیفیت آواز بھی مختلف ہو جاتی ہے۔ اور سنتی وقت ایک حرف دوسرے سے متماثل معلوم ہوتا ہے۔ انہیں حروف متماثل کہتے ہیں جو ہمارے مافی الضمیر کو ظاہر کرتے ہیں۔ اور چونکہ تمام قوموں کے حروف ہجاء برابر و یکساں نہیں ہیں۔ اکثر حروف ایک قوم کے یہاں ایسے ہوتے ہیں جو دوسری قوم کی زبان میں نہیں ملتے۔ چنانچہ عربی زبان جن حروف سے مرکب ہے۔ وہ اُٹھائیں ہیں۔ اور عربی زبان میں اور کئی حروف ایسے جاتے ہیں جو ہمارے

زبان عربی میں نہیں ملے۔ اسی طرح عربی زبان میں بھی بعض حروف ایسے ہیں جو عربی میں نہیں ہیں۔ یہی حال انگریزی، ترکی، بربری وغیرہ عجمی زبانوں کا ہے۔ اس لئے عربی مصنفین کو جب عجمی الفاظ لکھنے کی ضرورت پڑی۔ تو انہوں نے عجمی الفاظ کے حروف مسموعہ کو اپنی زبان کے حروف کتابت سے لکھنا شروع کیا۔ لیکن جب اُن کو ایسا حرف لکھنا پڑا جو اُن کی لغت و کتابت میں نہیں ملتا۔ تو وہ حرف عجمی ذلالت کتابی میں مغل رہ گیا۔ اور تحریر و بیان میں نہ اس کا بعض کتاب نے اس حرف کو اپنی جگہاں کے اس حرف کی صورت میں لکھنا اختیار کیا جس سے اندر وئے مخرج اُس کو قریب پایا۔ لیکن یہ طریقہ اس حرف عجمی پر ذلالت کے لئے کافی نہیں۔ کیونکہ اس حالت میں حرف اپنی اصلی حیثیت سے بدل جاتا ہے۔ چونکہ ہماری یہ کتاب بربر اور بعض عجمی اقوام کے حالات پر مشتمل ہے۔ اور ہمیں اُن کے اسماء اور بعض کلمات کے کہنے میں وہ حرف لکھنے کی ضرورت ہوئی جو ہماری زبان و کتابت میں نہیں ہیں۔ اس لئے اُن کے اظہار میں ہم بھی وہی ذلالت پڑی۔ جو اردو کو پیش آ چکی تھی۔ اور مخصوص حروف عجم کو ہم نے اپنی زبان کے قریب المخرج حرف سے لکھنا پسند کیا۔ کیونکہ یہ طریقہ ہمارے نزدیک اصل حرف پر ذلالت کیلئے کافی نہ تھا۔ مجبوراً ہم نے اپنی اس کتاب میں یہ اصطلاح اور طریقہ اختیار کیا۔ کہ اس قسم کے حروف عجمی کو اُن دو حرفوں سے کتابت میں ظاہر کریں جن کے بین میں اُس حرف کا تلفظ ہوتا ہے۔ تاکہ پڑھنے والے اُس کو ان دونوں حرفوں کے مخرج کے درمیان پڑھیں۔ اور وہ حرف اچھی طرح ادا ہو جائے۔ یہ طریقہ ہم نے قرآن مجید کے حروف اشہام کی رسم کتابت سے لیا ہے۔ جیسے کہ لفظ صراط تلفظ کی قراءت میں ہے کہ اوسکا صراط عجمی لہجہ اور طریقہ پر ص د ز کے درمیان ادا کیا جاتا ہے۔ اور کتابت میں ص لکھ کر اُس کے اندر ز کی شکل بنا دیتے ہیں۔ جس سے معلوم ہو جاتا ہے۔ کہ یہ حرف ان دونوں حرفوں کے بین میں پڑھا جائے گا۔ اسی طرح ہم نے بھی اس قسم کے حرف عجمی کو ان دونوں حرفوں کی صورت میں لکھا ہے۔ کہ اس کا تلفظ اُن دونوں کے بین میں ہے۔ جیسے بربری کا کاف (گاف) ہماری زبان کے ک و ج یا ق کے بین میں ہے۔ مثلاً بلکیں ہم نے اُسکے گاف کو کاف کی صورت میں لکھ کر ج کا ایک لفظ پیچھے دے دیا ہے۔ یا کاف کا ایک نقطہ ادا اور لگا دے ہیں۔ اس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ زت کاف و جیم یا قات و کات کے بیانی مخرج سے نکلے گا۔ اور گاف بربری زبان میں آتا بھی بہت ہے۔ اس کے علاوہ بھی جو حروف ہماری زبان سے زیادہ اُس زبان میں آتے ہیں۔ ہم نے اُن کو اسی طریقہ پر دو حرفوں کے درمیان ظاہر کیا ہے۔ تاکہ پڑھنے والے سمجھ لیں کہ یہ حرف ان دو حرفوں کے درمیان مخرج

سے پہلے لکھا۔ اور اس کو ادا کریں۔ اور وہی حرف ادا ہو جس کے اظہار و دلالت کے لئے ہم نے یہ طریقہ اختیار کیا ہے۔ اگر ہم ایسے حرفوں کو ان کی طرفین میں سے کسی ایک حرف کی صورت پر لکھتے۔ تو اس حالت میں وہ حرف اپنے اصلی مخرج سے خارج ہو کر ہماری زبان کے حروف کے مخارج میں آجاتا۔ اور ہم غیر قوموں کے لغت و لفظ کو بدلنے والے قرار پاتے۔ واللہ اعلم بالصواب :

## نوٹ

افسوس ہے کہ عجی حروف کی اس مفید اور قابل قدر رسم کتابت کا اب تمام کتاب میں بھی کہیں پتہ نہیں۔ علامہ نے جن غرض سے یہ طریقہ اختیار کیا تھا۔ اس کو کتابت رائیٹ میں ترک کر دینے سے وہ غرض بالکل منقود ہو گئی۔ اب ہمیں محض قیاس سے وہ الفاظ نکالنے پڑتے ہیں۔ اور پھر بھی اکثر رہ جاتے ہیں۔ اور ہم ان کو موجودہ صورت میں معرب کہتے پر مجبور ہوتے ہیں۔ حالانکہ حقیقت میں وہ معرب نہیں ہیں۔ کیا اچھا ہوتا کہ نقل اصل کے مطابق ہوتی۔ اور ہم گت۔ پ۔ ڈ۔ وغیرہ کو سہولت سمجھتے۔ اور ادا کر سکتے۔ علامہ کا یہ التزام کتابت بیشک بہت بڑے شکر یہ کے قابل تھا۔ مگر اب ہم ماسخین کی سہل انگاری پر افسوس کرنے کے سوا اور کیا کہہ سکتے ہیں :



## کتاب اول

آبادی عالم کی طبیعت اور اس کے عوارض یعنی بدویت و حضریت و شوکت و  
 تغلب و کسب معاش و علم و صنعت و غیرہ اور ان کے اسباب و  
 چونکہ اجتماع انسانی یعنی آباد عالم کے طبعی عوارض ہزار قسم و مختلف و بدایت و عینیت اور نوع انسان  
 کے یا بھی تغلبات و تعلقات اور ان کے نتائج ملک و سلطنت اور ان کے مابین کی کیفیت اور آدمی جو کچھ  
 کاروبار سے و کوشش و کسب و معاش و علم و حکمت و صنعت و حرفت پیدا کرتا ہو اور جو کچھ بھی نہیں دیکھا  
 میں لمبعاً حادث و واقع ہوتا ہو۔ ان سب باتوں کو تاریخ جزئی طریق پر ظاہر کرتی ہے۔ اور خبر میں جھوٹ اور  
 غلطی کی گنجائش ہے۔ اس کے اگرچہ بہت سبب ہیں لیکن ہم یہاں ان اسباب کو بالا جمالی بیان کرنا چاہتے  
 ہیں۔ جو عام طور سے واقع ہوتے اور ہتم یا نشان ہو سکتی و بعد تو وجہ کے قابل ہیں۔  
 پہلا سبب یہ ہے کہ آدمی کسی خبر سے پہلے کسی خاص رائے و طریق کا پیر و بطور فرما دیتا ہے جو کچھ  
 آدمی کسی خبر کے سنو اور قبول کرے وقت تک بالطبع ہوتا ہے۔ تو اس میں کافی غور و خوض کرتا ہے اور  
 اس خبر کا صدق و کذب ظاہر ہو جاتا ہے لیکن جب کسی رائے و مذہب کا پہلے شریعت ہو جاتا ہے تو  
 بلا تامل اپنی رائے کے موافق خبر کو مان لیتا ہے۔ اور یہ میلان طبع اور جنبہ داری اس کے دیرینہ  
 پر پردہ ڈال کر اس کو تحقیق و تحقیق سے باز رکھتی ہے۔ اس لئے وہ جھوٹ کے قبول کر لیتا ہے اور کسی  
 نقل و روایت پر مجبور ہو جاتا ہے۔  
 دوسرا سبب یہ ہے کہ اکثر ناقلین اخبار کو لوگ ثقہ و معتبر سمجھ لیتے ہیں۔ حالانکہ ضروری ہے کہ ان کے  
 اعتبار کیلئے ان کے حال کی تحقیق کیا جائے۔ اور ان میں جرح و تعدیل سے کام لیا جائے۔  
 تیسرا سبب خبر کی غرض و فائیت و غفلت و بخی ہے۔ اکثر ناقلین اخبار کو معلوم نہیں ہوتا کہ جو  
 کچھ انہوں نے دیکھا یا سنا اس کے دکھانے اور سنانے کی غرض کیا تھی بغیر سچے سمجھ محض اپنے ظن  
 و تخمین سے اس کو نقل و بیان کر دیتے اور غلطی میں پڑ جاتے ہیں۔  
 چوتھا اخبار و احوال کو ذاتی خارجی و مطابق نہ کرنا کیونکہ اکثر ناقلین بناوٹ و نگاری پر مبنی ہوتی ہیں اور  
 جب اس کو دیکھتا ہے فائیت کو دیتا ہے۔ حالانکہ فی نفسہ وہ باتیں تصحیح کی وجہ سے ناجی اور  
 خلاف حقیقت ہوتی ہیں۔  
 پانچویں یہ کہ اکثر اوقات لوگ اہل جاہ و منصب کی شتاہ و صفت اور بات بات پر ان کی تعریف کرنے



اور ان کا ذکر خیر چیلانٹہ ہے ان کا لقب حاصل کرتے ہیں۔ اور خواہ عام سے خلافت حقیقت اخبارات و نو  
 پر جاتے ہیں کیونکہ انہوں نے انسانی تولد و خورشاد کو پسند کرتے ہیں۔ اور لوگ اکثر دنیا اور اس کے اسباب  
 جاہ و ثروت پر تامل نہیں۔ اور قصبات کی دیکالات انسانی کی ان کو خنداں و غمبت و خوش نہیں ہوتی۔  
 چیلانٹہ جو سب سے مقدم اور مہتمم بالشان ہو تمدن و محصورہ عالم کی طبیعت اور اس کے احوال سے بیخبر ہونا  
 کیونکہ یہ عادت کسی قسم کیوں نہ ہو اس کے اور اس کے عوارض کیلئے ایک خاص طبیعت اور موقع کا پایا  
 جانا نہایت ضروری ہو۔ اگر سامع خبر پیش آئی تو اسے احوال اور حوادث کی طبیعت اور ان کی مقتضیات سے  
 آگاہ ہو گا۔ تو یہی یہ آگاہی خبر کی تحقیق و متعین میں اسکو مدد دیگی۔ تنقید خبر کے لئے یہ طریقہ سب سے بہتر ہے۔ کیونکہ  
 سامعین اکثر مستحیل الوقوع اخبار کو قبول و تسلیم کر لیتے اور پھر اس کو بیان و نقل کرتے ہیں۔ اور دوسرے  
 آدمی بھی ان کے نقش قدم پر چلے گئے ہیں۔ چنانچہ مسعودی سکندر کی نسبت روایت کرتا ہے کہ جب دریا  
 جانور اسکو نہا کے سکندر یہ سو مانع و مارج ہو کر تو اس نے لکڑی کا ایک صندوق بنوایا۔ اور اس میں  
 شیشہ کا ایک صندوق رکھوایا۔ اور خود اس میں بیٹھ کر سمندر کی تہ میں اتر گیا۔ اور ان شیطانی جانوروں کی  
 تصویریں کھینچیں۔ باہر نکلا کہ ان تصویروں کے موافق دیہات کے بت بنو کر بنیاد شہر (اسکندر یہ) کے  
 مقابل قائم کی جب وہ جانور پھر نکلے اور ان بتوں کا دیکھا تو بھاگ گئے۔ اور سکندر نے اس شہر کی عمارت  
 کو پورا کیا مسعودی نے یہ روایت مستحیل العقل کہانیوں سے لیکر ایک طولانی عبارت میں بیان کی ہے  
 آئینہ کا صندوق اور پھر سمندر کے تھیلوں سے اسکا مقصود ہونا۔ اگر محال نہیں۔ نو اور کیا ہو، اس کے  
 علاوہ یاوشاہ اپنے آپ کو ایسے ہلکے اور خطرہ میں نہیں ڈال سکتا۔ اگر کسی نے ایسا کیا وہ یقینی طور پر اپنی پاؤں  
 سے چلا کر موت کے موہن میں گیا۔ اور خود سلطنت کو چھوڑ کر گویا لوگوں کو اجازت دیدی۔ کہ وہ کسی اور کو  
 بادشاہ بنالیں اور اسکا ہلاک ہونا یقینی ہے۔ اور لوگ دم بھر بھی اس کے رجوع کا انتظار نہیں کرتے  
 اس سے بھی قلعہ نظریات کی کوئی صورت شکل معلوم نہیں۔ اور نہ کوئی صورت و شبہ ان سے خاص ہو  
 بلکہ وہ گونا گونا بن شکل پر قادر ہیں۔ جس پر جاہلین فنی ہیں۔ ان کی نسبت جو یہ کہا جاتا ہے کہ متعدد سر ہوتے ہیں  
 اس سے مراد یہ ہے کہ وہ ہولناک اور بھیاں کاک صورت کے ہوتے ہیں۔ نہ یہ کہ فی الواقع ان کے کئی کئی سر ہوتے  
 ہیں۔ یہ سب باتیں اس روایت میں قدرح کرتی ہیں۔ اور سب سے بڑھ کر محال امر یہ ہے کہ پانی میں اترنے  
 والا اگرچہ وہ صندوق ہی میں کیوں نہ ہو جب پانی میں اترے گا۔ تو تنفس کے لئے ہوا اکم ہو جائے گی۔ اور  
 جلد عیل سانس کی وجہ سے اسکی روح حیوانی حیرات غیر معمولی پا کر گھبرا اٹھے گی۔ اور ٹھنڈی ہوا جو  
 مزاج جگر اور روح قلبی کو اعتدال پر رکھ سکتی ہے۔ ناپید ہو جانے سے وہ شخص وہیں مر جائے گا۔

یہی گرمی و زیادتی حرارت میں داخل ہونے والوں کو اُس حالت میں ہلاک کرتی ہے۔ کہ جب بخار نکلے ہو  
 اُن کو نہیں پہنچتی۔ اور جوگ کہ کنوؤں اور گہری کانوں میں اُترتے ہیں۔ اور وہاں کی ہوا گرمی کو جوہر ہے  
 مستحق ہو جاتی ہے۔ اور تازہ ہوا اُس میں داخل نہیں ہو سکتی کہ وہاں کی ہوا میں تحلیل و تبدیل پیدا کرے  
 تو وہ لوگ اسی میں مر جاتے ہیں۔ پھلی بھی پانی سے علیحدہ ہو کر اسی وجہ سے زندہ نہیں رہ سکتی کہ بہت اُن کے  
 تنفس کے اعتدال میں خرابی پیدا کر دیتی ہے۔ کیونکہ ہوا گرم ہوتی ہی اندر پانی جو اسکو اعتدال پر رکھ سکتا ہے  
 سرد ہوتا ہے۔ اس لئے پانی سو نکلتی ہے۔ بعد ہوا کی گرمی اسکی روح حیوانی پر غالب اگر اسکی موت کا سبب ہو  
 جاتی ہے۔ اور اسی خرابی ہوا اور نشہ اور حرارت سے وہ حیوانات دفعہ مر جاتے ہیں۔ جن پر بھی گرتے۔  
 ایسی ہی تحلیل العقل حکایت متعودی یہ بھی لکھتا ہے کہ شہر روم میں مینا کی ایک موٹ رست (ہو) در سال  
 میں ایک دن تمام مینائیں زیتون لیکر اُس کے پاس جمع ہوتی ہیں۔ اور انہیں وہاں کے لوگ روغن  
 نکالتے ہیں۔ دیکھو کہ یہ روغن زیتون محال کرکے ترکیب عادت طبیعت سے کس قدر بعید و محال از قیاس ہے۔  
 بگڑی بھی ایسی ہی بعید از عقل حکایت ذات الاما ابواب (در بند) کی نسبت لکھتا ہے۔ کہ اس شہر کا بھلا  
 تیس منزل بھی زیادہ تھا۔ اور اس میں دس ہزار دروازے تھے۔ سمجھو کی بات ہے کہ شہر حفاظت و پناہ کے لئے بنائے  
 جاتے ہیں۔ اور جو شہر کہ اس قدر عرض و طول میں پھیلا ہوا ہو۔ اسکی حفاظت و حراست ہرگز ممکن نہیں اس  
 وہ حفظ و پناہ کا کام ہی نہیں دے سکتا۔

سعودی مدینۃ النخاس (تانبے کا شہر) کی بابت بھی ایسی ہی دور از قیاس باتیں لکھتا ہے۔ یہ شہر صحرائے  
 سجلماسہ میں واقع ہے جسکی تمام عمارتیں تانبے سے بنی ہوئی ہیں جب موسیٰ ابن نصیر نے مغرب پر حملہ کیا۔ تو اس  
 شہر کو فتح کیا۔ اب اُس کے سب دروازے بند ہیں۔ اور جب کئی اسکی فصیل پر پڑھ کر اس طرف کو بھاگتا ہے  
 تو متباب ہو کر تالیاں بجاتا ہوا اس طرف کو پڑتا ہے۔ اور کبھی وہاں سے واپس نہیں آتا۔ صحرائے سجلماسہ  
 کو مسافر اور آنے والوں نے چہرہ چہرہ دیکھا ہے۔ لیکن یہ شہر اور اسکا پتہ انہوں نے کہیں نہیں پایا۔  
 حقیقت میں یہ سب باتیں جو اسکی نسبت مشہور ہیں۔ عادتاً محال۔ اور شہر کی عمارت کے لحاظ سے اسکی طبیعت کے  
 بالکل خلاف ہیں۔ کیونکہ حدیثات زیادہ و زیادہ اس قدر میں کہ طوفان اور آفات البیث کی ضرورت کو  
 کافی ہو سکیں۔ عمارت شہر کو تانبے سے بنانا اور اُس سے مضبوط کرنا بالکل محال اور بعید از قیاس ہے  
 نو شکہ اس قسم کی بہت سی باتیں ہیں جن کا صدق و کذب طبیعت عمران کے جاننے ہی سے دریافت کیا  
 جاسکتا ہے۔ اور یہ طریقہ اخبار کی تحقیق و تعقید اور صدق و کذب میں تیز کرنے کیلئے سب طریقوں سے بہتر اور  
 بھروسہ کے قابل ہے۔ اور اولوں کی تبدیل پر مقدم کیونکہ اولوں کی تبدیل کی ضرورت تو اس وقت ہے۔ کہ پہلے

معلوم ہو جائے کہ خبر سے جو یہ ممکن بھی ہے یا نہیں مگر ممکن ہی نہیں ہے۔ تو پھر اُن کے حال میں جرح و تعدیل کرنے کی کیا فائدہ تحقیق نے اس بات کو بھی مطاعن اخبار میں شمار کیا ہو۔ کہ مدلول لفظ کو بدل کر ایسی تاویل کی جائے کہ عقل اس کو تسلیم و قبول نہ کرے جرح و تعدیل مجتہد ہے تو اخبار شرعیہ کی صحت میں مجتہد کیونکہ چاہے شرعیہ کثیر احکام دینہ و تکالیف حکمیہ میں ہیں کہ شارع علیہ السلام نے اُن پر عمل کرنا واجب قرار دیا ہے تاکہ فی الجملہ صدق اخبار کا حکم کا ملن پیدا ہو جائے۔ اور صحت کے من کا طریقہ یہی ہو کہ روایات کے حفظ و عدالت پر پھروسہ ہو لیکن جو خبریں کہ واقعات کو ظاہر کرتی ہیں۔ اُن کے لئے نہایت ضروری ہے۔ کہ آیا وہ خبریں واقعیت سے مطابق بھی ہیں یا نہیں یا اس لئے واجب ہو کہ اُن کے امکان و امتناع پر غور کیا جائے۔ اور اس قسم کے اخبار کے لئے اُن کو واقعیت و مطابق کرنا تعدیل سے زیادہ ضروری اور مقدم ہو۔ کیونکہ فائدہ حکم تو صرف حکم ہی سے ماخوذ و معتبر ہوتا ہو۔ اور فائدہ خبر خبر اور مطابقت و واقعیت و حامل ہوتا ہو۔ جب یہ مسلم ہو گیا۔ تو امکان و امتناع کے ساتھ اخبار کے صدق و کذب اور حق و باطل کی تیز کر کے لئے اجتماع بشری میں غور و فکر کرنا اور اجتماع کے لواحق ذاتیہ و مقتضیات طبیعت ادا اُن کے اُن عوارض میں فرق و امتیاز کرنا چاہئے جو خدا قوی اور با وقعت نہیں ہوتے۔ اور اُن باتوں کو بھی سمجھنا چاہئے جو اجتماع کو ہرگز عارض نہیں ہو سکتی ہیں مگر ہم ایسا کریں تو اخبار کے صدق و کذب اور حق و باطل کی تیز کر کے یہ اصول ہمارے لئے ایسا قانون جس میں شک و شبہ کی گنجائش ہی نہ ہوگی اور جب ہم دنیا میں کسی واقعہ ہونے والے امر کے متعلق کوئی خبر نہیں گئے تو اس قانون کے ذریعہ اس خبر کے قبول و رد کے کافی اسباب ہمارے پاس موجود ہونگے۔ اور یہ قاعدہ پھر ایک معیار صحیح ہو گا جس سے مخرج اپنی نقل و روایت کا صدق و کذب دریافت کرتے ہیں یہی عرض ہے۔ اخبار کی جانچ و پرتال ہمارے اس کتاب کی تالیف کی ہو۔ اور یہ اخبار کی تحقیق و تنقید ایک مستقل علم ہے۔ کیونکہ وہ دو موضوع اور صاحب مسائل ہو۔ موضوع اسکا عمران بشری ہو۔ اور مسائل عبارت انسانی کے عوارض و حالات و اثبات جو دیگرے اس کو عارض و لاحق ہوتے رہتے ہیں۔ اور یہی شان ہر ایک حنفی و اعلیٰ علم کی ہو۔ اس کے ساتھ ہی یہ بھی جان لینا چاہئے کہ مذکورہ بالا عرض اخبار کی جانچ و پرتال پر بحث و کلام ایک نیا علم ہے جو اپنی فائیت اور فوائد کے لحاظ سے بہت ہی عجیب اور عزت کے قابل ہو۔ کہ اسپر ہر جگہ بحث و نظر کا خاتمہ ہو گیا ہو اس علم کو علم خطاب یا سیاست مدن نہ خیال کرنا چاہئے۔ کیونکہ علم خطاب موضوع اقوال و افعالی ہوتے ہیں جو جمہور کو کسی رائے پر رائل یا روگردان کرنے کیلئے مفید و مود و مند ہوں۔ اور علم سیاست ابن تدبیروں کا نام ہے۔ جو اخلاق و حکمت کی مقتضیات ہوں۔ تاکہ اُن کی پابندی سے جمہور خلافت النبی سلامتی کی شاہ راہ پر چلنے لگے جو خطہ نوعی و بقائے شخصی کا سبب ہو۔ غالباً اس میان کو معلوم ہو گیا

ہو گا۔ کہ ہمارے اس فن کا موضوع خطاب و علم سیاست کے موضوعوں پر جو اس سے متعلقہ علوم ہیں۔ الگ اور جدا گانہ ہو گیا یا علم بالکل نیا ہو۔ اور ہم وثوق کے ساتھ کہتے ہیں کہ اس قسم کی کسی کی کوئی تصنیف یا تالیف ہماری نظر سے نہیں گذری۔ یہ ہم نہیں جانتے کہ ایسے معتدیانہ علم کی طرف سے کسوں کی غفلت کی گئی۔ یا شاید کوئی کتاب اس فن میں لکھی گئی ہو۔ اور بالاسنتینا اس کے مطالب کا ذکر کیا گیا ہو۔ وہ ہم تک نہ پہنچی ہو۔ کیونکہ دنیا میں بہت سی علوم کی کتابیں لکھی گئی ہیں۔ اور بہت سے حکماء گذر چکے ہیں۔ جو علوم کم ہم تک نہیں پہنچے۔ وہ اُن سے زیادہ ہیں۔ جو ہم تک پہنچے ہیں۔ اب فارسی کا وہ علمی اثرانہ ہے جس کو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ نے فتح ایران کے بعد نیت و نابود کر دیا۔ کھنڈیوں اور ہیرا ہار اور بالیلوں کے وہ علوم اب کہاں ملتے ہیں جن کی تدوین اُن کے ہاتھوں سے ہوئی۔ اور اس کے آثار و نتائج ان لوگوں پر ظاہر ہوئے۔ اسی طرح قطبیوں اور اُن سے قدیم تر اقوام کے فنون و کھجستہ کا بھی ہم کو تہہ نہیں ملتا۔ ہم تک خطیو نانیوں کا علم پہنچا ہے۔ اور وہ بھی ماموں کے اس خیال و شوق سے کہ اُن کے علوم عربی زبان میں ترجمہ ہوں جن اتفاق سے ناموں کو ماہرین ترجمین کی ایک جماعت مل گئی۔ اور اس نے اپنی دلی شوق کی وجہ سے اس کام کے لئے بیدار بن کر صرف کیا جیسا کہ یہ علوم ہمارے ہاتھوں تک آئے ہیں۔ غرض کہ یونانیوں کے سوار اور اقوام قدیمہ کے علوم سے ہرگز غفلت نہیں ہے۔ اور چونکہ ہمارے حقیقت ایک طبیعت خاص سے متعلق ہوتی ہے۔ کہ اُس کے عوارض و اثرات سے بحث کی جاتی ہے۔ اسلئے ہو سکتا ہو کہ ایک ہی امر طبیعت کے متعلق جدا گانہ مفہوم کے اعتبار پر جدا گانہ علوم و بحث کئے جائیں۔ مثلاً حکماء معتدین نے بھی حق و باطل اور صدق و کذب کی تحقیق کے لئے علم و بحث کے ساتھ بحث کی ہو لیکن ہمارا بیان محض اخبار و روایت کی تحقیق و تذبذب کے اسباب و قواعد تک محدود ہے جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں۔ اگرچہ ہمارے اس علم کے مسائل فی حد و اتیانہ شریف اور حضرت کے قابل ہیں لیکن اس علم کا نتیجہ محض تفہیم و تحقیق اخبار ہے۔ جو ایک معمولی اور چھوٹی سی بات ہے۔ اور ہم خیال کرتے ہیں۔ کہ غالباً اسی وجہ سے یہ علم معرض بحث و بیان میں نہیں آیا۔

جن فن کی نسبت ہم اس وقت گفتگو کر رہے ہیں ہم دیکھتے ہیں کہ اُس کے اکثر مسائل اہل علوم نے اپنے اپنے علم کے برہان و استدلال میں بالعرض و تبعاً بیان بھی کئے ہیں۔ جو اس قابل ہیں کہ اُن کو اسی فن کے موضوع و غایت کے مسائل میں شمار کیا جائے مثلاً حکماء و علماء اثبات نبوت کے لئے دلائل پیش کرتے ہیں کہ انسان چونکہ ایک دوسرے کا معاون و مددگار ہے۔ اسلئے اس کو ایک حاکم عادل کی ضرورت ہے۔ یا اصول فقہ میں اثبات لغت کیلئے لکھتے ہیں۔ کہ چونکہ انسان مدنی بالطبع اور ایک دوسرے کی مدد کا محتاج ہے۔

اوپر کو اپنا مافی الخیر اداء کرنے اور اپنے مقاصد کے سچانے کیلئے عبارت کی ضرورت ہو جو سہولت و آسانی سے سمجھ لی جائے۔ یا جیسے فقہاء احکام شرعیہ کی تفسیل مقاصد سے بیان کرتے ہیں۔ کہ زنا نار انساب میں خلط عیجاب اور بوزغ انسانی ہے۔ فساد پیدا کرتا ہے۔ اور قبل بھی اسی طرح مفسد نوع ہو۔ اور ظلم و آبادی و دعارت انسانی میں غرائی و نقصان واقع ہوتا ہے۔ اسی قسم کے اور بھی بہت سی احکام ہیں جن پر مقاصد شرعیہ سے استدلال کیا گیا ہے۔ جو سب سب عمران عالم کی حفاظت پر مبنی ہیں۔ گو یا ان سب علوم میں عمران عالم کے عوارض جو جستہ جستہ بحث کی گئی ہیں۔ جیسا کہ مذکور بالا مسائل سے ہمارے میان کی تصدیق ہوتی ہے۔

اسی طرح اس فن کے بعض سائل حکمائے عالم کے متفرق کلمات میں بھی ملتے ہیں لیکن انہوں نے مسائل کو بالابستیفایا بیان نہیں کیا ہے۔ چنانچہ ہر اہم موید بن ہر اہم کو ہم کی اس حکمت میں جس کو مسعودی نے نقل کیا ہے کہتا ہے کہ۔ سے بادشاہ۔ ملک کی عزت شریعت کی پابندی اور خدا کی بندگی اور اس کے امر و نہی کے ماننے سے کہاں کو پہنچتی ہے۔ اور شریعت کا قوام و نظام بادشاہ کی ذات سے وابستہ ہے۔ اور بادشاہ کی شان و شوکت سپاہ کے ساتھ ہے۔ اور سپاہ کا نظام مال و مال آبادی سے حاصل ہوتا ہے۔ اور آبادی عدل و انصاف پاتی اور باقی رہتی ہے۔ اور عدل و انصاف جس کو اللہ تعالیٰ نے مخلوقات کے درمیان قائم کیا ہے۔ اور بادشاہ کو اس کا محافظ و نگہبان بنایا ہے۔

نوٹیز وال بھی اسی مطلب کو یوں ادا کرتا ہے۔ کہ ملک سپاہ سے ہے۔ اور سپاہ مال سے اور مال خراج کو خراج آبادی سے اور آبادی عدل سے اور عدل تصدیق اور عاملوں کی درستی و اصلاح سے اور ان کی اصلاح وزراء کی راہت و سہولت سے ہوتی ہے۔ اور سپاہ کا مصلح بادشاہ ہے۔ جو نفس نفیس رعایا کے مصلحت دریافت کرے اور سب کی تادیب و تربیت پر قدرت رکھتا ہو۔ تاکہ وہ سب پر غالب ہو۔ اور کوئی دوسرا اوپر حاوی نہ ہو سکے۔ اور سب نے بھی اپنی کتاب الیاس میں جو عام طور پر متداول اور اس کی تصنیف میں شمار ہوتی ہے۔ اور اس کا ایک حصہ قابل اور مدبر بھی ہے لیکن مسائل یا استیعاب اور روایتیں کافی نہیں ہیں۔ اور مضامین بحث خارجی سرے ملے جائیں انہیں کلمات کو چوتھو ہر اہم موید اور نوٹیز وال سے نقل کئے ہیں۔ لکھا ہے۔ اور انکو ایک دائرہ میں جس کی بہت کچھ تعریف و توصیف کی ہے۔ اس طرح درج کیا ہے۔ علم ایک باغ ہے۔ اور دولت اس کی آبیا اور دولت ایک قوت ہے جس سے قانون اور مذہب رواج پاتا ہے۔ اور قانون و مذہب ایک سیاست ہے جو بادشاہ کے ہاتھ میں ہے۔ اور بادشاہ منظم ہے۔ جس کی مددگار سپاہ ہے۔ اور سپاہ وہ مددگار ہے جس کی کفالت مال کرتا ہے۔ اور مال وہ رزق ہے جو رحمت سے حاصل ہوتا ہے۔ اور رحمت وہ علم ہے جس کی حفاظت و حمایت عدل کرتا ہے۔ اور عدل ایک پسندیدہ کام جس سے عالم کا قوام و انتظام ہے۔ اس کے بعد پھر دوسری

دورہ شروع ہو جاتا ہے۔ کہ عالم ایک باغ ہے۔ یہی آٹھ فقرے یا سب کے وہ اصل اصل ہیں۔ اور ایک دوسرے سے دست دیکر بیان۔ اس طرح پر کہ ایک کا آخری دوسرے کا ابتدائی جزو ہے۔ اور ایک دائرہ کی صورت میں لکھو ہوئے ہیں جس کی ابتداء و انتہا معلوم نہیں ہو سکتی جن پر ارسطو نے بہت کچھ نادر و نادر کیلئے ہے۔ اور نواد کے نئی سے اس دائرہ کی بہت عظمت بیان کی ہو۔ دیکھنے والے حیب ہماری اس کتاب میں سلطنت و ملک کے باب کو دیکھیں گے۔ اور جو کچھ ہم نے اپنی فکر و خیال اور تلاش و جستجو سے لکھا ہے۔ اس میں غور و فکر کریں گے۔ تو ان کلمات کی تفسیر و اس اجمال کی تفصیل کافی طور پر یہ دلیل و برہان پائیں گے۔ چنانچہ علم ہم کو نہ ائے تو اس نے ارسطو کی تعلیم اور مودون کے اضافہ کے بغیر عطا فرمایا ہو۔ اسی طرح جو مسائل ہماری اس کتاب میں سیاست کے متعلق بیان ہوئے ہیں۔ وہ ابن مقفع کے مفوضات حکیمہ اور اس کے بعض رسائل میں بھی مکتبہ مذکور ہیں لیکن سب بے دلیل و برہان حکایت کی۔ طریقہ اور انشاء و بلاغت کے اسلوب پر ہیں۔ قاضی ابو بکر طریقہ سی نے بھی اگرچہ اس قسم کے مسائل اپنی کتاب سراج الملوک میں لکھے ہیں۔ اور ترقیب البواب و تفسیر مسائل میں تقریباً یہی مسلک اختیار کیا ہو۔ جو اس کتاب میں ہمارا ہو لیکن نہ اس کا بیان بر محل ہے۔ نہ سلسلہ و نہ کافی مسائل ہیں نہ واضح دلائل۔ بلکہ ہر مسئلہ جدا گانہ باب قرار دیا ہو۔ اور ہر باب میں بہت سی حکایتیں لکھی ہیں۔ اور بہت جہت کچھ متفرق کلمات نکلتے بھی کچھ حکماء و فارس بوزر جمہر اور مودون سے اور کچھ حکمائے ہند و درانیال و ہنس وغیرہ اکابر روزگار سے لیکر نقل کی ہیں۔ نہ روئے تحقیق سو پر وہ اٹھایا ہو۔ نہ برہان طبعیہ و قیاسی کیا ہو۔ گویا کتاب نقل و ترغیب کا مجموعہ ہو جس کو عظم و پند کہنا زیادہ مناسب ہو۔ بیشک قاضی صاحب نے تالیف و تصنیف کیلئے ایک اچھی غرض و مقصد رکھا لیکن اس کو ظاہر اور ادانہ کر کے۔ نہ ان کا ارادہ پورا ہوا نہ مسائل ہی بالا شتغاب لکھ گئے۔ مگر اللہ تعالیٰ نے ان باتوں کے پورا کرنے کے لئے الہام غیبی میری مدد کی۔ اور وہ علم عطا کیا جس کے آثار و اخبار کو میں نے مات صاف طور پر لکھ کر ظاہر کر دیا ہے۔ اب اگر میں نے ان مسائل کو جامعیت سے بیان کیا اور شاہ و نظائر سے الگ اور ممتاز کر دیا ہے۔ تو اس کو محض خدا نے تعالیٰ کی ہدایت و توفیق پہنچا پائی ہو۔ اور اگر اچھا مسائل میں مجھ سے بھی فرو گذاشت ہوئی۔ اور مسائل بائید مگر غلط ہو گئے ہیں تو محقق ناظرین کو اس کی اصلاح کرنی چاہیئے میرے لئے یہی عزت و شرف بہت ہو کہ میں نے چل کر ان کے لئے ایک راستہ نکالا اور صاف کر دیا ہے۔ خار ہا از اثر گری رفتارم سوخت و خستہ بر قدم ہا ہاں است ہر لہ اب ہم اس کتاب میں وہ باتیں جو انسان کو تمدن و اجتماع کی حالت میں از قسم ملک و کسب علم و صنعت وغیرہ پیش آتی اور عارض ہوتی رہتی ہیں۔ ایسی دلیلوں کے ساتھ بیان کرتے ہیں کہ مختلف معلومات و بیانات میں مذہب و تحقیق الگ معلوم ہو جائے۔ اور وہ ہم و شک باقی نہ رہے۔

جہاں رہا جائے گا انسان اپنی بعض خواہش کے ساتھ عام حیوانات سے متاثر ہو۔ ان خواہش میں سے ایک خاصہ ہے۔ علم و صنعت جو انسان کی اس فکر و تہذیب کا نتیجہ ہے جس کے ساتھ وہ حیوانات مطلق سے ممتاز ہے اور عام مخلوق سے اثر و اغلی مانا گیا ہے۔ دوسرا خاصہ ہے۔ حاکم عادل و سلطان قاہر کی حاجت۔ کیونکہ انسان کا وجود حیوانات کے برعکس حاکم و سلطان کے بغیر ممکن نہیں۔ اگرچہ بعض حیوانات مثلاً شہد کی بکری اور طیرانہ اپنی اپنی وجود اور نظام نوع کے لئے حاکم کے محتاج ہوتے ہیں۔ لیکن ان کی یہ احتیاج الہامی طریقہ پر ہے نہ کہ رائی و روایت سے۔ تیسرا خاصہ یہ ہے معاش کیلئے کوشش اور اس کے حاصل کر کے اپنے بطریق مناسب کام کرنا۔ اور اس کے اسباب ضروریہ ہم پہنچانا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس کو حیات و بقا کیلئے خدا کا محتاج بنایا ہے۔ اور ہدایت کی ہے کہ اپنی غذا اور مایحتاج کی تلاش و جستجو خود کرے۔ (اعطی کل منہ غلبہ ثم ہدے) چوتھا خاصہ ہے عمارت و آبادی یعنی شہر یا کوئی اور مقام میں منزل مسکن بنانا تاکہ انسان بہتر معاشرین بنائے ہو۔ اور نقصان طبعیت و فطرت کے موافق ایک دوسرے کی مدد کر سکے کیونکہ انسان بالطبع باہمی معاونت کا محتاج ہے۔ جیسا کہ ہم تفصیلاً بیان کرینگے۔ پھر یہ انسانی آبادیاں بدستوری ہیں یا حضری۔ انچ آبادیاں دیوں اور پہاڑوں۔ یگانوں اور چٹیل میلوں کے سرسبز و آباد مقامات میں پھیلی ہوئی کہلاتی ہیں۔ انچ آبادیاں شہر و قریات۔ و تہذیب و تمدن میں ہوتی ہیں۔ تاکہ لوگ انس اور انکی دیواروں کے ذریعہ سے محفوظ رہ سکیں۔ انکو حضری کہتے ہیں۔ اور چونکہ انسان کو ان مذکورہ بالا حالتوں میں جیسا کہ لائق کچھ احوال و امور ذاتی طور پر عارض و لاحق ہوتے ہیں۔ پہلی ہم اس کتاب میں بھی ان امور پر بحث اور ان کو بیان کرنے کے لئے جو فصل قائم کرتے ہیں پہلی فصل میں انسانی عمارت اور انکی قسمیں بیان کرینگے۔ اور بتائیں گے۔ وہ زمین کے کس کس حصہ میں واقع ہیں۔ اور دوسری میں بدوی آبادیوں اور وحشی اقوام و قبائل کا ذکر۔ اور تیسری دولت و خلافت بلکہ وراثت سلطانیہ کا حال اور چوتھی میں حضری عمارت اور بلاد و ممالک کی کیفیت اور پانچویں میں صنعت و معاش اور کسب و کسب کے طریقے۔ اور چھٹی میں علوم اور ان کی تعلیم کے متعلق مباحث ضروریہ لکھیں گے۔

عمارت بدوی کو ہم نے سب پر مقدم کہا ہے۔ کیونکہ وہ اولیت کے لحاظ سے سب پر مقدم ہے۔ جیسا کہ ہم بیان کرینگے۔ اسی طرح ملک بھی جوہر آباد و امصار پر مقدم ہے۔ اور معاش کو علم سے اس لئے پہلے رکھا ہے کہ معاش ضروری اور طبعی ہے۔ اور تعلیم کمالی اور زائد از ضرورت ہو۔ اور جوہر طبعی کا تقدم موجود کمالی بظاہر ہے۔ اور صنعت کو کسب کے ساتھ ایک ہی فصل میں اس لئے ذکر کیا ہے۔ کہ صنعت ہی بعض وجوہ سے کسب ہی میں شامل ہوتی ہے۔ جیسا کہ ہم بیان سے معلوم ہو جاوے گا۔ واللہ الموفق للصواب۔

## فصل اول

## از کتاب اول

عمارت انسانی کے بیان میں جس میں چند مقدمات ہیں :-

پہلا مقدمہ - اجتماع انسانی ضروری ہے۔ اسی مطلب کو حکماء نے اپنے لفظوں میں یوں ادا کیا کہ انسان مدنی بالطبع ہے۔ یعنی آدمی کو اپنے بنائے جنس کے ساتھ مل جل کر رہنا ایسے کو حکما پرانی بات ہے۔ مدینہ اور ہم عمارت الہی کہتے ہیں۔ نہایت ضروری ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو ایسی فطرت اور صورت عطا فرمائی ہے کہ اس کی بقا و حیات بغیر غذا کے ممکن نہیں۔ اور بھرا زروئے فطرت اس کو غذا کی جستجو کیلئے ہدایت کی۔ اور اس کے حیل کرنے کی قوت بھی دی۔ لیکن یہ ایک آدمی فرداً اپنی قوت و طاقت سے اپنے لئے وہ محتاج ہوتا نہیں کر سکتا۔ جو اس کی حیات کیلئے کافی ہو سکے۔ اگر ہم کہہ سکیں کہ ایک دن کی خوراک ہی فرض کریں۔ تو وہ بھی بہت سوکاموں کے بغیر اس کے پیٹ تک نہیں پہنچ سکتی۔ گھبروں موجود ہونے پر ہی پسنا۔ گوندنا۔ پکانا کیا کچھ نہ کم کام ہیں۔ کیونکہ ان تینوں کاموں میں سے ایک کام بہت سے مددگار آلات و اسباب کا محتاج ہے جو خود بہت سی صنعتوں سے آہنگری۔ تجارتی۔ کوزہ گری سے ہوتا ہو سکتے ہیں۔ اگر ان لیا جا کر آدمی ان جھگڑوں کے بغیر اپنے چبا کر پی پیٹ بھر لے گا تب ہی ان دانوں کے ہم ہتھیانے کیلئے اس بہت کام کرنے پڑیں گے۔ پونا۔ ایک کاٹنا دو۔ کاٹنا تین۔ پھر دیکھئے تو ان تینوں نہایت ضروری کاموں میں ہر ایک کام پہلے سے زیادہ آلات و ادوات اور صنعتوں کا محتاج ہے اور بالکل محال ہو کہ ایک آدمی اپنی قوت بازو سے یہ تمام کام یا ان میں سے بعض ہی کر سکے۔ اس ضرور ہے کہ بہت سو آدمی ایک جگہ جمع ہوں۔ تاکہ ہر شخص کو اپنا محتاج ہم پہنچا سکے۔ اور باہمی مدد و اعانت کی وجہ سے ان میں سے اکثر کو قدر کفایت سے بھی کہیں زیادہ ضروریات زندگی مل جائیں۔ اور جسے کہ فرد بشر غذا کے حاصل کرنے کے لئے اپنے بنائے نوع کے ساتھ رہنے سہنے اور ان کی اعانت کا محتاج ہے اسی طرح اس کو دفع مضار کیلئے بھی اپنے ہی نوع سے مدد و اعانت کی ضرورت ہے۔ کیونکہ جب اللہ تعالیٰ نے حیوانات کو مختلف طبیعتیں عنایت کیں اور ہر ایک مقدرات علیہ علیہ کئے۔ تو اکثر حیوانات کی قدرت و طاقت انسان سے زیادہ نجشی، دیکھو گھوڑے کی قوت آدمی کی قوت سے زیادہ ہے۔ گدھا اور بیل اس سے زوردار ہیں۔ مائیں اور شیر سے تو اس کی نسبت ہی کیا ہے۔ اور چونکہ باہمی مدد و اعانت



میں اچھی طرح ہے۔ اس لئے ان میں سے ہر ایک کوئی نہ کوئی ایسا عضو دیا جس کی مدد سے ہر ایک حیوان اپنے دشمنوں کی اپنا سرخ سکے۔ اور انسان کو حیوانات کے ایسے دافع ضرر اعضا کے عوض میں عقل عنایت کی۔ اور ہاتھ دھوئے ہاتھ ہی فکر و عقل کی مدد سے اسکی سب صنعتوں کو پورا کرتا ہے۔ اور یہی صنعتیں آدمی کے لئے وہ آلات ہیں جو بچاؤ اور تیار کرتی ہیں جو حیوانات کے ایسے اعضائے جوارح کے قائم مقام ہوتے ہیں۔ اور ان کو رفع ضرر کے لئے خطرناک ٹوکے ہیں مثلاً نیرنگیلی سنگوں کا کام دینا ہے۔ تلوار اور خواری تیر چنگل کے قائم مقام ہے۔ ٹوہاں سخت اور خشک کھان کی جگہ ہوتی ہے۔ اسی طرح اور بہت سی انسان کی بنیائی ہوئی چیزیں اس قسم کے اعضاء کا کام کرتی ہیں۔ اور ایک آدمی اپنی قوت سے حیوان کا مقابلہ اور اسکی مقاومت نہیں کر سکتا۔ خصوصاً خواری درندوں سے سخت عاجز ہے۔ اس بیان سے یہ نتیجہ نکلا کہ انسان خود افراد اپنے مضار کے دفع کرنے سے نکلنے عاجز و قاصر ہے۔ اور کیلا ان آلات کو بھی نہیں بنا سکتا جو ممانعت کا کام دیکیں۔ کیونکہ اس غرض کے لئے بہت سی آلات درکار ہیں۔ اور ان کے حاصل کرنے اور بنانے کے لئے کثیر التعداد مددگاروں کی ضرورت ہے۔ انہیں باتوں کی وجہ سے انسان کو بالطبع اپنے انبائے نوع کی اعانت کی ضرورت ہے۔ یعنی جب تک آدمی جمع ہو کر ایک دوسرے کی مدد نہ کرے کسی کو غذا ملے گی۔ نہ کوئی زندہ رہ سکیگا۔ اللہ تعالیٰ نے اسکی زندگی کو غذا پر موقوف کیا ہے۔ اور یہ آلات و اودات کی عدم موجودگی کی وجہ سے انسان اپنی حفاظت و حرانت ہی کر سکیگا۔ حیوان بہت جلد اسے پہاڑ ڈالیں گے۔ اور وہ طبعی موت سے پہلے ہی مر جائیگا۔ اور دنیا میں آدمی کا نام و نشان تک نہ رہے گا۔ لیکن اگر وہ مل جل کر ایک دوسرے کی مدد کریں تو کھانے کیلئے غذا اور دفع اعداء کیلئے سلاح ضروریہم پہنچ سکتے ہیں۔ اور بقائے شخصی و حفظ نوعی ممکن ہو سکتا ہے۔ اسی لئے اجتماع نوع انسان کو ضروری ہے کہ بدون اس کے اسکا وجود کمال کو پہنچ سکتا ہے۔ نہ منشیئت ایزدی ظاہر ہو سکتی ہے کہ عالم انسان ہو آباد کرے اور خلیفہ بنائے۔

یہی اجتماع انسانی جسکی ضرورت ہم نے بیان کی ہے۔ وہ عمارت و آبادی ہے جسکو ہم نے علم تاریخ کا موضوع قرار دیا ہے۔ ہمارے اس بیان سے تاریخ ہی میں اسکا موضوع فی الجملہ ثابت و بیان ہو گیا ہے۔ اگرچہ صاحب فن کو اپنے فن میں موضوع بیان کرنا کچھ ضروری نہیں ہے۔ کیونکہ منطق میں یہ مسلم ہے کہ صاحب علم کو اپنے علم کا موضوع بیان کرنا واجب نہیں ہے۔ لیکن اس کے ساتھ اہل منطق کے نزدیک موضوع کے بیان کر دینا ہی کوئی قباحیت بھی نہیں ہے۔ گو ہمارا موضوع کو بیان اور ثابت کر دینا بقرات و زائدات میں سے جب سب آدمی مذکورہ بالا طریق پر مل جل کر رہیں گے۔ اور زمین ان سے آباد ہو جائے تو ضروری ہے کہ ان میں کوئی حاکم عدل نہ ہو جو

کو کسی ظلم و زیادتی و مکر نہ دے۔ کیونکہ انسان اپنی حیوانی طبیعت کی وجہ سے ظلم و ستم پر اکثر آمادہ رہتا ہے۔ اور اس ظلم و تعدی کے روکنے کیلئے وہی سلاح و آلات کافی نہیں ہو سکتے، جو مضایع و انما کے دفع کرنے کے لئے اس کے پاس موجود ہیں۔ کیونکہ وہ تو ہر شخص کے پاس برابر ہیں۔ اس لئے کوئی اور ہی شے ہونی چاہیے کہ ان کو باہمی جو رد ویدی سے روک سکے۔ اور انسان کے لئے حاکم عادل انسان کے برابر ہونا کون ہو، جو حیوانات تو انسانی عقل و الہام سے عاجز و قاصر ہیں، اس لئے کوئی آدمی ہی ایسا ہونا چاہیے۔ جو ان پر غالب اور ہمہ طرح پر قادر ہو۔ اور سب اس کے حکم کو مان لیں۔ تاکہ کوئی کسی پر ظلم نہ کرے۔ پس اجتماع انسانی میں جو شخص اس مرتبہ کا ہو گا۔ وہی ملک یا بادشاہ ہے۔ اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ بادشاہ کا پرنا انسان کیلئے ایک مضاعفہ طبعی ہے جس سے اس کو ہرگز منہ نہیں ہے۔ اگرچہ بعض حیوانات میں بھی بادشاہ ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ ان کے شہنشاہ کی مکھی اور ٹیڑھی کے لئے بیان کیا ہے۔ کیونکہ وہ سب اپنے اس سرور کی مطیع و منقاد ہوتی ہیں۔ جو ان سے جسم اور قوت و صورت میں ممتاز ہوتا ہے۔ لیکن حیوانات میں یہ بات محض مقضائے فطرت اور ہدایت طبع سے ہوتی ہے نہ کہ عقل و سیاست سے۔ اعطای کل شئی خلقاً ثم ہدای۔

حکما حاکم کی ضرورت کے ساتھ ہی نبوت کو بھی بدیل عقلی ثابت کرنے کے لئے ہو کر کہتی ہیں کہ نبوت انسان کا فائدہ طبعی ہے۔ اور دلیل پیش کرتے ہیں کہ آدمیوں کیلئے حاکم عادل یعنی قانون انصاف کی ضرورت ہے اور یہ قانون انصاف خدا تعالیٰ کی طرف سے وندول کیلئے واجب العمل شریعت ہوتا ہے جس کو کوئی آدمی ہی ٹیکر کرنا ہے اور عوام الناس سے افضل و ممتاز ہوتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ اس کو خاص ہدایت عنایت کرتا ہے۔ تاکہ لوگ اس باتوں کو تسلیم و قبول کریں۔ اور جو کچھ بھی وہ حکم دے بغیر انکار و تشکیک اسے مان لیں۔ یہی صاحب شریعت عود ہیں بنی کہلاتا ہے۔ لیکن حکما کا یہ بیان فی الحقیقت بالکل بے دلیل ہے۔ کیونکہ انسان کا وجود اور اس کی حیات بغیر وجود نبوت بھی ممکن ہے۔ حاکم و قہار کے وہی احکام و قوانین نظام اجتماع کیلئے کافی ہیں جو انی طرف سے ان پر فرض واجب کرتا ہے۔ یا تو درعصبت سے غالب اگر ان کو اپنے خاطر خواہ طریقہ پر لے آئے چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ اہل کتاب و پیروان انبیاء نسبتاً اذن جو سینوں کم ہیں۔ جو صاحب کتاب نہیں ہیں۔ کیونکہ عالم انہیں سے بھرا ہوا ہے۔ اور بغیر اس کے کہ وہ کسی نبی کے تابع ہوں۔ صاحب سلطنت و مملکت ہوں۔ حیات شخصی و بقائے نوعی کا تو ذکر کیا ہے۔ اس زمانہ میں بھی شمال و جنوب کی طرقت اقبالیم خیر نہیں ایسے آدمی بدن نبی عادل بر سر حکومت ہیں۔ اور سلطانیں کر رہے ہیں۔ ہمارے اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ حکما نے وجوب نبوت کے ثبوت میں عقلی کی ہے۔ کیونکہ وہ وجوب نبوت عقلی نہیں ہے۔ بلکہ نبوت دینی کو شریعت ظاہر کرتی ہے جس سے اسلاف امت کا خیال تھا۔ واللہ ولی التوفیق

# دور زمین

آباد زمین کی تقسیم - اور اُس کے خور و دیر یا اقلیمین

عالم کے حالی سے بحث کرنے والے علماء نے اپنی تصانیف میں بیان کیا ہے کہ زمین گردی اور بحر محیط کے بیچ میں پڑی ہے چلی پانی میں انگور تیرتا ہو۔ جب اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ زمین پر حیوانات پیدا اور فوج انسان و جنہ اشرف المخلوقین اور خلیفہ اللہ ہو۔ اسکو آباد کرے۔ تو پانی زمین کی بعض اطراف سے الگ ہو گیا۔ اسی وجہ سے احتمال ہوتا ہے کہ پانی زمین کے اندر ہی لیکن یہ صریح غلطی ہے۔ کیونکہ زمین کا تحت طبعی تو کرہ کا وسط یعنی مرکز زمین ہے۔ اور زمین کا ہر ایک جزو اور اوس کے اطراف و جوانب ثقل کی وجہ سے مرکز سے پیوستہ اور اُس کی طرف مائل ہیں۔ اور بحر محیط حقیقت میں کرہ زمین کے اوپر ہے۔ اور اگر پانی کے کسی حصہ کو کہا جاوے کہ وہ زمین کے نیچے ہے۔ تو وہ تحت کسی دوسری طرف کے سحاب سے تحت بالاضافہ ہے۔ نہ حقیقی۔ اور جس قدر زمین سے کہ پانی سمٹ کر دور ہو گیا ہو۔ وہ کرہ زمین میں نصف دائرہ کی صورت میں اور چاروں طرف سے اسکو سمندر احاطہ کر رہا ہو ہے جس کو ہم بحر محیط اور بحی زبان میں اُسے "لبلاہ اور اوقیانوس" کہتے ہیں۔ اور بحر اسود و انحر بھی۔ پھر اس زمین میں جو عمارت و آبادی کے لئے پانی سے نکل آئی ہے۔ ویرانہ۔ آبادی سے زیادہ ہے۔ اور جنوبی حصہ شمالی حصہ سے زیادہ غیر آباد ہے۔ اور آباد زمین جس کا بڑا حصہ کرہ کی سطح پر شمال کی طرف مائل واقع ہوا ہے۔ واقعہ ہے جنوب میں خط استوا پر پہنچ کر ختم ہو جاتی ہے۔ اور شمال کی طرف گردی خط اور لون پہاڑوں کے نیچے پہونچ کر زمین تمام ہوتی ہے۔ جو زمین اور بحر محیط میں حد فاصل ہیں۔ اور جہاں سبیا جوج و با جوج واقع ہو۔ یہ کوستانی سلسلہ جو بحر محیط اور آباد زمین کے درمیان میں ہے مشرق کی طرف جھکا ہوا ہے۔ اور مشرق و مغرب میں دائرہ محیط کی دونوں طرف بحر محیط پر پہونچ کر منتهی ہو جاتا ہے۔ کتب میں جو زمین سمندر کو کہتی ہوئی آدھی کرہ زمرہ ہے۔ یا اُس بھی کہ اور پھر آگیا چوتھا اسی حصہ آبادی جو جزیرہ میں شاخصین منقسم ہو خط استوا کرہ زمین کو مغرب مشرق تک دو برابر حصوں میں تقسیم کرتا ہے۔ اور یہی طول زمین ہے۔ اور زمین پر سب سے بڑا خط جسے کہ منطقۃ البروج اور دائرہ معبد النہار فلک پر سب بڑا وہی خط ہے۔ اور منطقۃ البروج ۶۰ درجہ و ۳۰ درجہ میں مقسم ہے۔ اور ایک ایک درجہ ۲۰ درجہ مسافت زمین کے برابر اور ایک درجہ ۲۰ درجہ ہزار گز کا جن کو تین میل کہنا چاہیے۔ کیونکہ میل چار ہزار گز کا ہوتا ہے۔ اور ایک گز ۲۰۰۰ الف کا اور ایک انگل سات سو گز برابر۔ اگر وہ باہم پیٹ اور پیٹھ ملا کر رکھی جائیں۔ اور دائرہ معبد النہار جو فلک کو دو برابر حصوں

میں تقسیم کرتا اور زمین کے خط استواء سے مجاذی و مقابل ہے اور ہر ایک قطب کے درمیان ۹۰ درجہ ہیں لیکن انسانی آبادیاں خط استواء سے شروع ہو کر شمال کی طرف ۴۵ درجہ پر تمام ہو جاتی ہیں پھر اگلے خلا اور دیرانہ ہر جیسے قسم کی تباہی بہت درودت کی زیادتی کی وجہ سے نہیں ہو سکتی جنوبی سمت سب کی سب حرارت کی زیادتی سے دیرانہ ہے۔ پھر اس عالم آباد کی حالت اور معدود کی کیفیت اور اُس کے ملک و شہر دنیا اور پہاڑ ندیوں اور جنگلوں اور ریگستانوں کے بیان کرنا ان کے لیے اس آباد سرزمین کو مجرد و ہمیشہ مشرق و مغرب کے درمیان سات اقلیموں میں تقسیم کیا ہے جیسے اقلیموں کے جغرافیہ اور کتاب راجحس کے مصنف کے بیان سے معلوم ہوتا ہے۔ یہ ساتوں اقلیمیں عرض میں ہوتی اور طول میں مختلف ہیں پہلی دوسری سے اور دوسری تیسری سے بڑی ہے۔ یہاں تک کہ ساتوں اقلیمیں چھوٹی ہے۔ کیونکہ پانی علیحدہ ہو جانے سے جو دائرہ زمین پر پیدا ہوا ہے اسکی صورت و وضع اسی امی کی متعین ہے کہ یہ ساتوں اقلیمیں بیک چھوٹی ہو۔ ان ساتوں اقلیموں میں سے ہر ایک اقلیم اہل جغرافیہ کے نزدیک خطوط و ہمیشہ علی التواتر مغرب و مشرق تک دس مساوی حصوں میں منقسم ہے۔ اور ہر حصہ کے اور اُس کی عمارت و آبادی کے حالات جدا گانہ ہیں۔

۱۔ اہل جغرافیہ بیان کرتے ہیں کہ بحر محیط کی مغربی سمت سے چوتھی اقلیم میں بحر روم نکلتا ہے جو طیف و طاق کے درمیان بارہ میل چوڑا اور خلیج کی صورت پر ہے۔ اور زقاق کہلاتا ہے۔ اس کے بعد یہ سمندر مشرق کو بڑھتا اور پھیلتا ہے۔ یہاں تک کہ اسکا عرض چھ سو میل ہو جاتا ہے۔ اور ایک ہزار دو سو ساٹھ فرسنگ اپنے خرج سے طر کرنے کے بعد چوتھی اقلیم کے چوتھے حصہ پر تمام ہوتا ہے جہاں اُس پر ساحل شام واقع ہے۔ اس سمندر کی جنوبی سمت میں سواحل مغرب ہیں جن میں سے پہلا ساحل طلیح زقاق کے قریب ہی طیف ہے۔ پھر ساحل افریقیہ اس کے بعد برقعہ جو اسکندریہ تک پہنچا ہوا ہے اور اس سمندر کے شمال کی طرف طلیح کے کنارہ پر ہے۔ ساحل مسطنطنہ اور پھر بناو قہ ہے۔ اس کے بعد روم و ترکستان اندلس کے سواحل ہیں۔ اندلس کا ساحل طرف تک چلا گیا ہے۔ جو خلیج زقاق کے نزدیک طیف کے سامنے کی طرف واقع ہے۔

اسی بحر روم کو بحر شام بھی کہتے ہیں۔ اس سمندر میں بہتے اور بڑے بڑے آباد جزیرے ہیں مثلاً افریقش۔ قبرص۔ صقلیہ (سلی) میٹروہ۔ سردانیہ۔ دانیہ۔

بحر محیط کی شمالی جانب سے دو سمندر و خلیجوں کے ساتھ اور نکلتی ہیں جن میں سے ایک طلیح و صقلیہ کے مقابل اور ایک تیر تاراب عرض کے ساتھ شروع ہوتی ہے۔ اور اگلے بڑے بحر و صقلیہ کو

جائے ہے۔ یہاں سے اسکا عرض چار میل ہو جاتا ہے۔ اور اپنے بہاؤ پر ساہیل تک پہنچتی۔ اور خلیج قسطنطنیہ کہلاتی ہے۔ پھر اس کے وہاں سے عرض میں ایک شاخ چھ میل کی اور نکلتی ہے۔ اور بحر نمطش کو بڑھاتی ہے۔ جو یہاں سے مشرق کی طرف مڑ گیا ہے۔ اور بحر قلیقہ کی زمین میں گزرتا ہوا ایک ہزار تین میل طے کرنے کے بعد بلاد فرس پر ختم ہوتا ہے۔ بحر نمطش کی دونوں طرف رومی، ترکی، برجانی و روسی قومیں آباد ہیں۔ دوسرا سمندر جو بحر روم کی دوسری خلیج سے نکلتا ہے۔ بحر بناوق ہے۔ اسکا مخرج روم کے شمال کی طرف ہے۔ جب یہ خلیج اپنی سمت کو بڑھتی ہوئی کو ہستانی سلسلہ کی طرف پہنچتی ہے۔ تو مغرب کو مخرج ہو کر زمین بنادقہ کی طرف آجاتی ہے۔ اور ایک ہزار ایک سو میل مسافت اپنی مخرج سے طے کر کے انکلاہ پر ختم ہو جاتی ہے اور خلیج بنادقہ کہلاتی ہے۔ اس کے کناروں پر بنادقہ اور رومی وغیرہ قومیں رہتی ہیں۔

بحر خلیج کے مشرق سے بھی ۱۱۰ درجہ خط استوا سے شمال کی طرف ایک بڑا سمندر نکلتا ہے۔ جو کسی قدر جنوب روئے چکر اقلیم اول میں پہنچ کر ختم ہوتا ہے۔ اور پھر اسی اقلیم میں مغرب کی طرف بڑھتا ہے۔ اور اقلیم اول کے پانچویں حصہ میں اپنی مخرج سے چار ہزار پانسو فرسخ پر حبش و زنگ و باب المندب کے قریب ختم ہونا ہے۔ اور بحر چین اور بحر ہند کہلاتا ہے۔ اس کے جنوب کی طرف زنگ و بربر کا ملک ہے جن کا ذکر امر القیس نے اپنے اشعار میں کیا ہے۔ لیکن یہ وہ بربری نہیں ہیں جو مغرب میں آباد ہیں۔ بربر کے بعد مقدونیہ، سکا، و اق واق کی زمین ہے۔ اور ان سے آگے خلا ویرانہ پڑا ہے۔ اس سمندر کی شمال کی طرف اس کے مخرج سے قریب ہی چین کا ملک ہے۔ پھر ہندوستان و سندھ اور آخفاف کے سوا حل یمن و زبید وغیرہ کے بعد دیگرے واقع ہیں۔ اور منتہائے بحر زنگ و حبش کا ملک ہے۔

کہتے ہیں کہ بحر حبش سے جو بحر ہند بھی کہتے ہیں۔ دوسرا اور نکلتے ہیں۔ ایک اس کی منتہی باب المندب کے قریب ہی مشرق ہوتا ہے۔ یہ پہلو تنگ تنگ ہے اور پھر بحر و فار کی صورت پکڑتا ہوا شمال کی طرف کچھ کچھ مغرب کو جھکنا ہوا بڑا چلا جاتا ہے۔ اور ایک ہزار چار سو میل طے کرنے کے بعد دوسری اقلیم کے پانچویں حصہ میں منتہی قریب کے پاس ختم ہو گیا ہے۔ اور بحر قلم و بحر سویر کے نام سے مشہور ہے۔ یہاں سے قسطنطنیہ تک تین ہزار کا فاصلہ ہے۔ اس سمندر کی مشرقی سمت میں ساحل یمن، حجاز، جدہ، یمن، ایلہ اور فاران اور

بحر اسود ۶ اور یانک ۷ ویشیا

بحر ہیکلی ایشیا کو چک کا ایک مشہور شہر ۱۲

بحر خلیج وینس ۱۳ میکاڈا کسا۔

۱۴ ترکستان کا ایک حصہ (صوبہ ۱۲)

۱۵ شجر جو عمان و عدن کے درمیان واقع ہے۔ ۱۶ کے کنارہ کنارہ گیشان ۱۷ ہندوستان ۱۸

منہا پر یکے بعد دیگرے واقع ہیں۔ اور مغرب کی طرف ساحل صغیرہ عقیقہاں بتواکن پہنچتے ہیں اور حبش اس کے خرج و مبد پر ہیں۔ اس سمندر کا انتہائی کنارہ شہر قلزم کے نزدیک بحر دوم کے اس حصے کے مقابل ہے جو عربیہ کے اس پاس ہے۔ ان دونوں سمندروں کے درمیان سات سو لڑائی کا فاصلہ ہے۔ یہ سلاسل ہیں اور ان سے پہلے بادشاہ ہرا بر کو شش کرتے رہے کہ اس درمیانی زمین کو کھڑو کر دونوں سمندروں کو ملا دیں۔ لیکن یہ ارادہ پورا نہ ہو سکا۔

دوسرا سمندر جو بحر ہند کہلاتا ہے اور خلیج اخصر کہلاتا ہے۔ سبزہ ادر احقاف یمن کے درمیان ہے۔ اور شمال کی طرف اٹل مغرب چار سو چالیس فرسنگ طے کرنے کے بعد اقلیم دوم کے حصہ ششم میں آتا ہے۔ یہ جو بصرہ کا ایک ساحل ہے۔ پہنچ کر ختم ہو جاتا ہے۔ اور بحر فارس کہلاتا ہے۔ اس کے مشرق میں سندھ بحر ان۔ فارس۔ تینیا یکے بعد دیگرے واقع ہیں۔ اور سب سے آخر میں ابلہ اور مغرب کی طرف بحر اعلیٰ بحرین۔ یمامہ عمان۔ خجریہ ہیں۔ اور احقاف اس کے خرج کے بائجل قریب ہے۔ اور بحر فارس و بحر قلزم کے درمیان جزیرہ عرب ہے۔ جو سمندر کے درمیان خشکی کا ایک حصہ آگیا ہے۔ کیونکہ جنوب کی طرف سے اس کو بحر ہند اور مغرب کی طرف سے بحر قلزم اور مشرق کی طرف سے بحر فارس محیط ہے۔ یہ جزیرہ شام و بصرہ کے درمیان کہ۔ ان کا باہمی فاصلہ ایک ہزار پانسویں ہے۔ تا بحرق چلا گیا ہے۔ اسی جگہ کو قدیم قادیہ بغداد آوان کسریٰ حیرہ واقع ہیں۔ اور بحر فارس کی دوسری طرف ترک و خزر عجمی قومیں رہتی ہیں۔ اور جزیرہ عرب میں مغرب کی طرف حجاز ہے۔ اور مشرق کی طرف یمامہ و بحرین و عمان اور جنوب میں ملک یمن ہے۔ اور اس کے ساحل بحر ہند پر واقع ہیں۔

مذکورہ بالا سمندروں کے علاوہ ایک سمندر اور بھی ہے جو ان کے الگ شمال کی طرف و علم کی ولایت میں ہے جس کو بحر جرجان اور بحر طبرستان کہتے ہیں۔ یہ سمندر ایک ہزار میل لمبا اور سات سو میل چوڑا ہے۔ اس کے مغرب میں آذربائیجان اور ویکیم ہے۔ اور مشرق میں ترک و خوارزم ہے۔ اور جنوب میں طبرستان اور شمال میں خزر و دلائق واقع ہیں۔ پس یہی وہ مشہور سمندر ہیں جنکو علمائے جغرافیہ نے بیان کیا ہے۔ کہتے ہیں کہ ربع سکون میں بہت سے دریا ہیں۔ ان میں سے بڑی چار ہیں نیل۔ فرات۔ و حبلہ۔ جیحون۔ نیل۔ ایک بڑے پہاڑ سے نکلتا ہے جو خط استوا کے نیچے ۱۴ درجہ عرض البلد پر اقلیم اول کے چوتھے حصے میں واقع۔ اور جبل القمر کے نام سے مشہور ہے۔ اور دنیا کے سب پہاڑوں سے اونچا ہے۔ ابتداً اس پہاڑ سے بہت چٹخیں نکلتے ہیں۔ اور دو چھیلوں میں جمع ہوتے ہیں۔ اور ان دونوں چھیلوں کا پانی ایک تیسری

بجھل میں پہنچتا ہے پھر اس جھیل سے دو دریا نکلتے ہیں۔ ایک شمال کی طرف جاتا ہے اور نو بہر میں گزرتا ہوا مصر میں پہنچتا ہے۔ ملحد و پاس آگے بڑھ کر کئی شاخوں میں جو ایک دوسرے سے قریب ہیں منقسم ہو جاتا ہے۔ ان میں سے پہلے کی شاخ کو خلیج کہتے ہیں۔ یہ سب شاخیں بحیرہ روم میں گرتی ہیں۔ یہی دریا حب اسکندریہ کے پاس پہنچتا ہے۔ تو اسکو نیل کہتے ہیں۔ اس کے مشرق میں صعید واقع ہے۔ اور مغرب میں واحات۔ دوسرا دریا جو اس بحیرہ سے نکلتا ہے مغرب کو بہتا ہے۔ اور اسی سمت میں بہتا ہوا بحر محیط ہے جاگرتا ہے۔ اس کو نیل سودان کہتے ہیں اور تمام سودانی قومیں اس کے قریب دیوار میں آباد ہیں۔

قرائن۔ ارمینہ سے نکلتا ہے جو اقلام نجم کے حصہ ششم میں واقع ہے۔ یہ دریا جنوب کی طرف روم اور طلیحہ سے پنج کی طرف بہتا ہوا آرتہ کو قہ میں گذر کر بصرہ و واسطہ کے درمیانی سنگلاخ میں پہنچتا ہے۔ اور یہ بحر جہنم میں گر جاتا ہے۔ راستہ میں بہت سی ندیاں اور بھی اس میں شامل ہوتی ہیں۔ اور اس میں سے بھی بعض نکلتی ہیں۔ جو دجلہ میں گرتی ہیں۔

دجلہ۔ یہ بھی ارمینہ کے ایک چشمے سے نکلتا ہے۔ جو خلاط میں ہے۔ اور جنوب کی طرف موصل آدبا گارہ واد میں بہتا ہوا جب واسطہ میں پہنچتا ہے۔ تو کئی شاخوں میں منقسم ہو جاتا ہے۔ اور سب شاخیں بحیرہ بصرہ میں گرتی ہیں۔ اور اسکو بحر فارس سے ملا دیتی ہیں۔ جو مشرق کی طرف ذرات کے دانے ہاتھ کو واقع ہے۔ اور دجلہ میں اور بھی بہت سے بڑے بڑے دریا ہر طرف سے آکر گرتے ہیں۔ اور دجلہ کے ابتداء اور ذرات کے درمیان شام و کوزبا تجان کے سامنے جزیرہ موصل سے یعنی اگر ذرات کے ساحل سے دیکھیں۔ تو شام کے مقابل ہے۔ اور دجلہ کے ساحل سے آدبا تجان کے سامنے۔

جیحون۔ بلخ کے چشموں سے نکلتا ہے جو اقلام سوم کے حصہ ششم میں واقع ہے۔ انہیں ادبہٹی بڑی بڑی ندیاں آکر شمال ہوتی ہیں۔ یہ ان سب کو ساتھ لیکر جنوب سے شمال کی طرف بہتا ہے۔ اور خراسان میں ہوتا ہوا خوارزم میں جا نکلتا ہے۔ جو اقلام پنجم کے حصہ ششم میں ہے۔ اور پھر بحیرہ جرجان میں گر جاتا ہے۔ جو شہر جرجان سے نیچے کی طرف ایک ہینس کی مسافت پر ہے جیحون میں زفرانہ و ساش (چاچ) کی ندیاں بھی آکر شامل ہوتی ہیں۔ جو ترکستان سے آتی ہیں۔ اس دریا کے مغرب میں خراسان و خوارزم ہیں۔ اور مشرق میں بخارا و ترمذ۔ ہرقند اور یہاں سے اس کے پچھلے ترک۔ زفرانہ۔ خربجہ اور دیگر عجیبی قومیں رہتی ہیں۔ یہ تمام حالات بلیکیموس نے اپنے جغرافیہ میں اور علامہ شریف نے اپنی کتاب لاجرس میں لکھے ہیں اور عالم مغرب میں جس قدر پہاڑ سمند۔ وادیاں ہیں۔ ان کے نقشہ بھی دئے ہیں۔ اور بہت سی باتیں البیہ لکھی۔ جن کے لکھنے کی ہمیں چند اس ضرورت نہیں ہے۔ کیونکہ ان کا بیان بہت طویل ہے۔

ہے۔ اور نیز یہ کہ ہمارا مقصود محض مغرب کا جغرافیہ ہے۔ جو بریوں کا وطن ہے۔ یا مشرق کی وہ زمین مد نظر ہے جہاں عرب رہتے ہیں۔

## دوسرے مقدمہ کا تکرار

ربع شمالی کا ربع جنوبی سے زیادہ آباد ہونا۔ اور اس کا سبب

ہم چشم خود دیکھتے ہیں اور اخبار متواتر سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ پہلی اور دوسری اقلیم نسبتاً اُن اقلیموں سے کم آباد ہیں۔ جو اُن کے بعد واقع ہیں۔ اور ان دونوں اقلیموں میں جو کچھ تجارت و آبادی پائی جاتی ہے۔ اُن میں بہت سویرا نے جنگل۔ ریگستان۔ بحر ہند۔ جو ان دونوں سے مشرق کی طرف ہے۔ پہنچ بیچ میں پڑ گئے ہیں۔ اور اُن کی مردم شماری بھی زیادہ نہیں ہے۔ اور شہر بھی بہت کمی کو ساتھ ہیں۔ لیکن تیسری اور چوتھی اقلیمیں ان کے بالکل خلاف ہیں۔ اُن میں جنگل اور ریگستان کم ہیں۔ یا بالکل ہی نہیں۔ اور آدمی نہایت بہتات سے ہیں۔ اور شہر و قریے بھی بہت انتہا آباد ہیں۔ اور تیسری اقلیم سے لیکر چھٹی تک آبادی برابر ملی ہوئی چلی گئی ہے۔ اور جنوب میں کوئی بھی آبادی نہیں۔ تمام نصف کرہ جنوبی خالی پڑا ہے۔ اس کا سبب اکثر حکماء نے یہ بیان کیا ہے کہ چونکہ ان مقامات میں گرمی زیادہ ہوتی ہے۔ اور آفتاب سمت الراس سے بہت ہی کم نکلتا ہے۔ اس لئے یہ تمام مقامات غیر آباد ہیں۔ اور دیرانہ در ریگستان ہی بھرے ہوئے ہیں اب ہم اس امر کی حقیقت کو بدیل و برہان بیان کریں گے جس سے معلوم ہو جائیگا کہ کیا وجہ ہے کہ تیسری اور چوتھی اقلیم سے لیکر شمال کی طرف ساتویں اقلیم تک زمین زیادہ آباد و معمور ہے۔

دجائنا چاہئے کہ اگر جنوبی و شمالی قطبینوں کے درمیان افق پر ہوں۔ تو ایک سوہم وایرہ عظیم فلک کو دو برابر حصوں میں تقسیم کرنا امدان تمام دائروں سے بڑا ہو جائے جو مشرق سے

۱۔ قطبین جب کہ حرکت کرتا ہے تو اس کی دونوں جانب میں بغایت بعد دو نقطہ متقابلہ ہوتے ہیں کہ کہہ کا پورا دورہ ہو جانے پر بھی وہ مطلق حرکت نہیں کرتے۔ انہیں دونوں نقطہوں کو کرہ کے دو قطب کہتے ہیں۔ اور انہیں پر کرہ کی گردش پہنچتی ہے۔



مغرب کی طرف جاسکتے ہیں یہی دائرہ شمال النہار کہلاتا ہے۔ اور علم ہیت میں مقرر اور ثابت ہو کہ  
فلک اعلیٰ مشرق سے مغرب کی طرف اپنی محور پر روزانہ حرکت کرتا ہو اور اس کے جوف میں تمام افلاک اس کے ساتھ  
حرکت کرتے ہوئے ہیں جو برصغیر میں بھی مسلم ہے کہ کوکب سیماں اپنے اپنے فلک میں  
اپنی حرکت کے خلاف یعنی مغرب سے مشرق کی طرف حرکت کرتے ہیں اور ان کے مقام و منازل ان کی  
محور دوی اور آہستہ بروی کی وجہ سے ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں اور ان تمام کو ایک کے عو  
فلک اعلیٰ کے اس دائرہ عظیم سے متوازی ہوتے ہیں جو فلک اعلیٰ کو دو برابر حصوں میں تقسیم

کرتا ہے۔ فلک اس جسم کو کہتے ہیں کہ دو مستدیر سطح اس کو محیط ہوں اور دونوں سطحوں کا  
مرکز ایک ہو جن میں سے ایک محرب (مربع) اور دوسری مقعر (گہری) ہوتی ہے۔ اور کبھی گولائی  
نیچوڑنی ہو اور دوسری یہی فلک اطلاق ہوتا ہے۔ سطح قطبین کے سوا کوئی حرکت پر جو فقط عرض کر کے جائے  
وہ کر کے پورے ایک دور پر ایک دائرہ بنا دیتا ہے۔ یا یوں کہو کہ جب وہ نقطہ کر کے ساتھ ساتھ حرکت کرتا  
ہو پھر اپنی ماضی جگہ پر آتا ہے تو اس کی حرکت دور سے پورا ایک دائرہ (مربع) بن جاتا ہے کہ اس دائرہ  
کو اس نقطہ کا مدار کہتے ہیں اس قسم کے جو دائرے کی سطح پر پیدا ہوتے ہیں۔ وہ کر کے کی سطح  
کو دو حصوں میں تقسیم کر دیتے ہیں اکثر ان میں سے ایک حصہ بڑا ہوتا ہے۔ اور دوسرا چھوٹا لیکن  
ایک دائرہ کہ دو تون قطب سے ٹھیک بیچ میں ہوتا ہے۔ وہ کر کے کی سطح کو دو مساوی حصوں  
میں تقسیم کرتا ہے۔ یعنی مدار کو کر کے کو منطقہ کہتے ہیں اور جو دائرہ کر کے کے دو برابر ٹکڑے کرتا  
اوس کو دائرہ عظیم اور دو نقطہ کہ اس کر کے میں بجائے قطب کے ہوتے ہیں ان کو قطبین دیکھ  
پس چونکہ فلک بالا فلک بھر کر اگلے ٹکڑے اس لئے ضرور ہے کہ اس میں بھی منطقہ ہو۔ اور  
دو قطب۔ اسی منطقہ کو شمال النہار کہتے ہیں اور اس کے قطبین کو قطبین عالم جن میں کوکب  
شمال کی طرف ثابت آسمان کے نزدیک اور دوسرے جنوب میں ہیں کے پاس ہو گیا۔ معادل النہار سو فلک بالا فلک  
کے دو برابر ٹکڑے ہو جاتے ہیں ایک شمالی دوسرے جنوبی۔ فلک بالا فلک تمام افلاک کو محیط ہو  
اور دن رات میں اپنے محور پر پورا ایک چکر لگاتا ہے۔ اسی حرکت سے ہمیں نجوم (ثوابت) و سایر  
طلوع و مغرب ہوتے نظر آتے ہیں لیکن جہاں یہ حرکت نہیں ہے۔ وہاں طلوع و مغرب بھی نہیں۔ قطبین  
پر ایک بعض نجوم کو طلوع اور بعض کو مغرب دیکھو۔ یعنی شمال فلک اعلیٰ میں قطار دوسریں کہہ رہے ہیں  
چھوٹے میں بڑے یا چھوٹے میں بڑے حرکت کرتے ہیں یہ خیال نہ کرنا چاہیے کہ ثوابت حرکت ہی نہیں کرتے۔ وہ  
ابرفوج بھی کہتے ہیں) حرکت کرتے ہیں یہ خیال نہ کرنا چاہیے کہ ثوابت حرکت ہی نہیں کرتے۔ وہ

کرتا ہے اور ابرو جن میں سے ایک طرف سے دائرۃ البروج کہلاتا ہے اور دوسرے معدل النہار کہلاتا ہے  
 دو نقاط متقابلہ راس محل راس المیزان پر متقابل ہوتا ہے اس تقاطع کی وجہ سے دائرۃ معدل النہار  
 اس کے دو برابر حصہ کرتا ہے جن میں سے ایک معدل النہار سے شمال کی طرف مائل ہو جائیے جو حصہ  
 کہلاتا ہے بروج محل سے آخر سندبلہ تک ہو اور ایک جنوب کی طرف رعد اول المیزان سے آخر حوت  
 تک ہے اور جب قطبین زمین میں افق پر ہوں یعنی ہم ایسے مقام پر کھڑے ہوں کہ شمال  
 اور جنوبی دونوں قطب صاف اور برابر افق پر نظر آتے ہوں تو اس حالت میں سطح زمین پر  
 ایک خط دائرۃ معدل النہار کا مقابل محاذی ہو گا جو مغرب سے مشرق کی طرف کو گزرتا ہو اور خط  
 اسے تو کہلاتا ہو گویا دائرۃ معدل النہار اگر سطح زمین پر اتر آئے۔ تو وہی خط اسٹو ہے  
 یہ خط از روئے رصد حکماء کے زعم و خیال میں قیام اول کے ابتدا میں واقع ہوا ہے اور تمام شمالی  
 آبادی اور عمارت اس خط سے شمال کی طرف واقع ہوئی ہے اور اس آبادی میں جس قدر ہم  
 شمال کی طرف بڑھتے جائیں قطب شمالی مدیجہ بلند ہونے لگتا ہے یہاں تک کہ ہم ایسے مقام  
 میں پہنچ جائیں کہ وہاں قطب کا ارتفاع ۶۴ درجہ ہو تو اسی جگہ عمارت آبادی بھی ختم ہو  
 جائیگی اور یہی مقام ساتویں اقلیم کا آخری حصہ ہو گا۔

اگر ہم اب بھی شمال کی طرف مدیجہ بڑھے چلے جائیں یہاں تک کہ قطب ۹۰ درجہ افق سے بلند  
 ہو جائے۔ اور ۹ درجہ میں ہی افق و دائرۃ معدل النہار کے درمیان ہوتے ہیں تو اس حالت میں  
 قطب سمت الراس (ہمارے سر پر) آجائیگا اور دائرۃ معدل النہار جو پہلے ہمارے سر پر تھا  
 افق پر جا رہیگا اور چھ بروج شمالی افق کے اوپر ہونگے اور چھ جنوبی افق کے نیچے۔ اور عمارت و  
 آبادی ۶۴ درجہ سے ۹۰ درجہ تک منتفع اور حال ہو کیونکہ اس حالت میں گرمی و سردی کے درمیان  
 (بقیہ صفحہ ۵۹) حرکت کرتے ہیں لیکن ان کی حرکت نہایت بطی ہے اور اسے تحقیق رصدی سولیا  
 برس میں ان کی حرکت ایک درجہ ہوتی ہے۔ اسی بطی السیر ہونے کی وجہ سے یا اس لئے کہ ان کی حرکت فلک  
 الافلاک کی گردش سے محسوس ہوتی ہے۔ ان کو ثابت کہتے ہیں اسے دائرۃ البروج فلک البروج  
 کے منظرہ کو کہتے ہیں اس فلک یا منظرہ کی حرکت نہایت بطی ہے اسی لئے اکثر قرونہ کو معلوم تک نہیں  
 ہوئے لیکن تحقیق مزید سے متاخر زمانہ دریافت کیا۔ اس کا دورہ ۳۶ ہزار برس اور بقول ۴۰ ہزار  
 سال میں پورا ہوتا ہے۔ اسی حرکت کو حرکت ثوابت بھی کہتے ہیں اور اس فلک کو فلک البروج بھی فلک  
 البروج کہتے ہیں قطبین زمین عالم کے علاوہ میں اور مرکز زمین مرکز عالم ہے اس لئے ضرور ہے کہ

دراؤنچہ فاصلہ ہو جاتا ہے۔ کیونکہ اس حالت میں گرمی و سردی کے درمیان مدت و دراز کا فاصلہ  
 ہو جاتا ہے۔ اور وہ دو لحاظ بلکہ امتزاج طبعیہ جو باعث تکوین ہے۔ نہیں پیدا کرتیں اس لئے  
 سلسلہ تکوین نہ ہی منقطع ہو جاتا ہے اور جب آفتاب اس محل اور اس میزان میں پہنچ کر  
 قطب شمالی کے زینہ کے اوّلون کے سر پر آ جاتا ہے۔ تو پھر اس سرطان و جدی پر پہنچنے تک مدت  
 اور اس سو منہ ہوتا اور لگتا جاتا ہے اور یہ آخرت زیادہ سے زیادہ ۲۴ درجہ ہوتا ہے اور جب  
 قطب شمالی اُفق سے بلند ہوتا ہے۔ تو دائرہ معدل النہار بھی قطب کے ارتفاع کے برابر سمت اس  
 سویل (جنوب) ہو جاتا ہے اور قطب جنوبی اُسی سمت نیست ہی رہی خط جو اس ارتفاع اور میلان سو  
 پیدا ہوتا ہے اہل نجوم کے نزدیک عرض البلد کہلاتا ہے۔ اور جب دائرہ معدل النہار سمت اس سویل  
 کی طرف نکلتا ہے تو برج شمالی کہتے آہستہ آہستہ تا سطح اُس کے معدل النہار کی جھکاؤ کے برابر بعد ابعداً  
 ہوتے جاتے ہیں اس طرح برج جنوبی تا اس جدی اُفق سے نیچے چلے جاتے ہیں کیونکہ دائرہ البروج اُفق خط  
 یعنی دونوں طرف منفرج و سطر اُفق شمالی (قطب شمالی) بلند ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ سطح سمت اس  
 پر پہنچ جاتا ہو شمالی برجوں میں سویلہ برج ہے اور سرطان انہیں مقامات میں سمت اس میں پر آتا  
 جو ۲۴ درجہ کے عرض البلد پر مجاز و غیرہ میں واقع ہیں اور یہی وہ میلان ہے کہ برپا پس طان اُفق خط  
 استواء میں معدل النہار سویل جنوب ہوتا ہے تو قطب شمالی کے ارتفاع کیسا قدر سا قدر برابر مرتفع ہوتا  
 ہے یہاں تک کہ سمت اس پر آجائے یا یوں کہو کہ آفتاب اُس برج میں پہنچ کر سمت اس پر آتا ہو اور قطب  
 شمالی ان ۲۴ درجوں کو زیادہ بلند ہوتا ہے تو آفتاب سمت اس سے نیچے اُترنے لگتا ہے اور برابر اُترتا  
 چلا جاتا ہے یہاں تک کہ قطب ارتفاع ۴۴ درجے ہو جائے اس حالت میں آفتاب بھی ۶۴ درجہ سمت اس پر آتا

(بقیہ صفحہ ۵) دائرہ البروج دائرہ معدل النہار سے متقاطع ہوا اُسے گویا خط استواء زمین کے دور  
 برابر ٹکڑے کر دیتا ایک شمالی دوسرا جنوبی جیسے کہ معدل فلک اٹا فلک کے ۱۲

۳۱ جو دائرہ کہ فلک کو دو مساوی حصوں میں اس طرح سے تقسیم کرے کہ نصف زمین کے اوپر  
 ظاہر ہو اور نصف پوشیدہ ہو تو اُس دائرہ کو دائرہ اُفق کہتے ہیں جو محور سے ٹھوڑے فاصلہ  
 پر سے بھی مختلف ہوتا رہتا ہے اُس کے دو قطبوں میں سے ایک کو جو ٹھیک سر کے اوپر ہوتا ہے سمت  
 ارض کہتے ہیں اور دوسرے کو جو اُس کے مقابل زمین کے نیچے ہوتا ہے

سمت برقع ۱۲

۳۲ بعض تحقیقات میں ۳۰ مانا گیا ہے بلکہ مجاز و غیرہ یعنی وہ مقامات جو اسی عرض البلد پر واقع

نیچے پلا جاتا ہے اور قطب جنوبی اس قدر لپٹا ہوتا ہے اور تکوین بھی اس طرح پر پہنچ کر رہتی ہے  
 کی زیادتی اور رت تک گرمی سے مریخ و خنکلا و نہ پانی کی وجہ سے منقطع ہوجاتی ہے اور چونکہ آفتاب کی مسکند  
 سمت اس پر پائے کے قریب چھوٹکی حالت میں بین پر زاویہ قائمہ بناتی ہوئی واقعہ ہوتی ہیں اور سمیت اس  
 سے ہٹ جاتا ہے تو کچھ زاویہ منفرج اور کچھ زاویہ حادہ بناتی ہیں اور خشیاعون کا زاویہ منفرج  
 تو شعاعین قوی اور روشن تر ہوتی ہیں اور منفرجہ و حادہ میں اس کے خلاف شعاعیں منتشر ہوتی  
 ہیں اس لئے جو کہ آفتاب سمت اس پر پائے کے اس پاس ہوتا ہے تو باقی حالتوں سے نسبتاً گرمی زیادہ  
 ہوتی ہے کیونکہ آفتاب کی کرنیں اور اس کی روشنی ہی حرارت و تخمین کا سبب ہے۔  
 چونکہ کہ خط استواء پر واقع ہیں ان میں آفتاب ایک سال میں دو مرتبہ سمت اس پر پڑتا ہے  
 جب پل ہوتا ہے تب بھی کچھ زیادہ دور نہیں جاتا اس لئے وسطان و جدی میں آفتاب کے پہنچنے سے  
 ابھی گرمی معتدل نہیں ہونے پاتی کہ پھر سمت اس پر آجاتا ہو اور شعاعیں اس افق پر زاویہ قائمہ بنا  
 ہوئی مسئلہ ہوجاتی ہیں اور ہمیشہ زیادہ ویر تک ہی حالت ہوتی ہے اس لئے ان مقامات میں ہوا گرم رہتی  
 گرمی بڑھ جاتی ہے اس طرح آفتاب سال بھر میں دو مرتبہ ان مقامات کے عاذ میں بھی پہنچتا رہتا ہے جو  
 درجہ کے عرض بہت کم شائع ہیں اس لئے ان مقامات میں بھی شعاعیں ایسی ہی جی اور کثرت ہوتی ہیں جس کی  
 خط استواء پر اور حرارت کی زیادتی ہوا میں تجلیف و بیوست پیدا کرتی ہیں جو مانع تکوین ہے۔ کیونکہ  
 حرارت زیادہ ہوتی ہے تو پانی اور طوبتیں خشک ہو جاتی ہیں پس معدنیات و نباتات و حیوانات  
 سلسلہ تکوین بن رہا ہوتا ہے اس لئے کہ تکوین کے لئے طوبت کا ہونا ضروری ہے اور جب ۲۵ درجہ کو عرض  
 پہ پہنچے اس طان بھی سمت اس سے ٹک جاتا ہو تو آفتاب بھی کبھی سمت اس پر نہیں پڑتا اور اس  
 اعتدال پر پائے کے قریب رہتی ہے اور تکوین شروع ہو جاتی ہے اور تدریجاً عرض البلد کے زیادہ ہونے کو  
 ساتھ بڑھتی اور زیادہ ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ فلات ضوا اور شعاعون کے زاویہ منفرج بنائے سے بروقت نہ رہتا  
 بڑھ جاتی حالت میں تکوین بھی نقصان پذیر ہوتی ہے اهو اس میں خسا واقع ہوتا ہے لیکن فساد کوئی نہ  
 نسبت بروقت کے حرارت سے زیادہ ہوتا ہے کیونکہ حرارت بقابلہ اس کے کہ بروقت بننا و پیدا کر  
 جلد تر تجلیف و بیوست پیدا کر دیتی ہے یہی وجہ ہے کہ اقلیم اول و دوم میں غارت و قباہی کم ہے  
 اور تیسری جو پختی یا پختہ میں متوسط کیونکہ کئی ضو کی وجہ سے ان اقلیموں میں حرارت  
 اور چھٹی اور ساتویں اقلیمیں شمس کثرت ہوا و دہیں کیونکہ بروقت تجلیف نہیں پیدا کر سکتی مگر اس سے  
 افراط و تفریط سے مازہ کو بیوست لاحق و عارض ہوجائے جیسی ساتویں اقلیم کے کہ



اقليم ہے پھر کے بعد دیگرے تیسری چوتھی پانچویں چھٹی ساتویں اقلیمیں ہیں اور ساتویں اقلیم ہی شمال  
کی طرف نماز و آبادی کا آخری کنارہ ہے۔ اس کو بعد پھر جو محیط تک دیرانے اور جنگلون کے سوا کچھ نہیں  
ہے عیسوی کہ جنوب کی طرف اقلیم اول کے بعد آبادی کا نام و نشان نہیں لیکن علامت شمال نسبتاً جنوبی ہی بہت  
کم ہے۔ ان اقلیموں میں دائرہ معدل النہار سے آفتاب کے مایل ہونے اور قطب کی نکلنے اپنے آفاقہ کو مقرر  
بعد آخری مختلف عرض البلد پر بلند ہوئی کی وجہ سے دیرات بھی متماثل نہ ایک دوسرے سے متفاوت اور  
چھوٹے بڑے ہوتے ہیں کیونکہ مذکورہ بالا صورت میں قوس دائرہ نماز روز و شب مختلف مقامات  
ہوتے ہیں پہلی اقلیم کے حصہ آخر میں سب سے بڑا دن ۱۳ گھنٹہ کا ہوتا ہے۔ اور رات بھی ۱۳ گھنٹہ کی یعنی برابر  
راس حدی پر آتا ہے۔ تو سب سے بڑی رات ۱۳ گھنٹہ کی ہوتی ہے اور سب سے سٹان پر پہنچتا ہے۔ تو سب سے  
بڑا دن ۱۴ گھنٹہ کا ہوتا ہے۔ اور دوسری اقلیم کے آخری حصہ میں جو شمال کی طرف واقع ہوئی ہے۔ رات سب سے  
سٹان میں داخل ہوتا ہے۔ کہ یہی سب سے اُس کا منقلب صیفی ہے۔ تو دن ۱۳ گھنٹہ کا ہوتا ہے۔ اور رات  
آفتاب اس حدی پر آتا ہے جو منقلب صیفی ہے۔ تو رات ۱۳ گھنٹہ کی ہوتی ہے۔ اور رات سب سے بڑی ہوتی  
ہے۔ تو دن ۱۴ گھنٹہ کا ہوتا ہے۔ اور رات سب سے بڑا دن ۱۴ گھنٹہ کی ہوتی ہے۔ اور رات سب سے بڑی ہوتی  
رات کو ۱۴ گھنٹہ جو ایک اعظم کے کامل دور کو کا وقت ہو۔ پوری ہو جاتے ہیں تیسری اقلیم میں بڑا دن ۱۴ گھنٹہ کا  
ہے۔ اور بڑی رات بھی ۱۴ گھنٹہ اور چوتھی اقلیم کے آخر میں دنوں ۱۴ گھنٹہ کے۔ اور پانچویں دس نیزہ  
اور چھٹی میں ۱۵۔ اور ساتویں میں ۱۶ گھنٹہ کے ہوتے ہیں اسی اقلیم پر غارت و آبادی ختم ہو جاتی ہے۔ گویا ان  
اقلیموں میں سورہ اقلیم میں جس قدر ہم شمال کو بڑھتے جائیں اقلیم ماضی سے آدھ گھنٹہ دن اور رات بڑھتی جاتے  
ہیں۔ اور اقلیم کے حصہ میں دن اور رات جنوب سے شمال کی طرف کو آجائے بقدر مساوت کی نسبت ہو کچھ کچھ  
دقیقہ (منٹ) زیادہ ہوتے ہیں۔

ان اقلیموں میں مختلف مقامات کا جب ہم عرض البلد بیان کرتے ہیں۔ تو اس سے مراد وہ  
جسے ہوتا ہو کہ اُس مقام یا شہر کی سمت اس سے اور معدل النہار جو خط استواء کا سمت اس سے ہے  
کے درمیان واقع ہے۔ اور اُسی بعد کے برابر قطب جنوبی اُس شہر کے آفاق سے اُس حالت میں نسبت  
مایل ہوتا ہے اور قطب شمالی اسی قدر بلند و مرتفع اور یہ تینوں بعد باہم مساوی ہوتے ہیں جو عرض  
البلد کہلاتے ہیں جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔

علمائے جغرافیہ نے ہر ایک اقلیم کو اُس کے طول میں مغرب سے مشرق تک دس بلوکھنوں میں  
تقسیم کیا ہے۔ اور ہر حصہ کا حال سطح بیان کیا ہے کہ اُس میں کون کونسا بڑے چھوٹے شہر رہا ہے۔

اور پھر پانچ وائے ہیں اور اس کے مشہور استون میں باہم کس قدر کثرت ہو اب ہم بھی اس کا خلاصہ بیان کرتے ہیں اور ہر تعلیم کے مشہور شہر و ریاست میں لکھتے ہیں اور جو کچھ لکھیں گے شریف اور سی جو بھی کی کتاب نہ ہتہ نہ تہائی کے طریقہ پر لکھیں گے جو کہ علامہ مذکور نے چھٹی صدی کے وسط میں با دشاہ سلسلی پیر جس ابن راجر بن کیا کی تالیف کی تھی جبکہ علامہ سلسلی میں مقیم تھا اور سلسلی کا جزیرہ حکومت تھانے کل چکا تھا اور اس تالیف کے وقت علامہ کے پاس بہت سا کتابی ذخیرہ موجودی ابن عزواذیر جو قلی قدر سی ابن اسحق انجم بطلمیوس وغیرہ کی تصانیف کا مجموعہ تھا اب ہم اقلیم اول کا حال شروع کرتے ہیں۔

## اقلیم اول

اس کے مغرب میں جزائر خالکات میں جن کو بطلمیوس نے طول البلد لیا ہے۔ یہ جزائر وسط اقلیم میں نہیں ہیں بلکہ بحر مدی میں بہت سے جزیرے ہیں جن میں سے تین بڑے اور مشہور سین اور کتھو میں کہ وہ آباد و معمور ہیں اور یہ بھی ہم نے سنا ہے کہ انگریزوں کے جہازوں کا گاہ بگاہ اسی صدی کے وسط میں وہاں پہونچا۔ اور پھر پھر اسکو مغلوب اور بہت کچھ مال غنیمت حاصل کیا اور وہاں کو باشندہ ذکو تیر کر کے اپنے ساتھ لایا۔ در انہیں سو اکثر کو مغرب اقصی کے ساحل پر فروخت کیا۔ اور یہ لوگ رفتہ رفتہ غلامی کھالت میں سلطان وقت کی خدمت میں پہونچے۔ اور جب عربی زبان سیکھ لی تو اپنے جزائر کا حال بیان کیا اور یہ بھی کہ ہم اپنے ملک میں سینگون سے زمین زراعت کیلئے کھودتے تھے کیونکہ وہاں کو ہا بافل ناپید ہے اور ہمارے اہل وطن جو کھا کر گذرتے ہیں اور بکریوں کے ریوڑ پاتے ہیں اور جب لڑائی ہوتی ہے تو پتھروں کو لڑتے ہیں اور پتھر بھی پتھر لپیٹ کر پہونکتے ہیں اور جب قناب نکلتا ہے تو اسکو سوجھ کر تے ہیں یہ جزائر کسی دین مذہب سے واقف و آگاہ نہیں ہیں اور نہ وہاں تک کسی نبی کی دعوت پہونچی ہے۔ اور جو کوئی ان جزائر تک پہونچا ہے محض اتفاق اور استہ گم ہونا کی حالت میں پہونچا ہے کیونکہ دریائی سفر ہوا کی جڑ سے ہوتا ہے اور ہوا کے رخ کچھ بچتا اور اسبات سے واقف ہونا ضرور ہے کہ جہاز اگر سیدھا چلا گیا تو کہاں پہونچے گا۔ اور جب جہازوں کا پیرہ سیدھا ہوا کے رخ پر لڑا چلا جاتا ہوا اور ہوا کا رخ دھنڈے پر لجا جائے اور ہوا کے ساتھ ساتھ پیرہ بڑھیں تو کہیں پہونچنے لگے۔ تو ملاح جن سید دریائی سفر کا دار و پدارت ہوتے ہیں ان کے مقابل اپنے اصول و قواعد کے موافق باو بان کھول دیتے ہیں یہ لوگ ملاح و دریائے کو

راستوں سے واقف اور ان شعرون کو آگاہ ہوتے ہیں کہ ساحل بحر روم پر واقع ہیں اور ان کے ساتھ سفر میں ایک نقشہ بھی رہتا ہے جس میں تمام دریائی راستے اور سواحل بحر علیہ الترتیب ہیں اور ہر ایک کنارے رخ اور اس کے اختلافات کے موقع بھی جیسے کہ حقیقت میں ہیں مندرجہ ذیل اس نقشہ کو وہ لوگ کپناس کہتے ہیں اور دریاء میں اسی کپناس کے بحر و سہر سفر کرتے ہیں لیکن بحر میں یہ سب باتیں جو اس میں سفر کر کے لے ضروری ہیں بالکل مفقود ہیں اسلئے جو ہر ایک اس میں جانے کیونکہ اگر ہمارے بحر محیط میں اس کے ساحل سے ہر بحر و دریا کی گاہ سے اوجھل ہو جائے تو پھر اس کو شکل و اور بہت ہی کم رجوع اور واپسی کا راستہ ملتا ہے اس کے علاوہ اس سمندر کے جزائری (فضائے آسمانی) اور سطح آب پر تجارت اس کثرت سے رہتی ہیں جو ہمارے کشتی کو چلیز ہی نہیں دیتے کیونکہ ان مقامات میں دور ہوتے کیونکہ سب سے آفتاب کی شعاعیں ان سے منعکس ہو کر نہیں پہنچتی ہیں تاکہ تجارت کو تحلیل کر میں اسلئے اس سمندر سے دور ہونے کا ناگزیر دستور ہو گیا ہے اور شکل جو کہ وہاں کے حالات پر کوئی آگاہ اور واقف ہو۔

اس اقلیم کے جزو اول میں دریائے نیل کا دہانہ جو کہ قمر سے نکلتا ہے اور بہتا ہوا یہاں پہنچ کر سمندر جزیرہ آدیک کے پاس گر تلاء و نیل سوڈان کہلاتا ہے ایسی دریائے نیل کے کنارہ پر شہر سلا تکرور خانہ واقع ہیں جو اس زمانہ میں سوڈانیوں کی ایک قوم "الی" کی زیر حکومت ہیں اور مغرب اقصیٰ کو تا ان کی ولایت میں آتے جاتے ہیں ان جزائر کے قریب ہی انکی شمال کی طرف سلطنت و شہنشاہ خانہ بردوش تو میں ہتی اور اس پاس کے جنگل و ریگستانوں میں گھومتی پھرتی ہیں اور دریائے نیل کی جہت کی طرف سوڈانیوں کی قوم ملکم آباد ہے یہ قوم کافر ہے یہ لوگ اپنے خود ہذا و کنڈی پر گرم لوہے سے لگاتے ہیں اور خانہ و تکرور والے آئے دن انکو ٹوٹو اور قید کرتے رہتی ہیں اور ہر تاجر وین کے ہاتھ چھپتے ہیں اور تاجر وین کو مغرب میں لاتے ہیں یہ قوم تقریباً سب کی سب کو دروغ خانہ کی غلامی پر اس کے بعد جنوب میں کوئی قابل ذکر آبادی نہیں ہے اگر کہیں کہیں آدمیوں کا کچھ بتہ لگتا تو وہ بجائے اس کے کہ آدمی کہے جائیں حیوان طاق کہو جانے کے زیادہ مستحق ہیں جو کھن اور غار میں رہتے ہیں اور گھاس پات پر گھزدان کرتے ہیں اور بعض اوقات تو خود ایک دوسر کو کھا جاتے ہیں وہ ہرگز اس قابل نہیں ہیں کہ انکو آدمیوں میں شمار کیا جائے سوڈان میں ہر مذہب و ملت کے راہین و رکالان وغیرہ حرائے مغرب کی چھوٹی چھوٹی بستیوں سے جاتا ہے خانہ میں جیسا کہ ہم نے پہلے بتایا ہے جو انکی جہالت کہلاتے ہیں حکومت و سلطنت مطلقہ اور ایسی کہ ہر ایک کے تحت



ابن خلدون ابن حسن کا بیٹا ہے لیکن عبداللہ ابن حسن کی اولاد میں صالح کوئی نہیں ہوا اب یہہ  
جاہلست اس قوم کے ہاتھ سے حکمر سلطان مالی کے قبضہ میں آگئی ہے۔

اس اقلیم کے تیسرے حصہ میں غار کے مشرق کی طرف ایک نہر کے کنارہ پر جو یہیں کے پہاڑوں  
سے نکلتی ہے پلا کر کوئٹہ ہے یہ نہر پہاڑوں سے نکل کر مغرب کی طرف بہتی ہے اور اسی اقلیم کے دوسرے  
حصہ کی دہل میں غائب ہو جاتی ہے پہلے بادشاہ کو کو مستقل حکومت رکھتا تھا لیکن سلطان مالی کا  
استیلاء ہونے پر کوئٹہ اس کی سلطنت کا ضمیمہ ہو گیا۔ اور اب فتنہ و فساد کی وجہ سے ویران و تباہ  
پڑا ہے تاریخ عرب لکھتے وقت ہم الشاء اللہ تعالیٰ اس نزاع و فساد کا حال لکھیں گے۔

کوئٹہ کے جنوب میں بلا و کاظم ہے اور اس کے بعد نیل کے شمالی کنارہ پر و نغارہ ہے اور نغارہ  
و کاظم کے مشرق میں زغاوا (زاغوا) اور تاجرہ جو نوبہ کی سرزمین سے ملے ہوئے ہیں تو بہ  
میں ہو کر نیل مصر گزرتا ہے جو خط استواء کے قریب سے نکل کر بحر روم کی طرف بہتا ہے یہ دریاء  
جبل قمر سے آتا ہے جو خط استواء سے ۱۶ درجہ پر واقع ہے جبل قمر کی وجہ تسمیہ میں اختلاف بعض  
نے بفتح قاف ویم لکھا ہے اور شدت بیاض و کثرت مینا کی وجہ سے قمر چاند سے منسوب کیا ہے  
اور کیا قوت ہے کتاب مشترک میں اس کو بفتح قاف و سکون میم ہند کی ایک قوم سے نسبت دی  
ہے ابن سعید نے بھی یہی بیان کیا ہے اس پہاڑ سے پہلے و جس چشمہ نکلتی ہیں اور پانچ پانچ

دو جھیلوں میں جمع ہوتے ہیں جن کے درمیان جھیل کا فاصلہ ہے پھر دو نون جھیلوں سے  
تین تین نہریں نکلتی ہیں اور ایک جھیل میں جو پہاڑوں کے پہاڑوں میں ہے جمع ہو جاتا ہے اس  
جھیل کے پتے ایک پہاڑ شمال کی طرف آگیا ہے جس کی وجہ سے پانی دو حصوں میں منقسم ہو جاتا ہے  
مغربی شاخ بلا و سدوان کی طرف مغرب ہی کو بہتی اور بحر مدیہ میں جا گرتی ہے اور مشرقی شاخ شمال کی  
طرف بہتی ہوئی چشمہ و کوئٹہ اور انکی درمیانی زمین میں پہونچ کر مصر کی بلند زمین پر کئی شاخوں  
میں منقسم ہو جاتی ہے ان میں سے تین شاخیں نوا اسکندریہ رشیدہ و دمیا ط کے پاس بحیرہ  
روم میں گرجانی ہیں اور ایک شاخ اس سے پہلے کہ اقلیم اول کے وسط میں سمندر تک پہونچے ایک  
شعبہ بحیرہ میگرتی ہے اس نیل کے اوپر نوبہ چشمہ اور و احات تا بہ اسوان اور نوبہ کا دار الحکومت  
ہو اور و بقلہ بھی اسی نیل کے مغرب ف ہے اس کو بعد غلوہ و بولاق ہیں اور بولاق سے شمال کی طرف  
چھ مندرجہ چوکہ جناب دل ہے یہ پہاڑ مصر کی طرف سے بلند اور نوبہ کی طرف بہت ہے جس پر نیا نیل  
اس میں ہرگز گزرتا اور نوبہ کی طرف پستی میں گرتا ہے۔ تو نہایت ہوناک ہو کر گزرتا ہے۔ اور

اور شہر کے مشرق میں ایک بنگہ ہو اور سفارہ اس اقلیم کے ساتویں حصہ میں جنوبی کنارہ پر واقع ہو اور  
سفارہ کے مشرق اور باب المندب کے جنوبی ساحل پر ولایت واق واقع ہے جو اقلیم کے آخر تک پہنچتی  
ہوئی ہے یہاں جسے کہ سینچہ اس اقلیم میں داخل ہوتا ہے۔

بحر مچھ میں بہت سے جزیرے ہیں سب سے بڑا سرخا ہے جو قریب قریب مدور شکل ہے اسی جزیرہ میں سفال کے مقابل وہ پہاڑ ہے جو دنیا کے سب پہاڑوں سے زیادہ بلند مشہور ہے وہ جزیرہ قریب مچھ کی شکل میں سفال کے سامنے مشرق کی طرف مالیشیا اور تھائی لینڈ کے بلند سواحل سے جانا ہے اس کے جنوب میں جزیرہ واق واق ہے اور مشرق میں جزیرہ سلون و دیگر جزائر مشرقیہ واقع ہیں ان جزایروں میں کثرت سے خوشبو دار مصالحہ ہوتے ہیں اور کچھ میں کدو ان سمنے اور زمر کی کانیں ہیں باشندے وہاں کے موسمی ہیں ان جزایروں میں بہت سے بادشاہیہ یا خود سر حاکم ہیں اہل جزیرہ نے ان جزائر کے متعلق بہت سے عجائبات ذکر کئے ہیں اور جزیرہ کے شمالی ساحل پر اس اقلیم کے چھ حصہ میں تمام ولایت تین واقع ہے یعنی بحر قزقم کی طرف تہید بحیرہ تہامہ الیم اور پھر حصہ ہے جو زیدون کی امامت کا مرکز تھا یہ شہر بحر شرقی اور بحر جنوبی سے بہت فاصلہ پر ہے اس کے بعد عدین اور عدن کے شمال کی طرف منہا ہے ان دونوں کے بعد مشرق کی طرف آفاق و قفار کی زمین ہے اور پھر حفصہ کے بعد بحر جنوبی اور بحر فارس کے درمیان شہر ہونو چھ حصہ میں یہی قطعہ زمین کھلا ہے انھوں نے اس کے بعد نویں حصہ میں کچھ زمین دکھائی دیتی ہے اور دسویں حصہ میں اس سے کچھ زیادہ جس میں چین کا قنطورا سا بلند حصہ آگیا ہے جس کا مشہور شہر کانگو ہے اور اس کے سامنے ہی مشرق کی طرف جزائر سیلون ہیں جن کا ذکر ہو چکا ہے۔

اشیاء

یہ اقلیم شمال کی طرف پہلی اقلیم سے ملی ہوئی ہے۔ اس کے مغرب کی طرف جزائر خالدا ت میں سے جنگا  
 ذکر ہو چکا ہے دو جویرے ہیں اس اقلیم کے پہلے اور دوسرے حصہ کی بلند سی پر تنوریہ کی زمین ہے  
 اور اس کے بعد مشرق کی طرف غانہ کی بلند زمین پھر زغادہ ... سوڈانیوں کی جولا گاہ ہو  
 لغز غانہ و زغادہ کے نیچے کی طرف صحرائے نیت ہے جو مغرب سے مشرق تک پہیلا اور جنگلون سے بھرا  
 ہوا ہے جن میں ہو کر مغرب سے سودان میں اور سودان سے مغرب میں تاجر آتے جلتے رہتے ہیں اس  
 صحرائے صہبہ کی ایک شاخ قوم لٹین اور ہر گھومتی رہتی ہے اس قوم کی بھی بہت سی شاخیں ہیں

جو کہ در آئینہ سمرانہ منقطہ دریکہ میں رہتی تھی ہیں اس صحر کے مشرق کی طرف قازان سے پھر بریکہ  
تبدیلہ کا کی بستیان ہیں جو مشرق کی طرف تیسرے حصہ کی بلندی تک پہنچ گئی ہیں اس قوم کے بعد  
کو اس سو والی آباد ہیں پھر باجوئیں کا ملک ہے اور تیسرے حصہ کے نیچے کی طرف شمال میں مذہب  
کی باقی زمین ہے اور مشرق کی طرف سنتریہ آیا ہے جو و احاطہ داخلہ کے نام سے مشہور ہے جو بحر  
کی بلندی پر باقی زمین باجوئیں ہے اور اس حصہ کے وسط میں دریائے نیل کے کنارے رون پر جو  
اقلم اول سے نکال کر سمندر کی طرف بہتا ہے بلکہ وسیع ہے اس حصہ میں دریائے نیل دو پہاڑوں  
کے بیچ میں ہو کر گزرتا ہے جن میں سے ایک کوہ و احاطہ ہے مغرب کی طرف اور دوسرا مقطم مشرق  
کی جانب راسی کی بلندی پر اسنا اور آرمینت ہیں آسیدہ قوموں سے بھی پہاڑ کے واسطے بہت  
واقع ہیں دن پہاڑوں پر پہنچ کر دریائے نیل کی دو شاخیں ہو جاتی ہیں ان میں سے بہت  
راست کی شاخ لاہون پر ختم ہوتی ہے اور دست چپ والی دلاص پر اور انہیں دو ٹونکو در میان  
مصر کی بلند زمین ہے اور مقطم سے مشرق کی طرف صحرائے عینہ ابے جو باجوئیں میں حصہ تک پہنچا گیا ہے  
اور بحر سوئیس یعنی بحر قازم پر جو جنوبی بحر ہند سے شمال کی طرف نکلتا ہے ختم ہوتا ہے اور بحر قازم  
کے شرقی کنارہ پر اس حصہ میں کوہ یکلیم سے شرب تک جاز کی زمین ہے اور وسطہ جاز میں  
مکہ منظمہ اور اس کے ساحل پر شہر جدہ ہے جو عینہ ابے کے بالمقابل سمندر کے مغربی کنارہ پر واقع ہے  
چھٹے حصہ کے مغرب میں نجد ہے جس کا بلند تر حصہ جنوب میں ہے اور تباہ و جبرشس تا بحر منظمہ  
شمال میں اور نجد کے نیچے باقی جاز کی زمین ہے اور اسی طرف مشرق میں بلا و بحر ان و خیر میں  
اور ان کے نیچے کی طرف یمامہ اور بحر ان کی طرف مشرق میں حسیبا اور بارک ملک جو یہ بحر کی زمین  
بحر فارس تک پہنچ گئی ہے یہ بحر فارس دوسرا سمندر ہے جو بحر ہند سے شمال کی طرف نکلتا ہے اور اس  
حصہ میں یابل لے المغرب پھیلتا ہوا اپنی رفتار میں شلت کی صورت پیدا کر لیتا ہے اس کی بلندی  
شہر قلہات ہے اور یہی ولایت شہر کا ساحل ہے اور قلہات سے نیچے کی طرف بحر فارس کے ساتھ  
حماں ہے اور پھر بحرین اور اقلیم کے آخری حصہ اور اس کی مغربی زمین کے درمیان  
ایک کمرہ ہے جو اقلیم کے چھٹے میں بحر فارس کے دوسرے کمرے سے ملتا ہے اور اس کمرے کے تمام  
بلند مصافات بحر ہند میں ڈوبے ہوئے ہیں اور وہاں اس کے اوپر سندھ سے دیگر کمران  
تک کی تمام آبادی زمین ہے اور کمران کے مقابل میں طور ان ہے جو سندھ ہی میں مسکوت ہے  
گو تمام ملک سندھ اس حصہ کے مغرب میں جاتا ہے اور اس میں درہند میں کچھ خلل اور دریائے

فماصل ہو گئے ہیں اور سندھ میں ہندوستان سے آتا ہوا ایک اور شاخ دریا ہے اور بحر ہند کے جنوب میں  
 آ جاتا ہے ہندوستان کا ابتدائی حصہ بحر ہند کے ساحل پر واقع ہے اس میں مشرق کی طرف بلہار اور  
 اور اس کے نیچے ملتان ہے جو بہت بڑا صوبہ ہے اور سندھ کا حصہ زمین اور ہندوستان کا حصہ  
 بالائی پنجاب اور اسی حصہ قلم میں واقع ہے اور اس خطوں حصہ کے مغرب میں باقی بلہار کی زمین ہے  
 اور اس کے مشرق میں سندھ اور مینا میں اور اس حصہ کی بلندی اور بحر ہند کے ساحل پر  
 اور اس کے نیچے کی طرف گاہل کا ملک ہے اور بحر محیط سے مشرق کی طرف اقلیم کے آخری اور  
 زمین حصہ میں کشمیر و افغانی و خابجی کے درمیان قنوج واقع ہے پھر مغرب کی طرف قصائے ہند  
 ہے جو مشرق تک چلا گیا ہے اور فوجیں حصہ کی بلندی سے دسویں حصہ تک پہنچا ہوا ہے اور مشرق  
 سے نیچے کی طرف ملک چین کا ایک حصہ ہے جس کا مشہور شہر شیون (سیگم) ہے اور تمام دسویں حصہ  
 میں بحر محیط تک متصل ہے سو ستہ چین ہی چین ہے ۴

## اقليم سوم

یہ اقلیم شمال کی طرف دوسری اقلیم سے ملتی ہوتی ہے پہلے حصہ کی تہائی بلند زمین کو کوہ درن  
 کہتے ہیں جو بحر محیط کے پاس اس حصہ میں مغرب سے مشرق تک آگیا ہوا ہے اس پہاڑ میں  
 سجدہ شمار بربرئی قومیں آباد ہیں اور نجد میں کہ اس پہاڑ اور اقلیم دوم کے درمیان واقع ہو  
 اس میں بحر محیط کے اوپر ریاض ماسہ ہے اور اس سے متصل ہی مشرق کی طرف بلا و سہیل اور زول  
 ہے اور اسی طرف مشرق میں بلاد و رعدہ اور اسکے بعد جگتا سہ پھر تیسرا کا ویران مہر ہے جس کا ذکر ہم  
 کر چکے ہیں اور جبل درن اقلیم کے اس تمام حصہ میں پہنچا ہوا ہے مغرب کی طرف اس پہاڑ میں درہ  
 اور اونچی اونچی جو تیان کم ہیں لیکن جیاد دی لوتیہ کے مقابل پہنچتا ہے تو پھر آخر تک اس میں  
 جو تیان اور ربہ کثرت سے پائے جاتے ہیں اس طرف قوم مصاہدہ اور اس کے بلکون ہنتانہ  
 شملک کرمیہ و شکورہ کے بعد دیگر سے آباد ہیں اور یہ آبادیاں مصاہدہ کی آخری آبادیاں  
 ہیں پھر منہاجہ کے قبیلے شروع ہو جاتے ہیں اور اس حصہ کے آخری کنارہ پر قبائل زناتہ کی بستیاں  
 ہیں اور یہیں سے کوہ اور اس شروع ہوتا ہے جو قوم کتامہ سے آباد ہے اس کے بعد بربرئی اور  
 قومیں لہجی ہوتی ہیں جن کا ذکر ہم ان کے وطنوں کے ساتھ کر چکے پھر اس حصہ سے درن کا  
 کوہ تانہ سلسلہ مغرب اقلیم تک بلند ہوتا چلا گیا ہے اور اس سے جنوب کی طرف براکش باغات و لا

اور بحر محیط کے کنارہ پر اس حصہ میں رباط استقی اور شہر سلا ہے اور ولایت ہرکش کے بحر میں  
 تھامس مکتا سے تازا اور قصر کتا مہ ہیں یہ زمین مغرب اقصی کہلاتی ہے اور یہیں بحر محیط کے  
 ساحل پر اصبیلا و عریش ہیں اور ان کے مشرق میں مغرب اور بطین کا دار الحکومت مسلمان  
 ہے اور اس کے ساحل یعنی بحر روم پر ہمنیں و ہران اور انجر انہ ہیں کیونکہ بحر روم بحر محیط سے  
 تعلق کتبہ سے تنگ رو و بار کی صورت میں نکلتا ہے اور کچھ دور چل کر شمال و جنوب میں پھیلا جاتا ہے  
 اور چوٹی اقلیم میں جاتا ہے اسلئے اس تیسری اقلیم میں بہت سے شہر اس کے ساحل پر واقع ہیں پھر  
 بلا و جزائر سے متصل ہی مشرق کی طرف سمندر کے ساحل پر بلا و تجاہیہ واقع ہے اور اٹھری مشرق  
 کنارہ پر ترسٹظیفہ ہے اور پہلے حصہ کے آخر میں سمندر سے ایک منزل کے فاصلہ اور مغرب اقصی کے جنوب  
 میں کچھ بلندی پر شعیب و میسلہ ہیں ان کے بعد زاب ازاب مغرب ہے جس کا دار الحکومت سکرہ  
 کوہ اور اس کے نیچے ہی جرجل درن سے متصل ہے اس حصہ کے آخر میں آبا و ہے۔  
 اس اقلیم کا دوسرا حصہ بھی قریب قریب پہلے حصہ کی شکل ہے جنوب کی طرف سے اس  
 کی تہائی مسافت پر درن کا کوہستان مغرب سے مشرق کی طرف چلا گیا ہے اور اس حصہ  
 اقلیم کے دو ٹکڑے کر دیئے ہیں شمالی حصہ دور تک بحر روم میں ڈوب رہا ہے اور کوہ  
 درن سے جو حصہ جنوب کو واقع ہے اس کی تمام مغربی زمین ویران اور جنگل ہے اور  
 مشرق کی طرف غدامس ہے اور اس سے مشرق کی طرف زمین و دان جس کی باقی زمین  
 اقلیم ثانی میں آچکی ہے اور درن کے درمیانی حصہ کے مغرب میں کوہ آوراس اور بلا  
 تیسہ و آلس ہے اور بحر روم کے ساحل پر تونہ پھر اس سے مشرق کی طرف  
 افریقیہ ہے یعنی سمندر کے ساحل پر تونس ہے اور پھر آگے بڑھ کر سوسہ و متحدہ  
 اور ان کے جنوب میں کوہ درن کے نیچے کی طرف چرید تو زہرہ قصصہ و نفر اوہ آبا و ہیں  
 اور قصصہ و نفر اوہ اور ساحل کے بیچ میں شہر قیروان سلاط و سبیطلہ ہیں اور ان کے  
 مشرق میں طرابلس بحر روم کے ساحل پر واقع ہے اور اس کے مقابل ہی جنوب  
 میں کوہ و عمرو نفرہ تھو و لون تو میں ہمارہ کی شاخیں ہیں ہے جو درن کے سلسلہ  
 سے جابلا ہے اور غدامس کے مقابل حصہ جنوبی اور اس حصہ کے آخر میں مشرق کی  
 طرف سمندر کے کنارے سولقیہ ابن مشکورہ آبا و ہے اور اس کے جنوب کی طرف و دان  
 میں خانہ بدوش عرب بستے ہیں۔

اس اقلیم کے تیسرے حصہ میں بھی اردن کا سلسلہ موجود ہے لیکن اس کے آخر سے شمال کی طرف مرکز پھر اپنی سمت میں پھیلتا چلا گیا ہے۔ اور بحر روم میں پہونچ کر غائب ہو جاتا ہے یہاں یہ سلسلہ آرمینان کے نام سے مشہور ہے۔ اور بحر روم اس کی شمالی زمین کو ڈھانک رہا ہے اس لیے اس کو بہتائی سلسلہ اور بحر روم کے درمیان زمین بہت ہی تنگ ہو گئی ہے۔ اور جو حصہ کہ اس سلسلہ سے جنوب و مغرب میں ہے اس میں باقی دوان اور ویران عرب ہے۔ اس سے آگے کی طرف زولیا ابن خطاب ہے۔ اور پھر آخر حصہ تک جنگل اور گستان آگیا ہے۔ اور پہاڑ اور سمندر کے درمیان سمندر سے مغرب کی طرف ساحل ہی پر شہر مترت ہو سکے بغیر جنگل اور رنگستان شروع ہو جاتا ہے جس میں بدو عرب گھومتے رہتے ہیں اور پہاڑ کے منوڑ پر آجدا بیہ اور برقعہ ہیں اور ساحل پر پلسمہ کی آبادی۔ اور اس پہاڑ کے موڑ سے شرق کی طرف قبیلہ مہرب و رواجہ آخر حصہ تک بسے ہوئے ہیں۔

اس اقلیم کے چوتھے حصہ کی بلندی پر مغرب کی طرف صحرائے بریق اور نیچے کی طرف مہرب و رواجہ کی آبادی ہے۔ پھر اس حصہ میں بحر روم آگیا ہے اور جنوب تک اس کا بہت سا حصہ اس میں ڈوب گیا ہے۔ یہاں تک کہ سمندر اس حصہ کی بلندی تک پہونچ جاتا ہے۔ پھر دوان سے اس حصہ کے انتہا تک عرب کے رنگستان ہیں اور اسی طرف مشرق میں بلاد فیوم نیل کی اس شاخ پر واقع ہے کہ لائون پر ہو کر گذرتی اور بحیرہ فیوم میں جا کر گرتی ہے اس سے مشرق کی طرف مصر کی زمین ہے۔ اور شہر مصر نیل کی اس شاخ پر واقع ہے جو قیصر کے شہر ولاح پر ہو کر گذرتی ہے۔ اور بطنون و زفتی کے درمیان مصر کے نیچے اس کی روشانیں ہو جاتی ہیں پھر ان میں سے دائیں بائیں کی شاخ قرمط سے رودبارون میں مقسم ہو کر بحیرہ روم میں جا کر گرتی ہے بائیں شاخ کے مغربی دھانہ پر اسکندر رہا ہے۔ اور نیچے کی شاخ کے دھانہ پر شہر رشید ہے۔ اور جہاں مشرقی شاخ گرتی ہے۔ قیماط ہے۔ اور مصر و قاهرہ اور ان سواحل بحیرہ کے درمیان ملک مصر کا پست حصہ ہے۔ جو سب آبادی اور چھوٹی چھوٹی ٹہروں سے بھرا ہوا ہے۔

اس اقلیم کے پانچویں حصہ میں ملک شام ہے۔ چونکہ بحر قازم شام کے جنوب اور مغرب میں سوئیر کے پاس ختم ہوتا ہے یعنی بحر ہند سے شمال کی طرف شروع ہو کر اپنی رفتار میں مغرب کی طرف مڑتا ہوا بڑا بہتا ہے اس لئے اس اقلیم میں اس کے موڑ کا بہت بڑا حصہ آگیا ہے۔ اور مغرب کی طرف سوئیر پر ختم ہوتا ہے۔ یا اسی نقطہ آب

پر سوئیز کے بعد قاران ہے۔ پھر کہہ گور ایلہ مدین اور آخر میں بخارا ہے۔ یہاں  
نے پھر جنوب کی طرف جاز میں موڑ کھا گیا ہے۔

یہ پنجویں حصہ کو بھی مغرب کی طرف سے بحر روم نے جوڑ رکھا۔ ڈھانک کر رکھا ہے۔  
جس کے ساحل پر قرقا اور عریش ہیں اور اس کا بحر روم ایک کتابہ مشرق قازم  
سے جاملہ ہے۔ اور سمندر یہاں سے تنگ ہو کر بصورت دروازہ ملک شام کو چلا گیا۔ پھر  
اسی تنگ قطعہ آب کے مغرب جیسے باب الشام کہنا چاہیو۔ ایک کھدورت جنگل ہے جس میں  
گھاس تک نہیں ہوتی۔ یہی وہ جنگل ہے جس میں بنی اسرائیل مصر سے نکلنے کے بعد چالیس  
برس ڈانڈول پھرتے رہے۔ اور پھر شام میں پہنچے جیسا کہ قرآن مجید میں یہ قصہ  
مذکور ہے اس حصہ میں جو بحر روم ہے اس میں قبرص کے ٹھوڑے سے جزیرے ہیں اور  
اس کے باقی جزیرے چوتھی اقلیم میں آئے ہیں۔ چنانچہ ان کے موقعہ ان کا ذکر کیا جائے گا۔  
اسی سمندر کے کنارہ پر تنگی کی طرف بحر سویر کی جانب ہے۔ شہر عریش واقع ہے جو  
مصر کا آخری شہر ہے۔ عریش ہی کی طرف عسقلان بھی ہے اور ان دو تون شہروں کے درمیان  
سمندر آگیا ہے۔ جو یہاں سے ڈھلتا ہوا طرابلس اور عرہ کے پاس چوتھی اقلیم میں  
جاملہ ہے۔ اور وہیں بحر روم مشرق کی طرف ختم ہو جاتا ہے۔ اسی قطعہ بحر پر جس کا  
ذکر ہم کرتے چلے آتے ہیں شام کے اکثر سواحل ہیں یعنی مشرق میں عسقلان اور اس  
سے کپدر مشرق کی طرف پھرا ہوا قیسا ریہ پھر عکما۔ صورت قیسا۔ عرہ کے بندہ گیری  
واقع ہیں۔ پھر یہاں سے سمندر مشرق کی طرف مڑ کر چوتھی اقلیم پہنچتا ہے۔ یہاں  
سواحل کے مقابل جو اس حصہ میں ہیں ایک بڑا پہاڑ ہے۔ جو بحر قازم کے ساحل ایلہ  
سے شروع ہو کر مشرق کو موڑ کھاتا ہوا شمال کی طرف پھیلا ہوا ہے۔ اور اس  
حصہ اقلیم سے نکل گیا ہے۔ اور جبل نکام مشہور ہے۔ گویا یہ پہاڑ مصر و شام کو ایک دوسرے  
سے الگ کرتا ہے۔ اس کے کنارہ پر ایلہ کے پاسس وہ بلند گھاٹی ہے کہ مصر سے  
مکہ کو جانے والے حاجیوں کے قافلے وہاں سے گذرتے ہیں۔ اس کے بعد شمال کی  
طرف مدفن ابراہیم علیہ السلام جبل سمراتہ کے پاس ہے۔ یہ سلسلہ بند کوہ  
بالا بلند گھاٹی کے شمال کی طرف مشرق کو بڑھتا ہوا جبل نکام سے جاملہ ہے۔ اور  
پھر کپدر موڑ کھا گیا ہے۔ وہاں اس کے مشرق میں بلا و حجر و دیار موڑ

تیمار جو دریا بندہ کی ذریعہ ہیں اور یہی حجاز کا حصہ زیر زمین ہے۔ اور دومۃ الجندل کے  
 اوپر جبل رضوی اور جبلون خیر جنوب میں واقع ہیں۔ اور جبل سراقہ اور بحر قلزم کے  
 درمیان پھرائے ہوئے ہیں اور جبل سراقہ کے شمال کی طرف جبل لکام پاس بیت المقدس ہے  
 عجم آبادی اور اس کے بعد طبرستان ہے۔ اور اس کے مشرق سے بلاد عجم (سیت زمین) کی  
 شہر جمع ہو کر ان رعایا تک پہنچی گئی ہیں۔ اور مشرق ہی کی طرف دومۃ الجندل اس حصہ کے  
 آخر اور حجاز کے کنارے پھرا رہا ہے۔ اور جس جگہ سے کہ جبل لکام اس حصہ میں شمال کی طرف  
 منقطع ہو چکے ہیں اور بیروت کے بالمقابل دمشق ہے۔ اور جبل لکام سمندر  
 زمیں کے اوپر قائم اور بیروت ہیں۔ اور دمشق کے درمیان جلیل ہے اور دمشق ہی  
 کی طرف مشرق میں ابلیک ہے۔ اور حصہ شمال کی طرف جہان جبل لکام ختم ہوتا ہے۔ اور ابلیک  
 جہان کے مشرق میں شہر مذکور ہے۔ اور بدون کے دیرانے آخر حصہ تک چلے گئے ہیں۔  
 چھٹے حصہ میں بلندی کی جانب نجد و تیمامہ کے جبل عرق و صمان کے درمیان بحرین  
 اور بحر تنگ جو بحر فارس پر واقع ہے خانہ بدوش عرب کا جنگل ہے۔ اور اس حصہ اور مذکورہ  
 بلاد اندون کے نیچے کی طرف بحرہ و قادسیہ اور داوی فرات ہے۔ اس کے بعد مشرق میں  
 بحرہ ہے۔ اور اسی حصہ میں بحر فارس عبداوان و ابلہ کے مابین جو اس زمین حصہ کے شمال  
 میں واقع ہیں ختم ہوتا ہے۔ اور عبداوان کے پاس ہی بحر فارس میں دریائے  
 و جلد کرتا ہے۔ جو یہاں پہنچنے سے پہلے کئی شاخوں میں منقسم اور فرات کی بہت  
 سی شاخوں کو ساتھ لیکر بہتا ہے۔ اور عبداوان پر آکر یہ سب شاخیں جمع ہوتی  
 اور بحر فارس میں گر جاتی ہیں۔ یہاں یہ سمندر حصہ کی بلندی پر وسیع ہو  
 اور آخر حصہ میں مشرق کی طرف تنگ ہوتا گیا ہے۔ یہاں تک کہ انتہائی حصہ پر پہنچ کر  
 شمالی حد کی طرف تنگ ہو جاتا ہے جو اس سمندر کے مغربی کنارہ پر بحرین کا زیر زمین  
 حصہ اور بحرہ آسمان واقع ہیں اور مغرب میں الخطیب و صمان اور باقی ارض ناکہ  
 اور مشرق کی طرف فارس کے بلند ساحل اس زمین پر واقع ہیں جس کے نیچے نیچو  
 سمندر مشرق کی طرف پھیلا ہوا ہے۔ اور اسی حصہ میں بحر فارس کے نیچے جو کی طرف  
 کرمان و قحص کے پہاڑوں کا سلسلہ ہے۔ اور ہرمز کے نیچے ساحل پر سیراف و  
 بحرہم ہیں اور مشرق میں اس حصہ کے آخر تک شہر ہرمز کے نیچے فارس کے



شہر میں مثلاً اشاپور دارا بچر و فسا، صطخر شاہجہان شیراز شیراز ہی تو کم صوبہ کا دار الحکومت ہے اور فارس کے پنجے سمندر کے کنارہ شمال کی طرف غزوستان ہے جس میں آہواز، قسٹر، قدی، صبا اور توس، رام ہرمز وغیرہ اور اردوجان میں اور اردوجان ہی فارس و غوزستان کے درمیان حد فاصل ہے اور غوزستان کے بیشتر قریب غوزستان کے پہاڑ ہیں جو اصفہان تک چلے گئے ہیں انہیں پہاڑوں میں اور ان کے پیچھے ارض فارس میں یہ قوم بستی اور اودھر اور صطخر لگاتی رہتی ہے اور ان کے یہ پہاڑ رسوم کے نام سے مشہور ہیں۔

ساتویں حصہ میں مغرب کی طرف سے بلندی پر تفصیل کا باقی کوہستانی سلسلہ ہے اور اس سے متصل شمال و جنوب کی طرف کرمان و مکران ہے جس کے مشہور شہر آردان، شیرجان، بختیارت، یزد و شیر بھرچ ہیں اور ولایت کرمان کے پنجے شمال کی طرف فارس تاہر افغان پھیلا ہوا ہے جو اس حصہ کے شمال و مغرب میں واقع ہے پھر کرمان و فارس سے مشرق میں بختستان ہے اور کوہستان جنوب میں ہے اور اس کا علاقہ اس سے شمال کی جانب اور کرمان و فارس اور بختستان کے درمیان اس حصہ کے بیچ میں بڑے بڑے و شوار گزار جنگل ہیں جن میں بہت ہی کم راکستے ہیں بختستان کے مشہور شہر بست و طاق ہیں اور کوہستان خراسان کے متعلق ہے اور اس کے مشہور شہر خراس و کوہستان آخر حصہ میں واقع ہوئے ہیں۔

آٹھویں حصہ میں جنوب مغرب کی طرف تلج قوم کے ترکوں کی جو لاگاہ ہے جو مغربی بختستان اور جنوبی ہندوستان سے ملی ہوئی ہے اور ان جنگلوں کے شمال و جنوب میں ملک غور اور اس کے پہاڑ ہیں غور کا دار السلطنت غورنی ہندوستان کے راستہ پر واقع ہے اور غور کے آخر میں شمال کی طرف استر آباد اور اس سے شمال کو اس حصہ کے آخر میں علاقہ ہرات ہے جو خراسان کے وسط میں ہے اور آصفرائہ کا نشان کویشخ، مرد و دتا، تافان، بھر جان اسکے مشہور شہر ہیں اسی مقام پر خراسان و بختستان کے کنارہ ختم ہو جاتا ہے۔ اسی دریا کے کنارے مغربی خراسان کا شہر تلج ہے اور مشرق میں ترک و تلج ہی ممالک ترک کا دار الحکومت تھا۔

دریا ہے جیون بدخشان کی حد دو میں جو ہندوستان سے ملی ہوئی ہیں، و جا رہے شروع ہوتا ہے اور پھر اس حصہ کے جنوب سے اور آخر میں مشرق کی طرف سے جاتا ہے۔ اور پھر اسی ہی دور چلکر پھر اُس حصے وسط میں مغرب کی طرف مڑتا ہے۔ اور پھر وہاں دریا کے خراب کھاتا ہے۔ یہاں سے بہر شمال کو رخ کرتا ہے۔ اور آخر ان میں بہتا ہوا اقلیم پنجم میں پہونچکر بحر خوارزم میں جا گرتا ہے۔ اور اسی حصہ کے بیچ میں جہان گہم کھاتا ہے۔ پانچ بڑی بڑی نہریں اس میں آکر آؤں۔ پانی ہوتی ہیں۔ تو نقل اور و خش سے آتی ہیں۔ اور باقی تین جبال بچم کے مشرق اور پہاڑ کے درمیان سے آکر ملتی ہیں جن کی وجہ سے یہ دریا وسیع و فراعہر جاتا ہے۔ ان پانچوں معاونوں میں سے ایک نہر و حشاب ہے۔ جو تربت سے نکلتی ہے۔ جنوب و مشرق میں واقع ہے۔ یہاں تک کہ اس حصہ کے جنوب کی طرف سے نوں حصہ میں پہونچتی ہے۔ اس کے پہاڑ پر ہی ایک بڑا پہاڑ واقع ہے۔ جو اس حصہ میں وسط جنوب سے کچھ کچھ شمال کو جھکتا ہوا مشرق کی طرف بڑبا چلا گیا ہے۔ اور اس حصہ کے شمال کی طرف سے نوں حصہ میں جا نکلتا ہے۔ اور بلاد تربت میں پھیلا ہوا۔ اور ترکستان و قتل میں حد فاصل بن گیا ہے۔ اس پہاڑ میں ایک ہی راستہ اس حصہ کے وسط مشرق میں ہے۔ جہاں فقل ابن یحییٰ نے سد یا جوج و آجوج کی طرح ایک سد بنا کر ایک دروازہ رکھا ہے۔ جب نہر و حشاب تربت سے نکلتی اور اس پہاڑ کے سامنے آتی ہے۔ تو در تک اسی کے نیچے نیچے بہتی ہے۔ اور و خش میں ہوتی ہوئی بچم کے پاس جیون میں شامل ہو جاتی ہے۔ اور پھر شمال کی جانب ترما کر اترتی ہوئی علاقہ جز جان تک جاتی ہے۔ اور خور سے مشرق کی طرف خور اور جیون کے درمیان مینان صویر خراسان ہے۔ اور جیون کے مشرق کنارہ پر قتل کا ملک ہے جو زیادہ تر پہاڑوں سے بھرا ہوا ہے۔ اور علاقہ و خش بھی اسی طرف ہے جس کی شمالی حد جبل بچم ہے۔ جو جیون کے مغرب اور خراسان کے کنارے نکلتا ہے۔ اور مشرق کو بڑبڑتا ہوا اس عالیشان پہاڑ سے جاتا ہے جس کے نیچے تربت آباد ہے۔ اور نہر و حشاب اس کے نیچے سے بہتی ہے۔ اور فضل بن یحییٰ کی سد کے نام سے اس سے جاملتی ہے۔ اور جیون اور اس کے معاون دریا بہن

پہاڑوں میں ہو کر گزرتے ہیں ان ساحروں میں سے ایک دریائے وخنچ ہے جو مشرق سے آکر تریز کے نیچے شمال کی طرف اُس میں شامل ہو جاتا ہے۔ دوسرا مہاویں ہے۔ دریائے پنج جو جبلِ بتم کے آغاز اور جرجان کے پاس جس سے نکلتا ہے۔ اور جرجان کے مغرب کی طرف جیون میں گرتا ہے۔ اسی نہر کے مغربی کنارہ پر آقا (مہین) اعمال خراسان واقع ہے اور یہاں سے نہر کے مشرق کی طرف صفد و اشتر و مہنچہ ہیں جو ولایت ترک میں شمار ہوتے ہیں اور ان کے مشرق میں اخیر حصہ تک فرغانہ کی زمین ہے۔ اور ترکوں کے تمام شہین اسی طرف واقع ہیں جہاں کہ جبلِ بتم شمال تک محیط ہے۔

نویں حصہ میں تابہ نصف ولایت بتم ہے۔ اور جنوب میں سند وستان اور مشرق میں اخیر تک چین کا ملک ہے۔ اور اس حصہ کے نیچے کی طرف قزت سے شمال کو خوجیمہ ترکوں کا ملک ہے۔ جو مشرق و شمال میں تمام حصہ میں پھیلا ہوا ہے۔ اور مغرب کی طرف اوس سے فرغانہ کی زمین متصل ہے۔ جو اس حصہ میں مشرق کی طرف آخر تک پھیلتی چلی گئی ہے۔ اور فرغانہ کے مشرق میں تغرغز قوم کے ترک آخر حصہ تک آباد ہیں۔

دسویں حصہ کے جنوب میں باقی چین کا ملک اور اس کا پست حصہ ہے۔ اور شمال میں باقی تغرغز کا حصہ ہے۔ اور یہاں سے مشرق کی طرف آخر حصہ تک ترکوں کی ایک قوم خرخیر رہتی ہے۔ اور اخیر کے مشرق میں بکتیاتی ترک آباد ہیں۔ اور اس زمین کے مقابل ہی بحرِ محیط میں جزیرہ یا قوت ایک گول پہاڑ میں واقع ہے۔ اس پہاڑ میں سے کوئی راستہ اس جزیرہ کی طرف نہیں جاتا۔ اور باہر کی طرف سے اس کے اوپر چڑھنا نہایت ہی دشوار ہے۔ اس جزیرہ میں زہریلے سانپ اور یا قوت کثرت سے پائے جاتے ہیں۔ یہاں سے اس طرف کے رہنے والے بڑی کوشش اور تدبیروں سے یا قوت نکالتے ہیں۔ اور اس اقلیم کے نویں اور دسویں حصہ میں خراسان اور کوہستانی سلسلہ کے مسطرت ان ملک کے رہنے والے سب ترک ہی ترک ہی ہیں جن کی قومیں بے حد نہایت ہیں۔ اور سب کے سب خانہ بدوش اونٹ گھوڑے گائے بکری پالتے ہیں۔ اور اون سے بچو لیتے

اُن لوگوں کو گھاسیم ہیں اور انہیں پر سوار ہوتے ہیں۔ ترکوں کے قبائل اس کثرت پائے ہیں۔ کہ ان کا اندازہ کرنا بہت دشوار ہے۔ ان میں سے مسلمان بھی ہیں جو نہر خوجن کے اس پاسن عربتے ہیں۔ اور اپنی قوم پر جو نجوسی المذہب ہے۔ عزا اور مکر ہے۔ اند اپنے ہمسایہ ملکوں میں اور ان کو بیچتے رہتے ہیں۔ اور خراسان و ہندوستان کی طرف نکال دیتے ہیں۔

## اقليم چهارم

شمال کی طرف تیسری اقلیم سے ملی ہوئی ہے اس کے پہلے حصہ کے مغرب میں بحر عظیم کا ایک قطعہ مستطیل ہے۔ جو جنوب سے شروع ہو کر شمال پر ختم ہوتا ہے۔ اسی قطعہ بحر پر جنوب کی طرف کچھ ہے۔ اور کچھ کے نیچے سے بحیرہ روم شروع ہوتا ہے۔ جو ابتداءً ۱۲ میل عرض فلج کی صورت میں طریق کے درمیان اس طرح واقع ہے۔ کہ جزیرہ خزر شمال کو رہ جاتا ہے۔ اور قصر المجاز و سبتہ جنوب میں پھر مشرق کی طرف بڑھ کر اقلیم چهارم کے پانچویں وسط میں ختم ہو جاتا ہے۔ یہ قطعہ آب راستہ میں وسیع ہوتا گیا ہے۔ یہاں تک کہ اس اقلیم کے سارے چار حصے سے دلا وہ اس میں غرق ہو گئے ہیں۔ بلکہ اس اقلیم کے علاوہ اقلیم سوم و پنجم کا بھی کچھ حصہ ڈوب گیا ہے۔ اسی بحیرہ روم کو بحر شام بھی کہتے ہیں۔ اور اس میں بہت سے جزیرے واقع ہیں۔ مثلاً مغرب کی طرف یابسہ۔ مایرقہ۔ قمریہ۔ مرقا۔ سلی۔ بلوئس۔ آفریطس۔ قبرس۔ ان جزیروں میں سب سے بڑا جزیرہ سلی ہے۔ ان سب کا حال ہم ان کے موقع پر مفصل درج کریں گے۔ بحر روم میں سے فلج بناوۃ نکلی ہے۔ جو اس تیسرے حصہ اور اقلیم پنجم کے تیسرے حصہ کے درمیان سے شروع ہوتی ہے۔ اور شمال کی طرف بڑھ کر مڑتی ہے۔ اور مغرب کی طرف گزرتی ہوئی اقلیم پنجم کے دوسرے حصہ میں ختم ہو جاتی ہے۔ اور فلج قطعہ ظنیہ بھی اقلیم پنجم کے چوتھے حصہ کے مشرق کی طرف بحر روم سے نکلی ہے۔ جو ایک تیر پر تاب عرض میں شمال کی طرف اس اقلیم کے آخر میں پہنچنے کے بعد اقلیم ہشتم کے چوتھے حصہ میں داخل ہو جاتی ہے۔ اور اسی کے پانچویں اور چھٹے حصہ میں



اور مغربی اندلس کا قلعہ ریح بھی اسی طرف آگیا ہے۔ پھر مشرق کی طرف مرسیہ  
 ہے۔ اور بلنسیہ کے نیچے شمال کی طرف شاطیہ ہے۔ پھر شرق و طرطوش و طرکونہ آخر حصہ  
 ملک آباد ہیں۔ پھر ان کے نیچے شمال کی طرف نجاتہ و ریدہ کی زمین مشقورہ و طلیطلہ  
 مغرب سے ملتی ہوئی ہے۔ پھر طرطوش کے نیچے اُس سے شمال کی طرف افزہ ہے۔ اور  
 پھر سالمہ مشرق کی طرف قلعہ ایوب ہے۔ پھر آخر حصہ تک اشترک و شمال  
 شرقیہ و لا رزہ آباد ہیں۔

دوسرے حصہ اس اقلیم کا تقریباً کل پانی میں ڈوبا ہوا ہے۔ البتہ اس کا مغربی  
 کنارہ شمال کی طرف کھلا ہوا ہے جس میں باقی کوہ برٹاٹ لیضہ بلند چوٹیوں اور درون  
 عالیہ پہاڑ ہیں۔ یہ پہاڑ اس سرزمین میں اقلیم پنجم کے پہلے حصہ کے آخر سے بڑھتا  
 ہوا آیا ہے۔ اور بحر محیط کی انتہا اور اقلیم پنجم کے پہلے حصہ کے آخر سے جنوب و مشرق  
 میں شروع ہوتا ہے۔ اور کسی قدر مشرق کو منحرف ہو کر جنوب کی طرف بڑھتا ہے۔ اور  
 اقلیم چارم کا پہلا حصہ چھوڑ کر اُس دوسرے حصہ میں نمودار ہوتا ہے۔ اس حصہ میں  
 جس سلسلہ کے بعد بلند راستے پاس کی زمین میں پیلیے اور کھلے ہوئے ہیں۔ اور زمین  
 خشک و بے نام سے مشہور ہے۔

عشکوئہ میں جزیرہ و قرقوغندہ و مشہور شہر ہیں اور اس حصہ میں بحر روم  
 کے ساحل پر شہر سکونہ واربونہ ہے۔ اور اسی سمندر میں جس ستر اس حصہ کو غربت  
 کر دیا ہے۔ بہت سے جزیرے ہیں اکثر چھوٹے ہونے کی وجہ سے غیر آباد ہیں۔ ان  
 جزیروں میں سے جزیرہ سروانیہ سمندر کے مغرب میں ہے۔ اور سلسلی مشرق  
 میں کہتے ہیں کہ اس جزیرہ کا بقبہ سات سو میل ہے۔ اور اس میں بہت سی شہر  
 ہیں جن میں سے مشہور مشرق و سر بلریم طرابندہ و مافور سیلی ہیں۔ یہ جزیرہ افریقہ کے  
 بالمقابل ہے۔ اور ان دونوں کے درمیان اعدوش و جزیرہ مائٹا ہے۔ اس اقلیم  
 کا تیسرا حصہ تقریباً سمندر میں آگیا ہے۔ نقطہ شمال کی طرف تین قطعہ زمین چھوٹی  
 ہوئی ہے۔ یعنی مغرب کی طرف قلعہ ہے۔ اور مشرق میں بلاد بناؤقہ اور دونوں  
 کے نیچے میں ایکیرہ کی زمین ہے۔

چوتھا حصہ بھی سمندر میں واقع ہے۔ اور اُس میں بہت جزیرے ہیں۔ مگر  
 ساتھ ساتھ بحر روم میں بھی ہیں۔

سب خیر آباد۔ البتہ جزیرہ بلونس شمال و مغرب کی طرف آباد ہے۔ اور اتر قطب شمالی  
حصہ کے وسط میں جنوب و مشرق کی طرف بصورت مستطیل واقع ہے۔ یہ بھی  
معمور ہے۔

پانچویں حصہ کی بہت سی زمین بہ شکل مثلث سمندر میں جنوب و مغرب کے  
درمیان ڈوبی ہوئی ہے۔ اس مثلث کا غنی ضلع شمال میں حصہ کے ساتھ ختم ہوتا ہے۔ اور  
ضلع جنوبی اس حصہ کی دو تہائی زمین کے بعد تمام ہو جاتا ہے۔ اور  
اس حصہ کی مشرقی سمت میں قریب قریب ایک تہائی قطعہ زمین اور دو تہائی  
حسب کا شمالی کنارہ سمندر کے ساتھ ٹوٹتا ہوا مغرب کی طرف بڑھتا ہے۔ اور نصف  
جنوب میں شام کا لپٹ حصہ ہے جس کے وسط میں ہو کر جبل لکام گذرتا اور شام  
کے آخر میں شمال کی طرف ختم ہوتا ہے۔ اور پھر وہاں سے شرقی و شمالی قطر کے ساتھ  
ساتھ ٹوٹتا اور جبل سلسلہ کہلاتا ہے۔ اور اقلیم پنجم میں جا نکلتا ہے۔ اور جب  
اس طرف کو ٹوٹتا ہے تو مشرق کی طرف بلا و جزیرہ میں ہو کر گذرتا ہے۔ اور  
جہاں کہ وہ مغرب سے منعطف ہوتا ہے۔ وہاں بہت سے پہاڑ ایک دگر متبیل اس کے  
پاس کھڑے ہو گئے ہیں۔ یہاں تک کہ یہ کوہستانی سلسلہ بحر روم اور شمالی آخری  
حصہ پر تمام ہو جائے۔ ان پہاڑوں کے درمیان بہت سے درے اور گھاٹیاں  
ہیں جو دروب کے نام سے مشہور اور بلا دارمن تک چلے گئے ہیں۔ اس حصہ  
اقلیم میں ان پہاڑوں اور جبل سلسلہ کے درمیان ارسن کا ایک حصہ ہے جسکی  
جنوبی سمت میں افسل شام ہے۔ اور جبل لکام بحر روم اور آخر حصہ کے درمیان  
جنوب سے شمال تک جا مل ہے۔ ایسے سمندر کے ساحل پر جنوب کی طرف ابتدا ہی  
جز میں شہر انطروش ہے جو غزوہ و طرابلس سے کہ اقلیم سوم میں ساحل پر واقع  
ہیں بالکل ملا ہوا ہے۔ اور انطروش کے شمال میں جبلہ لازویہ اسکندرون  
سلو تیک کے بعد دیگرے واقع ہیں۔ ان کے بعد شمال کی طرف بلا و روم  
کو چک ہے۔ اور جبل لکام کے مقابل روم سمندر اور ابتدا ہی حصہ کے درمیان مل  
ہے، شام کا وہ حصہ ہے جس کے مغرب میں حصہ حوائی ہے۔ یہ قلعہ شیشیہ اسمانی  
فرقہ کا ہے جو اس زمانہ میں قدیمہ شہر ہے۔ اور یہ قلعہ مصیات کہلاتا ہے۔ اور  
بلونس کے دو ابواب و جملہ و فرات ۱۲ طرابلس شام ۱۲ کے لنگیا ۱۲ کے لنگر نیڈیا

اور پھر طوس کے مقابل واقع ہو رہا ہے۔ اور اس نلکہ کے سامنے پہاڑ سے مشرق کی طرف شہر سلیمان  
اور جنس شمال کی جانب واقع ہوا ہو۔ اور مصیبات شمال کی طرف مندر اور پہاڑ کے درمیان  
انطاکیہ ہے۔ اور اس کے مقابل ہی پہاڑ سے مشرق کی طرف معمرہ ہے۔ اور اس کے مشرق  
میں مزینہ ہے۔ اور انطاکیہ کے شمال میں حصہ پہر آدھ و طرسوس شام کے آخر میں واقع ہیں  
طرسوس کے محاذ میں پہاڑ کی مغرب کی طرف قنسرین ہے۔ اور پھر بین درہ اور  
قنسرین کے سامنے پہاڑ کے مشرق کی طرف حلب ہو۔ اور بین درہ کے مقابل منہج ملک شام کی انتہا  
ہو۔ اور باہر ہو۔ اور درویش کی دائیں جانب درویش و حجر روم کے درمیان روم کی وہ سرزمین  
ہے جو اس وقت ترکمانوں کے قبضہ میں ہے۔ اور عثمانی خاندان حکمران ہے۔ اور انطاکیہ وغلایا  
اس کے ساحل پر واقع ہیں اور آرمین میں کیل وروب و کوہ سلسلہ کے درمیان میں ہو۔ شہر قرش و  
الطیہ و معمرہ شمالی آخر حصہ تک آباد ہیں۔ اور اسی پانچویں حصہ و ولایت آرمین میں دریا جیحون  
اور اس کے مشرق سے جیحون نکلتا ہے۔ جو کلاہ میں جنوب روم یہ بہکے دروب سے گزرتا ہے  
اور پھر طوس و مصیصہ میں پہنچ کر شمال کی طرف مڑتا ہو۔ اور سلوقیہ کے جنوب کی طرف بحر روم  
میں گر جاتا ہو۔ اور جیحون کے مٹوانی پہتا ہو۔ اور قرش و معمرہ کے محاذی ہو۔ اور حبال درویش  
سورمن شام کی طرف نکلتا ہو۔ اور بین درہ پر پہنچنے کے بعد جیحون سو آگے بڑھ کر ایل بہر شمال کی  
طرف مڑتا ہو۔ اور مصیصہ کے پاس اسی کے مغرب کی طرف جیحون میں شامل ہو جاتا ہے۔ اور جبل  
الکام کے موڑ سے کوہ سلسلہ تک بلاد جزیرہ ہے۔ اس کی جنوبی زمین میں شہر افضہ و درہ قرآن و  
اربا و نصیبین جیسا طواع ہیں۔ اور آمدہ جبل سلسلہ کے نیچے شمالی انتہائی حصہ پر آباد ہو۔ اور یہی  
مشرق حصہ کی انتہا ہے۔ اور اسی زمین کی نیچ میں ہو کر درہ و فرات بہتے ہیں جو اقلیم پنجم سے نکلتے ہیں  
اور جنوبا دلایت آرمین میں بہتے ہوئے جبل سلسلہ سو آگے بڑھ جاتے ہیں۔ پھر فرات و تیسارہ  
و تفرج کے مغرب کی طرف بہتا ہے۔ اور مشرق کی طرف مڑ کر افضہ و درہ کے قریب ہو کر چھٹے  
حصہ میں پہنچتا ہے۔ اور درہ آمدہ کے مشرق میں بہتا ہے۔ اور قریب ہی مشرق کی طرف سے  
مڑ کر چھٹے حصہ کی طرف نکلتا ہے۔

پچھٹے حصہ میں مغرب کی طرف بلاد جزیرہ ہے۔ اور مشرق میں جزیرہ سے متصل ہی عراق  
ہے۔ اور انتہائی حصہ پر تھم ہو رہا ہے۔ اور یہیں سے کوہ اصفہان شروع ہوتا ہے۔ جو جنوبی  
سے نیچے کو مڑتا اور مغرب کی طرف پھرتا ہوا اترتا ہے۔ اور حیب آخر حصہ سے شروع ہو کر اس کے  
تہ اوب سے عزم



دیکھتا ہے۔ لو مغرب برہتا ہوا اس حصہ سے نکلا جاتا ہے اور پانچویں حصہ  
 حصہ میں پونچھ کوہ سلسلہ سے جالمتا ہے اس پہاڑ کوہ اصفہان کی وجہ سے اس حصہ کی  
 میں کے دو ٹکڑے ہو جاتے ہیں شرقی و غربی قطعہ شرقی کے جنوب اور پانچویں حصہ و دریا  
 ات نکلتا ہے اور اس کے شمال سے دجلہ فرات جب چھٹے حصہ میں پونچھتا ہے تو تقریباً پانچ  
 ہوتا ہے۔ اور یہاں سے اس کی ایک شاخ علیحدہ ہو کر شمال کی طرف بہتی اور دوسری  
 اور اسی نواح میں غائب ہو جاتی ہے۔ اور اصل دریا قیاس کے مطابق بڑے بڑے کی طرف مڑتا  
 ہے۔ اور قابو کے پاس رجبہ کے مغرب میں بہتا ہے یہاں سے پھر اس کی ایک شاخ علیحدہ ہو کر جنوب  
 کی طرف بہتی ہے۔ اور صفین کو مغرب میں چھوڑ کر مشرق کی طرف مڑتی ہے۔ یہاں پھر اس کی  
 کئی شاخیں بنتی ہیں بعض ان میں سے کوہ میں ہو کر بہتی ہیں اور بعض قصر ابن ہنیہ پر اور  
 جامعین میں ہو کر گزرتی ہیں اور پھر یہ سب شاخیں اس حصہ کے جنوب میں ہو کر اقلیم سوم  
 میں نکلتی ہیں اور اسی اقلیم میں تیسرے و قادیسیہ کے مشرق کی طرف سمندر میں گرتی ہیں  
 اصل فرات رجبہ سے اپنی سمت پر مشرق کی طرف بہتا ہوا اور ہیت کے شمال سے بھگڑا آب  
 و آثار کے جنوب میں جاکھلتا ہے۔ اور بغداد کے پاس دجلہ میں شامل ہو جاتا ہے۔ اور جس  
 دجلہ پانچویں حصہ سے اس چھٹے حصہ میں آتا ہے۔ تو اپنے بہاؤ پر مشرق کی طرف اس کوہ سلسلہ  
 کا محاذ ہی ہو کر بہتا ہے جو عراق کے کوہستانی سلسلہ سے ملتا ہوا ہے۔ اور پھر جزیرہ ابن  
 عمر کے شمال سے بھگڑا متصل و تکریت میں ہو کر گزرتا ہے۔ اور حدیثہ پر پہنچ کر جنوب  
 کو مڑتا ہے۔ اور حدیثہ اس کے مشرق میں دھجاتا ہے۔ اور زاب صغیر و زاب کبیر بھی  
 پھر دریا اپنے بہاؤ پر جنوب و قادیسیہ کے مغرب میں بھگڑا و کے پاس پہنچتا  
 ہے۔ اور فرات سے بھگڑا جنوب ہی کی طرف بہتا اور تہجہ و آبیہ کے مغرب کی طرف ہو کر  
 ہوا یہاں سے تیسری اقلیم میں پہنچتا ہے۔ وہاں اس کی بہت سی شاخیں ہوتی ہیں  
 ہیں جو دوبارہ جمع ہو کر عبدا ان کے پاس سب بحر فارس میں گر جاتی ہیں۔ اور دجلہ  
 و فرات کے درمیان ہی اس سے پہلے کہ بغداد کے پاس بدوون ملیں۔ بڑا درجہ رہے۔ اور  
 بغداد کو چھپے چھوڑ دیسے کے بعد دجلہ میں ایک نہر اور شمال ہوتی ہے جو اس کے شمال مشرق  
 سے آتی اور بغداد کے سامنے نہر وان تک چلی گئی ہے۔ اور پھر جنوب کی طرف مڑ کر دجلہ  
 میں مل جاتی ہے۔ اس کے بعد دریا سے دجلہ اقلیم سوم میں پہنچتا ہے۔ اسی معاون نہر

اور عراق کے کوہستانی سلسلہ کے درمیان جولا ہے۔ اور جولا کے مشرق میں پہاڑ کے پاس علوان و قنوجہ آباد ہیں۔

قطیف غولانی میں پہاڑوں کا وہ سلسلہ ہے جو عجم کے کوہستان سے شروع ہو کر مشرق کی طرف تک پہنچتا ہے۔ اور شہر تزدور کے نام سے مشہور ہے۔ اور اس کے بعد مغرب میں دو حصوں میں تقسیم کرتا ہے۔ اس چھوٹے حصہ کے جنوب اور صنفیان سے شمال و مغرب میں شہر خوجا لیجان ہے یہی قطیف بلوٹش کے نام سے مشہور ہے۔ اور اوس کے وسط میں شہر زہنا وند ہے۔ اور بہاوند کے شمال میں دونوں پہاڑوں کے اتصال کی جگہ شہر تزدور آباد ہے۔ اور حصہ کے آخر میں مشرق کی طرف دیور ہے۔ اور دوسرے حصہ میں جو اس دوسرے پہاڑ کی وجہ سے پیدا ہوا ہے۔

اوس میں کاچو حصہ ہے جس میں مراغہ حاکم نشین شہر ہے۔ اور جو حصہ کہ جبل عراق کے متصل ہے۔ وہ باریا کہلاتا ہے۔ اور کردوں کا سکنا و ماوے ہے۔ اور قرب صغیر و ذاب کبیر جو جبلہ بڑا واقعہ میں اس کوہستان کے عقب میں ہیں۔ اور مشرق کی طرف اسی قلعہ کے اخیر میں آذربائیجان ہے جس میں تبریز و سیلکان مشہور شہر ہیں۔ اور اس چھٹے حصہ کے شمالی و مشرقی کوزاویہ میں بحر خلیج کا ایک ٹکڑا آگیا ہے جسکو بحر خرو کہتے ہیں۔

ساتویں حصہ کے جنوب و مغرب میں سرزمین قلعوس کا بڑا حصہ ہے۔ جس میں آمدان و قزوین واقعہ ہیں۔ اور قلعوس کی باقی زمین اقلیم سوم میں ہے۔ جہاں اس میں صنفیان ہے اور جنوب کی طرف سواس زمین کو وہ کوہستانی سلسلہ محیط ہو جو اس کے جنوب سے نکلتا اور اقلیم سوم میں پہنچتا ہے۔ اور پھر اس کے چھٹے حصہ سے چوتھی اقلیم کی طرف مگر جبل عراق سے لگیا ہو جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں کہ وہ قطعہ مشرقیہ میں ولایت قلعوس کو محیط ہے اور یہ صنفیان کو احاطہ کرتا ہے۔ اور اقلیم سوم سے شمال کی طرف آتا ہے اور اس ساتویں حصہ میں پہنچ کر مشرق کی طرف صوبہ بلوٹش کو محیط ہو اور کاشان و قم اس کے نیچے واقع ہیں یہ پہاڑ تقریباً اسی راہ طے کرنے کے بعد متعدد صوبہ کی طرف مڑتا ہے اور ایڑ کو صورت پر آتا ہے اور پھر غربت شمال مشرق کی طرف اقلیم پنجم میں پہنچتا ہے اسی موڑ اور گولائی میں تختہ ہو اور یہیں سے ایک اور سلسلہ شروع ہو کر اس حصہ کے آخر تک پہنچا گیا جو اس کے جنوب میں خروین و زوزین کے شمال اور کوہستان سے اس حصہ کو وسط تک اور دہانہ اقلیم پنجم تک علاوہ بلوٹش ان

پہاڑوں اور بحر ہیرستان کے ایک قطعہ کے درمیان واقع ہے یعنی ہیرستان اقلیم پنجم و ششم کے درمیان ہے۔  
 میں تا نصف مغرب و مشرق تک واقع ہوا ہے۔ اور جہاں سے کہ یہ ہیرانی سلسلہ مغرب کی طرف مڑتا ہے  
 کو ہستان خراسان کے نزدیک اُس سے متصل ہی ایک اور پہاڑ ہے جو مشرق کی طرف پھیلا ہوا ہے۔ اس کے  
 جنوب کو جھکنا ہوا۔ اٹھویں حصہ میں مغرب کی طرف داخل ہوتا ہے۔ اٹھویں دونوں پہاڑوں کے درمیان  
 دونوں کے ابتدا کے قریب علاقہ جرجان ہے جس میں تہام ایک مشہور شہر ہے۔ اور اس کے آخر الذکر پہاڑ  
 کے نیچے کی طرف اس حصہ میں فارس و خراسان کے درمیان جنگل کا نشان یکہ مشرق میں واقع نہیں  
 اور ان جنگلوں کے انتہا اور اس پہاڑ کے نزدیک آتا ہوا ہے۔ اور مشرق کی طرف سے اس پہاڑ کے  
 دامن پر آخر حصہ تک غیشا پور خراسان کا صوبہ ہے۔ اور پہاڑ کے جنوب اور ان جنگلوں کے مشرق میں  
 غیشا پور و رعدہ و شاہ جہان آخر حصہ میں واقع ہیں۔ اور جرجان کے مشرق کی طرف تھرجان و خاوندون  
 کوئی آخر حصہ میں مشرق کی طرف پہاڑ کے نیچے ہیں۔ اور ان سے شمال کی جانب علاقہ غیشا پور ہے جو  
 شمال مشرقی زاویہ کی طرف بڑے سبزہ و گیاہ بیا بان محیط ہیں۔

اٹھویں حصہ میں مغرب کی طرف دریائے جیحون ہے جو جنوب سے شمال کو بہتا ہے۔ اُس کے  
 مغربی ساحل پر رزم و آل من علی خراسان اور طاہریہ و جرجانیہ و خوارزم کے دو مشہور واقع ہیں اور  
 اس حصہ کے گوشہ جنوب و مغرب کو کوہ آسترا با و محیط ہو جس کا بیان ساتویں حصہ میں بھی ہو چکا ہے  
 یہ پہاڑ اس اٹھویں حصہ میں مغرب کی طرف سے نکلتا اور گوشہ جنوب و مغرب کو محیط ہوتا ہے۔ اسی  
 گوشہ میں باقی علاقہ تہرات ہے۔ اور تہرات و جرجان کے درمیان ہی سے یہ پہاڑ بڑھتا ہوا قبل تہرے  
 جا ملتا ہے۔ جیسا کہ بیان ہو چکا ہے۔ اور جیحون کے مشرق کی طرف ملک بخارا ہے۔ اور پھر وادی تہرے  
 جس کا دار الحکومت سمرقند ہے۔ اور ولایت تہرے کے بعد علاقہ آسردشت ہے جو جس میں تہرے مشرق  
 کی طرف آخر حصہ میں واقع ہے۔ اور سمرقند و آسردشت سے شمال کی طرف ولایت ایلاتی ہے۔ اور  
 ایلاتی سے شمال کی طرف آخر حصہ تک چلا جاتا ہے۔ اور اس حصہ کے جنوب کی طرف سی آگے ہلکے ٹوڑوں  
 حصہ میں کچھ دور تک زمین فرغانہ ہے۔ ان میں حصہ کی اس زمین میں سے نہر چلی نکلتی ہے۔ اور اٹھویں  
 حصہ میں لاتی ہوتی جیحون میں اُس جگہ گر جاتی ہے۔ جہاں سے کہ وہ کٹھن میں حصہ کے شمال کی طرف  
 سے پانچویں اقلیم کو جاتا ہے۔ اور نہر چلیج میں ایک نہر تیسری اقلیم کے ان میں حصہ اور بہر وقت  
 سے آکر زمین ایلاتی میں شامل ہوتی ہے۔ اور قبل اس کے کہ یہ نہر چلیج، ان میں حصہ کے گوشہ جنوب  
 نہر فرغانہ اُس میں اور لگتی ہے۔ اور نہر چلیج کی طرف ہی کہ وہ جہرا خون ہے۔ جو پانچویں اقلیم  
 کے گوشہ جنوب و مغرب میں واقع ہے۔

نے شہر فتح ہوا ہے یا وجہ کی طرف مرقا اور مشرق کو لٹتا ہوا بڑا چلا گیا۔ یہاں تک کہ نویں حصہ میں پہنچ کر پہلے چلچ کو محیط ہو جاتا ہے۔ پھر نویں حصہ میں بھی حقوڑا سا گھماؤ کھا گیا ہے۔ اور شہر چلچ کا ناچا طہ کر لیا ہے۔ یہاں سے قرغانہ جنوب کو رہا جاتا ہے۔ پھر یہ سلسلہ تیسری اقلیم میں پہنچتا ہے۔ نہر چلچ اور پہاڑ کے کنارے گندرمیان اس حصہ قلم کے وسط میں بلا و قاراب ہے۔ اور ایکوہ اور بخاری و خوارزم کے درمیان جنگل اور ریگستان ہیں۔ اور گوشہ و شمال و مشرق کی طرف اس حصہ میں ولایت خجندیہ ہے جس میں سنجاب و طراز مشہور شہر ہیں۔

یہ نویں حصہ کے مغرب کی طرف قرغانہ و چلچ کے بعد ان کے جنوب میں ولایت قرطیہ ہے۔ اور انھیں قلعہ شمال میں اور شرقی تمام حصہ میں قوم کیاک آباد ہے۔ اور دسویں حصہ میں بھی جبل و تہذیب کوہ تاج تک جو انتہائی حصہ اور بحر محیط پہلا ہوا ہے یہی قوم بہتی اور یہی کوہ قاف و جبل باجوج و باجوج ہے۔ اور یہ قومیں ترک کی شاخیں ہیں۔

## اقلیم پنجم

اس اقلیم کا پہلا حصہ زیادہ تر ایرانی میں ڈوبا ہوا ہے۔ البتہ جنوب و مشرق میں کیفہ زمین کی پورٹی ہے کیونکہ بحر محیط اس کی مغربی سمت سے اقلیم پنجم و ششم و ہفتم میں داخل ہوتا ہے۔ اس اقلیم کا پہلا حصہ ایرانی ہے جنوب میں کھلا ہوا ہے۔ وہ اندلس سے متصل لشکل مثلث ہے جس پر باقی ولایت اندلس ہے۔ اس حصہ زمین کو دو طرف سے سمندر گھیرے ہوئے ہے۔ گویا سمندر دونوں طرف مثلث کا ایک زاویہ بنائے ہوئے ہے۔ و بطنوں کی صورت پر ہے۔ اس قطعہ مثلث نما میں مغربی اندلس کا مشہور شہر سیور سمندر کے اوپر جنوبی و مغربی زمین کی ابتدا میں ہے۔ اور اس شہر سے مشرق کی طرف سلطنت ہے۔ اور یہی جس تہذیب اور سلطنت کے مشرق میں انتہائے جنوب پر آیا ہے۔ اور آریہ و مشرق میں قشالیہ اور قبالیہ میں شہر ستونیہ مشہور ہے۔ اور ستونیا کے شمال میں ضلع لیون و درختستان میں درائیک کے شمال میں زاویہ زمین کی طرف قطعہ جلیقیہ ہے جس میں بحر محیط کے ساحل اور در ضلع مغربی کے آخر میں شیشا۔ تو شہر لیبیہ ہے۔ اور اس حصہ میں شرقی اندلس کا شہر شلیہ کے انتہا اور قبالیہ سے مشرق کی طرف قطعہ ہے۔ اور قشالیہ کے شمال و مشرق میں و شقیہ ہے۔ اور تیلوٹ بھی اور سیرت اور تیلوٹ کے مغرب میں قطانہ اور تاجرہ قطانہ و درخت کے درمیان اور اس قطعہ کے وسط میں ایک بڑا پہاڑ ہے۔ جو سمندر اور شمال و مشرقی ضلع کا محاذی اور قریب ہے۔ اور

لے شاندل کا لک بیگا، سوزمورہ کے کاسٹیل شہ فرانس کا دوسرا شہر ہے، بلش کے گیلشیا شہر سینٹیاگو

اسی ضلع اور سمندر سے بینکوں کے پاس ملتا ہے اور اس کے بعد اقلیم چہارم میں بحر روم کے  
 پہلی جنوب کی طرف ملتا اور مشرق کی طرف سے آندلس کی آڑ بنتا ہے اس پہلو کے ورعہ اور  
 گھائیاں غشکوئہ کی طرف کل گئے ہیں جو فرنگ کی زمین ہے اور پرشکوئہ قمار بنوئے بحر روم کے  
 ساحل پر اور تیزیہ و قرقونہ اور دونوں کے پیچھے شمال کی طرف بحر روم کی اقلیم میں بحر روم کے  
 سے شمال کی طرف بحر روم کی اقلیم میں یہ سب ممالک فرنگ ہیں اور اس حصہ کا مشرقی قطبہ  
 جو پانی سے بچا ہوا ہے وہ ہی ایک دراز مثلث کی صورت پر ہے جس کا زاویہ حادہ مشرق کی  
 طرف کوہ برناٹ کے پیچھے ہے اس قطعہ میں بحر روم کے ساحل جبل برناٹ کے پیچھے شہر قرقونہ  
 اور اس قطعہ کے آخر اور اصل حصہ کے شمال و مشرق کی طرف آخر میں فرنگ کی ولایت قبوطہ ہے اور  
 اقلیم کے دوسرے حصہ میں مغرب کی طرف غشکوئہ کا ملک ہے اور اس کے شمال میں خلیج اور  
 برعشت کی زمین ہے اور غشکوئہ کے مشرقی حصہ کے شمال کی طرف سے بحر روم کا ایک پہلو  
 اس حصہ میں کسی قدر مشرق کو جھکتا ہوا آگیا ہے اور غشکوئہ کے مغرب کی طرف خلیج میں جا  
 پڑتا ہے اور اس قطعہ کے سرے پر شمال کی طرف جینیوہ ہے اور اسی کے پاس شمال میں کوہ بنت  
 جون ہے اور اس کے پینال میں بحر روم کے اور جینیوہ کے اس پہلو کے مشرق کی طرف جو بحر روم  
 سے نکلتا اور باہر کو واقع ہے ایک اور زمین کا حصہ اس سے نکلا ہوا ہے ان دونوں کے درمیان  
 ایک چھوٹی سی خلیج ہے جس کے مغرب میں پیش ہو اور مشرق میں شہر قرقونہ الکرہی ولایت  
 فرنگ کا دار الحکومت ہے اسی شہر میں ان کا پوپ بطرین اعظم رہتا ہے یہاں کی بڑی بڑی  
 عمارتوں اور عالیشان گرجاؤں اور دیگر معمولی معابد کے حالات و اخبار عام طور سے مشہور  
 ہیں یہاں کے عجائبات میں سے ایک یہ ہے جو روم کے بیچ میں ہو کر مغرب سے مشرق  
 کو بہتی ہے جسکی سطح میں تانبے کا فرش ہے اور رومہ ہی میں بطرس و پوپوں کی کلیسا  
 کلیسا ہے اور اسی میں وہ دفن ہیں اور رومہ سے شمال کی طرف ملک افریقیہ  
 ہے جو آخر حصہ تک چلا گیا ہے اور سمندر (جس کے جنوب میں رومہ ہے) کی اسی طرف  
 ملک تایل ہے جس کا مشرقی حصہ شہر قرقونہ سے ملا ہوا ہے اور اس سے شمال کی طرف خلیج  
 قرقونہ کا ایک حصہ ہے یہ خلیج اس حصہ میں تیسرے حصہ سے مغرب کی جانب بڑھتی اور اس  
 حصہ کے شمالی پہلو کے محاذی ہو کر داخل ہوتی ہے اور تہائی سافنت اس حصہ کے  
 کر کے بند نہ ہو جاتی ہے اس خلیج کے ساحل پر اس حصہ میں قرقونہ کے بہت سے شہر ہیں جو

اسی حصہ اور بحر محیط کے درمیان جنوب سے شروع ہوتے ہیں اور اس خلیج کے شمال کی طرف ولایت نکلا یا چھٹی اقلیم میں ہے۔

اسی اقلیم کے تیسرے حصہ میں بلاد قلدزیہ خلیج بنادقہ اور بحر روم کے درمیان ہو بحر روم اسکو اپنے مشرق کی طرف سو محیط ہو اور بلاد قلدزیہ کی اس اقلیم کے تیسرے حصہ میں بلاد قلدزیہ خلیج بنادقہ اور بحر روم کے درمیان ہو بحر روم اس کو اپنے مشرق کی طرف سو محیط ہو اور بلاد قلدزیہ کے مشرق میں بلاد انحرور خلیج بنادقہ و بحر روم کے درمیان ایک چھوٹی سی خلیج میں واقع ہے۔

..... اس حصہ کی کچھ زمین ایک خلیج میں واقع ہو جو چوتھی اقلیم اور بحر روم میں ہے اور اس زمین کو خلیج بنادقہ راند بحر روم، مشرق کی طرف سے محیط اور شمال کی طرف بڑھتی چلی گئی ہے۔ اور پھر انتہائی شمال حصہ کے محاذی ہو کر مغرب کو منعطف ہو گئی ہو اور اس خلیج کی طرف ہی اس کا متوازی چوتھی اقلیم میں ایک پہاڑ ہے جو اس کی ساتھ ساتھ شمال کو پہنچا ہوا ہے۔ اور پھر اس کے ساتھ ہی مغرب کو مڑ گیا ہو۔ اور چھٹی اقلیم میں پہنچ کر خلیج کے ساتھ ہی ارض انکارا میں ختم ہو جاتا ہو اور خلیج اور اسکو پہاڑ کے درمیان جہا تک کہ وہ دونوں شمال کی جانب بڑھتے چلے گئے ہیں بلاد بنادقہ ہے۔ اور جہاں دونوں مغرب کی طرف مڑے ہیں ایک جگہ ان دونوں کے درمیان میں خروا یا ہو۔ اور خلیج کے کنارہ پر الما تہ اس اقلیم کے چوتھے حصہ میں بحر روم کا ایک ٹھہر پایا ہے جو اس حصہ میں بحر روم سے بالکل الگ ہو کر دو ترک کال یا ہو۔ اور پھر اس سے ایک اور قطعہ جب شمال کی طرف کو نکلیگا ہو۔ اور ان دونوں کی قطوں درمیان ایک چھوٹی سی خلیج ہو اور اس حصہ کے بحر میں مشرق کی طرف پھر منہ ہو جس کو شمال کی طرف کو خلیج قسطنطنیہ کہتے ہیں یہ خلیج شمال کی طرف کو بڑھتی ہوئی اقلیم ششم میں داخل ہو جاتی ہے اور وہاں سے مشرق کی طرف مڑ کر بحر بلیش کو جاملتی ہو جو اس اقلیم کے پانچویں حصہ میں ہو اس خلیج کے مشرق کی طرف سو انتہائی حصہ پر شہر قسطنطنیہ ہے۔ یہ شہر بہت بڑا ہے۔ اور دونوں قیاضہ کا دارالحکومت رہا ہے۔ اور اسکی عمارت عظیم و آثار قدیم کی روایتیں بہت مشہور ہیں اور جو قطعہ زمین کہ اس حصہ میں بحر روم اور خلیج قسطنطنیہ کے درمیان ہو اس میں ولایت مقدونیہ ہے۔ جو دونوں یونانیوں کے قبضہ میں ہے۔ اور وہیں سو اعلیٰ سلطنت کا آغاز ہوا اور خلیج قسطنطنیہ کے مشرق میں صوبہ باطوس ہو جہاں آج کل ترکمان رہتے ہیں اور خاندانی اور خاندان ہے باطوس کا دارالحکومت بروصہ ہے پہلے یہ ملک روم کے قبضہ میں تھا۔ اور بہت سو زور و جہل کے بعد اس ترکمانوں کے قبضہ میں آ گیا ہے۔

پانچویں حصہ میں بھی جنوب اور مغرب کی طرف صوبہ باطوس ہے۔ اور اس سے شمال کی طرف  
عموریہ اور عموریہ کے مشرق میں نہر قبا قب ہے جو جنوب کی طرف بہتی ہوئی اسی حصہ میں قبل  
اس کے کفرات اقلیم چہارم میں پہونچے۔ فرات میں گرجائی ہے۔ اور یہاں نہر قبا قب خرابی میں  
گرتی ہے۔ اُس سے مغرب کی طرف انتہائی حصہ سے دریائے سخون نکلتا ہے اور باطوس کے مغرب  
سے تھون جس کا ذکر ہم کرچکے ہیں۔ فرات کے مشرق میں اسی حصہ سے وہ جگہ نکلتا ہے اُس کا متوازی بہتا ہے  
چلا جاتا ہے اور بغداد کے نزدیک اُس سے مل جاتا ہے۔ اور اس حصہ کے جنوبی و مشرقی زاویہ میں پہاڑوں  
کیچھے جو نہر دجلہ سے شروع ہوتا ہے۔ سیافارقین ہے۔ اور نہر قبا قب جس کا ہم ذکر کرچکے ہیں۔ اُس سے  
حصہ کے دو ٹکڑے کر دیتی ہے۔ ایک جنوب کی ہے جس میں ارض باطوس ہے۔ باطوس کا حصہ  
اس ٹکڑے میں شمال کی طرف اخیر تک پہنچا ہوا ہے۔ اور جبل قبا قب کے پیچھے عموریہ ہے۔ دو ٹکڑے  
شمالیہ شرقیہ ہے جنوب کی طرف سے انتہائی سادنت کے کرچکے ہیں اسی قطعہ میں دجلہ و فرات کا منبع ہے  
اور عموریہ سے متصل ہی شمال کی طرف جبل قبا قب کے پیچھے بلقان کی زمین دو ٹکڑے بھیلی ہوئی ہے۔ اور  
فرات کے منبع کے پاس ہی شہر فرات ہے۔ اور شمال و مشرقی زاویہ میں بحر تبش کا کچھ حصہ آگیا ہے۔ جو  
خلج قسطنطنیہ بڑھتی ہے۔ یہ چھوٹا حصہ کے جنوب و مغرب میں صوبہ آرمینیا ہے جسے مشرق کی طرف آدھ  
حصہ کو گھیر رکھا ہے۔ اور آرمینیا کے جنوب و مغرب میں آردن اور اُس کے شمال میں قلعہ و جبل  
اور آردن کے مشرق میں فلاط و بردع ہے۔ اور بردع کے جنوب میں کیسند مشرق کو جھکنا ہے۔  
شہر آرمینیا ہے اسی مشرقی سمت سے ولایت آرمینیا کی زمین جو حقیقی اقلیم میں نکل گئی ہے۔ یہاں  
مراغہ کردستان کے کوستانی سلسلہ (پاری) سے مشرق کی طرف بحر طبرستان کے ایک قطعہ پر آ رہا ہے  
بحر طبرستان کا یہ ٹکڑا اس حصہ میں مشرق کی طرف ساتویں حصہ سے آتا ہے۔ اور بحر طبرستان کہلاتا ہے  
بحر طبرستان کے شمالی ساحل پر اس حصہ میں بلاد خزر کا کچھ حصہ واقع ہے جو ترکوں سے آباد ہے۔  
اور اس قطعہ کے آخر سے شمال کی طرف ایک کوہستان شروع ہو کر مغرب کی جانب پانچویں حصہ کو جھکنا ہے  
اور وہاں سے مڑتا اور سیافارقین کو احاطہ کرتا ہوا آرد کے نزدیک حقیقی اقلیم میں پہونچتا ہے۔ اور ملک شام  
کے زیریں حصہ میں جبل سلسلہ سولنے کے بعد جبل لکام سے ملتا ہے اور اسی شمالی پہاڑوں کے سلسلہ میں  
(اس حصہ میں) بہت سارے ہیں جو شمال سے جنوب کی طرف نکل گئے ہیں۔ ان کے جنوب میں بحر طبرستان  
تک بلاد بابل و البواب (صوبہ درمید) ہے۔ اور بحر طبرستان کے اوپر شہر بابل آتا ہے۔ اور  
ارض بابل کا جنوبی حصہ مغرب کی طرف آرمینیا سے ملتا ہے۔ اور مشرق میں آرمینیا و بابل و البواب

اور جنوبی آذربائیجان کے بحر طبرستان سے متصل بلاد آذربائیجان ہے۔ اور کوہستان  
 کے شمال میں اس حد کا ایک ٹکڑا ہے جس کے مغربی و شمالی زاویہ میں مملکت سریر  
 ہے۔ اور ان دونوں حصوں کے ایک کونہ میں بحر طبرستان ہے جس کے گرد اگر دوسری مملکت ہے۔ اور  
 اس کا بیشتر ریشہ اطراف پریدہ ساحل پر آباد ہے۔ ولایت سریر جبل ابواب سے شروع  
 ہوتا ہے۔ اس حصہ میں شمال کی طرف دو رنگ پھیلی ہوئی ہے۔ مشرق کی طرف اس کوہستان پر  
 پہنچ کر ختم ہو جاتی ہے۔ جو مملکت سریر و بلاد قرز کے درمیان حد فاصل ہے۔ شہر قزوین  
 کے شمال میں ہے۔ اور اس پہاڑ کے نیچے کی طرف قزوین کی  
 گھاٹی ہے۔ جو اس حصہ کے شمال و مشرقی زاویہ تک جو بحر طبرستان سے ملتا ہے پھیلی ہوئی  
 ہے۔ اور شمال میں انتہائی حصہ تک۔

اس اقلیم کا ساوا ان حصہ مغرب کی طرف سے تمام بحر طبرستان میں ڈوبا ہوا ہے۔ اور  
 بحر طبرستان کے جنوب کی طرف سے ایک قطعہ آب جو بحر اقلیم کو نکلیا ہے۔ اسی کے اوپر  
 بلاد مکرستان اور جبال دلم تا بہ قرزین واقع ہیں۔ اور اس قطعہ آب کے مغرب میں  
 اس سے متصل ہی وہ دوسرا قطعہ ہے جو اقلیم پہارم کے حصہ ششم میں واقع ہے۔ اور  
 اس کے شمالی پہلو سے وہ قطعہ آب بھی نکلتا ہے جو چھٹے حصہ میں مشرق کی طرف ہے۔ اس  
 لئے اس حصہ میں زاویہ شمال و مغرب کی طرف زمین کا ایک ٹکڑا کھلا رہتا ہے جس میں  
 ہو کر دریائے اتر نکلتا ہے۔ اور بحر طبرستان میں گرتا ہے۔ اور اس حصہ میں مشرق کی طرف بھی  
 کچھ آب نکلی ہوئی ہے جس میں خانہ بدوش تراکمز رہتے ہیں۔ اس زمین کو جس میں کوئی  
 قوم رہتی ہے۔ جنوب کی طرف سے ایک پہاڑ ٹھہرتا ہے جو آٹھویں حصہ و اس حصہ میں آتا ہے۔ اور آدینے  
 حصہ کی مسافت سے کچھ کم دو رنگ مغرب کی طرف پھیلا ہوا ہے۔ اور پھر شمال کی طرف مکرستان  
 بالملتان۔ اور بحر طبرستان کیسے آگے آگے لپکتا ہوا اقلیم ششم میں جا چکا ہے۔ اور پہر اس میں  
 ملتا ہوا ان سے الگ ہو جاتا ہے۔ اور وہ سپاہ کے نام سے مشہور ہے۔ اس کو اقلیم ششم کے  
 چھ حصہ تک مغرب کی طرف بڑھتا چلا گیا ہے۔ اور پھر جنوب کی طرف اقلیم پنجم کے چھ حصہ میں لپکا جاتا  
 ہے۔ اس کا وہ کنارہ ہے جو مالکاستریر اور ارض قرز میں حد فاصل بیان ہو چکا ہے۔ اور ارض قرز  
 اور سابق حصہ میں اس پہاڑ کے نیچے واقع ہے جس کا نام ابھی ہم کو یہ بتا چکے ہیں۔ ان دونوں حصہ تمام  
 تراکمز کی جولانگاہ ہے۔ اس حصہ کی جنوب مغربی سمت میں چھ تو ازہم پنچک دریا ہیں جو بحر طبرستان



جیون اور زمین غزو کی اور بہت سی نہریں آ کر گرتی ہیں اس حصہ کے شمال و مشرق میں بحر ہند  
اسکا دور چار میل ہو۔ اوپانی میٹھا۔ اور اس حصہ کے شمال کی طرف جبل جبریل یعنی برف کا پہاڑ قیل  
برف کہی نہیں گلیتا۔ بحر عرب کے جنوب میں ستر پاستنگ خارہ کہہ کر عربی حبشہ کی  
کی بات عربوں اگتی ہو اسی عربوں کے قرب کیونکہ یہ بحر عرب عربوں کہلاتا ہے کہ جس سے عرب  
سے بہت سی ندیاں نکل کر اس بحیرہ میں دونوں طرف گرتی ہیں تو اس حصہ میں بحر عرب کے مغرب میں  
ترکوں کی ایک قوم کے مشرق میں ولایت آکس ہے مشرق کی طرف اس کے گرد آ کر دو تین چار  
یا قوج و تاجوج کو محیط ہے اس حصہ میں یہ پہاڑ جنوب سے شمال تک پہلا ہوا ہے۔ اور  
داخل ہوتے ہی منطف ہوتا ہے اور اس دسویں حصہ میں یہ پہاڑ اقلیم ہپارم کے دسویں حصہ میں  
بہان وہ بحر محیط کے گردا گرد کھڑے ہیں۔ اور اقلیم ہپارم کے دسویں حصہ کے ابتدا ہو کر بحر ہند  
تک مڑتا چلا آیا ہے۔ اور انچو ابتدا سے لیکر بہان تک پہلا دیکھا کہ کو محیط ہے۔ اور ہپارم کے دسویں  
حصہ میں پہونچ کر اس کے آخر تک مغرب کی طرف چلا گیا ہے۔ وہاں اس کو جنوب میں ایک تنطیل قطہ نامی  
جو پہلا دیکھا کہ سے پہلے ختم ہو جاتا ہے اس کو بچا ہوا دیکھا ہے۔ پھر یہ سلسلہ زمین حصہ کے مشرق اور  
بلند ترین میں پہونچتا ہے۔ اور بقوڑی ہی دور سے شمال کی طرف مڑتا ہے۔ اور پھر اپنے رخ کو مڑتا  
ہو اقلیم ششم کے زمین حصہ میں سے جنوب کی طرف ایک تنطیل قطہ نامی مغرب۔ جو پہلا دیکھا کہ سے پہلے ختم  
ہو جاتا ہے اس کو بچا ہوا دیکھا ہے۔ پھر یہ سلسلہ زمین حصہ کے مشرق اور اس کی بلند ترین پہونچتا ہے  
اور بقوڑی ہی دور سے شمال کی طرف مڑتا ہے۔ اور پھر اپنے رخ کو مڑتا ہوا اقلیم ششم کے زمین حصہ میں  
نکلتا ہے۔ اسی حصہ میں سر با قوج و تاجوج پہونچتا ہے۔ اقلیم میں بیان کر کے وہاں قطہ پر آ کر رہتا ہے۔  
مغرب ایک تنطیل قطہ اور یہ جس کو کہ قات شرقی شمالی زاویہ کی طرف سے محیط ہے یہ قطہ بحر قزح کا  
دسویں حصہ میں اس سے اس سے نکلتا ہے۔ اور بحر قزح و تاجوج آباد ہو۔ البتہ اس کا کچھ مشرقی حصہ جنوب  
بحر محیط میں ڈوبا ہو۔ ورنہ تمام زمین جس کو قاف ہا میں حاصل ہے۔ ممکن یا قوج و تاجوج ہی ہے۔

## اقلیم ششم

اس اقلیم کا پہلا حصہ آدھے سے زیادہ پانی میں ڈوبا ہوا ہے۔ اور زمین اس کے شمال کی طرف ہے  
مشرق کی جانب کو گھوم گیا ہے۔ اور پھر مشرق و جنوب کی طرف نکل آیا ہے۔ لیکن جنوب کی طرف پہونچ کر اسی دور پر  
ختم ہو جاتا ہے۔ اس مہمندی دونوں طرف کے دیان اور مہمندی جنوب و مشرق کو شہ میں ہو بہاں پہونچتا ہے۔

اور جو پہلا دوسرا بہت پھیلا ہوا ہے کچھ زمین کھلی ہوئی رہی ہے یہ سب برطانیہ کی زمین  
 کے قبضہ برطانیہ کے مشورے ہی میں سمندر کی دونوں طرفوں کے درمیان اور اس حصہ کے جنوب  
 سے اس میں بلا واسطہ نہیں ہے جو بلا واسطہ اس کا ذکر ہم اقلیم پنجم کے حصہ اول و دوم میں بیان  
 اس کا نتیجہ دیکھ رہے ہیں۔

ہر کوئی کہہ گا کہ اس حصہ میں بھی شمال اور مغرب کی طرف بہر سمندر سے مغربی قطعہ شمال کی طرف ہے جو برطانیہ  
 پر چکر ختم ہوتا ہے اور اس میں شمال کی طرف ایک اور سمندر کا ٹکڑا مل گیا ہے جسکی وجہ سے  
 سمندر کا ایک بڑا حصہ میں پھیلا ہوا ہے۔ اس میں جزیرہ انگلترہ جو یہ جزیرہ بہت وسیع ہے اور  
 برصغیر بادشاہ اور بہت سے شہر ہیں یہ جزیرہ اسی اقلیم میں ختم نہیں ہوتا بلکہ اس کا  
 ختم ہونا بھی ہے اور اسی مغربی قطعہ آب اور اس کے جزیرہ انگلترہ کے جنوب میں  
 فلاڈیشیا یا ایک دیگر متھل میں اور اس حصہ کے جنوب و مغرب میں ملک انڈیا  
 کے مشرق میں ہو سکدہ بالا دوائیں رقبہ رنگ کی ہیں اور نصف مشرقی حصہ میں  
 درلان کے جنوب میں انڈیا آباد ہو اور شمال کی طرف بحر ہند اور تھوکی اور سلطونہ کی  
 زمین کی ایک اور شمال و مشرقی گوشہ میں جزیرہ ہوان تمام مقامات میں قوم المان ہوتی ہے  
 اس کے مغرب کی طرف جنوب میں بلا واسطہ ہے اور شمال میں سلطونہ اور مشرقی زمین میں  
 کچھ اور شمال میں بلا واسطہ اور انگوئیہ و یونیٹ کے درمیان کوہ بلاط ہے جو جو حصہ  
 شمال مغرب کی طرف چلا گیا ہے اور نصف مغربی حصہ کے انتہا پر بلا واسطہ پر ختم ہوتا ہے  
 کچھ اس کی کلی ہوتی اور جزیرہ اور اس کے نیچے شمال کی طرف روس ہو اور ان دونوں کے  
 میں کوہ بلاط مغرب کی طرف سے شروع ہو کر بڑھتا چلا گیا ہے اور نصف مشرقی قطعہ  
 اور جزیرہ کے مشرق میں قربانیہ ہے اور جنوب و مشرقی گوشہ میں قسطنطنیہ اور اس کا  
 صوبہ (قسطنطنیہ) کے آخری کنارہ یہ بحر ہند میں گرتی ہے قلعہ ہے  
 ایک حصہ اس حصہ اقلیم کی بالائی زمین میں ہے اور یہ خلیج اس میں شامل ہو کر اس کو  
 انہیہ و قسطنطنیہ کے درمیان بلا واسطہ ہے۔

یہ حصہ کے جنوب میں خلیج بحر بنطش سے بڑھتی ہوئی پانچویں حصہ میں پہنچتی ہے۔ اور  
 یہی کس قدر زمین کو ڈھانکے ہوئے ہے اور اپنے بعد اسے ۱۲۰ میل طے کرنے کے بعد  
 پہنچتا ہے جو ختم ہو گئی ہے اس سمندر کے نیچے اس پانچویں حصے کے جنوب کی طرف خشکی کا ایک  
 انگلیہ کے نام سے ایک علاقہ ہے جس کا نام فرانس ہے۔

کے درمیان جتنا ہے اور اقلیم شمس کے ساتویں حصہ میں پہنچتا ہے۔ اور پھر تیسری مرتبہ جنوب کی طرف ہوتا ہے۔ اور اگر کوہ سیاح کے نیچے نیچے بلا دتھر میں پہنچے لگتا ہے۔ اور اقلیم پنجم کے ساتویں حصہ میں جہاں پہنچتا ہے۔ اور اسی حصہ کے اُس قطعہ میں بدکہ جو جنوب و مغرب میں ہے بحر لہستان میں گرے گا۔

تو میں حصہ کے مغرب میں خفاق اور ترکس ترکون کے ملک ہیں۔ اور ترکس کے مشرق میں بلا دیا جوج ہے۔ ترکس و بلا دیا جوج کے درمیان کوہ قاف حد فاصل ہے۔ کوہ قاف کی مشیت ہم بنیان کر چکے ہیں کہ چوتھی اقلیم کے مشرق میں بحر محیط سے شروع ہوتا ہے۔ اور بحر محیط کے ساتھ ساتھ شمال کی طرف اس اقلیم کے آخر تک چلا گیا ہے۔ اور پھر مغرب کی طرف بحر محیط کو چھوڑ کر مغرب ایشمال بڑھتا ہوا اقلیم پنجم کے نوں حصہ میں پہنچتا ہے۔ اور پھر اپنی پہلی سمت میں بڑھتا ہے۔ یہاں تک کہ اقلیم ہفتم کے نوں حصہ میں جنوب سے شمال کی طرف مغرب جنوب داخل ہوتا ہے۔ اسی مقام پر اس کے وسط میں سندھ کنڈری ہے۔ اس کے بعد سلسلہ جنوب کو پھیلتا ہوا شمال کی طرف بحر محیط سے جالاطا ہے۔ پھر بحر محیط کے ساتھ مغرب کو مڑتا ہے۔ اور اقلیم ہفتم کے پانچویں حصہ میں آکر بحر محیط سے جو اُس کے جنوب کی طرف ہے متصل ہو گیا ہے۔ نویں حصہ کے وسط ہی میں سندھ کنڈری ہے۔ چنانچہ ہم ابھی بیان کر چکے ہیں۔ اور اُس کی صحیح خبر قرآن مجید میں مذکور ہے۔ اور عبد اللہ ابن خرقاذیہ نے اپنے جغرافیہ میں لکھا ہے کہ دائق باد نے خواب میں دیکھا کہ یہ سترہ دفعہ شوق ہو گئی یہ حالت دیکھ کر کچھ ایسا گھبراہٹ کہ جاگ پڑا۔ اور حاکم ترجمان کو دریا فبت مال کے لئے روانہ کیا۔ وہ وہاں گیا۔ اور خبر لایا۔ اور حقیقت حال ایک طولانی حکایت میں بیان کی جس کو اس کتاب کی عرض سے کچھ علاقہ نہیں ہے۔ اس لئے ہم اس کو چھوڑتے ہیں۔

بلا دیا جوج و ماجوج ہے۔ اور بحر محیط تک پھیلتا چلا گیا ہے جس کا حوالہ کی طرف اور عرض جو بہت ہی کم ہے مشرق کی جانب ہے۔

## اقلیم شمس

یہ اقلیم عموماً شمال کی طرف پانچویں حصہ کے وسط تک جہاں اُس میں کوہ قاف ہے۔ بحر محیط میں ڈوبی ہوئی ہے۔ اس لئے پہلا اور دوسرا حصہ سمندر میں واقع ہے۔ البتہ جزیرہ بکترہ کی زمین کی سیقت نہ کلی ہوئی ہے۔ آری

جزیرہ کا زیادہ تر حصہ دوسرے حصہ میں ہے اور پہلے حصہ میں جو زمین ہے۔ وہ شمالی کی طرف پھری ہوئی ہے۔ باقی جزیرہ سمندر کے ایک مستطیل قطعہ کے ساتھ اقلیم ششم کے دوسرے حصہ میں ہے۔ میکاکرم اقلیم ششم میں بیان کر چکے ہیں اور اس جزیرہ سے براعظم کی طرف کوئینس اس قطعہ میں ہے۔ اریئل عریض ہے اور اس جزیرہ کے چھ حصہ دوم کے شمال کی طرف جزیرہ اسکالاندہ ہے جس کا طول مغرب سے مشرق کی جانب گھٹنا چاہیے۔

تیسرا حصہ بھی اس اقلیم کا زیادہ تر سمندر میں ہے البتہ جنوب میں ایک استطیل قطعہ زمین ہے جو مشرق کی طرف کچھ وسیع ہے اس قطعہ میں ارض قلوینہ ہے جس کا ذکر ہم اقلیم ششم کے دوسرے حصہ میں کر آئے ہیں۔ ارض قلوینہ اس حصہ کے شمال میں اس قطعہ آب پر ہے جس نے اس حصہ کو ڈانک لیا ہے۔ اور اس قطعہ آب کے مغرب میں قلوینہ کی زمین مستطیل وسیع ہے اور جو جنوب کی طرف ایک خاکنائے کے ذریعہ خشکی سے پیوستہ ہے۔ اور قلوینہ کے شمال میں جزیرہ قوفا ہے جو مغرب سے مشرق کی طرف طول میں پھیلا ہوا ہے۔

چوتھے حصہ کی تمام شمالی زمین مشرق سے مغرب تک سمندر میں ڈوبی ہوئی ہے اور جنوبی کھلی ہوئی اس کے مغرب ارض قیماؤنک ہے جو ترکوں کا زمین ہے اور مشرق میں بلا و طست اور پیراسلاندہ مشرق کی طرف آخر حصہ تک پھیلا ہوا ہے یہاں ہمیشہ برف رہتا ہے اور بہت ہی کم آباد ہے۔ اور روس کے اس حصہ سے ملا ہوا ہے جو اقلیم ششم کے چوتھے اور پانچویں حصہ میں واقع ہے۔ پانچویں حصہ کے مغرب کی طرف روس ہے جو شمال کی طرف بحر محیط پر متصل کوہ قاف قائم ہوا ہے اور مشرق کی طرف قانیہ جو اقلیم ششم کے چھٹے حصہ میں بحر بظش کے اوپر واقع ہے۔ اس کی باقی زمین ہے کہ بحیرہ طبری پر قائم ہوتی ہے۔ اس بحیرہ کا پانی شیریں ہے۔ اور اس میں جنوب و شمال کی طرف سے پہاڑوں سے ٹکرا بہت ندیاں آگرتی ہیں اس حصہ کے مشرقی زمین کے شمال میں تابا خوتاماری ترک کہتے ہیں۔

چھٹے حصہ کے جنوب و مغرب میں بلاد قانیہ کا باقی حصہ ہے اور اسی زمین کے پچیس بحیرہ خونیہ اسکا پانی ہی میٹھا ہے اور لاج مشرق کے پہاڑوں سے بہت سی ندیاں آکر اس میں گرتی ہیں یہ بحیرہ قانیہ ہمیشہ بڑو کی زیادتی سے بھر رہتا ہے۔ گرمیوں میں کچھ دنوں کے لئے اسکا پانی لکھنے لگتا ہے۔ بلاد قانیہ کے مشرق میں روس ہے جو اقلیم ششم کے شمال و مشرقی لاج میں پانچویں حصہ سے شروع ہوتا ہے اور اس حصہ کے جنوب مشرقی گوشہ میں باقی ارض بقار ہے جو اقلیم ششم سے شروع ہوا ہے اور اسی حصہ کے شمال و مشرقی لاج اراض

بلجائے کے وسط میں دیائے اٹل جنوب کی طرف مڑتا ہے جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں اور انتہائی  
جسے کے شمال کی طرف کوہ قاف ہے جو مغرب سے مشرق تک چلا گیا ہے۔

سیناؤں میں حصہ میں مغرب کی طرف پہر ترک چمناک آباد ہیں۔ اس قوم کی آبادیاں چھٹے حصے کے  
شمال مشرق میں بھی بہت سی ہیں جو یہی سہ ماہی کے چھٹے حصے میں اور پھر اس حصہ سے بھی چھٹی  
تعلیم کی طرف نکلی گئی ہیں۔ اور اس حصہ کے فلاح مشرق میں باقی ارض محرب ہے۔ اور پھر آخر حصہ تک بجانب  
مشرق پہنچے ہیں اور شمال کی طرف انتہائی حصہ میں کوہ قاف ہے جو مغرب سے مشرق تک پھیلا ہوا ہے۔  
چھٹوں حصہ کے جنوب و مغرب میں پھر ارض متنتہ ہے جو پہلے حصہ سے ملی ہوئی ہے۔ اور اس کے  
مشرق میں ارض مختورہ ہے جو بحالہ اور عجائبات عالم کے ہے کہ یہ زمین میں ایک نہایت گہرا اور بڑے  
بقعہ کا نام ہے کہ اس کے قعر و نشیب تک پہنچنا متعذر ہے چونکہ دن کو اس سے دھواں اٹھتا نظر  
آتا ہے اور رات کو آگ سے اُجالا ہو کر پھر اندھیرا ہو جاتا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ زمین آباوہوں کے  
کبھی کبھی جب اس کا مطلع صاف ہوتا ہے تو اس زمین میں ایک نہ بھی جو جنوب سے شمال کی طرف بہتی  
ہے دکھائی دیتی ہے اس حصہ کے فلاح مشرق میں ایک تباہ و برباد ملک کے آثار ملتے ہیں جو سردی و جوح  
سے مالا مال ہے اور شمال کی طرف کوہ قاف ہے۔

نویں حصہ میں اس کے مغرب کی جانب باختر و قاف ہے اور کوہ قاف اس سرزمین میں ہو کر گزرتا ہے اور  
یہ سلسلہ شمال سے بحر محیط کے پاس مڑتا اور وسط قفقاز میں ہو کر بائیں مشرق جنوب کی طرف بڑھتا ہے۔ تو تعلیم  
ششم کے نویں حصہ میں جا نکلتا ہے اور اس میں اڑا ہو کر گزرتا ہے اور وہیں اس کے نیچے میں سردی و جوح  
و باجوج ہے۔ اور اس حصہ کے مشرق میں کوہ قاف کے نیچے سمندر کے اوپر ارض باجوج باجوج ہے جو قلیل  
اور طولانی پہنچاؤ سمندر شمال کی طرف سے اسے محیط ہے۔ اور دوسرا حصہ بترا سمندر میں ڈوبا ہوا ہے۔

## مقدمہ سیم (۳)

مختل و نامختل قلمین اور وہان کو آدمیوں کے  
رنگ و پیر ہو چکی تیر

ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ عمود آباد زمین میں سے گرم تر حصہ جنوب کی طرف اور سرد تر شمال کی جانب

واقع ہے اور چونکہ یہ جنوبی و شمالی سرزمین حرارت و برودت کے لحاظ سے ایک دوسری کی متضاد ہے  
 لہذا ضرور ہے کہ حرارت و برودت میں سے ہر ایک دونوں طرف سے متدلل بن جائے گی۔ مثلاً دریا  
 حد پر پہنچے ہیں جن مقامات میں حرارت و برودت اعتدال کے درجہ پر آتی ہے وہی اقلیم معتدل ہے جو  
 چونکہ زمین سات مساوی اقسام اقلیموں میں منقسم ہے اسلئے چوتھی اقلیم تمام اقلیموں سے معتدل تر ہے اور  
 قسری اور یا پھر اقلیم کے درجے کے شمال و جنوب کی طرف چوتھی اقلیم سے ملے ہوئے ہیں۔ مثلاً اعتدال میں  
 اور دوسری اور چوتھی اقلیم اعتدال سے بعید اور پہلی اور ساتویں بعید تر از اعتدال ہے لہذا ان اقلیم  
 معتدل کے علوم و فنون صنعت و حرفت مکان و لباس میوہ و طعام بلکہ حیوانات اور دریاں کی  
 تمام پیداوار چیزیں بھی مخصوص باعتدال ہیں اور دنیا کی قومیں ذیل و ذول رنگت روپ و خلق  
 و آداب یہاں تک کہ نبوت و رسالت میں بھی تمام اقلیموں سے خاص طور پر ممتاز ہیں جس قدر کہ  
 انبیاء و مرسلین پیدا ہوئے انہیں تینوں اقلیموں کی خاک پاک سے کج تک تھبائے شمال و جنوب میں کوئی  
 بعثت نہیں ہوئی کیونکہ انبیاء و مرسل انہیں قوموں میں پیدا ہوتے ہیں جو اپنی ملین میں کامل ہوں  
 یہ سانچہ عدائے تعالیٰ فرماتا ہے مگر خلیل اللہ آخرت اللہ اس کی حکمت اس میں ہے  
 ہے کہ حکم و شریعت انبیاء و خدا کی طرف سے ان کے پاس ملائیں اسکی قبولیت عام و تمام ہو۔ اور انہیں تینوں اقلیموں  
 کے باشندے ہو اور آثار کے اعتدال کی وجہ سے افضل و اکمل ہیں جو کہہ لو کہ ان کے لباس مکان و صنعت  
 و ماکول ہر چیز میں کافی اعتدال ہے۔ پھر وہ سے بلند بلند و عمارتیں اٹھاتے اور اُس میں گوناگون  
 نقش و نگار بناتے ہیں اور آلات و اسباب کے تہذیب و دستی کے درجے ہو کر اُس میں پورا کمال پیدا  
 کرتے ہیں۔ اعلیٰ درجہ کی معنیات ہونا چاندی تو ہوتا بنا بنا رنگ چمک سب کچھ اُن کے پلٹن جیسے اور  
 معاملات سے مشدلی میں اُنکے یہاں سونا چاندی چلتا ہے اور عموماً وہ تمام باتوں میں بحراف و بدو  
 میں مغرب و شام تجار و زمین و عرقین و مہند چین و سندھ اندلس و فرنگ یونان اور اُن کے اہل  
 کی معتدل اقلیموں میں یہ قومیں آباد ہیں اور انسان کی کامل تر اقسام و انواع میں شمار ہوتے ہیں اور  
 عراق و شام تمام اطراف و دیہات سے وسط میں واقع ہوئے ہیں اس لئے یہ ملک نسبتاً معتدل مقامات  
 سے ہی معتدل تر ہے بخلاف اس کے پہلی اور دوسری چوتھی اور ساتویں اقلیم کے رہنے والوں کی ہر ایک بات اقلیم  
 سے بعید اور بعید تر ہے۔ گھر مٹی سے بنائے اور نہ گھر سے بنائے ہیں معجوبی گھاس پات سے اپنا پیش  
 ہرتے اور تھون اور کھال سے ستر پوشی کرتے ہیں اکثر مرہنہ ہی پھرتے ہیں۔ اُن کے گھون کا  
 میوہ بھی عجیب ہے اور اُن کے کھانے ایسے برے کہ ہرگز کھانے کے قابل نہیں ہوتے۔

چاہتی ہوئے کو چھوڑ کر اودن کا لین دین بھی عموماً تاجے اور لوہے اور اودن کے سکون سے ہوتا ہے  
 اکثر کھال وغیرہ سے باہمی تلوکہ شیار کرتے ہیں اطلاق و اطوار میں بھی انکو حیوانات پر کچھ ترجیح  
 میں رہتے ہو و انکو شہادت مشہور ہے کہ گھر و کئی بجائے عارون اور گڑھون میں رہتے ہیں گھاس  
 یاٹ کا پتہ بھی بجائے الف و ایلین انکی مزاجوں پر وحشت غالب ہے کیوں کہ ایک دوسرے کو  
 مار کر کھا جاتے ہیں۔ انتہائے شمال میں بھی بعض مقامات پر ایسی اقوام کا یہی حال ہے۔ انکی وجہ یہی ہے  
 کہ اعتدال ہوائی سے بعید و دور واقع ہوئے کی وجہ سے اذکار و مرض المزاج کے مرض المزاج  
 سے قریب رہتے اور جن قدر کہ وہ حیوانیت سے قریب ہیں انسانیت سے اسی قدر دور پڑے ہوئے  
 ہیں یعنی حال ان کے دین و مذہب کا ہے نہ وہ نبی و نبوت کو جانتے ہیں نہ کسی شریعت کے پابند ہیں  
 الیحد آئی ہیں سے جو قومیں مختلف مقامات سے متصل رہتی ہیں وہ کچھ کچھ کسی مذہب کی پابند ہیں  
 لیکن ایسی قومیں بہت ہی کم ہیں۔

مثلاً حبشی قومیں نصرانی المذہب میں کی ہمسائیگی میں تازمانہ اسلام نصرانی رہیں اور پھر  
 مسلمان ہو گئیں یا جزیرہ مالکی و تکرور و کوکو کے باشندے مغرب کے مسلمانوں کی پڑوس میں  
 رہنے سے مسلمان میں بہت ہی کم یہ جو پڑوس ساوین مدی ہجری میں مسلمان جمہور تھے ہیں اور عقاید  
 و رنگ و ترک وغیرہ ظالمی قومیں اگرچہ نصرانی ہیں لیکن حقیقتہً وہ لوگ مذہب کو نہیں جانتے اور  
 عقل و علم کا ان میں نشان تک نہیں ہے۔ ان کے تمام طرز و ادبیت سے بعید اور حیوانیت سے  
 بہت کچھ نزدیک ہیں ہمارے اس بیان پر بہت حقیر موت آفات و حجاز و یمامہ اور اس کا قریب  
 و حجاز پہلی اور دوسری اقلیم میں واقع ہونے سے کچھ قدر نہیں ہو سکتی کیونکہ جو یہ زمانے عرب کے  
 تین طرف سے حملہ کرنے گھر رکھا ہے بہت دور کی رطوبت و بان کی ہوا میں اثر کرتی ہے۔ اور اس کی  
 برکت اور اثرات و حرارت کو کم کرتی اور اسے قریب قریب اعتدال پر لے آتی ہے۔

جو نصاب کائنات کی طبیعت و خواص سے واقف نہیں خیال کرتے ہیں کہ رنگی قومیں عام بنیاد کی  
 اولاد میں ہیں اور عام اس کی اولاد کی سیاہ فامی کے لئے یہ دلوش کن تو حیدہ کاسے ہیں کہ جناب  
 نور علی بنک و علیہ السلام سے عام کہ حق میں بدعالمی تھی اس کے اثر سے عام کا رنگ سیاہ ہو گیا اور  
 فرائے اسکی اولاد کو غلامی کی دولت و توار می میں قتل کیا یہ لوگ اپنے بیان کی درستی کیلئے ایک بے بنیاد وقتہ  
 کہتے ہیں جو کسی طرح قابل اعتبار نہیں ہاں تو ریت میں ذکر ہے کہ لوح چلا بنیاد علیہ السلام شہ عام کے حق میں  
 بدعالمی لیکن دعائے عام کے سیاہ نام ہونے کا کہیں بہت تک نہیں ہے بیشک یہ بدعالمی تھی اسکی غلامی کی

اولا دوس کے بہائیوں کی اولاد کی غلام ہو کر اور دکنی اور سوا و رنگ کو خام کی طرہ سے کرنا ظاہر کرتا ہے کہ ان لوگوں نے دیکھا کہ حرارت و برودت کی طبیعت کیا ہے اور ہوا پر اور جو جو آفات ہوا سے وجود میں آتے ہیں ان پر حرارت و برودت کا اثر کیا ہوتا ہے۔ بات یہ ہے کہ پہلی اور دوسری اقلیم والوں کا رنگ شدت حرارت سے سیاہ ہو گیا ہے کیونکہ آفتاب سال پر چار سو دفعہ چکر کچھ دھڑکنے کے بعد ہی انکی سمت الراس پر آ جاتا ہے اور جو تمام موسموں آفتاب سمت الراس کے آس پاس ہی رہتا ہے اس لئے شعاعیں زیادہ اور قوی ہوتی ہیں اور رنگ سو زرد ہو جاتا اور گرمی ان کو سہارنی پڑتی ہے اس لئے انکی جلد بھی سیاہ پڑ گئی ہے شمال کی طرف جو برودت کی زیادتی سے اقلیم ششم و ہفتم کا حال بالکل اس کے خلاف ہے یعنی فرط برودت سے اسطریٹ کے رہنے والے بالکل سفید رنگ ہو گئے ہیں کیونکہ آفتاب اس زمین کے افق پر دائرہ نگاہ سے زیادہ بلند نہیں ہوتا اور کبھی سمت الراس یا اس کے آس پاس تک نہیں پہنچتا اس لئے وہ انی حرارت بہت ہی کم ہے اور برودت ہر موسم میں غالب رہی وجہ ہے کہ وہ ان کی قوموں کے رنگ سفید ہیں اور بدن بہت لمبا اور فرط برودت کے دیگر نتائج و مقتضیات بھی موجود ہیں یعنی آنکھیں نیلی جلد سفید اور بال بھوسے مائل سرخی اور شمالی و جنوبی شدید البرودت و کثیر الحرارت اقلیموں کے درمیان تیسری چوتھی یا چوٹی اقلیمیں معتدل ہیں اور ان تینوں میں سو ہی چوتھی اقلیم زیادہ معتدل ہے اس لئے وہ بالکل ہلکے اخلاق و اطوار کیل صورت بھی وہ ان کی ہوا کے مزاج کے موافق نہایت ہموار اور معتدل ہے اور تیسری اور چوتھی اقلیم کا بھی تربیب و تربیہ ہی حال ہے مگر چاروں واسطوں کو حاصل نہیں کیونکہ تیسری اقلیم گرم جنوب کی طرف واقع ہے اور بالچرخ میں سرد شمال کی جانب لیکن پھر بھی انہیں خوراک پانی چار اقلیمیں مغرب و غیر معتدل ہیں اور ان کے باشندے ہی اخلاق و اطوار کیل و شایستگی میں زیادہ مغرور و اعتدال میں یعنی پہلی اور دوسری اقلیم سیاہ فامی اور حدت حرارت کیلئے مخصوص ہے اور ساتویں اور چھٹی سیاہ فامی و برودت کے ساتھ پہلی اور دوسری اقلیم کے باشندے چھٹی نہنگی سودانی کہلاتے ہیں اور یہ تینوں لفظ تقریباً ہم معنی ہیں کہ متغیر السود قوموں کیلئے بولے جاتے ہیں مگر چھٹی خاص اس قوم کے آدمیوں کو کہتے ہیں جو کہ ان کے سامنے کو رہتی ہے اور دنگی اس قوم کو جو بحر ہند کے محاذ میں آتا ہے مگر وہ بالاسماعیل کے لئے ان قوموں کے نہیں کہتے گئے کہ وہ کسی سیاہ فام آدمی یا فام وغیرہ کسی خاص شخص کی نسل سے ہیں کیونکہ ہم سودانیوں کو دیکھتے ہیں کہ چوتھی معتدل اور ساتویں مغرب اقلیم میں اگر رہے اور وہ ان رہتے رہتے زمانہ گزرنے پر انکی نسلیں گوری جی بنی جانی میں اسطرح چوتھی اور



سنا تو بنی اقلیم کے چار لوگ جنوب میں چارے ہیں انکی نسلیں کالی پڑتی جاتی ہیں پس یہ امر سبائی  
 کافی دلیل ہے کہ ادنیٰ کا رنگ مزاج ہوا کر تالیج ہے۔ چنانچہ ابن سینا کہتا ہے۔  
 بالنبوذج حرم غیر الاجساد احقا کسا جلودھا سو ادا  
 بنی ہمدان قلوب التی بلیا جفا حقا غدت جلودھا بیا جفا  
 اقوام جنوب کا نام تو رنگ کی نسبت سے سویمان و رنگی پڑ گیا ہے لیکن اہل شمال کا کوئی نام نہ لگے  
 لفظ سے نہیں ہے۔ کیونکہ یہ لوگ تو فوجیوں نے اہل جنوب کا نام سودان وغیرہ رکھا۔ گو رے چٹے  
 چھامن علیہم بیاض و سفید ہی میں کوئی ایسی نغابت نہ تھی کہ انکے نام میں اُس کا لحاظ و اعتبار نہ  
 نہم دیکھتے ہیں کہ شمالی قلیوں کے رہنے والے یعنی ترک و صفالیہ و تغرغور و خزہ لان اور اکثر فرنگ و  
 باجوچ و بلجیج کی قومیں مختلف ناموں سے مشہور ہیں۔ اور اُن کے متعدد قبیلے ہیں انہی اقلیم متوسط  
 کے رہنے والے تھے انکی صورت مثل ہمدان و سیرہ و عادت پسندیدہ ہے۔ طریقہ معاشرت و طرز تمدن  
 و علم جمہورت و مملکت و ریاست ہر بات میں اعتدال و توسط پایا جاتا ہے۔ انہیں میں انبیاء علیہم السلام  
 پیدا ہوئے۔ اور سلطنتیں قائم ہوئیں۔ علم و شریعت کا آغاز و نکال ہوا۔ انہیں قلیوں میں پڑے بڑے  
 شہر اور عالیشان عمارتیں ہیں۔ وہیں علم و صنعت کا رواج ہوا اور رہے۔ اور وہاں کی ہر ایک بات  
 میں حسن و خوبی جھلکتی اور اعتدال پایا جاتا ہے۔ اور انہیں قلیم والوں نے حکمران اپنے اور دوسری قوموں  
 کے ممالک سے واقف و آگاہ کیا۔ ترہب و دہم و قابض و یونان و ہند و سندھ و چین کے رہنے  
 والے اور بنی اسرائیل سب سے تہذیب یافتہ طبقہ میں ہیں۔

جب ہمدانوں نے دیکھا کہ اقوام دنیا کے طرز طریق صورت و شکل وضع قطع بہت کچھ مختلف ہیں تو  
 انہوں نے خیال کیا کہ اسکی علت یہی ہے کہ ان قلیوں کے رہنے والے مختلف شلوں سے ہیں۔ سب سے تمام  
 جنوب کے سودان کو عام کی نسل سے کہ گئی اور اُن کے رنگ و روپ سے دہو کہ کھایا۔ اور ایک بے بیبا  
 حکایت کو اسکی علت و وجہ بیان کر دی۔ اور اکثر تمام شمالی قوموں کو آفشا بن فوج کی ذریت قرار دیا  
 اور اقلیم معتدلہ کی رہنے والی قوموں کو جو علم و ہنر دین و تہذیب اور طریقہ حکومت و سیاست میں مہر و نیا  
 ہیں تمام کی اولاد و نسل سب کا یہ دم اگرچہ نسب میں فی نفسہ درست ہی کیونکہ یہ سب تہذیب نام ہیں  
 ہوسکتا کیونکہ نسب اور اقصیت کا بیان ہے۔ پھر یہ کیونکہ کرنا ناجائز ہے کہ اہل جنوب کو حبشی و سودان  
 اسلئے کہتے ہیں۔ نہ وہ عام سیاہ فام کی اولاد ہیں۔ نسب کو یہ مخالف اسلئے واقع ہوا کہ وہ جتنے رہے کہ قوموں  
 انچلتی و امراق ہوتا ہو۔ وہ فقط نسب کی نسل ہی سے ہوا ہے۔ حالانکہ یہ امر فی الحقیقت غلط ہے۔ کیونکہ انفس و نہیں تو

نسب ہی سے بائیک دیگر تمیز ہوتی ہے جیسا کہ عرب و سنی اسرائیل و اقوام غائبہ کا حال ہے کچھ کچھ  
 و طرٹ کا لحاظ ہوتا ہے جیسے کہ رنگی و جھنڈی اور صفائی و سودا ان میں اور کبھی عداوت و اظہار باغ و  
 مذہب سے جیسے کہ عرب ہیں۔ ان کے علاوہ اور بھی بہت سی باتیں ہیں جن کے ساتھ ایک قوم دوسری  
 قوم سے متاثر و ممتاز ہوتی ہے۔ اس حالت میں یہ کہنا کہ شمال یا جنوب کے باشندے ہیں یا غلوں یا مشرق  
 کی نسل ہیں اور اسکی پیدائش کتنا کہ ان لوگوں کا یہی وہی مذہب اور رنگ ہے جو غلوں کی نسل کا تھا  
 اور رہتے بھی اسی سہرت اور سر زمین میں ہیں جہاں وہ شخص رہا کرتا تھا۔ بالکل لغو اور بوج بات ہے  
 اور قائل کیا یہ غلطی طبیعت کا ثبات اور زمین اور ملکی آثار کے نہ جاننے سے واقع ہوئی کیونکہ مذکورہ بالا  
 حالات جن کو وہ نسب کی علت و وجہ قرار دیتے ہیں زمانہ گزرنے سے بدلتے رہتے ہیں۔ اور کچھ ضرور  
 نہیں ہے کہ وہ ہمیشہ ایک ہی دیرہ پر ہیں **سُبْحَانَ اللَّهِ الّٰہِی فی عبادِہ وَلَٰکِن یَّجِدُ لَسْتَهُ ۙ اللَّهُ نَبِیُّہُ ۙ**

## مقدمہ چھپاؤ (۴)

### اخلاق انسانی پر ہوا کا اثر ہوتا ہے

ہم نے دیکھا ہے کہ سودانی و زندگی علی العموم سبک سر اور عقل سو بیگانہ ہوتے ہیں اور طرف بہتر  
 انکی طبیعتوں پر غالب ہے بات بات میں ناچنے اور اچھلنے کو نہ لگتے ہیں تمام دنیا اسکو احمق و بالہ کہتی ہے  
 اس کا واقعی سبب یہ ہے کہ فطرت و سرور سے روح حیوانی منتشر ہوتی اور پھیلتی ہے اور جن و  
 بالال کے وقت سرور کے خلاف روح حیوانی کو افسردگی و انقباض ہوتا ہے اور یہ ہی معلوم ہے کہ حرارت  
 ہوا و بخار کہ پھیلاتی اور اسکی مقدار میں تخفیف پیدا کرتی ہے اسی وجہ سے ہوا و منشیات سے اس قسم کا  
 سرور ہوتا ہے کہ اس کو بیان نہیں کر سکتے کیونکہ مشرب و غیرہ منشیات کی حرارت و سرور و خرات  
 غریبہ کو بہتر کا کفر از روح میں الجھل چا دیتی ہے اور بخارات روح دل میں داخل ہوتے ہیں یہی  
 اتسار و روحانی ہے اور اسی کو فطرت و سرور کہتے ہیں کام میں نہانے والوں کا یہی فرات ہوا کے آد  
 سے ہی حال ہو جاتا ہے کیونکہ جب گرم ہوا میں دہ سالش لیتے ہیں اور ہوا کی حرارت اونکی روح تک پہنچتی  
 اور اس میں سرایت کرتی ہے تو روح کے گرمی پائے اور اسکی بہتر اندی حرکت سے انکو ایک قسم کا سرور  
 حاصل ہوتا ہے اور جو لوگ کہ گانا سننے سے محفوظ ہوتے ہیں انکو ہوا کی گانے سے بہتر اندی کی ہے  
 پس چونکہ سودان اقلیم حارہ میں رہتے ہیں اور حرارت اونکی مزاج و اصل طبیعت پر غالب رہتی ہے اور

یہ کہ آگے بدن اور اقلیم میں حرارت زیادہ ہوتی ہے اس طرح سے انکی روح پر بھی حرارت کا غلبہ ہوتا ہے لہذا اقلیم چارم کے رہنے والوں کی روح حیوانی سے انکی روح حیوانی میں حرارت کا اثر کہیں زیادہ ہوتا ہے اس لئے کہ روحانی مخلوق کی زیادتی سے وہ لوگ جلد ترطب میں آ جاتے اور بہت جلد عقل و ہوش سے بچھٹا ہو جاتے ہیں۔

بلکہ آخر کے رہنے والوں کا بھی تقریباً یہی حال ہے کیونکہ وہ انکی ہوا بھی متضاغت الحرارت ہوتی ہے اس لئے کہ ان ملکوں میں اوجن مشاعون کے سوا جو اُس زمین پر پڑتی ہیں مہر سے منکس نہ ہونے والی مشی پھین اپنے ساتھ حرارت لاتی ہیں اور وہ انکی ہوا میں اس قدر گرمی پیدا کر دیتی ہیں جو سرد و پھاڑوں اور بلند مقامات سے کہیں زیادہ ہوتی ہے یہی گرمی ہوا و مان کے باشندوں میں جنت و ہرور کا مادہ زیادہ کر دیتی ہے اس طرح کچھ کچھ خفہ عقل و ہکسری تیسری اقلیم کے جزیرے کے رہنے والوں میں گرمی نہ ہو کہ جو سے پائی جاتی ہے کیونکہ یہ مقامات سے الجھ جویب میں واقع ہیں اس لئے وہ انکی ہوا میں شاداب و بلند مقامات کی نسبت گرمی زیادہ سے ہل مہر کا بھی قریب قریب یہی حال ہے کیونکہ مہر بھی جزیرے ہی کے عوض بلند ہو واقع ہے یہ اُس کے آس پاس انکی بلعیدوں پر کچھ ایسی فرحت و عقل غالب ہے کہ حواقب و انجام پر کبھی انکی نظر ہی نہیں پڑتی وقت بے وقت کیلئے کبھی وغیرہ جمع نہیں کرتے روزانہ ہر چیز بازار سے لاتے اور کھا جاتے ہیں اور چونکہ فاس مہر کے رہنے والے مہر کو کچھ غلات سرد و بلند مقامات میں رہتے ہیں ہر وقت فکر و ترود میں مبتلا ہیں جیب دیکھنے و گردن جھکی ہوتی ہے بات بات کو سوچتے ہیں کبھی جو اقبال اور سے غافل نہیں ہوتے ہر ایک آدمی دو دو برس کا غلہ گھر میں پھر بیٹا ہے اور پھر ہی جمع کو روزانہ غلہ اور سامان خوراک بازار ہی سے لاتا ہے کہ کہیں اس کے ذخیرہ میں سے کچھ کم ہو جائے غرض کہ اگر تمام اقلیم و ممالک کے حالات و آثار میں غور کیا جائے تو کچھ نہ کچھ ایسا ہوا کاثر اخلاق پر ضرور نظر آئے گا۔

مسعودی نے بھی سودان کی صفت عقل و ہکسری اور شدت طرب کے متعلق کچھ بیان کیا ہے اور علت بھی لکھی ہے لیکن اس سے زیادہ بیان نہ کر سکا کہ یا لینوسس واضح کہنہ ی کا مہر قول نقل کر دیا کہ اوجن کے دماغ کمزور اور عقلیں ضعیف ہیں مگر اسس موقع پر یہ قول بالکل بے معنی سا ہے اور نہ اس کی کوئی دلیل ہے۔ واللہ یہ مدعی جن لیتا ہے۔

# مقدمہ

فقط و ارزانی سے بھی ملک کا حال بدلتا ہے اور

انسان کے جسم و اخلاق میں اس کا اثر ہوتا ہے

یہ سمجھنا چاہیے کہ اتالیق منہ میں ہر گز اور ہمیشہ ارزانی ہی رہتی ہے۔ امد و انکے باشندے سب کی بے خوش گردان میں بلکہ ان اتالیقوں میں کچھ مقامات ایسے ہیں کہ جہاں کھینٹوں کی عمر لگی اور اچھی ٹیڑھوں کی وجہ سے غلہ و میوہ اور دیگر خوردنی اشیاء بکثرت و عمدہ ہوتی ہیں اور ان مقامات کے باشندے بے عیش و آرام سے بسر کرتے ہیں اور انہیں اتالیقوں میں بعض ایسی گرم آتشیں زمینیں ہیں جن میں زرعی تو کیا گھاس تک نہیں حتیٰ اس لئے ایسے مقامات کے رہنے والے یہ تجارت سنگی لئے دن کاٹتے ہیں حجاز و جنوبی یمن والے اور یمن صہبا جہ کہ صحرائے مغرب اور بربر و سوڈان مغرب کے درمیان کے رگتوں میں رہتے ہیں یہ تنگ عالی میں بسر کرتے ہیں کیونکہ ان مقامات میں غلہ اور میوہ میں جن سے سالن بنایا جاسکتا ہے۔ گویا ہوتی ہی نہیں وودہ اور گوشت ان لوگوں کی غذا ہے۔ عرب کے بد و نکا بھی یہی حال ہے اگرچہ یہ لوگ غلہ اور ناخوش کا سامان اس پاس ہے بہم پہنچا لیتے ہیں لیکن کاہے کلنے نہ ہمیشہ اور وہ بھی اپنے حامی و مددگار کی محکومی اور غلامی میں۔ اور جو کچھ بطرح ہی حاصل کر لیتے ہیں وہ مقدار میں کم ہوتا ہے۔ اس لئے کہ ان کے پاس دولت و ثروت نہیں کہ یا محتاج بافراط جیٹا کر سکیں جو کچھ ملتا ہے۔ وہ انکی احتیاج و ضرورت کے لئے کافی نہیں ہوتا۔ افراط و فرادانی کا تو ذکر ہی کرنا ہے بلکہ بعض اوقات تو یہ حجاز و نجد و وودہ ہی ملتا ہے نہ خاطر خواہ اس سے غلہ ہی بدلا سکتے ہیں مگر باوجود ان تمام باتوں کے کہ نہ کھائے کو کافی غلہ ملتا ہے نہ رہنے کا جیسا مکان اور نہ وہ جنگلوں میں بڑے پھرتے نہیں حادث و فتن میں ان لوگوں سے اچھے ہیں جو شاداب و سیر حاصل مقامات میں رہتے اور بے شیشی میں بسر کرتے ہیں ان کے رنگ کھلتے ہوئے بدن سبیلے ناک نقشہ اچھا۔ چہرے و حیوہ عادات و اطعمہ پسندیدہ ہوتے ہیں اور ان کے ذہن علم و معرفت کی پوری صلاحیت و قابلیت رکھتے ہیں چنانچہ تجربہ ہمارے بیان کا شاہد ہے۔

اسی تنگی و خوش گردانی کی وجہ سے عرب و بربر اور کشمیں اور بلند و شاداب مقامات

کے رہنے والوں میں بہت بڑا فرق ہے جو آزمائش و تجربہ ہی سے ایسی ہی طرح معلوم ہو سکتا ہے۔ اس کا سبب غالباً یہ ہے کہ کثرت غذا اور اسکی رطوبت جسم میں فضلات زیادہ پیدا کرتی ہے اور متوازن و فائدہ مند غذا کا بڑا حصہ جاتی رہتی ہے جس سے رنگ میلہ اور صورتیں گشت بڑھ جاتے ہیں۔ وہ بھی ایسی ہوجاتی ہیں۔ اور چونکہ کچھ ایسی آبخزات روئیکے صورتوں سے رطوبتیں تولد ہوتی ہیں کہ ان کے ذریعہ دھواں نکلتی ہیں اور بلا وقت و غفلت طبیعت پر غالب آجاتی ہیں۔

بیابان اور خشک جنگلوں کے حیوانات ہر شتر مرغ، زرافہ، چتر وغیرہ کا مقابلہ مرغ اور خفاہ کا یہ مقامات کے رہنے والے حیوانات سے کرنا اور دیکھ کر ان کے رنگ روپ و صورت میں تناسب و اعتدال و حدت مدارک و حواس میں کس قدر بڑا فرق ہے حالانکہ ہر ایک ان کے اندر اور گردن میں لگائے ہوئے ایک ایک ایک غرض کے جانور ہیں باعث فرق صرف یہی ہے کہ شاداب مقام کی پر فوری نے وہاں کے جانور و بدن میں فضلات روئیدہ و اخلاط فاسدہ پیدا کر کے انہیں بد صورت اور بھلاؤست کر دیا ہے۔ اور جنگل کے جانور و بدن میں چھتی چالاک اور تناسب و اعتدال اور وہاں کی کم فوری کی وجہ سے بحال ہو رہے ہیں حال آدمیوں کا ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ جن ملک میں اللہ تعالیٰ نے رہتی ہے۔ اور ناخوش میوہ کثرت سے ہوتا ہے وہاں کے آدمی بھی بلیک الطبع اور میڈول ہوتے ہیں خوش گذران بربور اور جو جواب سے پیٹ پالنے والے مصداقہ اور غامہ و سوکس کے رہنے والوں کا ذرا آپس میں مقابلہ کرنا تو معلوم ہو جائیگا کہ آخر ان کے قویں عقلاً اور جسماً بربور سے احسن و افضل ہیں یہی حال خوش خوراک اہل مغرب اور اندلس والوں کا ہے کہ تقریباً گئی۔ دو وہ اندلس کے ملک میں مفقود ہے۔ اور چارہ زیادہ تر جو آب پر بسر کرتے ہیں اس لئے ان کے بدن بھی چھریں اور غرضی صورت ہوتے ہیں ذکاوت و ادراک کا مادہ ان میں اس قدر ہے کہ اہل مغرب میں اس کا عشر عشیر بھی نہیں۔

یہی کیفیت مغرب کی صحرائیں تو ہوں اور شہر و لون کی ہے اگرچہ شہر ہی سالن کے بغیر ہوا نہیں کرتے اور خوش خوری و خوش عیشی میں گزارتے ہیں لیکن گشت و سالن کی اصلاح کر لیتے ہیں کھانے میں کوئی مضر صحت اثر باقی نہیں رہتا اور مزاج اعتدال پر آجاتا ہے۔ اور گوشت بھی زیادہ تر مرغ و دیکری کا کھاتے ہیں اور گھنیا بی کی وجہ سے اس میں گھی نہیں ڈالتے۔ ان رعایوں سے انکی غذا میں رطوبت کم ہوجاتی ہے اور جو چیزیں اخلاط فاسدہ پیدا کرتی ہیں وہ بھی نہیں رہتیں اس وجہ سے شہر ہی نسبتاً اون دھماکوں سے جو جنگ عیشی میں گزارتے اور جو کچھ کھاتا ہے کھاتے ہیں وہ بھی و غرضی و ادراک اور ان کے بدن بھی مقابلہ سٹول ہوتے ہیں اور جو غریب دیہاتی اکثر بیک

اور فاقہ کی معیبت جھیلے رہتے ہیں ان کے جسم میں غلیظ و لطیف فضلات ہی نہیں ہوتے۔  
 جاننا چاہیے کہ ازرائی و فراخ دستی کا اثر فقط بدن پر ہی نہیں ہوتا بلکہ طاعت و مذہب میں  
 بھی اس سے بہت کچھ نتائج مرتب ہوتے ہیں چنانچہ جو بدوی و حضری تنگدھال رہتے اور بھوکہ کی  
 تکلیف اور ریاضت کی زحمت اٹھاتے ہیں وہ عیش و عشرت کے خور کو گونہ گونہ بددعا و بدنامی  
 و متعبر ہوتے ہیں بلکہ شہر فوں میں تو دین و مذہب کے پائے بند بہت کم پائے جاتے ہیں کیونکہ  
 گوناگون نعمتیں کھا کھا کر شہریوں کے دلوں پر مساوت و غفلت چھا جاتی ہے اس لئے زیادہ و غایہ  
 بھی دیہات و قریے کے کم خوراک سیکڑوں میں جو کم ہوتے ہیں اور تازہ و نرغ و شہر فوں اور دیہات  
 میں ہے بلکہ یہی شہر کے رہنے والوں میں بھی ثروت و فلاح کے ساتھ ساتھ موجود رہتا ہے اور وہیں  
 دیکھنے میں آیا ہے کہ جب عشرت پسند شہر و دیہات پر دفعہ خط و گالی کی بلا نازل ہوتی ہے اور  
 لوگوں کو فاقے کرنے پڑتے ہیں تو یہی پُر خوراک لوگ غریبوں کی نسبت زیادہ اور جلد تر مرتے ہیں  
 جیسے کہ چارے زمانہ کے قیوں میں مغرب کے ہر اور تمہر و قاس کے رہنے والے زیادہ تر بے اجل  
 ہوئے تھے مغرب اور بلا نازل کی قوموں پر یہ تباہی و ہلاکت آئی کہ جو غریب چھوڑوں سے  
 بیٹ پالتے ہیں نہ مال و ثقیب ہی پر یہاں ہوا کہ جن کی خوراک زیادہ تر تیر و تیر و تیر و تیر  
 اندلس ہی اس قدر مرتے تھے جو بور و زیتون پر اکتفا کرتے ہیں قحط کی معیبت آخر الذکر تینوں  
 قوموں کو بھی چھلتی پڑتی لیکن بھوکا اور قحطی کے ساتھ جلا دانہ سلوک نہ کیا جو مصر وغیرہ کیسا کہ  
 بلکہ یہ لوگ بھوک سے شاف و ناز و زنی مرتے بکا بیب غالباً ہی ہے کہ جو لوگ عیش و عشرت میں پڑتے  
 اور تیر و تیر کھاتے ہیں ان کے امعاء میں رطوبت اعتدال سے زیادہ ہو جاتی ہے اور جب دفعہ کھا کر  
 نہیں ملتا اور غلے وغیرہ نہیں ہوتی اور روکھی سوکھی وقت بیوقوف تھوڑی بہت کھانے کو ملتی ہو  
 تو کھانے کی خوشی بڑھ جاتی ہے ان کے امعاء ٹکڑ جلتے ہیں اور امعاء ہوتے ہیں ان کے اس غیر عظیم کی  
 برداشت نہیں کر سکتے فوراً کوئی مرض لاحق اور مرگ مفاہات انجام ہو تلی ہے کہ نیک امعاء کی مرض  
 اکثر ٹھیک ہوتے ہیں گویا زمانہ قحط میں جو لوگ بھوک سے مرتے ہیں وہ اپنی سیالیت پر خوراک کا  
 شکر اٹھتے ہیں نہ کہ اس بھوک کا اور جو لوگ نہ تھوڑے اور غلے سے مرے ہیں وہ بھوکے جو کہ نہیں ہوتے  
 ان کے امعاء کی رطوبت بجا قائم رہتی اور ہر طرح کی طبی غذا کی برداشت کر سکتے ہیں اس  
 لئے ان کے معدہ میں غذا کے پیرلنے سے نہیں و اثرات نہیں ہوتا اور اکثر ایسی موت سے وہ  
 لگ بچ جاتے ہیں جو خوش خوراک اور پُر خوراک و لوگ نہیں چھوڑتی۔

جانتا چاہیے کہ کسی شے کی رغبت یا اُس سے نفرت عادت پر منحصر ہے جب آدمی کھاتے کھاتے کسی غذا سے خاص کاغذ کر جاتا ہے تو وہ اُسے اس قدر مرغوب ہو جاتی ہے کہ اُس کا ترک فی نفسہ ایک مرض بن جاتا ہے۔ بشرطیکہ اُس کی اختیار کردہ غذا زہریلی چیزوں کی مانند غذائیں بنے خارج ہو اور جو چیزیں کہ فی الجملہ غذائیت تو رکھتی ہیں لیکن غذا کو اصل مزاج سے بہت کچھ مغفوت ہیں وہ بھی عادت پڑ جانے سے غذا سے مرغوب بن جاتی ہیں مثلاً اگر کوئی گھوڑن کچھ دودھ اور یقیناً کھائے لگے تو عادت پڑ جانے سے اُس کے لئے یہی چیزیں غذا ہو جاتی ہیں اور گھوڑن جو غیرہ کی آہن کو مطلق بیروا نہیں ہوتی۔

اسی طرح اگر کوئی اپنی بھوک کو مانے اور غذا کو ترک کر دے تو یہ بھی اُسکی عادت ہوتی ہے جیسے فقرائے مراض کی نسبت اس قسم کی بہت سی روایتیں مشہور ہیں۔ ہم نے ترک غذا کی نسبت ایسی عجیب عجیب حکایتیں سنی ہیں کہ جو لوگ واقف نہیں ہیں وہ ضرور انکار ہی کریں گے اس ترک غذا کا سبب بھی وہی عادت ہے۔ کیونکہ جب نفس انسانی کسی چیز کا پابند و گردیدہ ہو جاتا ہے تو اُس کی رغبت و خواہش طبیعت میں مرتکز ہو جاتی ہے۔ اس لئے کہ نفس اکثر اتلوں سے نہیں اگر کوئی تدریج و ریاضت کے ساتھ بھوکا رہے گا عادی نہ ہو جائے گا۔ طبیعت ہو جائیگی۔ اطباء کا یہ قول کہ بھوک ہلاک کر دیتی ہے زیادہ اعتدال کے قابل نہیں۔ کیونکہ اگر غذا مدفعہ ترک کر دی جائے اور طبیعت پر ایک ہی بار وچم آپڑے تو اس صورت میں امعاء خشک ہو کر امراض پیدا ہو سکتے ہیں۔ اور اندیشہ ہلاکت ہے۔ لیکن جب غذا کو ریاضت و تدریج کے ساتھ کم کیا جائے جیسا کہ صوفیا کرتے ہیں تو اُس میں جان کا خطرہ نہیں اور جیسے کہ ترک غذا کے لئے تدریج ضروری ہے اسی طرح بعد ترک اختیار کرنے میں بھی ضروری ہے۔ کیونکہ اگر دفعہ پوری غذا کر دی جائے تو اُس میں بھی وہی موت کا سامنا ہے غذا کو چھوڑ دینے کے بعد پھر شروع کر نیکی وقت بھی وہی تیج ہوتی چاہیے جو ترک غذا میں ضروری ہے ہم نے کچھ خور و وہ لوگ دیکھے ہیں جو بالاتصال پالین پتیا لیس دن تک کچھ کھاتے پیتے بغیر رہ سکتے ہیں۔

ایک شریعہ ہمارے شیوخ و سلطان انی اُحس کے دربار میں آئے۔ انہیں دنوں میں ہر میرہ خطر اور بندہ دو عورتیں سلطان کے سامنے پیش کی گئیں جنہوں نے کئی برس سے کھانا چھوڑ دیا تھا جب یہ خبر مشہور ہوئی تو تحقیق و تفتیش کی گئی معلوم ہوا کہ واقعی اُن عورتوں نے کھانا چھوڑ ہی دیا۔ اس کے بعد بھی وہ ایک مدت تک زندہ رہیں یہاں تک کہ اجل طبعی کا وقت آیا۔ اُس کے علاوہ ہم نے

اپنے رفقاء میں سے بھی اکثر کو دیکھا ہے کہ وہ دن میں کسی وقت یا شام کو بخور اسانگریزی کا دودھ  
 محنون سے منہ لگا کر پی لیتے ہیں اور پندرہ پندرہ برس سے انکی فقط یہی غذا رہی ہے۔ غرض کہ  
 ایسی مثالیں کثرت سے موجود ہیں اس لئے انکار نہیں کیا جاسکتا۔  
 اگر غور سے دیکھا جائے تو بھوک نسبت کثرت غذا سے ہر طرح بدن انسان کی مصلحت سے زیادہ ٹھیک کوئی  
 ضبط طبیعت پر قادر ہو یا کم از کم ہی کہ وہ معنائی عقل و صحت بدن میں قلت غذا اور بھوک  
 کو بہت بڑا دخل ہے۔ اور ظاہر ہو کہ غیب کے نتائج جسم پر مرتب ہوتے ہیں تو بھوک اور قلت غذا کے  
 نتائج بھی کچھ ضرور ہی ہونگے ہم دیکھتے ہیں کہ جو شخص یا قومیں عمدہ اور مہذب پرستہ جانوروں کا  
 گوشت کھاتی ہیں انکی نیلیں بھی تو مند اور قوی ہوتی ہیں۔ شہری اور دیہاتیوں میں جمالی قوت  
 و تفاوت ہونا ہمارے بیان کا بین ثبوت ہے مثلاً جو لوگ اونٹ کا گوشت اور اس کا دودھ پیتے ہیں  
 وہ انہیں قوی الجوش بنانے کے علاوہ صبر و تحمل جیسی صفات اور دلچسپ اٹھانے کی قوت ان میں پیدا  
 کر دیتا ہے۔ جو خود اس میں موجود ہیں اور ایسے آدمیوں کے امعاء بھی اونٹ کی طرح صحت اور قوی  
 ہو جاتے ہیں کہ دیکھی ان میں ضعف آتا ہے نہ انکو وہ چیزیں مضر ہوتی ہیں جو دوسروں کے لئے  
 صحت نقصان دہ ہیں حتیٰ کہ وہ عمدہ کے تغیر کے لئے بغیر کسی لاگ کے آگ کا دودھ پیتے ہیں بغیر پکائے  
 حفظ تک کھا جاتے ہیں اور کچھ نقصان نہیں ہوتا۔ اگر نازک مزاج شہری جن کے معدے نے غذائے  
 لطیف سے پرورش پائی ہے ان چیزوں کو کھالیں۔ تو سمیت سے فوراً ہلاک ہو جائیں۔  
 بدن پر غذا کی تاثیر کی بابت مشہور ہے۔ اور اکثر نے آزمایا ہے کہ اگر مرغ کو دانہ اونٹ کی  
 میگوں میں اُپال کر دیا جائے۔ اور پھر اُس مرغ سے اندے بے کو نیچے  
 نکلوائے جائیں تو وہ نیچے اون سے کچھ بڑے ہوں گے۔ اور اگر دانہ پکا کر دینے  
 میں کچھ زحمت و وقت ہو۔ تو مرغی بٹھانے کے وقت اندھون کے نیچے اونٹ کی  
 میگوں بچھا دیں۔ اس طرح بھی جو نیچے بچھلیں گے۔ وہ قوی اور بڑے ہوں گے۔  
 خلاصہ یہ کہ جب غذا کا اثر بدن پر ہوتا ہے۔ تو پھر کوئی وجہ نہیں کہ بھوک کچھ بھی  
 اثر کرے۔ کیونکہ صمدین کو تا شیعہ عدم تاثیر میں ایک نسبت ہوتی ہے۔ پس بھوک کا  
 اثر یہی ہے کہ وہ جسم کو ان فاسد رطوبتوں اور مضر ذراتیوں سے پاک و صاف کر دیتی  
 ہے جو جسم و عقل کی خرابی و تباہی کا باعث ہیں۔





کہنہ کی سی سخت گونج سنائی دیتی اور محکمہ اس عالم سے الگ کر دیتی ہے! اور کچھ اور وحی بطریق خطاب نہایت ہوں اور کچھ فرشتہ (حامل وحی) آدمی کی صورت بن کر تجھ سے کلام کرتا ہے اور کچھ وہ کہتا ہے جو تیرا تیرا ہونے نزول وحی کے وقت انبیاء علیہ السلام پر کچھ ایسی گرائی و صوت طاری ہوتی ہے جو باطن میں ہو سکتی حدیث شریف میں آیا ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ نزول وحی سے ایک طرح کی صوت و رحمت محسوس ہوتی تھی اور حضرت عیسیٰ فرماتی ہیں کہ اگر آج جناب پر سخت طاری ہے میں وحی آتی تھی تو آپ کو مطلق اپنا ہوش نہ رہتا اور پیشانی مبارک سے پسینہ ٹپکنے لگتا تھا۔ اسی شدت وحی کے متعلق قرآن مجید میں جناب باری تعالیٰ فرماتا ہے۔ انا منلقی علیک وحی لا یذکرہ نزول وحی کے وقت اسی حالت بخود کی کو دیکھ کر مشرکین نے انبیاء علیہ السلام کو مجنون سے منسوب و مٹھون کیا ہے اور کہتے رہے ہیں کہ انکو کوئی جن دھائی دیتا ہے۔ یا کوئی روح تاج ہے لیکن مشرکین نے ظاہری حالات پر یہ قیاس باندھا اور حقیقت حال اسکی نگاہوں سے پوشیدہ رہی۔ و من یقبل اللہ نَحْمَلْکَ مِنْ هَادٍ ۝

دوسری علامت انبیاء علیہم السلام کی یہ ہے کہ وحی آنے سے پہلے نبی فطرہ خیر و ذکی ہوتے اور قبائح و مذام سے پرہیز کرتے ہیں یہی اقتناہ قطری عصمت کہلاتا ہے۔ گو یا کہ انبیاء کے نفوس سے از روئے فطرہ ہی مذمومات سے نافر و منترہ ہوتے ہیں اور انکی پاک طبیعتیں جبلۃ شریعہ سے منافی ہوتی ہیں حدیث صحیح ہے کہ جناب ختمیت آفت پچیس میں اپنے چچا عباسؓ کے ساتھ کعبہ کی عمارت کے لئے پتھر اٹھاتے اور ازار میں رکھ رکھ کر لیوا رہے تھے دفعۃً آپ کا کچھ بدن کھلا۔ آپ کو فوراً پیش آگیا۔ اور جب بدن ڈھانک دیا گیا۔ تو ہوش آیا۔

اسی طرح ایک دفعہ آجیناب ایک ولیمہ میں مدعو ہوئے۔ جہاں دو لہاکے لٹکے کچھ ہو و بک ساز و سامان بھی موجود تھا۔ آپ کو طلوع آفتاب تک برابر غشی اور بیہوشی رہی۔ اور آپ اس کھیں تماشہ میں شریک ہوئے۔ گو یا کہ حد لٹے قائلے لے آئیکو ان امور قبیح کے مشاہدے سے پاک و محفوظ رکھا۔ آجیناب کی ذات مبارک میں یہ اجتناب اس درجہ تھا کہ آپ مکرر وہ کھاؤں سے بھی پرہیز فرماتے تھے کہ بھی پیاز و لہسن کو نہیں چھو اس ایک دفعہ انکی زوجہ کبھی صحابی نے دریافت کی تو آپ نے فرمایا کہ میں اُس سے کلام و مناجات کرتا ہوں جس سے تم نہیں کرتے۔

دیکھو جب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلی بار اپنے پاس وحی آنے کا حال خبر لیا تو انہیں نے فرمایا۔ اور خدیجہؓ نے اس بات کی آزمائش کے لئے آپ سے کہا کہ اچھا آپ مجھے اپنی چادر



چاہیے کہ خارق وہ فعل ہے کہ انسانی قوت اُس کے ظاہر کرنے سے عاجز اور وہ مقدمہ بشری ہے  
 بخارج ہو۔ اسی لئے اُس فعل کو معجزہ کہتے ہیں اور اس کا ظہور بھی ایسے ہی مواقع پر ہوتا ہے جہاں  
 انسانی قدرت اس کے کرنے سے معترف بعجز و قصور ہو۔ اس امر میں کچھ اختلاف ہے کہ معجزہ کیونکر  
 ظاہر ہوتا اور کس طرح انبیاء علیہم السلام کی تصدیق پر دلالت کرتا ہے۔ مکملین کا مذہب یہ ہے کہ  
 کہ معجزہ قدرت الہی سے ظاہر ہوتا ہے اور نبی کا اُس میں کچھ اختیار نہیں ہے اور معتزلہ اگرچہ  
 افعال عباد کو مخلوق عبادتے ہیں لیکن معجزہ کو مقدمہ بشری سے خارج سمجھتے ہیں نہ صرف مکمل  
 متکلمین اس امر پر متفق ہیں کہ معجزہ میں تحدی کے سوا انبیاء کو کچھ اختیار نہیں ہے بلکہ وہی ہے  
 ہے کہ نبی ظہور اعجاز سے پہلے اعجاز کے ساتھ اپنے صدق و راستی پر استدلال کرتا ہے اور یہ  
 معجزہ واقع ہوتا ہے تو وہی خدا لئے قائلے کی طرف سے نبی کے دعوے کی تصدیق اور اس کے  
 صدق پر تین دلیل ہوتا ہے۔ پس سمجھنا چاہیے کہ معجزہ تحدی و خارق دونوں کے مجموعہ کو کہتے ہیں اور  
 ایسے تحدی معجزہ کا ایک جزو ہے مثلمکین کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اصل معجزہ خارق ہی کو  
 سمجھتے ہیں اور تحدی سے معجزہ اور سحر و کرامت میں فرق ہوتا ہے کیونکہ سحر و کرامت میں تصدیق  
 کی حاجت نہیں اس لئے اُن میں تحدی نہیں ہوتی اگر اتفاقی طور سے واقع ہو جائے تو اور بات  
 ہے اور اگر تحدی کرامت کے ساتھ بائی جائے جیسا کہ علماء کا ایک گروہ کرامت کے ساتھ جواز تحدی  
 کا قائل ہے اور مدعی کے صدق پر دلالت کرتے۔ تو اُس سے تصدیق دلالت ہوتی ہے جو نبوت  
 کے علاوہ ہے ایسی التباس کرامت و نبوت کی وجہ سے شیخ ابو اسحق وغیرہ نے بطور کرامت خارق کا  
 وقبہ متفق مانا ہے لیکن کرامت میں تحدی ہونے کے باوجود بھی نبوت و کرامت میں فرق باقی  
 رہتا ہے کیونکہ صاحب لایت کی تحدی ایسے امور کے متعلق ہوتی ہے جو تحدی نبوت سے ممتاز و  
 جدا گانہ ہو۔ اس حالت میں کسی قسم کا التباس نہیں ہوتا اسکے علاوہ علامہ ابو اسحق کا قول مبارک  
 صحیح النقل بھی نہیں ہے اور صحیح ماننے کیواہمیں بھی اُس کی تاویل میں منکر دی گئی ہے کہ ان علماء کا انکار  
 حالت میں ہے کہ خوارق انبیاء یعنی صاحب لایت سے ظاہر واقع ہوں نہ مصنفین کہہ فرمائی کہ خوارق  
 و اعجاز جدا گانہ ہوں اور معتزلہ ایسے صاحب لایت کے خوارق سے انکار کرتے ہیں کہ خوارق افعال عباد  
 میں نہیں جب انبیاء و اولیاء کے افعال اعمال معمولی ہیں اور دونوں فرقوں سے خوارق ظاہر ہونگے  
 تو وجہ تفریق باقی نہیں رہیگی۔

مدعی کا وہب سے ظہور اعجاز ممکن نہیں نہ یہاں شعریہ میں اس بناء پر کہ معجزہ کی غرض ہے تصدیق نبوت

اولہ ہدایت جیسا کہ خلافت ہو تو دلیل شیعہ اور تصدیق و ہدایت کذب منکرات سے میل ہوگی اور تصدیق عن انفسہا متغیر اور صفات نفسیہ متقلب ہوگی اور یہ سب باتیں محال ہیں اور جن کے قریب کہنے سے کوئی محال لازم آئے وہ خود محال ہے۔

مذہب معتزلہ میں بھی یہ محال ہی ہے اسی وجہ سے کہ دلیل کاشیہ کے واسطے اور ہدایت کا منکرات کے لئے واقع ہونا قیح و مذموم ہے اسلئے وہ جناب باری تعالیٰ سے صابر نہیں ہو سکتا۔

مگر یہ خالق کو افعال نبی ہی میں شمار کرتے ہیں اگرچہ مقدمہ بشری سے خارج ہی ہو کیونکہ محکمہ ہدایت خالق باری تعالیٰ ہی کی ہی کی طرف منسوب و محمول ہوتا ہے نیز یہ کہ حوادث کا بعض حوادث

اور کچھ سے ظہور و وقوع ایسے مشروط اسباب پر موقوف و منحصر ہے جو غیر تہ آخر واجب تعالیٰ سے بالذات مستند و معلول ہیں نہ کہ بالا اعتبار یعنی وقوع اعجاز اختیار باری تعالیٰ سے واقع نہیں ہوتا

کہ اس کی طرف منسوب کیا جائے اسلئے وہ خالق کو نبی کی طرف منسوب کرتے اور اس کو اختیار ہی مانتے ہیں حکماء کے نزدیک انبیا میں کچھ خواص ذاتیہ ایسے موجود ہوتے ہیں جن کی وجہ سے اختیار خود

انبیاء سے ظہور و خوارق واقع ہوتا ہے وہ یہ ہی مانتے ہیں کہ عناصر ترکیب انبیا علیہم السلام کے مطیع و متقاد ہوتے ہیں اور وہ انبیا قطرہ جب چاہیں مخلوق عنقریب میں تصرف کر سکتے ہیں کیونکہ خدائے تعالیٰ نے ان کو یہ قوت و قدرت عطا فرمائی ہے۔

حکماء کی رائے کے موافق قوارق ہمیشہ انبیا علیہم السلام ہی سے ظاہر ہوتے اور ان کی تصدیق کرتے ہیں قوارق کے ساتھ متحد ہی ہوا ہوا اسلئے کہ خوارق عنقریب ہی مانتے اس تصرف پر دلالت کرتے ہیں جو نفس

نبوی سے مخصوص ہے وہ حکماء معجزہ کی دلالت و تصدیق کو قول صریح بجانب اللہ کی سی تصدیق نہیں مانتے اس وجہ سے ان کی رائے و مذہب کی بناء پر معجزہ کی دلالت تصدیق نبوت قطعی

نہیں ہوتی جیسے کہ مسلمانین کے مذہب کے موافق ہے اور نہ متحدی معجزہ کا جز و قرار پاتی ہے اور نہ بحر و کرانیت اور معجزہ کے درمیان فارق کا کام دیتی ہے بلکہ معجزہ و سحر میں ان کے نزدیک مرقا فارق ہے

کہ انبیا علیہم السلام کے تمام اعمال و افعال خیر اور شر و برے پاک و منکر ہوتے ہیں اس لئے نبی اپنے قوارق سے کسی شر و قباہت کا باعث نہ ہوگا اور ساحر کے تمام کام نبی کے خلاف مذموم و

قیح ہوئے اور بغیر شہادت ہی کئے جاتے ہیں اور معجزہ و کرامت میں وہ لوگ یہ فرق مانتے ہیں کہ انبیا کے قوارق مخصوص و راجعہ تر ہیں مثلاً صعود الی السماء نفوذ با جسام کثیفہ احیائے

موتے حکم ہلاک وغیرہ اور ولی کے قوارق نبی سے کم رتبہ کے ہوتے ہیں مثلاً تھوڑی چیز کو بڑے کرنا

حالات زندہ سے خبر دینا۔ اور ایسے تصرفات جو تصرف نبی سے کھٹ کر ہوں اور نبی ولی کے تمام قرآن ظاہر کر سکتا ہے بخلاف اس کے ولی کو فوارق نبی پر قدرت و دسترس نہیں ہوتی موصوفوں نے بھی اپنے طریقہ کی کتابوں میں اس بات کا اعتراف و اقرار کیا ہے۔

ان تمام باتوں کے سمجھنے کے بعد جاننا چاہیے کہ نبوت پر وہ سب سے بڑا اور واضح معجزہ قرآن مجید کی دلالت و شہادت ہے جو ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر نازل ہوا کیونکہ فوارق علیہ السلام اس وحی ہدایت سے مغایر و جدا گانہ ہوتے رہے جو کسی نبی پر اتوری اور حجب ضرورت ہوتی تو غایر و اعجاز نے اس کی نبوت و وحی کی تصدیق کی اور پیغمبر کے ان کے صدق وحی اور نبوت کا شہاد ہے لیکن قرآن مجید بعینہ وحی مدعی ہے اور وہی خارق معجزہ ہے پس قرآن "انجاء مع الدلیل" ہے اور عام معجزات کی طرح کسی متغیر دلیل و شاہد کی اسے حاجت نہیں ہے گویا دلیل و مدلول کے تعلق کی وجہ سے قرآن مجید صدق نبوت پر واضح ترین شہادت و دلالت ہے۔ اور حدیث ماسن نبی من الابداء الان اوتی من الآیات ما مثله آمن علیہ العشر واما کان الذکا ان تنیہ حیا اوحی الی فانار حوان اکون اکثرھم قایما یوما القیامت کے یہی معنی ہیں اور اس بات کی طرٹا شاہد ہے کہ جب معجزہ اس قدر واضح و مدلل ہو جیسے قرآن ہے تو یہی معجزہ عین وحی ہو تو اسکی تصدیق بھی وضاحت کی وجہ سے زیادہ ہوگی اسلئے مصدق و مومن بھی زیادہ ہوں گے جن کو تابع اُمت کہا جاتا ہے۔

اب ہم محققین کے بیان کے موافق تحقیق نبوت

کی توضیح و تشریح کرتے ہیں۔ پھر کہانت و رویا (توالب)

کا حال بیان کریں گے۔ اس کے بعد عرف و غیرہ کے مدد غیبیہ کا کچھ حال لکھیں گے

ہم دیکھتے ہیں کہ یہ عالم اور اس کی مخلوقات ایک خاص ترتیب پر یہ سبب و سبب یہ بعد دیگرے واقع ہوتے اور پیش آنے والے حوادث اور استحالہ پذیرہ اشیاء میں ایک تسلسلہ و ربط و اتصال ہے جس کی نیز نگیان کیبی ختم ہی نہیں ہوتیں اور نہ کسی حد پر پہنچ کر منتهی بلکہ ہمیشہ اس عالم عنصری میں گونا گوں رد و بدل اور تغیرات ہوتے رہتے ہیں دیکھو عنایت ترتیب موجود و قائم ہیں اور صوری نتیجہ کے ساتھ اُمین کیونکر استحالہ ہوتا ہے پہلے زمین ہے پھر پانی پانی کے بعد ہوا ہے اور ہوا کے بعد آگ اور ان میں سے ہر ایک کرہ دوسرے سے ملا ہوا ہے

ادھر کہ اپنے لئے باقوٹ یا ماتحت کی صورت پر پڑنے کے لئے کس طرح آمادہ و تیار رہے اور کیونکر وقتاً فوقتاً  
 ہتھ پاؤں بڑھاتا ہے اور ان طبقات عناصر سے ہر طبقہ اپنے ماتحت و لطیف تر ہے یہاں تک کہ عالم فلک  
 اپنی قوت پر ان سب سے زیادہ لطیف ہے اور اس کے طبقات باہم و گراں طرح سے متصل ہیں کہ اوکی  
 حرکت محسوس نہیں ہوتی لیکن انکی ہر حرکت سے حکماء نے بہت سی اوصاف و مقادیر کو دریافت کیا ہے  
 اور اس کے بعد وہ ذات و نفوس بھی جن سے افلاک میں یہ آثار ظاہر ہوتے ہیں تحقیق سکھ  
 عیناً صریحاً بعد عالم تکوین پر غور کر دے تو معاون و نبات و حیوان میں تسبیح کا ایک شکر و سلسلہ  
 نظر آئے گا۔ معاون کا اعلیٰ طبقہ نبات کے اق و اسفل اور فی درجہ کی گھاس پات اور بے تخم روئیدگی  
 سے متصل ہے اور نبات کے اق اعلیٰ جس میں نخل و انگور جیسے درخت ہیں حیوان کے اق اسفل جو ملی  
 ہوئی ہے جس میں گھوٹا سیپک وغیرہ جاندار شامل ہیں جن میں محض قوت ملنے پائی جاتی ہے ہمارے اس میں  
 آفاق کائنات کے باہمی اتصالی کے معنی یہ ہیں کہ موالید میں سے ہر طبقہ کی کامل ترقیوں اپنے خواص و استعداد  
 کے لحاظ سے اس قابل ہوتے ہیں کہ اپنے طبقہ کے اعلیٰ تر طبقہ کے اولے افراد میں شامل ہو سکیں۔

عالم جماد و نبات کے بعد عالم حیوان شروع ہوتا ہے جس میں گونا گون نوعین اور بہت بڑی  
 وسعت ہو۔ تسبیح و ترقی عالم حیوان میں بلند ہوتا ہے صاحب فکر و رویت انسان کے قریب پہنچتا ہے  
 اور یہ فکر و رویت حیوان کو اس عالم اعلیٰ سے ملے ہیں جس میں جو اس ادراک موجود و جمع ہیں لیکن ان  
 اعلیٰ حیوانوں میں یہ فکر و رویت بالفعل نہیں ہوتی اور یہی وہ مرتبہ ہے جو حیوانات کے بعد انسان  
 کو عالم انسانی کی ابتدائی افق میں ملتا ہے۔ وہ یہی تسبیح ہمارے مشاہدہ کی غایت ہے۔

بعد ان میں ہم مختلف عالم میں غلے اختلاف مراتب از گارنگ شیون و آثار دیکھتے ہیں عالم  
 جس میں افلاک و عناصر کی زیر گلیان نظر آتی ہیں اور عالم کون و فضا میں نمود اور اک کی وہ بوقلوئی  
 دکھائی دیتی ہے۔ جو اس بات کی پوری اور قوی دلیل ہے کہ اجسام ہیں کوئی مؤثر اجسام سے بہائیں  
 و بخائر ضرور ہے جبکہ ہم مخائر از جسم ہونکی وجہ سے روحانی کہتے ہیں اور وہ کائنات میں جو عالم  
 جسمانی ہے و دانی کے باہمی اتصال کی وجہ سے آگیا ہے یہی مؤثر روحانی نفس محرکہ نفس مدبر کہ ہے۔  
 اور ضرور ہے کہ اس عالم حرکت و ادراک سے بھی اوپر کوئی اور عالم ہو جو اس عالم کو ادراک و  
 حرکت کی قوتیں دیتا اور اس سے متصل واقع ہوا ہے اور اس میں ادراک و تعقل محض کے سوا کچھ  
 بھی نہیں یعنی عالم عالم ملکوت ہے۔ ہمارے اس تمام تقریر سے لازم آتا ہے کہ نفس انسانی میں بشریت  
 سے آگے بڑھ کر ملکوت میں پہنچنے کی قوت ہونی چاہیے تاکہ انسان اس قوت کے ذریعہ سے کسی چھوٹی قوت

جنس ملائیک میں داخل مثال ہو سکے۔ یہ مرتبہ انسان کو اسی وقت حاصل ہو سکتا ہے کہ اس کی روحیات بالافعل کامل ہو جائے جیسا کہ ہم آگے بیان کریں گے اور اپنے سے مافوق عالم کے اتنی میں جائے ہوگی عام موجودات مرتبہ کی شان ہے جو ہم بیان کر چکے ہیں۔

ہمارے اس بیان سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ عالم انسانی میں بھی اسفل و اعلا و درمیان میں یعنی انسانی اُس کا متصل جسم ہے اور جسم ہی واسطہ سے انسان اُن مدارک حسیہ کو دریافت و حاصل کرتا ہے جن سے آگے بڑھ کر اُس میں بالافعل نقل کی قابلیت و استعداد پیدا ہوتی ہے اور عالم انسانی کے بقول بالامکان ملکوت سے متصل ہے اور اسی عالم اتصال کی وجہ سے مدارک علمیہ وغیبیہ پر انسان کو دسترس ہوتی ہے کیونکہ حواث مافیہ و تہ تہا ہا ملائیک کے علم و نقل میں بدون قید زمان موجود ہیں عالم انسانی و عالم ملکوت کے اتصال کی وجہ ظاہر ہے کہ مراتب موجودات میں ایک حکم ترتیب اس طرز سے پائی جاتی ہے کہ ایک مرتبہ کے ذوات و قوائے دوسرے مرتبہ کے ذوات و قوائے سے متصل ہیں اس کے بعد ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ اگرچہ نفس انسانی مرئیات میں نہیں لیکن اُس کے آثار بدن میں موجود ہیں اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جسم اور اُس کے تمام اجزاء مجموع ہوں یا متفرق نفس و قوائے نفس کے آلات و اودات ہیں مثلاً قوت علمی کا کام پورا کرنے کے لئے چند عضاء ہیں ہاتھ روک اور حملے کے لئے ہے یا دماغ چلنے کے لئے ہے بولنے کے لئے اور حرکت کلیتہً کا کام تمام جسم دیتا ہے اس طرح قوت مدرکہ مدارج ترقی طے کرتے ہوئے بالآخر نفس ناطقہ پر پہنچ جاتی ہیں اس لئے کہ جو اس ظاہرہ اپنے آلات سمع و بصر وغیرہ سے محسوسات علم حاصل کرتے ہوئے قوائے باطنیہ سے متصل ہیں جن میں سے پہلی قوت حس مشترک ہے جو محسوسات مبہرات وغیرہ کو ایک ہی وقت میں سمجھ لیتی ہے اور اپنے اسی خاصہ کے ساتھ جو اس ظاہرہ سے جدا اور ممتاز ہے کیونکہ جو اس ظاہری میں دفعۃً متعدد محسوسات کی گنجائش اور براہِ اشتات کی طاقت نہیں جب محسوسات حس مشترک میں پہنچ چکے ہیں تو حس مشترک انکو خیال کے حوالہ کر دیتا ہے اور خیال اُن محسوسات کی مثالی صورتیں جو ہوا و خارجی سے مجرد ہوتی ہیں نفس میں منقش کرتا ہے یہ دونوں قوتیں (حس مشترک و خیال) دماغ کے بطن اول کے خانہ اول و دوم میں یکے بعد دیگرے سے ترتیباً قیام پزیر ہیں اس تمام سلسلہ میں خیال کے بعد واہمہ و حافظہ کی بارہی آتی ہے اور واہمہ جو مرئیات و شخصیات کا ادراک کرتا ہے مثلاً زید کی عداوت عمر کی صداقت باپ کی شفقت و زہرہ کی فخر خواہی سب واہمہ ہی کے مدارک ہیں اور حافظہ متخیلہ و غیر متخیلہ مدارک کی نگہداشت و حفاظت کرتا ہے جو باوجود ہم و خیال کا خزانہ ہے جو انکی معلومات کو وقت حاجت کیلئے اپنے پاس رکھ جوتا ہے دماغ کے



بلن آرتھ کے دونوں جانب وارن دونوں قوتوں کے تصرف میں ہیں پھر یہ سب قوتیں ترقی کے متعلقہ تھیں جو سختی میں جس کا مرکز دماغ کا بلن اوسط ہے۔ اور یہی وہ قوت ہے جس سے حرکت فکریہ اور عقلی حیوانیت توجہ خارج ہوتی ہے نفس انسانی بھی اس قوت کیساتھ دائمی حرکت ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ نظر کے تحت بل بشری و ادراک تو لے لے رہا ہے پائے کا مشاق و آرزو مند ہے۔ اور اسی تحریک کی حالت میں حرکت تحریر کے ساتھ عقل بالفعل کرنے لگتا اور ملائے اعلیٰ سے مشابہ ہو جاتا ہے۔ اور بعض اوقات جسمانی اور ایک کھینے سے روحانیات کی جانب توجہ برابر رہتی ہے۔ اور بعض اوقات بشریت اور اس کی روحانیت سے بلند تر ہو کر عالم ملکوت کے اُفق اعلیٰ میں داخل و شامل ہو جاتا ہے لیکن یہ مرتبہ انسان کو کتابت سے حاصل نہیں ہو سکتا بلکہ یہ فطرت الہی پر منحصر و موقوف ہے۔

کمال نقصان کے لحاظ سے نفوس بشریت کے تین طبقے ہیں۔ پہلا طبقہ بالطبع روحانی اور اک ہے عاجز و قاصر ہے اس لئے اس طبقہ کے نفوس حرکت فکر کے وقت حسی و وہ بھی مدار کی طرف متوجہ کرتے اور صور حافظہ و حافی و اہمہ کو قانون خاص سے ترکیب دیکر تصویری و تصدیقی علوم حاصل کرتے ہیں اس طبقہ کے علوم خیالی و محدود ہوتے ہیں کیونکہ یہ علوم اپنے ابتداء کی طرف محدود ہیں یہ متنتی ہو جاتے۔ اور اس سے تجاوز نہیں کرتے اگر ان بدیہات میں کوئی قوت و طبع ہو جائے۔ تو علم بھی دہم برہم ہو جائیں گے۔ غالباً انسان کے جسمانی ادراک کی یہی حد ہے۔ اور ملکائے مد رت و علوم ایسی حد پہنچتی ہوئے۔ اور ایسی برائے ان کے قدم جیتے ہیں۔ نفوس انسانی کا دوسرا طبقہ حرکت فکر کے ساتھ روحانی عقل کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ اور ان کو ادراک کے لئے آلات بدنیت کی حاجت باقی نہیں رہتی کیونکہ خدائے تعالیٰ نے اس طبقہ کو آلات جسمانیہ کی جگہ کے بغیر ادراک و عقل کی قوت عنایت فرمائی ہے اسی لئے اس طبقہ کو ادراک و علم کا دائرہ ہمت وسیع ہے۔ اور بدیہات سے گذر کر وجدان کے طریقہ پر عالم معنی کے مشاہدات جس کی ابتداء اور انتہا مقرر نہیں ہو سکتی۔ پیش نظر ہوتے ہیں یہ مرتبہ علوم دینی و معارف ربانی کے جاننے والے علماء اور اولیاء کا حصہ ہے۔ اور اہل سعادت کو موت کے بعد عالم پرستار میں ملتا ہے۔

تیسرا طبقہ بشری جسمانی و روحانیت سے بالکل منسلخ ہونے اور ملائکہ کے فوق اعلیٰ میں پہنچنے کی فطری قابلیت رکھتا ہے تاکہ فی وقت من الاوقات ملک بالفعل بن جائے۔ اور خاص عالم ملکوت میں مشہود و ملائکہ کا مرتبہ پائے۔ اور کلام نفسانی و خطاب حافی اس مبارک قوت میں سن سکے۔ یہ مرتبہ انبیاء و صلوات اللہ علیہم اجمعین کا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو خاص وقت میں شریعت

سننے سے پہلے کی قوت فطرۃ عطا کی ہے یہی انسانی حالت وحی اور وہ فطرت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
 ان کی سرشت میں مرکز فرمائی ہے اور جسم کے تعلق کے باوجود انکو غلبہ یسری و خیرانی جمائی ہے پاکیزہ  
 پیدا کیا ہے کیونکہ ان کے نفوس مقدسہ میں فطرۃ وہ قصہ تقاضا و ولایت ہے جس کے ساتھ وہ پاکیزہ  
 متصل ہو جاتے ہیں اور ان کی پاک طبیعتوں میں عبادت کی وہ رغبت و محبت ہے جو ملکوت کو آواز دیتا ہے  
 و شکستہ کر کے انہیں اسی عالم میں پہنچا دیتی ہے۔ غرض کہ انبیاء علیہم السلام اپنی اس فطرت اور طبیعت  
 کی وجہ سے بدولت کسب و تحصیل انسانی مرتبہ سے نکل کر جب چاہتے ہیں ملأ اعظم میں پہنچ جاتے ہیں اور اس  
 حالت میں جو کچھ ملأ اعظم سے القاء و الہام ہوتا ہے اسکو ساتھ لیکر پھر مدارک بشریہ کی طرہ سے جو وحی  
 اپنی قوتوں میں موجود ہوتے ہیں سمجھ کر لے لیں کہ بندگان خدا کو اس القاء و الہام کی تبلیغ کر سکیں  
 وحی و القاء کے وقت کبھی آواز کا ایک سناٹا سانسائی دیتا ہے جس کو رمز الکلام و خطاب کہنا  
 چاہیئے انبیاء اسی آواز سے القاء و الہام کے معنی کو سمجھتے ہیں اور اس آواز کو بھی منقطع نہیں ہونے پاتی کہ وہ  
 اس کو بھی طرح سن اور سمجھتے ہیں اور بعض وقت حامل وحی (فرشتہ) کسی آدمی کی صورت میں سامنے آکر  
 ان سے کلام کرتا ہے اور وہ اسے اچھی طرح سمجھتے ہیں اور یہ اخذ وحی اور پھر مدارک بشریہ کی طرف رجوع  
 اور مفہوم وحی کا ادراک گویا ایک طرفۃ العین میں ہو جاتا ہے کیونکہ القاء وحی جبراً و جبراً ویر تکلیف  
 ہوتا رہتا بلکہ تمام وحی دفعۃً نازل ہوتی ہے اس لئے کہ وحی بہت ہی سریع النزول ہے۔ اسی سرعت  
 نزول کی وجہ سے اس القاء و الہام کو وحی کہتے ہیں کیونکہ وحی کے معنی اندرون سے نکلنے کی سرعت ہی ہے  
 جانا چاہیئے کہ وحی بطریق اول انبیاء غیر مرسلین پر نازل ہوتی ہے یعنی انکو شخص ایک گونہ اور  
 سننا ہٹ سنائی دیتی ہے۔ اور حامل وحی کا شخص ہو کر کلام کرنا انبیاء مرسلین سے مختلف ہے کہ  
 لئے پہلے طریقہ سے نسبتاً دوسری طریق کی وحی کامل و فاضل ہے۔

ایک دن حارث بن ہشام نے جناب رسالت پناہ علی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کیا کہ آپ کے  
 پاس وحی کیونکر آتی ہے آپ نے فرمایا کہ کہی گھنٹہ کی سی سخت گونج سنتا ہوں اور کچھ دیر میں وہ آواز  
 منقطع ہو جاتی ہے اور میں جو کچھ مجھ سے اس حالت میں کہا جاتا ہے سمجھ لیتا ہوں اور اکثر اوقات حامل  
 وحی کسی آدمی کی صورت میں میرے سامنے آتا ہے اور مجھے کچھ کہتا ہے میں اسے سنتا اور سمجھتا ہوں اس  
 حدیث نبوی سے مراتب وحی کا فرق جو ہم نے اوپر بیان کیا ہے ظاہر و عیان ہے۔ مذکورہ بالا مراتب  
 میں پہلا درجہ وحی کا ایسا شہید الازہر ہے کہ نبی کو ابتداءً قوت کے مرتبہ سے نکل کر بالفعل عالم ملکوت سے  
 اتصال ہوتا ہے اس طرح میں ایک قسم کی دشواری و زحمت پیش آتی ہے مگر اس دشواری

محل کے احاطہ میں کہ ہر ایک بشری سے مافوق ملکوتی وقت و قدرت حاصل ہو جاتی ہے۔ تو وحی سنانی دینے لگتی ہے اور اس کے ماسواہ صورتیں صوبت اکیہ معلوم ہوتی ہیں مگر جب وحیان پیایے آتی ہیں اور بازنہ اعتبار سے لگتا ہے تو پھر عالم ملکوت کا اتصال جس میں ابتدا و صوبت محسوس ہوتی تھی سہل و گوارا ہو جاتا ہے اور اقتسام وحی کے بعد جب ہر ایک بشری پر رجوع و قرار ہوتا ہے تو اسے وحی تمام بشری ملنا کہ مکتوبہ و ارفع ترین یعنی اور ایک بصری منتقل ہو جاتے ہیں اور قابل وحی کی صوبت آنکھوں کے تحت ہوتی ہے۔

اس وقت ہر مرتبہ ظاہر کرنے والی حدیث میں جناب خلیفہ آب نے پہلے طریق کی وحی کیلئے حدیث تبیینہ ماضی اور دوسری اکل وحی کے واسطے آئی تبیینہ مضارع فرمایا ہے غور سے معلوم ہوتا ہے کہ اس طریق بیان میں بلاغت کا ایک باریک نکتہ ہے کیونکہ وحی کی دونوں حالتوں کو تمثیل سے ظاہر فرمایا ہے پہلی حالت کو سنائے اور گورخ سے تعبیر کیا ہے "تو عرفا خارج از کلام ہے" اور دوسری ہے کہ فہم کلام قطع و آواز کے بوقوع ہوتا ہے اس انقطاع و انفصال کے بیان کرنے کے لئے "و حیت تبیینہ ماضی فرمایا۔ چونکہ انقطاع و انفصال مقتضائے مناسبت ہے اور وحی کی دوسری حالت کو تمثیل میں یوں اور کیا کہ گویا مجھ سے کوئی کلام کرتا ہے اور کلام کے ساتھ ساتھ ہوتا ہے اس لئے برعایت اقتضاء آئی تبیینہ مضارع (جو مقتضی تجد ہے) فرمایا۔

جانتا چاہیے کہ ہر وحی کے نزول کے وقت فی الجملہ نبی و مرسل کو صوبت و گرائی پیش آتی ہے چنانچہ قرآن مجید میں بھی اس کی طرف اشارہ ہے "اذا سئل فی علیک فتیلاً فقل لا یعلم الی غیرہ" چنانچہ ہر ایک تعیل و گرائی وحی (قرآن و حقیر) نازل کر میں گئے۔ اور جناب عالیشانہ رضہ عہدائے رسالت ہے کہ جب طو لاتی وحی نازل ہوتی تھی تو اس سے جناب رسول خدا کو سختی و صوبت پیش آتی تھی اور یہ بھی کہ اگر وحی سخت جاڑے میں آتی تھی تو انقطاع وحی کے بعد بھی پیشانی مبارک سے پسینہ بہتا تھا۔ اسی صوبت و تعب کی وجہ سے نزول وحی کے وقت انبیاء علیہم السلام کو بخود وحی غشی لاتی ہوتی ہے اور گویا ضطراری آواز خرخر کرنا لگتی ہے اس کا سبب یہی ہے کہ انبیاء نزول وحی کے وقت نبوت سے مفارقت و علاحدہ ہو کر ہر ایک ملکوتی میں پہنچتے ہیں اور کلام نفسانی کا ان پر افاق ہوتا ہے اسلئے یہ مفارقت از بشریت صوبت اور شدت تعب کا باعث ہوتی ہے کیونکہ اس حالت میں گویا نفسانی پیچ و ذات اور ان سے مفارقت و منقطع ہوتا ہے۔ یہی معنی ہیں اس لفظ غشی کے کہ آنجناب صلعم نے وحی کی ابتدائی حالت کو تعبیر فرماتے ہوئے بیان کیا "فقطی حتی یبلغ منی الجهد ثم ارسلانی"

یعنی آجائے غشی صوبت و جبرس و ہوا شدہ علی فیضم عنی و قدر عیت ماقال و احیا یا تمثیل لی ہر ایک جلا

تَقَالِ اَفْرَاقُ تَقَالَتْ مَا اَنَا بِقَامِرٍ وَكَذٰلِكَ اَنٰثَانِيَهٗ وَتَالٰنَشِهٖ

جب وحی پہلے نازل ہوتی ہے تو تدریجاً وحی ماقبل کی نسبت وحی مابعد میں کیفیت نسبت ہوتی جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکہ معظمہ میں تشریف لے گئے تھے تو وحی کے مقابلہ میں افسر سورتیں نازل ہوتی رہیں دیکھو کہ غزوہ بدر تک پہنچ سورت برات، بتا جہاں تیرے اُس کا زیادہ تر حصہ نازل ہوا بچا لیکر آپ ناقہ پر سوار چلے رہے تھے اور جب آپ مکہ معظمہ میں تھے تو ناقہ منفصل کا بھی کچھ حصہ ایک وقت میں نازل ہوتا تھا اور باقی دوسرے وقت میں اور مدینہ و بدر پہنچنے میں آیت الدین بابت طوالت ایسا نازل ہوئی اور یہی سب سے پھیلی وحی تھی اور مکہ میں سورہ بقرہ کی آیت الدار سے اللہ شریفاً تعلق آیا ان جیسی سورتوں کی آیتیں نازل ہوتی تھیں اسی طوالت کی اعتبار سے کئی مدنی آیتوں اور سورتوں میں باہم فرق امتیاز کرنا چاہیے کہ ایک بڑی علامت ہے۔

نبوت کی بحث ختم کرنے کے بعد اب ہم کہانت کے متعلق کچھ بیان کرے ہیں راجحاً چاہیے کہ کہانت بھی نفس بشری کا ایک خاصہ ہے کیونکہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ نفس انسانی میں بشریت سے منسلک ہو کر اپنے سے مافوق عالم ارواح میں شامل ہونے کی صلاحیت و قابلیت ہے اور انبیاء علیہم السلام کو فطرۃ کسی خاص وقت میں انسلخ و اعتلا کا یہ مرتبہ حاصل ہوتا رہتا ہے اور یہ بھی کہہ چکے ہیں کہ اس مرتبہ پر پہنچنے کے لئے نہ انکو ریاضت و کتاب کی ضرورت ہوتی ہے نہ مدارک و تصورات سے مدد لینے ہیں نہ کسی قسم کے کلام و حرکت و غیرہ افعال بدنی سے استعانت کی انہیں حاجت پڑتی ہے بلکہ یہ انکا انسلخ و عروج فطرۃ کفرۃ العین میں واقع ہوتا ہے اور چونکہ انسانی طبیعت میں انسلخ از بشریت کی استعداد موجود ہے تو قیاس اس کا مقتضی ہے کہ نوع انسانی میں بعض اشخاص میں یہ استعداد طبقہ انبیاء سے کمتر و ناقص بھی پائی جائے جن میں نقص و کمی ایسی ہی ہو جیسی کہ افراد ناقص ہیں جبکہ کامل افراد سے ہو کر تی ہے کیونکہ اس انسلخ کے لئے عدم استعانت استعانت کی ضرورت ہے جن میں بہت بڑا فرق ہے غرض کہ نوع انسان میں ایک صنف ایسی بھی ہے جو حرکت فکر سے قوت عقلی کو حرکت میں لاکر مدارک حسیہ الگ و بالا تر ہو سکتی ہے اگرچہ فطرۃً یہ مرتبہ اُس کو نہیں عطا ہوا ہے چونکہ فطرت ان لوگوں کی ناقص ہے اس لئے جب انکو یہ نقصان فطرت انسلخ از بشریت اور اتصال ملکوتی ہو گا اور مانع ہوتا ہے کہ وہ امور جزئیہ سے غمخس ہوں یا متخیلہ مدولیت میں کہیں وہ حجاب سموات و سحاب حیوانات سے بطریق خاص استعانت لیتے ہیں اور کہیں صحیح کلام اور تصویر و حیوانات کے افعال و حرکات کو اور یہ احساس و تمیز حصول انسلخ کے لئے اُن کی مدد کرتا ہے جو اُن کا نقص و مطلوب ہے اور اُن

جو وقت ہے الجملہ اس قسم کے ادراک کی ہوتی ہے اس کی کمی کو مثال حال (ہمزاد) ہو کر نور کر دیتا ہے یعنی وقت جو کون کون میں اس قسم کے ادراک اور حصول نسلخ کا بسدا ہی کہات ہے مگر چونکہ اس طبقہ کے نفوس ناقص اور ناقصہ الذمہ ہیں اس لئے ان کا علم و ادراک کلیات کی نسبت جزئیات میں مشغول ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ کائنات کی وقت تخیل نہایت قوی ہوتی ہے کیونکہ ادراک جزئیات اسی وقت سے مخصوص ہے پس ان کا خیال سموتے ہوں یا جاگتے جزئیات میں تیرتا رہتا ہے اور جزئیات ہر وقت اس کے سامنے کھڑی رہتی ہیں جن کو وہ آئینہ مثال خیال ان کے سامنے حاضر اور پیش کرتا ہے جس میں وہ بصورت نقش ہیں جزئیات سے آگے بڑھ کر کائنات کو ہرگز ادراک معلومات پر قدرت نہیں ہوتی کیونکہ اس کی وحی شیطانی ہے۔

کہانت میں وہ لوگ کامل تو سمجھ گئے ہیں جو موزون و صحیح کلام سے مدد لیکر اپنے حواس ظاہری کو معطل کر رہے ہیں اور نسلخ و اتصال کی وقت کو اس تدبیر سے قوی۔ اسی حرکت اتصال اور اجنبی مذکور کلام موزون وغیرہ کے ذریعہ سے ان کے دل میں وہ خطرات گذرنے ہیں جن کو وہ وقتاً فوقتاً یا گوتے ہیں کبھی اسکائیماں واقعی اور سچ ہوتا ہے اور کبھی غلط اور سیرایا دروغ۔ کیونکہ وہ اپنے فطری نقصان کے ظاہر نفس امور سے پورا کرتے ہیں جو مدرک سے مبائن وغیرہ مناسب ہوئی کی وجہ سے کی کر کما حقہ پورا نہیں کر سکتے اس لئے صدق و کذب دونوں واقع ہوتے ہیں اور ان کے اقوال و ثبوت و اعتبار کے قابل نہیں رہتے اور بعض اوقات وہ اپنے زعم میں اپنے ادراک کو کامل سمجھ کر محض طنز و تخرین سے اور کبھی دریافت کرنے والوں کو دھوکہ دینے کے لئے غیب کی باتیں بتانے لگتے ہیں غرض کہ جو لوگ کہ وقت ادراک کی افزایش کے لئے صحیح کلام سے مدد لیتے ہیں۔ کائنات کہلاتے اور اس صنف میں کامل تر شمار ہوتے ہیں اور چونکہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی بابت فرمایا تھا ہذا من سبح الکہان اسلئے صحیح متفقہانے اصناف اور بھی زیادہ ان کے لئے مخصوص ہو گیا۔

ایک دفعہ رسول اللہ نے ابن صیاد و خرمی نبوت ہوا تھا سے دریافت کیا کہ تم کو غیب کی خبریں سچی معلوم ہوتی ہیں یا جھوٹی تو اس نے جواب دیا کہ سچی اور جھوٹی دونوں طرح کی خبریں میرے پاس آتی ہیں آپ نے فرمایا کہ پھر تو حقیقت امر غلط ملط ہو جاتی تھی اور نبوت کا خاصہ ہے اور کبھی اس میں خلاف دروغ واقع نہیں ہوتا کیونکہ نبوت کہتے ہیں اس اتصال و وحانیہ کو جو نبی کو ہرگز اور اجنبی کی مدد کے بغیر حاصل ہو مگر کائنات اپنے فطری نقصان کی وجہ سے ایسے تصویب اجنبی کی اعانت کا محتاج ہوتا ہے جو اسکے ادراک میں داخل اور اس تعقل سے تلبس پارتے ہیں جسکی طرف وہ

متوجہ ہو اس لئے اس کا عقل مختلط ہو جاتا ہے اور اس کے معادلات میں کذب و دروغ واقع  
اور کہانت نبوت کے درجہ پر نہیں پہنچ سکتی۔

کہانت میں ہم نے صحیح کلام کو بہترین مراتب بیان کیا ہے۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ صحیح کے معنی تمام پر  
مسموعات وغیرہ اور عینی سے خفیف و سبک ہوتے ہیں اس لئے اتصال روحانی و افراک مغنوی کے  
محدود مواد بن کر فطری نقصان کی کچھ نہ کچھ تلافی کر دیتے ہیں۔

بعض علماء کا خیال ہے کہ کہانت زمانہ نبی آخر الزمان سے منقطع ہو گئی ہے کیونکہ زمانہ نبوت میں  
شیاطین سنگسار کر دیئے گئے تاکہ آئندہ آسمانی خبریں نہ لاسکیں چنانچہ قرآن مجید میں بھی ان کا  
مذکور ہے۔ اور کاہن آسمانی خبریں شیاطین کے ذریعہ سے معلوم کرتے ہیں اور شیاطین خبر لانے سے

روک دیئے گئے۔ اس لئے کہانت بھی نیست و نابود ہو گئی۔ لیکن یہ دلیل ثبوت و دعویٰ کے لئے کافی  
ہیں کیونکہ کہانت القاء شیطانی سے بھی ہوتی ہے اور خود کاہنوں کے نفوس سے بھی جیسا کہ ہم بیان  
کر چکے ہیں اور آئے قرآن مجید سے ہی ثابت ہوتا ہے کہ محض ایک قسم کی آسمانی خبروں سے نبوت

سے متعلق ہوتی تھیں شیاطین روک دیئے گئے۔ تاہم سوال و جواب کے دریاقت سے اس کے علاوہ دوسرا  
نمبروں زمانہ نبوت بھی میں منقطع ہوئیں تھیں اور زمانہ نبوت کے بعد کہانت پہر کا کان خود رکائی اور  
یہ بات ہے بھی ظاہر کیونکہ اس قسم کے تمام مدارک زمانہ نبوت میں مست و مفحل ہو جاتے ہیں جیسے کہ

ظہور آفتاب سے ستاروں اور چراغوں کا نور ماند پڑ جاتا ہے اس لئے کہ نبوت وہ زبروت نور  
ہے جبکہ مقابلہ میں تمام نور معدوم یا کالعدم ہو جاتے ہیں۔

بعض حکماء کا یہ خیال ہے کہ کہانت کا ظہور زمانہ نبوت کے قریب ہی ہوتا ہے اور بعد نبوت  
کہانت باقی نہیں رہتی۔ اور وقتاً فوقتاً انبیاء کی بعثت کے زمانہ میں یہی کیفیت ہوتی رہتی ہے۔  
کیونکہ بعثت انبیاء کے وقت ضرور ہے کہ وضع فلکی (آثار علوی) نبوت کی مقتضی ہو اور اسی وضع فلکی

کے کمال پائے پر وہ نبوت کمال کو پہنچتی ہے جس کی وہ (وضع فلکی) مقتضی ہے اور جب تک کہ وہ  
وضع فلکی ناقص رہتی ہے اور بعد از کمال نوع انسانی میں اس کے اثر سے طالع ناقص کا ظہور ہوتا ہے  
انہیں ناقص طبعیت والوں کو کاہن کہتے ہیں جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں پس قبل اس کے کہ یہ وضع فلکی

کمال کو پہنچے ناقص ہونے تک ایک یا زیادہ کاہنوں کے وجود کی مقتضی ہوتی ہے اور کاہن ہر  
ہوتے ہیں مگر جب یہ وضع فلکی کمال پاتی ہے تو وجود نبوت کامل ہو جاتا ہے۔ اور وہ وضع فلکی بھی  
زبانی ہو جاتی ہے جو ایسے وجود کا باعث ہوئی تھی اور زوال وضع کے بعد اس نوع کی کوئی

فرہ نہیں پائی جاتی۔

مذکور بالا بیان اُنہی حالت میں قابل اعتبار ہو سکتا ہے جبکہ مان لیا جائے کہ اس وضع فکر کے بغیر، اجزاء جو حصص کا وجود بھی بجز یہ آثار کا مقتضی ہوتا ہے لیکن یہ امر خود غیر مسلم ہے کیونکہ ممکن ہے کہ یہ نوعی ہیئت مخصوص وجود نبوت کا باعث ہوتی ہو اور ہیئت مخصوص میں کچھ کمی دہنے سے وہ وضع بالکل اس قسم کے آثار کی مقتضی نہ ہو یہ کہ وضع ناقص وجود ناقص کا سبب ہے جیسا کہ حکماء بیان کرتے ہیں۔

نہاں اگر کسی نبی کے ہاں ہوتے ہیں تو نبی کے صدق اور اعجاز کو سمجھتے اور جانتے ہیں کیونکہ نبوت کا جزئی وجدان و علم انکو ہوتا ہے جیسا کہ ہر شخص کو اپنے خواب سے معاملات کے متعلق کچھ کچھ آگاہی ہو جاتی ہے بلکہ ادراک کی نسبت کا ہن کے نفس میں اس سے زیادہ اور قوی ہوتی ہے کہ خواب دیکھنے والے کو خواب کے متعلق واقعات سے لیکن باوجود اس علم و آگاہی کے وہ لوگ اپنے لئے نبوت کی بجا حرص و طمع میں گرفتار ہو کر نبی کو جھٹلاتے اور اس کی نبوت سے انکار کرتے ہیں جیسے امیہ ابن اہلت اور ابن الفیاض و غیرہ نے جناب خیمت مابیک کے مقابلہ میں خود نبی بن بیٹھے کی بے جا طمع اور لامصل کوشش کی لیکن جب طبعیتوں پر ایمان غالب آیا اور ہوا ہو اس سے دل خالی ہوئے تو ایمان لا کر پکے ایسا انداز ہو گئے جیسے کہ طلحہ الاسدی اور سواد بن قیس و اقربہ مشہور ہے اور کہتے ہیں کہ بعد از اسلام ان دونوں صاحبوں سے اسلامی فتوحات میں وہ فعال و آثار ظاہر ہوئے جو ان کے حسن ایمان پر گواہی دیتے ہیں۔

مذکورہ خواب کی حقیقت ہے کہ نفس ناطقہ کسی خاص وقت میں واقعات کی تصویر اپنی روحانی ذات میں دیکھ لیتا ہے کیونکہ جس وقت نفس و جانیت میں ہوتا ہے تو عام ذوات روحانیہ کی طرح اس میں بھی واقعات کی صورتیں بالفعل موجود ہوتی ہیں رہا یہ امر کہ نفس کو روحانیت کا یہ مرتبہ کب اور کیونکر حاصل ہوتا ہے اس کیلئے نفس کا مواد و جہانہ و مدارک آئید سے مجرود ہونا شرط ہے اور یہ مجرد ہونے کی حالت میں کہی طہ بہر کے واسطے حاصل ہو جاتا ہے پس جو نبی کہ نفس کو قید جسمانی سے خلاص ملے اس نے اپنی مرغوب پیش آنے والی باتوں کو اقتباس کر لیا۔ اور اس اقتباس کیا تھا اپنے مدارک آئید کی طرف رجوع کیا اسی اقتباس کا نام رو یا یا خواب ہے پھر اگر اقتباس ضعیف ہے اور خیال میں اس کی حکایت مثال کا طریقہ خلط ملط ہو جائے گی ورنہ وہ غیر واضح ہے اور اس کی جہن کی وجہ سے اس کے سمجھنے کے لئے تفسیر ضرورت ہوتی ہے اور اگر اقتباس قوی ہے

اور خیال میں اُس کے لئے عسکارت و مثال کی ضرورت نہیں ہوتی ہے۔ تو مثال و خیال سے ایک ملک ہوئے کی وجہ سے اُس میں تعبیر کی حاجت نہیں پڑتی۔

مواہجہ جانی سے نفس کو تجربہ حاصل ہونے کا سبب یہ ہے کہ نفس فی حد ذاتہ باطنی و روحانی اور جسم و مدارک جسمانی سے کمال کا طالب ہے۔ پہلے جب بدن سے تعلق محض پیدا کرتا ہے۔ اور اُس کا وجود بالفضل کامل ہوتا ہے۔ تو وہ ایک روحانی مدرک بذات بن جاتا ہے۔ البتہ اُس کی روحانیت مرتبہ اعلیٰ کے اُن ملائکہ کی روحانیت سے کم درجہ کی ہوتی ہے جن کو کمال پانے کے لئے مدارک فی وغیرہ کی حاجت ہی نہیں ہوتی۔ بلکہ وہ بذات خود بالعلق غیر ازل سے کامل ہیں۔ خلاصہ جانی الفاظ یہ کہ جب تک نفس کو جسم سے علاقہ ہے۔ اُس میں ایک ایسی استعداد اذکار و ملکیت ہے کہ جس سے وہ غیب کا کچھ نہ کچھ اقتباس کر لیتا ہے لیکن تمام نفوس انسانی میں یہ قوت و استعداد مساوات کے ساتھ نہیں پائی جاتی بعض اشخاص میں زیادہ ہے جیسے اولیائے کرام کے مبارک و پاک نفوس میں اور اکثر میں کم جیسے کہ عوام الناس میں۔

نفوس انبیاء علیہم السلام میں بھی یہی قوت و استعداد ہے لیکن بڑا تب زیادہ و قویٰ کیونکہ انبیاء خاص خاص اوقات میں بشریت سے بالاتر ہو کر محض ملکیت اور اعلیٰ روحانیت کے مرتبہ پہ پہنچتے ہیں اور انکی یہ استعداد و نزول وحی کے وقت بار بار نفس فعل میں آتی رہتی ہے۔ اور وحی سے جو علم اور کمال حاصل ہوتا ہے۔ وہ بہت کچھ خواب سے مشابہ ہوتا ہے مگر چونکہ خواب و وحی میں فرق کے لحاظ سے بہت بڑا فرق ہے لیکن چونکہ فی الجملہ مشابہ ہے اس کی رعایت سے جناب شارع علیہ السلام نے فرمایا ہے۔ **المرئیا جزئ من سترہ و الدعین جزئ من البتوت**۔ دوسری ایک روایت میں **تلافة و الدعین** آیا ہے۔ اور ایک میں **تسعين** بھی لیکن ان تینوں روایتوں میں سے کسی ایک میں بھی عدد و واقعی سے مراد نہیں ہے بلکہ بیان کیا گیا ہے کہ خواب و نبوت میں بہت بڑا تفاوت ہے کیونکہ سبعین عرب کے محاورہ میں تکثیر کے لئے مستعمل ہے۔

بعض علماء نے سترہ و الدعین کی روایت میں یہ مسلک اختیار کیا ہے کہ ابتر لفظ نبوت میں چھ مہینے تک۔ ابتر اس کے پاس وحی خواب میں آتی رہی اور آپ کی نبوت کا تمام زمانہ سترہ سال کا ہو اس لئے پہلے چھ مہینے کی وحی تمام نبوت کی حیثیت کا چھیا لیساں حصہ ہو گیا لیکن بتاویل میں بیان ہے کہ کیونکہ اگر اس مختصر سترہ کے پاس چھ مہینے تک وحی خواب میں آتی۔ تو اس سے یہ کہان لازم آتا ہے کہ دیگر انبیاء علیہم السلام پہ بھی چھ مہینے تک خواب ہی میں وحی آتی اس لئے علاوہ مذکور



بالا تو ہمیشہ سے زیادہ بڑا ہوا اور مدت نبوت میں نسبت ہوئی۔ نہ کہ روایا و نبوت کی حقیقت میں اس کو  
قابل الطہارۃ کہاں وہی مسلک ہے جو ہم بیان کر چکے کہ حدیث شریف میں جو مومن النبوت کے ستر  
سے وہ نبوت، مراد ہے جو عام الناس کی ابتدائی استعداد کو انبیاء علیہم السلام کی غائی استعداد  
سے ہے جو کہ عموماً نوع انسان میں یہ استعداد ضعیف و ابتدائی ہے۔ اور وجود بالفعل یا نیکے  
لئے اسکو بہت سے موانع و مزاحم مثلاً حواس ظاہری کہ قوی تر و خالص ہیں درپیش ہیں اس کو  
خدائے تعالیٰ نے انسان کو ایسی فطرت عنایت کی ہے کہ حالت خواب میں جو اس کے لئے ضروری  
ہے نہ خواہ مخواہ اس اٹھ جاتے ہیں اس وقت جس چیز کی طرف نفس کی توجہ ہو جاتی ہے ایسی کا  
علم اسے حاصل ہو جاتا ہے اسی حالت میں کہی کہی نفس اپنے مطالب کو بھی دریافت کر لیتا ہے  
اسی رعایت سے جناب شایع علیہ السلام نے روایا کو مبشرات میں قرار دیا۔ اور فرمایا کہ لیس  
سبق میں النبوت والا مبشرات یعنی نبوت ختم ہوئی۔ فقط مبشرات باقی رہ گئے ہیں لوگوں  
نے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ مبشرات کیا؟ آپ نے فرمایا کہ روایا صالحوں جو مراد صالحوں کو  
نظر آئے۔

اب ہمیں یہ اور بیان کرنا ہے کہ حواس کا حجاب نفس انسانی سے خواب میں کیونکر اٹھتا ہو  
اس کی وجہ یہ ہے کہ نفس ناطقہ کا ادراک اور اس کے کام روح حیوانی کے ذریعہ سے ہوتے ہیں  
جو ایک قسم کا بخار لطیف ہے اور اس کا مرکز و مقام دل کا پایاں خابہ جیسے کہ جالینوس وغیرہ نے  
اپنی تشریح کی کتابوں میں بیان کیا ہے۔ یہی روح حیوانی خون کے ساتھ تمام شریان و عروق  
میں پہنچتی اور بدن کو حس و حرکت اور تمام بدنی اعمال و افعال کی قوت دیتی ہے۔ راسی بخار  
لطیف کا کچھ حصہ دماغ کی طرف ہی محدود کرتا اور دماغی بردوت سے اعتدال پاتا ہے۔ اور دماغی  
قوت اس کی مدد سے اپنا کام کرتی ہیں گویا نفس ناطقہ بھی اسی روح بخاری کے مدد سے ادراک  
تقل کر پائے اور اسی سے متعلق ہے کیونکہ لطیف کا تعلق لطیف ہی سے ہو سکتا ہے اور یہی حیوانی روح  
تمام مواہد بدنی میں لطیف رہے اس لئے وہی اپنے سے مغایر ایک موجود یعنی نفس ناطقہ کے آثار کی  
معلومہ کا بھی ہے۔ اور اسی کی وساطت سے نفسانی آثار بدن پر ظاہر و مترتب ہوتے ہیں اور ہم بیان  
کر چکے ہیں کہ نفس کا ادراک دو طرح پر ہوتا ہے یعنی ادراک ظاہری جو اس غصہ ظاہری سے  
اور ادراک معنوی دماغی قوت سے یہی دونوں قسم کے ادراک نفس کو اس مافوق روحانی  
ادراک سے باز رکھتے ہیں جس کی توح فطرۃ اس کو کم و بیش میٹھی ہے پس جب حواس غصہ

ظاہری لکھنا کام کرتے رہنے سے مست و محال ہو جاتے ہیں اور کثرتِ تہرّث سے قیصر بھی ہو جاتا ہے اور نرج ہو جاتی ہے تو نفس انسانی کجب فطرت اپنی کامل ہیئت پر بلا مدد و غیر سے ادراک حاصل کرنے کے لئے آمادہ و مستعد ہو جاتا ہے۔ یہ کیفیت عموماً اس وقت ہوتی ہے کہ بوجھِ حیوانی خواہشیں پر غلبہ کر چھوڑ کر حواس باطنی کی طرف رجوع کرے اور حواس ظاہری سے روح کے الگ ہو کر اپنے لئے ایک کی خشکی و مردودت جو بدن پر غالب ہوتی ہے اور مددگار بن جاتی ہے۔ اس لئے حرارتِ غریبہ بھی بدن کے اندر دینی صورتوں کی طرف توجّہ کرتی اور اوپر سے اندر چلی جاتی ہے اور روح حیوانی بھی حواس مرکب ہے اس کا ساتھ دیتی ہے یہی وجہ ہے کہ علی الاکثر اوقات میں نیند آتی ہے یا غرض کہ جب یہ روح حیوانی حواس ظاہری کو چھوڑ کر باطنی حواس میں پہنچتی ہے اور نفس شواغلِ حسیہ سے سبک و روانہ صورتوں کی طرف متوجہ ہوتا ہے جو حافظہ میں محفوظ ہیں تو ترکیباً و تحلیلماً اس سے خیالی صورتیں بننے لگتی ہیں۔ یہ صورتیں معمولی پیرایہ میں مشتمل ہوتی ہیں کیونکہ وہ قریب اور روزِ مشرہ کے مدارکات سے مأخوذ و مستعد ہوتی ہیں اس کے بعد وہ صورتیں جس مشترک جو جامع حواس ظاہری ہے میں پہنچتی ہیں۔ اور حواس ظاہریہ کے طریق پر ان کا ادراک کرتا ہے اور بعض اوقات نفسِ قولے باطنیہ سے لڑتا رہتا ہے۔ دفعۃً اپنی روحانیت کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور اپنے فطری روحانی قوت سے ادراک حاصل کرتا ہے اور ان اشیاء و حقایق کا اقتباس جو اس وقت اس کی ذاتِ حقیقت سے متعلق ہوں اس کے بن و بن صورتوں کو خیال اپنے قابو میں کرتا اور حقیقت یا حکایت و تشبیہ کا معمولی لباس پہناتا ہے۔ اور بحالتِ تشبیہ و حکایت ان مدارکات کی تاویل کی ضرورت ہوتی ہے اور اگر نفس نے حافظہ کی موجودہ صورتوں میں اس سے پہلے تحلیل و ترکیب شروع کر دی کہ نفس جس اس سے کلیتہً خلاصی پا کر کچھ علم و اقتباس بذاتہا حاصل کرے تو یہی تحلیل و ترکیب اضمحاضِ اعلام و بدوِ خیالی کہلاتی ہے۔

حدیث شریف میں آیا ہے کہ خواب تین قسم کے ہیں اول بجانب اللہ و دوسری از طرف طایف و تیسری از وسوسہ شیطانی۔ تفصیل بھی ہمارے بیان کے مطابق ہے یعنی جو خواب میرح و جلی ہوتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں اور جن میں تبذیر و تاویل کی ضرورت ہوتی ہے وہ القائے روحانیہ میں محسوب ہیں اور بدوِ خیالیان و وسوسہ شیطانی میں شمار ہو کر ان کے اس قسم کے خواب میرح یا نفوس باطل ہوتے ہیں اور شیطان ہی القوت کا منبع و سرچشمہ ہے یہ ہے خواب کی حقیقت اور اس کی علت اور سورے کے وقت پیش آنیکی وجہ جو ہم نے بیان کی اور یہ خاصہ ہے نفس

انسانی کا کہ علیہ العموم ہر فرد بشر میں موجود ہے اور کوئی بھی اس سے خالی نہیں اور میں یقین ہے کہ ہر شخص اپنے خواب میں ایسی باتیں دیکھتا ہے جو اس سے کبھی نہ کبھی بیداری میں ظاہر ہوا کرتا ہے اور ہر شخص کو یہ بھی یقین ہے کہ نفس حالت خواب میں بعض مدارک غیبی کو دریافت کرتا رہتا ہے اور جب یہ مسلم ہے کہ نفس خواب میں غیب کا علم حاصل کرتا ہے تو پھر اور جانتوں میں بھی سکے علم سے انکار نہیں کیا جاسکتا کیونکہ ذات مدارک اگرچہ ایک ہی ہے لیکن اس کے خواص ہر حال میں جدا گانہ ہیں۔ واللہ المہادی الی الحق بمنہ وفضلہ۔

## فصل

مندرجہ بالا صورتوں میں واقعات غیب آدمی کو علیہ العموم انسانی قصد و قدرت کے بغیر معلوم ہوتے ہیں مگر جب نفس بعض امور کی طرف مایل و متوجہ ہوتا ہے تو قصد و میلان کی وجہ سے خواب میں اس کو ایسا علم ہو جاتا ہے۔ اہل ریاضت و صوفیہ کی بعض کتب مثلاً کتاب الغایت وغیرہ میں ایسے ادرا و اسما بھی مذکور ہیں کہ اگر سوتے وقت کوئی انہیں پڑہ کر سوئے تو خواب میں وہ باتیں نظر آجاتی ہیں جنہیں وہ دیکھنا اور معلوم کرنا چاہتا ہے اس قسم کے الفاظ خواب آور کو صوفیہ اپنی اصطلاح میں حاوہ کہتے ہیں کتابت الغایت ہی میں مسلم نے ایک حاوہ لکھا۔ اور حاوہ صوفیہ طبائع نام اس کا نام رکھا ہے اگر کوئی چاہے کہ اس کے ذریعہ سے اپنا کچھ مال دریافت کرے تو اس کی ترکیب یہ ہے کہ سوتے وقت تمام خیالات کو دور کر کے کمال توجہ کے ساتھ یہ کلمات عجمیہ تعاضل بعلان یسواد و عداس نو مناعاد سن۔ پڑھے اور اپنی حاجت بیان کر کے سو رہے۔ مقررہ اپنے سوال کا جواب خواب میں پائے گا۔ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے چند دن کے روز و ن اور ریاضت کے بعد یہ عمل کیا خواب میں دیکھا کہ ایک شخص اس کے سامنے کھڑا ہے اور کہتا ہے کہ میں تیری طبیعت تامہ ہوں یہ دیکھ کر اس کو کچھ دریافت کرنا تھا اس سے دریافت کر لیا۔

خود مجھے بھی البیہا اتفاق ہوا ہے کہ ان اسماء کے ذریعہ سے عجیب عجیب باتیں خواب میں دیکھیں انہی اپنے متعلق کچھ دریافت کرنا چاہتا۔ اس سے معلوم کر لیا۔ مگر یہ واقعات و اتفاقات اس امر کی دلیل نہیں ہیں کہ قصد خواب خواب دکھاتا ہے اور یہہ حاویات نفس میں وقوع خواب کی صلاحیت و استعداد پیدا کر دیتے ہیں اور جب استعداد قوی ہوئی تو وقت خواب

براہِ قریب و ضروری ہو گیا۔ اور انسان کو اختیار ہے کہ اپنی استعداد اور شے جو چاہے کر لے اور اس بات کی بھی کوئی دلیل نہیں کہ خواب کی یہ استعداد لازمی طور پر خواب دکھائی دیتی ہے۔ کیونکہ استعداد اور استعداد خواب پر قدرت پائے اور استعداد خواب پر قادر ہونے میں بہت بڑا فرق ہے۔ اس فرق کو سمجھو اور اس عیبی باتوں میں اس کا خیال رکھو کہ لپٹا اور قائم نہیں ہوتا بہت ہی دقیق ملاحظہ ہوتا ہے۔

## فصل

نوع انسان میں بعض اشخاص ایسے بھی پائے جاتے ہیں کہ اپنی طبیعت سے جو اشاعت کے لوگوں میں فطرۃً موجود ہے امور آئندہ کو قبل از وقوع بیان کر دیتے ہیں نہ کسی علم کی طرف رجوع کرتے ہیں نہ آثار نجوم وغیرہ سے استدلال و استدراک کرتے ہیں بلکہ جہانِ پاک ہم جانتے ہیں ان کا یہ علم وادراک محض فطرت و طبیعت سے ہوتا ہے۔

## دوسری فصل

نوع انسان میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ اپنی طبیعت کی مدد سے قبل از وقوع آئندہ واقعات کی پیشین گوئی کرتے ہیں لیکن اس پیشین گوئی کے لئے نہ آثار نجوم سے مدد لیتے ہیں نہ اور کسی علم و صنعت کی طرف رجوع کرتے ہیں بلکہ جو کچھ دریافت و بیان کرتے ہیں محض اپنی فطرت کے مقتضاء سے مثلاً فال گو اور وہ لوگ کہ آئینہ و طاس آب و دیگر اجسام شفاف یا حیوانات کی ہڈیوں اور دل وغیرہ میں کچھ دیکھ بھا لکھ ہونے والی باتوں کو بتا دیتے ہیں اور وہ اشخاص بھی اس زمرہ میں شامل ہیں جو طیور و سباع کی مختلف حرکات سے شگون لیتے ہیں یا راستے میں چلتے چلتے کنکر پتھر اور گڑھیاں اور ابلج کے دلے مختلف صورت و حالت میں دیکھ کر شدنی حالت کو بتاتے ہیں اب بھی دنیا میں اس قسم کے بہت سے آدمی موجود ہیں اور کئی طرح ممکن نہیں ہے کہ ہم ان کے حالات و اوصاف سے انکار کر سکیں۔ کئی طرح عجائبات (دولانہ) کی زبان سے بھی شدنی اور غیب کی باتیں نکلتی ہیں اور کبھی آدمی سوتے سوتے یا مرنے مرنے بھی کچھ کہہ گزرتا ہے۔ اور صوفیہ کا تو سبیل کرامت غیب کی باتیں معلوم کرنا ایک معروف و مشہور بات ہے۔ اس لئے ہم اس قسم کے تمام علوم و مدارک کو علیہ علیہ بیان کر دینا گوارا نہیں

کہانت کو لیتے ہیں پھر فرداً فرداً ہر ایک ادراک کی نسبت کچھ کہیں گے۔

مقابلہ میں کہے کہ ہم کہانت کی بحث شروع کریں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ پہلے تہید یا تہید کے لئے یہ بیان کر دیں کہ صفات مذکورہ بالا میں نفس انسانی ادراک غیب کی استعداد پر کون سے چیزیں کرتا ہے۔

ہم کہہ چکے ہیں کہ نفس انسانی روحانی ہے۔ اور عالم روحانیت میں بالقوہ موجود ہے اور بدین سے متعلق ہو کر وجود بالفعل پاتا ہے اور چونکہ ہر موجود بالقوہ کے لئے صورت و مادہ ضرور ہے پس نفس انسانی کی صورت ہے۔ ادراک تعقل جس سے اس کا وجود تمام و کمال پاتا ہے۔ اگر بالفرض جسم سے تعلق پیدا کرنے سے پہلے ہی بالقوہ ادراک اور جزئی و کلی صورتوں کے قبلی کرنے کے لئے مستعد و آمادہ رہتا ہے۔ پھر بالقوہ وجود کے بعد جسم کی مصاحبت اور محسوسات کا علم حاصل کرتا ہے۔ اور اس سے معانی کلیہ متسرع کرنے کا محتاد و فرود کرتا ہے۔ کہ یہی اسکے لئے اتمام ذات و کمال وجود ہے اسی لئے پہلے نفس قرۃ بعد از جزئی متعدد و صورتوں کا تعقل کرتا ہے۔ پھر جا کر اس کو ادراک کلیات و تعقل بالفعل کا مرتبہ حاصل ہوتا ہے۔ اس وقت اس کی ذات بھی کامل ہوتی ہے۔ اور نفس ہیولے کی مانند ہو جاتا ہے۔ اور صورت مدرکات ادراک کے ذریعہ سے اس پر یکے بعد دیگرے آتی رہتی ہیں دیکھ لو کہ بچہ کو ابتداءً خود اپنی ذات کا بھی علم ادراک نہیں ہوتا۔ وہ سوچنے کو جانتا ہے۔ نہ ننگے کھلے ہونے کی اس کو پیرا ہوتی ہے۔ سوچ ہی ہے کہ اسکے نفس کی صورت کہ عین ذات ہے۔ اور ادراک تعقل سے تعبیر ہونے لگی ہے۔ ابھی تک کمال کو نہیں پہنچنے والی ہے۔ ابھی متسرع کلیات پر اسکو قدرت و دسترس نہیں ہوئی ہے۔ لیکن جب نفس کا تعقل کامل ہو گیا۔ تو وہ بدن سے تعلق رکھنے تک دو طرح علم و ادراک حاصل کرتا ہے۔ اول جسمانی آلات کے ذریعہ سے کہ وہ مدرکات بدنہ کو اس کے پاس پہنچاتے ہیں۔ دوسرے بلا واسطہ اپنی ذات و حقیقت کے ساتھ اور یہ دوسرا ادراک نفس کو اس وقت تک حاصل نہیں ہوتا جب تک کہ وہ بدنی اعمال و خواہش اور ان کے شواغل میں نہ ہلک و مستغرق رہے۔ کیونکہ نفس اولاً بحسب ذات جسمانیات سے ادراک تعقل شروع کرتا ہے۔ اس لئے حواس ہمیشہ اس کو عالم ظاہر کی طرف کھینچتے رہتے ہیں۔ لیکن کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ نفس دفعۃً عالم ظاہر کو چھوڑ کر عالم باطن کی طرف توجہ کرتا ہے۔ اور حجاب بدنہ درمیان سے اٹھ جاتے ہیں۔ اس توجہ و استغراق کی وجہ کبھی کوئی انسانی عرض عام ہوتا ہے جیسے خواب رسو نایا کوئی ایسا خاصہ بشری جو بعض افراد انسانی

ہی میں پایا جاتا ہے مثلاً کہانت شگون - ریاضت صوفیہ جو باعث کشف و کمالات ہوتی ہے۔  
پس جس وقت نفس عالم ظاہر سے باطن کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو فی الجملہ نفس میں ملائحتیں ہیں جا  
پہونچتا ہے کیونکہ ہم بیان کر چکے ہیں عالم انسانی عالم ملکوت سے متصل ہے۔ اور عالم ملکوت کا  
روحانی یعنی ادراک محض و عقل بالفعل ہے۔ اور موجودات کے صور و حقائق اُس میں بالکل  
موجود ہیں اِس لئے نفس میں اس توجہ و التفات کے وقت صور موجودات میں سے کچھ صورتیں  
منقش ہو جاتی ہیں اور اُن سے اقتباس علوم کرتا ہے اور بعد اقتباس کہیں اُن علوم صور کو  
خیال کے پاس پہونچا دیتا ہے اور خیال نہیں معمولی قالیون میں ڈھال دیتا ہے اِس کے بعد  
صوتیں بہت کدائیہ خود بخود جبر و اندام مادہ یا مادہ کے قالب میں ڈھلکے جس مشترک میں پہونچتے  
ہیں اور وہی اُن کی خبر دیتا ہے اب مختصر طور پر ہم نے بیان کر دیا کہ نفس میں ادراکات  
کی استعداد و اصل حجت کیوں ہے اور کس طرح ہے اِس لئے اب اپنے وعدہ کے موافق اُس  
کے انواع و اصناف کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔

جاننا چاہیے کہ جو لوگ کہ اجسام شفاف آئینہ و طاس آبی یا حیوانات کے دل و سخنان  
وغیرہ کو دیکھ بھال کر بار بار سہ ماہی کوئی کنکر گھٹی وغیرہ کسی خاص صورت میں چڑی ہوئی  
پاکریش آمدنی یا تو نکوتا دیتے ہیں حقیقتہً وہ بھی کاہن ہیں لیکن از روئے نظر  
اُن میں قوت کہانت کمزور ہے کیونکہ اعلیٰ کاہن کو حسی حجاب کے نفع کرنے کے لئے زیادہ تر  
و مشقت کی ضرورت ہی نہیں ہوتی اور یہ اونٹن طبقہ کے لوگ ہر گز تمام مدارک حسیہ کو تسلیم  
کسی خاص حاشہ میں لانے کی کوشش کرتے ہیں اور چونکہ تمام حواس میں بصرا افضل و اقویٰ  
ہے اِس لئے زیادہ تر اس اونٹن طبقہ کی کاربرد آری اسی حس سے ہوتی ہے یہ لوگ مرئیات  
بسیطرہ پر نگاہ جاتے ہیں یہاں تک کہ انہیں وہ بات معلوم ہو جاتی ہے جس کی نسبت وہ کچھ  
کہنا چاہتے ہیں یہ ہرگز نہ سمجھنا چاہیے جس چیز کو وہ دیکھنا چاہتے ہیں آئینہ وغیرہ کی سطح  
میں دیکھ لیتے ہیں بلکہ وہ آئینہ وغیرہ کی سطح کو گھٹی لگاتے یہاں تک کہ آئینہ وغیرہ ان کو نگاہ سے غائب ہو  
جاتا ہے اسکے بعد ان کو اپنے اور آئینہ وغیرہ کی سطح کے درمیان ایک جھللا سا پردہ نظر پڑتا ہے جس کے اندر ان کی تصویر  
تصویر کے رنگ میں نظر آتی ہیں پس جب یہ لوگ کسی مقصد کی نسبت کچھ دریافت کرنا چاہتے ہیں تو وہی  
صورتیں انسانی یا انکاری شاہہ ان کی کی طرف رویتی ہیں اور وہ اپنے علم و ادراک کے موافق لوگوں کو  
بیان کرتے ہیں اِس ادراک کی قوت آئینہ اور اوسس کی معمولی صورتیں کہ اُس

میں نظر آتی ہیں۔ بالکل نظر سے غائب ہو جاتی ہیں اور اس توجہ و دل سے اُن میں ایک ایسی کمی پیدا ہوتی ہے جو ادراک بصری سے بالکل مغایر ہے بلکہ ادراک نفسانی شکل ہو کر عقل مشترک کے سامنے آتے ہیں یہی حال بعینہ اُن لوگوں کا ہے جو اس قسم کے ادراک کے گماہٹن کرنے کے لئے حواس پر آب یا قلوب حیوانات وغیرہ سے کام لیتے ہیں۔

ہم نے اُس فن کے ایسے عامل بھی دیکھے ہیں جو محض غور سے حواس کو ایک طرف مشغول کر کے توجہ و غور سے اپنی استعداد و براہِ نگہتہ اور حال دریافت کر کے بتا دیتے ہیں۔ اُن لوگوں کا بیان ہے کہ ہوا میں کچھ صورتیں مشکل ہو کر اُن کے سامنے آتی ہیں اور اس بات کے علم کی قدرت وہ متوجہ ہوتے ہیں وہی صورتیں مثال اور اشارہ کے طور پر حقیقتِ حال سے انہیں آگاہ کر دیتی ہیں یہ لوگ ہی اپنے حواس سے کچھ دیر کے لئے بے تعلق ہوتے ہیں لیکن طبقہ اعلیٰ سے نسبتاً بہت کم۔

شکون کے طور پر بھی اکثر آدمی غیب کی باتیں جو ہونے والی ہوتی ہیں کسی طائر و حیوان کے دفعۃً پیش آ جانے سے کچھ غور و تامل کر کے بتا دیتے ہیں۔ یہ بھی ایک نفسانی قوت سے متعلق ہے جو اچانک پیش آنے والی مرئیات و منہوعات میں غور و توجہ کرنے پر آمادہ کرتی ہے اس صنف کے لوگوں کا تخیلہ قوی ہوتا ہے اسی کو وہ دریافتِ حال کے لئے متوجہ کرتے ہیں اور وقتِ خاص میں جو کچھ دکھایا جاتا ہے اُس سے مدد لیتے ہیں اور اُن کا تخیلہ خارجیات سے مل جھک کر اُن کے ادراک کا ذریعہ ہو جاتا ہے جیسے کہ قوتِ تخیلہ نیند اور حواس کے معطل ہونے کے وقت محسوسات پیدا ہوتے ہیں گھسن پٹھ کر کے اُنکو مددِ نکاتِ نفسانی کے ساتھ جمع کرتی ہے اور خواب دکھائی دیتا ہے۔

بعض اوقات مجاہدین (دیوانے) بھی اپنی بکواس میں غیب کی باتیں کہہ دیتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اُن کے نفوس کو بدن سے نہایت ہی ضعیف و خفیف سے متعلق ہوتا ہے۔ کیونکہ مزاج غالباً فاسد اور روح حیوانی ضعیف ہوتی ہے۔ اس لئے اُن کے نفوس نقصان مزاج و درجہِ مرض میں مبتلا رہنے سے حواس میں شہک و مستغرق نہیں ہوتے۔ اور اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ نفس پر کوئی دوسری شیطانی روح مسلط

ہو جاتی ہے۔ اور اُسے حواس کی طرف متوجہ نہیں ہونے دیتی۔ آدمی مخلوق الخیر ہے۔ ہو جاتا ہے مغرور کہ جب اس قسم کا خلط و خون کسی آدمی کو لاحق ہوتا ہے۔ مزاج داتی کے فساد سے ہو یا نفوس شیطانی کے تسلط سے تو وہ شخص اپنے حواس سے بالکل غایب ہو کر کسی نہ کسی وقت عالم نفس کی پیر کر رہا ہے۔ اور کچھ صورتیں نفس میں منتقل ہو جاتی ہیں۔ اور خیالی آن میں وقتاً فوقتاً الٹ پھیر کرتا ہے کہ دفعہ ارادہ کے بغیر ان کی زبان سے کچھ باتیں نکل جاتی ہیں۔

ان کا ہنوں وغیرہ کا ادراک حق و باطل دونوں سے مخلوط ہوتا ہے۔ کیونکہ اگرچہ حواس منفرد ہو جاتے ہیں لیکن ان کو روحانی اتصال تصورات اجنبیہ کی مدد کے بغیر حاصل نہیں ہوتا۔ اس لئے ان کے مدارک میں کذب و خلاف واقع امور بھی راہ پا جاتے ہیں۔ رہے خیال گو اور قیاس شناس۔ وہ محض اپنے ہی ادراک سے کام لیتے ہیں۔ اور اتصال روحانی سے بالکل محروم ہیں۔ اس لئے وہ جس بات کو دریا فت کرنا چاہتے ہیں اس میں کھڑوت فکر کی دوا دوش اور کچھ ظن و تخمین سے کام لیتے۔ اور بیان کرتے ہیں۔ اگرچہ وہ اپنے آپ کو روحانی اتصال و ادراک کا اہل سمجھتے ہیں۔ اور وہی اتصال اپنے علم غیب کا ذریعہ بتاتے ہیں لیکن حقیقتہً ان لوگوں کو وہ مرتبہ راتصال روحانی حاصل نہیں ہوتا۔ یہ ہے مدارک غیب کی تحقیق جو ہم نے بیان کی۔ مسعودی نے بھی مروج الذهب میں اس سے بحث کی ہے۔ لیکن حق تحقیق ادا و نکر اس کے بیان سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس قسم کے معارف و علوم میں اس کے معلومات موثوق یہ نہ تھے اس لئے اہل و نا اہل سے ان مدارک کی نسبت جو کچھ سنا بیان کر دیا۔

یہ ادراکات جو ہم بیان کر چکے ہیں۔ تمام انواع انسان میں موجود ہیں۔ عرب کا مدتوں دستور رہا کہ حوادثِ آئندہ کا حال کا ہنوں سے دریا فت کرتے تھے اور اب بھی نزاع و خصومت کا اتصال انہیں کی رے پر موقوف رکھتے تھے۔ تاکہ وہ علم غیب کے ذریعہ سے انہیں امر بہ واقعی بتا دے۔ یہاں تک کہ اہل



ادب کی کتابوں میں بھی جا بجا ان لوگوں کا ذکر آتا ہے زمانہ جاہلیت میں  
 انہیں تیار اور سطح ابن مازن جس کا بدن کپڑے کی طرح لپیٹ لیا جاتا تھا اور  
 تمام بدن پر سو اچھے بکھرے پیر کے اور کوئی ہڈی نہ تھی بہت مشہور کاہن ہو گئے  
 انہیں دو لون نے ربیعہ ابن مضر کے خواب کی تعبیر بتائی اور خبر دی تھی کہ میں  
 تیرے پیشے کا تسلط ہو گا پھر مضر کی باری آئیگی اور رسالت خاتم المرسلین قریش  
 میں ظاہر ہو گی کسے کہ تم سے خواب نوید کی تاویل بھی سطح ہی نے بیان کی تھی  
 اور پچھلے سے ظہور نبوت اور ملک فارس کی تباہی و بربادی کا حال بتا دیا تھا چنانچہ  
 یہ باتیں عام طور سے مشہور و معروف ہیں۔

سکاہنوں کے علاوہ عرب میں عراف کہلاتے ہیں، بھی بہت سے ہوئے  
 ہیں اکثر کا ذکر عرب کے اشعار میں بھی آیا ہے جیسے کہ اشعار ذیل سے  
 ظاہر ہوتا ہے۔

قلعت عراف الیماۃ دان فی ذقانت ان دان یتخی بطیب  
 ویکر جعلت عراف الیماۃ حکمہ وعراف نجد ان ہما شقیانی  
 حقلاً شقاک اللہ واللہ ما لسانہما حملت منک الفضل عیدلانی

ان اشعار میں عراف یمامہ سے رباح بن عجلہ اور عراف نجد سے ابلہ لاسدی  
 مراد ہے۔

انہیں مدارک غیب میں وہ باتیں بھی شمار ہیں کہ بعض اشخاص کی زبان سے  
 غنودگی کی سہی حالت میں ایسے معاملات کی نسبت نکل جاتی ہیں جن کی  
 طرف ان کو میلان خاص ہوتا ہے اور ان دباؤن سے انہیں امور  
 جناس کے متعلق حالات غیبیہ معلوم ہو جاتے ہیں یہ حالت عموماً بیماری  
 کے اقطاب اور خواب کے غلبہ اور کلام پر اختیار باقی نہ رہنے کے وقت

سب سے پہلے یمامہ کے عراف سے کہا کہ میرا علاج کر اگر تو نے مجھے اچھا کر دیا تو میں تجھ کا تو طبیعہ  
 میں نے یمامہ دغید کے دونوں سیانوں سے کہا کہ اگر تم میرا علاج کر سکو تو میں تم کو  
 اپنے اظہر ہر طرح کا اختیار و یتاہوں وہ دونوں بولے کہ تیرا علاج ہمارے قابو  
 سے باہر ہے۔ خدا ہی تجھ کو شفا دے تو دے گا

پیش آتی ہے اور آدمی اس طرح باتیں کرنے لگتا ہے۔ گویا وہ مجھ کو علی  
الفاظ ہے لیکن یہ باتیں کچھ اس طرح ہوتی ہیں کہ مکمل خود ہی مستحق  
اور محتاج ہے۔

اسی طرح جب مقتول کا سر دھڑ سے الگ ہوتا ہے تو اُس کی زبان سے  
بھی غیب کی خبریں بے اختیار نکل جاتی ہیں اور ہم نے سنا ہے کہ اکثر ظالم  
وجاہر بادشاہوں نے بعض اوقات اس غرض سے قیدیوں کو قتل کرایا کہ  
اُن کا تن سر سے جدا ہوتے وقت اُن کی باتیں سُن کر اپنے عواقب و  
انجام کا حال معلوم کریں اور آخر اس وحشیانہ حرکت سے اُن کو جال  
معلوم ہو بھی ہو گیا۔

مسلکہ اپنی کتاب قیامت میں لکھتا ہے کہ اگر آدمی کو تلوں کے تیل کے برتن  
مٹکے میں برابر چالیس دن پٹھائے رکھیں اور انجیر و خردل اُسے کھلاتے ہیں  
تو چالیس دن میں اُس کا گوشت بالکل سوکھ جائے گا۔ اور بدن میں ہڈیوں  
اور رگوں کے جال اور سر کے سوا کچھ باقی نہ رہے گا۔ اُس وقت اُس  
کو تیل کے مٹکے سے نکالا جائے جب اُس پر ہوا کا اثر ہوئے لگے تو  
اُس سے غیب کی جوابات چاہیں دریا دلت کریں۔ صاف جواب دے گا  
لیکن یہ فعل ساحرون کے ممنوع افعال میں سے ہے اِس لئے ہرگز نہ کرنا چاہیو  
اگرچہ اس سے عالم انسانی کے اکثر عجائبات معلوم ہوتے ہیں۔

اکثر آدمی اس غیب دانی کے حصول کے لئے ریاضت سے کام لیتے  
ہیں اور تمام قوائے بدنی کو مردہ بیکار بنا کر موت صناعتی کا مرتبہ  
حاصل کرتے ہیں اور قوائے بدنی کے ازالہ کے بعد اُن کے آئینہ و تلخ  
بھی نفس سے محو و سلب کر دیتے ہیں اور اوراد و اذکار سے نفس کی روحانی  
و ذاتی قوت کو بڑھاتے، میں یہ سب باتیں نکر خیال کی ایک سوئی اور  
زیادہ تر بھوکا رہنے سے حاصل ہوتی ہیں۔ اور یہ امر یقینی طور پر معلوم ہے  
کہ بدن پر موت کے نازل ہونے سے حواس اور اوس کا حجاب اٹھ جاتا  
ہے اور نفس کو اپنی حقیقت اور عالم روحانی کا علم ہوتا ہے پس یہ لوگ

ایسی ریاضت و تہذیب میں کرے ہیں کہ جو کچھ نفس کو بعد از موت پیش آتا ہے  
قبل از موت حاصل ہو جائے۔ اور غیب کی باتیں جان سکیں۔

ان پہل زبانت میں سے کچھ لوگ ساحر ہوتے ہیں جو ریاضت محض اس  
غرض سے کرتے ہیں کہ غیب کی باتیں دریافت اور عوالم عصری میں تصرفات کر  
سکیں۔ یہ سحر اقلیم مخرفہ میں اکثر ہوتے ہیں جو شمال و جنوب کی طرف واقع  
ہیں خصوصاً ہندوستان میں جو جگہوں کے نام سے مشہور ہیں اور ان کی بہت  
سی کہتا ہیں اس فن کے متعلق بتی ہیں رجن میں ان کے عجیب عجیب حالات  
دیکھے جاتے ہیں لیکن متصوفین کی ریاضت و تہذیب اور ایسے مقاصد مذہب سے پاک  
ہوتی ہے۔ اور ان کا قصد و ہمت اے اللہ تاکہ انہیں توحید و عرفان کا ذوق حاصل  
ہو یہ لوگ اپنی ریاضت و ذکر و اذکار کو برابر بڑھاتے اور توجہ کو یک سو  
کرتے رہتے ہیں یہاں تک کہ اسی ریاضت و مجاہدہ میں ان کا مقصد یہ  
ہو جاتا ہے کہ چونکہ جب نفس اور اذکار سے قوت پاتا ہے۔ تو معرفت الہی  
حاصل ہوتی ہے۔ اور ذکر کے بغیر شیطانت غالب آجاتی ہے۔

متصوفین کو جو کچھ غیب کی معرفت اور تصرف کی قدرت حاصل ہوتی ہے  
مذہب بالعرض ہوتی ہے۔ نہ کہ مقصود بالذات کیونکہ اگر مقصود ریاضت یہہ  
باتیں ہوئیں تو توجہ الے غیر اللہ ہوئی۔ یعنی تصرف و اطلاع غیب  
جس میں سراسر خسارہ ہے۔ کیونکہ یہ باتیں شرک و عصیان میں شمار ہیں۔  
انہیں سچے متصوفین کی شان میں کہا گیا ہے کہ من اکثر العرفان للعرفان  
یعنی یہ لوگ ماسوائے اللہ کے معرفت سے متہ موڑ کر معرفت الہی کی طرف ہی  
متوجہ ہیں۔ اگر ان لوگوں کو عرفان حقیقی کے حاصل ہونے تک امور غیبیہ کا علم  
ہوتا ہے تو وہ بالعرض اور غیر مقصود ہوتا ہے اکثر صوفیہ کو جب یہ عرفان غیر مقصود  
حاصل ہوتا ہے تو وہ اس سے گریز کرتے ہیں اور اس کی طرف متوجہ نہیں  
ہوتے۔ کیونکہ ان کا مقصد معرفت الہی ہے۔ نہ معرفت ماسوا۔ صوفیہ کا مذہب  
کشف و عرفان عام طور سے مشہور ہے۔ اور جو کچھ اس قسم کی باتیں ادن کو  
پیش آتی اور دل میں گزرتی ہیں وہ ان کو اپنی اصلاح میں فراست و کشف کہتے

ہیں اور جو تصرف کی قوت و قدرت ملتی ہے اس کو کرامتِ صوفیہ کی اپنا تو کما  
 خصوصاً کرامت کا ہرگز انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اگرچہ استاد ابو محمد اسفہرانی اور ابو محمد  
 ابن ابی یزید مالکی کشف و کرامت سے اسلئے انکار کر گئے ہیں کہ مخبر سے البتہ سبب  
 ہوتا ہے لیکن تکلیف کے نزدیک بمنہب محتارہ تختہ نبی سے فرق ہو جاتا ہے جو  
 نے الجملہ فرق کے لئے کافی ہے۔ اور حدیث صحیح میں آیا ہے کہ جناب ختمیتِ نابیہ  
 فرمایا: ۲۰؎ فیکم محمد ثلثین وان مہنہم عمرہ۔ اور واقعی صحابہ کرامؓ کے اکثر ایسے  
 آموزا ہر وضاد ہوئے جو اس حدیث کے صدق پر شہادت دیتے ہیں چنانچہ  
 یاساریۃ الجبل کی حکایت حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی نسبت معروف و مشہور ہے  
 کہ ایک دفعہ زمانہ فتوحات میں ساریہ ابن زینم لشکر اسلام کے سردار ہو کر عراق  
 میں گئے۔ اور نہاد دند کے قریب کفار سے لڑائی میں ایسے تنگ آئے کہ مسلمانوں کے  
 پاؤں اکٹھے ہی گئے۔ پس ہی پہاڑ تھا جس کو پشت بنا کر فوج اسلام اپنے آپ کو  
 سنبھال سکتی تھی۔ اور ہر میدان جنگ کی تو یہ حالت تھی اور ہر مدینہ منورہ  
 میں جناب عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ متبر پر کھڑے خطبہ پڑھ رہے تھے کہ دفعۃً آپ کے  
 سامنے سے حجاب اٹھ گیا۔ اور معرکہ کا نقشہ آنکھوں کے سامنے آ گیا۔ آپ تین دفعہ  
 باز بلند بچارے۔ یاساریۃ الجبل۔ یعنی اسے ساریہ پہاڑ کو پشت پر لیکر  
 لڑو۔ اور بھاگو مت ساریہ نے یہ آواز عراق میں سنی۔ اور بے نفس نفیس آپ کو  
 وہاں دیکھا مسلمانوں نے پہاڑ کو پشت پناہ بنا کر پائے استقلال جمادوئے پہا  
 تک کہ مشرکین کو ہزیمت ہوئی۔

اسی طرح کا واقعہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھی پیش آیا۔ کہ آپ نے  
 مرض الموت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے وصیتا خاستان میں سے آپ کے حصہ کے  
 وراثت مقرر کرنے کے لئے فرمایا۔ کہ دیکھو تمہارے دو بیٹے اور دو بہنیں ہیں  
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہ بہن ایک تو ہم آج ہے۔ دوسری کون آپ سے فرمایا کہ  
 تمہاری دوسری بہن ابھی پیٹ میں ہے۔ چنانچہ بعد از ولادت آپ کا یہ فرمایا  
 صحیح ثابت ہوا۔ اس واقعہ کا ذکر مولانا ابی مایطی ز من النخل میں مذکور ہے  
 اس کے علاوہ ایسے ہی اور بھی بہت سے واقعات صحابہ کرام اور خلف صالحین

اوردہ لیا کو پیش آتے رہے ہیں۔

میں نے یہ تصور کیا ہے کہ ایسے مکاشفات و مدارک غیبی زمانہ نبوت میں بہت سی کم ہوتے تھے تاکہ ان کے سامنے مریدین میں یہ حالت و قوت باقی نہیں رہتی۔ نہایت تک کہ مریدین عیب مدیہ نبویؐ میں پہنچتے ہیں۔ تو جب تک کہ وہ ان میں تمام قوت و قدرت (کشفی) سلب ہو جاتی ہے۔ اور وہ ان سے واپس آکر اپنے بعد پھر ملتی ہے۔

## تیسری فصل

صوفیوں ہی میں سے ایک گروہ مفقود و الخواس بہا لیل کا ہے۔ جو دیوانوں سے بہت کچھ مشابہ ہے۔ اہل ذوق میں سے جن لوگوں نے ان کے حالات سے واقفیت پیدا کی ہے۔ انہوں نے ان کی ولایت و صدیقیت کو صحیح تسلیم کیا ہے۔ لیکن یہ گروہ قدان خواس کی وجہ سے تکالیف شرعیہ سے آزاد ہے۔ اور عالم غیب کی عجیب باتیں انہیں معلوم ہوتی ہیں۔ اور چونکہ وہ کسی امر کے پابند نہیں اور نہ کسی خاص امر کی طرف توجہ کرتے ہیں اس لئے ان کا کلام بھی مطلق عن یقین و ہوتا ہے۔ بہت سی غیر معمولی باتیں بھی اس سے دریافت ہو جاتی ہیں۔

فقہاء کو اکثر ان کی ولایت سے انکار ہے۔ بایں دلیل کہ جب وہ تکالیف شرعیہ سے آزاد ہیں۔ تو مرتبہ ولایت بھی ان کو حاصل نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ ولایت عبادت و طاعت پر موقوف ہے۔ لیکن فقہاء کا یہ خیال ہرگز قابل اعتناء نہیں۔ کیونکہ آپسے مراتب علیا محض فضل ایزدنی سے حاصل ہوتے ہیں جس کو اللہ تعالیٰ چاہتا ہے۔ غلط کرتا ہے۔ نہ کہ حصول ولایت عبادت وغیرہ پر منحصر ہے۔ کیونکہ جب نفس انسانی ثبات ان وجود ہے۔ تو اللہ تعالیٰ اپنے مواہب میں جو کچھ چاہو غلط کر سکتا ہے۔ گروہ بہا لیل کے نفوس نہ معدوم ہیں نہ دیوانوں کی طرح ان کی روایت و تحقیق میں کچھ سناو و خرابی ہے کہ ایسے مراتب سے انکار کیا جائے اگر کچھ مفقود ہے۔ تو عقل مفقود ہے۔ تو تکالیف شرعیہ کا باعث بنے۔

## جوہری فصل

بعض آدمی ہر علم خود کہتے ہیں کہ بدرون زوال حواس بھی ادراک غیب  
ممكن ہے۔ اور نجوم وغیرہ کو مستند پیش کرتے ہیں۔ کیونکہ اُن کے خیال کے موافق  
نجوم جوہری ولایت و اوضاع فلکی اور عناصر میں اُن اوضاع کے آثار دیکھ بھال کر  
ادراک امور کی راہنمائی سے جو نجوم کے باہمی تناظر وغیرہ کے ساتھ عناصر  
کے طبیعت، امتزاج سے ظاہر و پید ہونے اور طبیعت ہوا تک پہنچتے ہیں غیب  
کی باتیں بتا دیتے ہیں لیکن حقیقتہً تخمین کو ادراک غیب پر مطلق دسترس نہیں  
ہے۔ وہ جو کچھ بیان کرتے ہیں محض ظن و تخمین سے بیان کرتے ہیں۔ جس کی بنا  
پر اعموم نجومی تاثیرات اور ہواشی انفعال پر ہوتی ہے۔ اور اپنے بیان و احکام  
میں حدس و فراست کو داخل کر لیتے ہیں۔ جس کے ذریعہ سے انکو شخصیات (جزئیات)  
کا بھی نے الحکمہ تفصیلی علم ہو جاتا ہے جیسا کہ بطلمیوس نے بیان کیا ہے۔ اور  
ہم انشاء اللہ تعالیٰ محل مناسب پر اُس کا تو طبیعہ کریں گے۔ اور اگر بالفرض  
ثابت ہو یہ بات کہ نجومی احکام صحیح ہوتے ہیں۔ تب بھی نجوم کے بار میں اس  
سے زیادہ نہیں کہا جاسکتا کہ نجوم فراست و تخمین ہے جس کو ہمارے بیان کردہ  
ادراک غیب سے کچھ نسبت نہیں۔

انہیں تخمین میں سے ایک گروہ ہے جس نے غیب دانی اور کائنات کی معرفت  
کے لئے ایک علم وضع کر کے تدریج نام رکھا ہے۔ یہ لوگ اپنا عمل علیہ العوم رمل (ریگ)  
پر نقش وغیرہ لگا کر اور کرتے ہیں اسی نسبت سے یہ علم رمل کے نام سے مشہور  
ہے۔ اس عمل کا خلاصہ یہ ہے کہ رمال چار مراتب (مثلاً ۱۶) وہالی  
شکلیں بناتے ہیں۔ جن میں مراتب زوج و فرد مختلف ہوتے ہیں اور  
زوج و فرد کی ترتیب بھی تمام میں با یکدگر مغاثر ہوتی ہے اسی طرح ۱۶  
شکلیں بن جاتی ہیں یا یوں کہو کہ ۱۶ ہی نکلتی ہیں۔

کیونکہ اگر شکل میں تمام مراتب جفت ہی ہے جفت یا طاق ہے طاق لیں۔ تو  
اگر شکل میں ایک عدد زوجہ یا طاق ہے اور ایک طاق لیں۔ ————— بجائے جفت کے بجائی ہو مثلاً اگر ۱۶  
راتب ہی طاق ہوں تو شکل میں ایک ہی جفت ہوگی۔ اور اگر جفت ہی جفت ہو تو شکل میں ————— ہوگی۔

تو دو شکلیں ہوئیں۔ اور اگر فقط ایک مرتبہ میں اختلاف و تباہی طاق ہو تو چار شکلیں نکلتی ہیں اور اگر طاق دو جگہ آئے۔ تو چھ شکلیں اور چھوٹیں۔ اور اگر تین سطروں میں طاق ہو۔ تو چار شکلیں اور پیدا ہوئیں۔ اور سب سے زیادہ چار شکلیں ۱۶ شکلوں میں سے ہر شکل کا نام الگ الگ ہے۔ اور نجوم کی طرح منجھوڑ و سب سے زیادہ نو عین جدا جدا ہیں اب ان ۱۶ شکلوں کے لئے ۱۶ ہی طبعی خانے ہیں گویا یہ ۱۶ مختلف اشیاء و زادہ بزوح اور زادہ اربعہ ہیں پھر ہر شکل کے لئے ایک ایک خاص (پر ص) ہے۔ پھر اس کے کئی حصے ہیں اور ہر حصہ مخصوص موجودات عنصری کا اثر و تاثر ہوتا ہے انہیں اشکال و قواعد سے رٹاؤں نے فن نجوم کا مقابل یہ فن رمل، نکالا ہے۔ اور اس سے نجوم ہی کا کام لیتے ہیں لیکن نجوم کے احکام اور ضائع طبعیہ کی طرف رجوع ہوتے ہیں۔ اور رمل کے احکام محض تکنیکی اور ضائع اور بے سرو پا اشیاء پر مبنی ہیں اس کے اصول و قواعد کی نہ کوئی دلیل ہے۔ نہ سند۔ رمال مدعی میں رمل کی ابتدا و عالم میں انبیاء علیہم السلام میں ہوئی۔ اور اکثر و انبیاء یا اور لیں علیہا السلام کی طرف منسوب کرتے ہیں جیسے ہر ایک صنعت کسی نہ کسی بتی کی جانب منسوب کیجاتی ہے یہ لوگ اس فن کی مشروعیت کا بھی دعوے کرتے اور سند میں یہ حدیث لاتے ہیں کان نبی یخط فخط افت خطہ فذاک۔ لیکن اس حدیث میں تو ان بخیر لوگوں کے زعم و خیال باطل کے موافق رمل کی مشروعیت کی کوئی دلیل نہیں کیونکہ حدیث کے معنی تو یہ ہیں کہ ایک نبی کے پاس لکھتے لکھتے وحی آجاتی تھی اور یہ بات کچھ محال بھی نہیں ہے۔ ممکن ہے کہ کسی نبی کی یہ عادت ہو۔ پس اگر کسی کی تحریر نوشتہ اس نبی کی

اشکال میں ایک نقطہ ہے۔ بجائے طاق کے اور ایک طولانی کیٹر ہے۔ بجائے حقیقت کے۔  
 پہنچتی ہے۔ مثلاً اگر تمام مراتب ہی طاق ہوں تو کل اس صورت کی ہوگی : اور اگر حقیقت ہی

جفت ہو تو اس طرح ۷۲ تشکیل بقدر مراتب حسب میل ہیں ۔

$$\begin{array}{r} 17 \\ \hline \hline \hline \hline \end{array} \quad \begin{array}{r} 15 \\ \hline \hline \hline \hline \end{array} \quad \begin{array}{r} 15 \\ \hline \hline \hline \hline \end{array} \quad \begin{array}{r} 15 \\ \hline \hline \hline \hline \end{array}$$





بھی ہو جاتی ہیں۔ جب یہ آٹھ شکلیں بن چکی ہیں تو پھر ان میں سے دو دو و  
 شکلوں سے چار شکلیں اور نکال کر اس آٹھ شکل والی طولاوی سطر کے نیچے لکھتے ہیں  
 ان شکلوں کے نکالنے کا طریقہ یہ ہے کہ ترتیب وار دو دو نوں شکلوں کے برابر  
 مقابلہ کو جوڑ کر دیکھیں کہ اس میں جمع جفت ہے یا طاق رجعت ہو رہا ہے۔ جو  
 جفت۔ ورنہ طاق۔ ان کے نیچے لکھتے ہیں اور ہر دو دو شکل کے مراتب چار گنا  
 میں بھی اس کرنے سے چار شکلیں بن جاتی ہیں۔ یعنی پہلی دو سطر ہی سے نوں  
 اور تیسری چوتھی سے دسویں۔ دسویں سے اسی گنا۔

جب بارہ شکلیں بن جاتی ہیں تو پھر ان کھلی چار شکلوں سے نوں کے  
 نیچے مذکورہ بالا طریقہ ہی سے دو شکلیں اور بنالیتے ہیں اور پھر ان دو نوں  
 شکلوں سے ان کے نیچے اسی طریق سے پندرہویں شکل اور اسی پندرہویں  
 اور پہلی شکل سے سو اسی میں کہ یہی آخری شکل ہے۔ پھر ان شکلوں کو ترتیب وار  
 ایک سطر میں لکھتے ہیں اور ایک ایک شکل کو علیحدہ علیحدہ اصناف موجودات  
 سے مخصوص کر کے بعض کو بالذات اور بعض کو بعوارض خارجیہ بنظر و حلول  
 و استخراج سے اور دس قرار دیتے ہیں۔ اور اپنے اصول و قوائد کے موافق  
 ان سے استخراج احکام کرتے ہیں۔

یہ علم تمدن مقامات میں بکثرت پھیلا ہوا ہے۔ اور اس فن کی بہت سی  
 کتابیں ملتی ہیں اور متقدمین و متأخرین اکثر اس کے ماہر ہوئے ہیں۔ جو  
 عام طور سے مشہور ہیں۔

لیکن اگر بغور دیکھا جائے تو یہ علم اور اس کے اصول و قوانین محکم محض سے  
 زیادہ وقت نہیں رکھتے کیونکہ اور اک غیب مفروضات منطقی سے حاصل  
 ہی نہیں ہو سکتا۔ اور اک غیب اگر ممکن ہے تو اسی خامہ پشتری کے لئے کہ

مثلاً (۱) پہلی اور دوسری شکل ہے نوں شکل اس طرح ہے جیسے کہ  
 اول شکل کا پہلا مرتبہ طاق ہے۔ اور دوسری شکل کا پہلا مرتبہ جفت۔ جفت و طاق کا مجموعہ ہو  
 طاق بنتے ہیں۔ انصاف کیا گیا۔ اور ہر دو مراتب متقابلہ کے ساتھ ہی عمل کرنے سے نوں شکل  
 باقی صورت بن گئی ہے۔

افسر نشان عالم حق سے بڑھ کر عالم ارواح میں پہنچنا ہو۔ اسیدوجہ سے منجھتا ان لوگوں کو قیامت  
 (قرآن شہنا) کہتے ہیں۔ کیونکہ قیامت کی مدد سے انکو فی الجملہ اور اکثیب پر قدرت ہوتی ہے۔  
 اگر کسی میں بحسب فطرۃ قوت دو قیافہ ہے اور وہ ان شکل نقاط اور تجزوات وغیرہ نگاہ جا کر  
 اپنے جو اس کو مٹا کر کے فی الجملہ اتصال روحانیت کا مرتبہ حاصل کرتا ہے۔ تو اسکا یہ عمل مسمریت  
 وغیرہ میں شمار ہونیکے قابل ہے۔ اور اگر فطرۃ قیامت کی قوت نہیں ہے۔ اور محض ان معجزات  
 صناعی سے دریافت حال کر کے بیان کرتا ہے تو اسکا یہ فی الجملہ از قانون ہے اور بالکل قابل اعتبار نہیں  
 جن لوگوں کو قیامت اور اکثیب کے قیافہ ملا ہے۔ انکی پہچان یہ ہے کہ جسوقت قیامت  
 غیب کے لئے مستوجب ہوتے ہیں تو معمول سے انکی حالت بالکل متغیر ہو جاتی ہے۔ انکڑ اسیان  
 آگے لگتی ہیں۔ جہانیاں شروع ہو جاتی ہیں۔ اور بشیرہ کچھ سے کچھ ہو جاتا ہے۔ بعض شخص  
 میں یہ آثار بہت قوی ہوتے ہیں۔ اور بعض میں ضعیف \* \* \* \* \*  
 اس لئے کہ سب میں قوت اتصال بالسوۃ نہیں ہوتی کہ  
 اسکے آثار بھی یکساں اور برابر ہوں اگر کوئی ادراک غیب کا مدعی ہو۔ اور یہ باتیں آمین  
 ہوں تو سمجھ لینا چاہیے کہ جھوٹا ہے۔ اور بندگان خدا کو بغرض طمع دہو کہ دنیا چاہتا ہے۔

فصل

بعض لوگوں نے دریافت کی ہے کہ کچھ اور قواعد بھی تیار کئے ہیں۔ جبکہ وہ اور ان کے  
 سے کچھ نہایت ہے۔ نہ حدس و تخمین سے علاقہ نہ ظن و تخمین ہی کہا جاسکتا ہے جس کے خلاف قیادت  
 غیب کا کچھ سراغ لگایا ہے۔ بلکہ ان کے علم و بیان کا مبنی سراسر مغالطہ ہے کہ ضعیف لفظ ہو کر  
 کھایا جاتا ہے۔ اس قسم کے سفسطہ آمیز علوم میں سے ہم فقط انہیں کو بیان کرتے ہیں جو مصنفین  
 نے ذکر کئے ہیں۔ اور خواص بھی ان کے گرویدہ ہیں۔

پہلے ہم حسابِ تیرم کے متعلق کچھ لکھتے ہیں۔ اگر دو بادشاہ باہم لڑ رہے ہوں تو اس حساب سے دریافت کر سکتے ہیں کہ بالآخر کون غالب ہوگا۔ اور کون مغلوب ہوگا۔ ارسطو نے اپنی کتاب سیاست کے آخر میں اس حساب کا ذکر اور اس کا قاعدہ بیان کیا ہے کہ پہلے بحسابِ جل و وزن کے نام کے علمِ طبیعیہ کا لکھنا۔ اور پھر دو وزن کے نام کے اعداد کو علیحدہ علیحدہ تقسیم کریں۔ جو کچھ علیحدہ علیحدہ باقی نہ رہے اُنکو دیکھیں کہ آیا وہ دو وزن مختلف المقدار ہیں۔ یا نہیں۔ اگر دو وزن باتیان مختلف

مقدار میں۔ اور ساتھ ہی دونوں جفت یا دونوں طاق ہیں تو جس نام کے عدد کی باقی بچے وہ غالب  
ہو گیا۔ اور اگر دونوں باقیوں میں سے ایک جفت ہے اور دوسری طاق، تو جس نام کی باقی  
زیادہ ہو وہ غالب آئے گا۔ اور اگر دونوں باقیان مقدار میں مساوی ہیں۔ اور باقی بھی برابر  
جفت ہیں تو مطلوب غالب ہو گا۔ اور اگر دونوں باقیان طاق ہیں تو طالب کو غالب حاصل  
ہو گا۔ یہی قواعد ذیل کے شمار میں نظم کیا گیا ہے۔

ارسی الزوج والافرا ديسموا قلهما واكثر عند التحالف غائب

وینطلب مطلوب از الزوج لیستوی و عند استواء الفروانیات طلب الیه

اس فن کے ماہروں نے عدد کو ۶ پر تقسیم کر کے لئے خاص قاعدہ وضع کیا ہے جس کو آبائی  
عدد کی باقی معلوم ہو جاتی ہے۔ اور مجموعی تقسیم کا طرانی عمل نہیں کرنا پڑتا۔ وہ قاعدہ یہ  
ہے کہ حروف ابجد میں سے بطریق جبل احد مراتب پر دلالت کرنے والے حروف کو ایک جگہ جمع  
کر لیا ہے۔ یعنی الف۔ تـی۔ ث۔ ش کو جمع کر کے ایک لفظ القش بنا لیا ہے کہ اس لفظ میں الف  
ایک اکائی پر دلالت کرتا ہے۔ اور تی ایک دہائی پر۔ اور ث ایک سینکڑہ پر۔ اور ش ایک ہزار  
پر اسی طرح دوسرے لفظ میں ان حروف کو جمع کیا ہے جو دو اکائیوں اور دو دہائیوں اور  
دو سینکڑوں پر دلالت کرتے ہیں یعنی بکر کہ اس میں ب۔ ک۔ م۔ علی الترتیب بفرق مراتب  
دو دو پر دلالت ہیں۔ اور ہی طریقہ ان حروف کیساتھ بھی برتا ہے جو بقدر مراتب ۳۰  
۵-۴-۳-۲-۱ پر دلالت کرتے ہیں۔ اور کل ۹ لفظ بنائے ہیں یعنی القش۔ بکر۔ جلس۔ ومنت  
ہنبت۔ وفتح۔ زعمہ۔ حفظ۔ طفع۔ ان الفاظ میں سے پہلا چار عربی ہے۔ اور باقی تلام سحر  
کیونکہ ش ابجد کا آخری حرف ہے جس کی قیمت ہزار مانی گئی ہے۔ ان سے آگے اور حروف  
نہیں کہ دو ہزار یا تین ہزار اسکے عدد ہوں تاکہ اور الفاظ بھی چار عربی ہو سکین۔  
پھر ان کلمات مذکورہ میں سے ہر ایک کلمہ کے لئے مراتب احاد را کا بیان، کا ایک ایک  
عدد بالترتیب مقرر کیا ہے یعنی القش کا ایک۔ بکر کے لئے ۲۔ جلس کے لئے تین۔ ومنت کے لئے  
چار اسی طرح باقی کے لئے حتیٰ کہ طفع کے لئے ۹ ہیں۔

۱۷ ہمارے یہاں حسابِ تہل میں غ کے ایک ہزار پچیس لیکن اہل مغرب کے یہاں جبل کی ترتیب اور ہے۔ اور چھ  
حرفوں میں چاروں ترتیبِ جبل سے صریح اختلاف ہے۔ یعنی مغربی ص کے ۴۰، یض کے ۹۰، س جمل کے ۱۰۰،  
ظ کے ۱۰۰، غ کے ۹۰۰ ص کے ایک ہزار اسی ہیں۔

اب اگر کسی قسم کے اعداد کو ہر تقسیم کرنے منظور ہو۔ تو اس کے لئے یہ طریقہ ہے کہ نام کے ہر حرف کو ایک کلمہ کہہ کر بالاکلمات میں سے کون سے کلمہ میں واقع ہے جس کلمہ میں واقع ہوں۔ اسی کا مفروضہ عدد (اکائی) جو ترتیب وار ہر ایک مختص کلمات بیان ہو چکے ہیں لیتے جاؤ۔ پھر ان اعداد کو جمع کر کے دیکھو کہ مجموعہ ۹ سے زیادہ ہے یا کم۔ اگر کم ہو تو وہی باقی ہے۔ اور اگر زیادہ ہے تو اس میں سے ۹ پھر کٹا دو۔ اب جو کچھ باقی رہے وہی ۹ پر تقسیم کرنے کے بعد کی باقی ہوگی۔

مثلاً ہم یہ دیکھ کر پتہ چلتا ہے کہ جب ہم نے اس کے حروف کو کلمات نو گانہ میں لکھا اور اس کے عدد لئے تو  $1 + 2 + 3 + 4 + 5 = 15$  نکلا یہی عدد درید کی باقی ہے جو ۹ پر تقسیم کے بعد بچ گیا۔ یہاں کے اعداد ۹ پر تقسیم کرنے منظور ہیں۔ تو عمل طرح ہوگا کہ  $2 + 2 + 2 + 3 = 9$  یہی اس کی باقی ہے۔

غرض کہ حساب بنیاد میں دونوں نمونوں کی باقی اس طرح نکال کر قانون مذکور لہجہ کے موافق کسی ایک کے لئے غلبہ کا حکم لگاتے ہیں۔

تقسیم کے اس طریقہ میں وجہ سہولت یہ ہے کہ عقود اعداد کی باقی ۹ پر تقسیم کرنے سے ایک ہی جگہ سے ہو گا۔ مثلاً ۲ کو ۹ پر تقسیم کر دیا دو ہزار اور دوا لاکھ کو۔ باقی ہر صورت میں وہی دو ہوگی۔ اسی لئے اعداد عقود پر دلالت کرنے کے لئے علی التوالی ان کلمات کیلئے اکائیاں مقرر کر لی ہیں اور حروف عقود ظاہر کرنیوالی حروف کو ایک ایک جمع کر کے علیحدہ علیحدہ کلمات ترکیب دے لئے ہیں۔ اور ہر ایک کلمہ کی متعین الفرض اکائی اس کلمہ کے حروف کی نائب مناسب ہو گئی ہے۔ عام اس کے اس کلمہ کا ہر ایک حرف اکائی پر دلالت کرے۔ یا دہائی اور سینکڑے پر یہی وجہ ہے کہ حروف ہر مقابلہ میں ان کلمات کے متعین الفرض اعداد لیتے اور ان کو جمع کرتے ہیں۔ اور آسانی سے باقی نکال کر اکائی کا باقی مناسب دیکھتے ہیں۔ اور جہت سے حکم لگاتے ہیں۔

نمائندہ قدیم ہے اگرچہ نیم کا یہی طریقہ مشہور ہے۔ لیکن ہمارے زمانہ کے بعض شیوخ کہتے ہیں کہ ان کلمات نہ گانہ کی جگہ زیادہ تر صحیح و قابل اعتبار دوسرے کلمے ہیں۔ اگرچہ وہ بھی اسی ترتیب میں انہیں کے ہائے ہیں۔ اور ۹ پر تقسیم کرنے کا طریقہ بھی وہی ہے۔ لیکن ان کے مختار کلمات یہ گانہ ہیں۔ وہ یہ ہیں۔

آدب۔ یستاک۔ خبر لظ۔ مدوص۔ بہت۔ مخد۔ عرش۔ خض۔ ان میں بھی اعداد اور

التبیین ہر کھیر کے لئے ایک سے لیکر ہف تک علی الترتیب اور بطرح ہیں۔ اگرچہ کئی قانون عالم سے ایک ترتیب و ترکیب نہیں ہوئی ہے۔ لیکن ہمارے شیوخ نے یہ کلمات شیخ المغرب ابو العباس ابن اسحاق بن ابی اسحاق سے اسی طریق سے نقل کئے ہیں۔ اور انہیں کلمات کو حساب نیم میں کلمات التقدیس سے زیادہ سمجھا ہے۔ موثوق بہ مانا اور بیان کیا ہے۔ لیکن بظاہر اس ترجیح کی کوئی دلیل ہمارے مذہب میں نہیں ہے۔ حاصل کلام حساب نیم بھی اوزاک غریب کا ایک ذریعہ مانا گیا ہے۔ لیکن بدوین تحقیق و برہان ہے۔ جس کتاب میں کہ حساب نیم درج ہے۔ اور عموماً اسطوکیہ طرف منسوب کی جاتی ہے۔ ذرا تحقیق اسکو اسطوکی تصنیف یا تالیف نہیں مانتے کیونکہ اس میں جو باتیں درج ہیں وہ عجیب و غریب ہیں اور دروازہ عقل ہیں جیسا کہ مسایل مذکورہ کی توضیح سے ظاہر ہے۔

امو غیب کے استخراج کے لئے ایک اور قانون منعمای بھی ہے جسکو زائچہ عالم کہتے ہیں۔ نافہ ابو العباس سید اسجدی کی طرف منسوب ہے۔ جو مغرب کے علمائے متنفذین میں بڑے رشتہ کا شخص مانا گیا ہے اور چھٹی صدی کے اوائل میں بمقام مراکش ابو یحییٰ منصور بن منلوک المعروف کے عہد سلطنت میں گذرا ہے۔ یہ زائچہ واقعی عجیب العمل ہے۔ اور ایسے خواص و فرضیہ پر مبنی ہے کہ اسکی حیثیت انی عمل سے لوگ بکثرت اور اک غریب کے قائل و مدعی ہیں اور اس کے رموز و اشارے کے حل و تحقیق میں بہت کچھ جدوجہد کرتے ہیں۔

اس زائچہ کی صورت یہ ہے۔ کہ پہلے ایک بڑا دائرہ ہے۔ پھر اس کے اندر بہت سی چھوٹی چھوٹی دائرے اسی کے متوازی ہیں۔ جو افلاک و عناصر کائنات و روحانیات اور کوناگون موجودات علوم کے مخصوص منسوب ہیں۔ اور پھر ہر ایک دائرہ اپنے اپنے مخصوص فلک کی طرح مختلف اقسام پر منقسم ہے۔ کوئی بروج میں بٹا ہوا ہے اور کوئی عناصر وغیرہ میں۔ اور ہر دائرہ کے خطوط مرکز تک کھینچے ہیں۔ اور اوتار کھاتے ہیں۔ اور ہر ایک وتر پر کچھ حروف پیاپے لکھے ہوئے ہیں۔ انہیں سے بعض حروف اس زمانہ کے مغربی ہندو سون کی شکل پر مرقوم ہیں۔ اور بعض شکل متعارف زائچہ کے اور ان دو بار کے درمیان درج ہیں جو ہندو اسمائے عالم اور واقع موجودات کہیںچے اور دانت لگاتے ہیں۔ ان دو دائرہ کے اوپر ایک کثیر البیوت جدول ہے جسکے خانے طولاً و عرضاً متقاطع ہیں۔ اس جدول میں عرضاً ۵ خانے ہیں۔ اور طولاً ۱۳۱۔ اس کے اطراف و جوانب کے خانے بہتر عدد سے پر کئے گئے ہیں۔ اور بعض حروف سے اور بعض اطراف و جوانب دونوں سے خالی ہیں۔ لیکن مندرجہ اعداد کی نسبت و فیہ معلوم ہوتی ہے۔ نہ اس بانکا کچھ پتہ لگتا ہے۔ کہ پرا اور خالی خانوں

میں یا ہم پر کیا نسبت برقرار ہے اور زائچہ کے کردار کو دیکھ کر یہ شمار کیا جاسکتا ہے جو اس میں ہے۔ جو وہی اس کے  
 ہے اس طرح مطلوب کی ترکیب بتاتے ہیں۔ لیکن یہ اشخاص جہتیاں کے طریق پر ہیں جن سے مطلب  
 بشکلی سمجھ سکتے ہیں اس کے ساتھ اور زائچہ کی ایک طرف مغرب کے مشرق تیناں مالک ابن زہب شہابی  
 کا ایک شعر ہے جو سلطنت لتون کے عہد سلطنت میں ہوا ہے وہ شعر یہ ہے  
 سوال عظیم بخلت غرت قصص اذن غائب شک خبط السجد مستلاً  
 اسی بیت سے اس فن کے جاننے والے ہر سوال کا جواب اس زائچہ سے یا اور زائچہ کی ہر نکات سے  
 ہر طرح پر کیا جب چاہیے کہ کسی سوال کا جواب دریافت کریں۔ کہ سوال کو لکھ کر اس کے حرف  
 حروف کو الگ الگ کرتے ہیں۔ اور پھر ہر حرف فلکی اور ان کے درجوں سے اس وقت کا طالع دریافت  
 کرتے ہیں اور پھر زائچہ اور وتر پر برج طالع سے شروع کر کے مرکز تک اور مرکز سے طالع کے  
 مقابل محیط دورہ تک جس قدر حروف و اعداد واقع ہیں یکے بعد دیگرے لیتے اور اعداد کو  
 بحساب جل حرف بناتے جاتے ہیں۔ اور کبھی کبھی اعداد کی اکائیوں کو دہائیوں میں اور دہائیوں  
 کو سیکڑوں میں اور کبھی اسکے برخلاف سینکڑوں کو دہائیوں میں اور دہائیوں کو اکائیوں  
 میں بدلتے ہیں جیسے کہ اس تغیر و تبدل کیلئے زائچہ میں عمال قواعد مقرر ہیں مثلاً در ان حروف  
 حامل شدہ میں حروف سوال بھی جوڑ دیتے ہیں۔ اور وہ حروف ہی ان میں شامل کر دیتے ہیں  
 جو اس وتر پر واقع ہیں۔ کہ طالع سے تیسرے برج سے کھینچا گیا ہے۔ اور اس کو اعداد کو بھی حروف  
 کی صورت میں بدل لیتے ہیں۔ لیکن اس کے حروف و اعداد و محض مرکز تک کے ہی لیتے ہیں۔ نہ محیط  
 تک۔ جس وتر کے اعداد کے ساتھ بھی وہی عمل کرتے ہیں۔ جو پہلے وتر کے ساتھ کیا جا چکا ہے۔ اور  
 اس عمل کے بعد ان اعداد کو بھی بصورت حروف باقی اور حروف میں جمع کرتے ہیں۔ اس کے بعد  
 مالک ابن زہب کے مذکورہ بالا بیت کے حروف الگ الگ کر کے ایک طرف رکھ دیتے ہیں۔ پھر طالع و  
 کے درجوں کے اعداد کو اپنے مصطلح اس البرج و برج کا انتہائی اور آخری مرتبہ اس کے حروف  
 یا اعداد سے ضرب دیتے ہیں۔ اور اس میں حاصل ضرب کو دو مرتبہ در اسی اکبر کے عدد سے پھر جدول  
 کے خانہ چارین فن کے مقررہ عمل و قانون اور متحدہ دو درون کیساتھ اس حاصل ضرب کی دیکھ ہال  
 شروع کرتے ہیں۔ اور ان قانون میں سے بعض حروف لیتے اور بعض چھوڑتے جاتے ہیں۔ اور جو  
 ملے پھر مرکز کے طریقہ پر ہے۔ چنانچہ علامہ کے بیان سے بھی معلوم ہوتا ہے۔ غالباً یہی وجہ ہے کہ اس شعر کے  
 ضمیر بوطا اور خاطر خواہ نہیں نکلتے یا سمجھ میں نہیں آتے۔

حروف اس حالت میں انکے پاس ہوتے ہیں۔ انکو مذکورہ بالا بیت کے حروف کا ہونا ثابت کرتے ہیں اور ان میں سے کچھ حروف سوال وغیرہ میں جو پہلے بطریق مندرجہ اعلیٰ ہونے چکے ہیں، بحال رہتے ہیں۔ اور اس مجموعہ کو اعداد معلومہ جنکو اعداد کہتے ہیں، پیراگانہ الگ بار بار بتائیں گے کہ ان میں اور عمل تقسیم کے وقت دور کے آخری حرف کے عدد کو مجموعہ دورین سے منہا کرنے پر کیا نتیجہ نکلتا ہے یہی عمل بدفعات میں کرتے ہیں۔ اور آخر کار اس سے کچھ حروف مقطعات نکلتے ہیں جنکو بتوالی ترتیب ترکیب دینے سے ایک شعر بن جاتا ہے۔ جو الکسا بن وہیب کے تذکرہ بالمشعر کے وزن و ردوئی پر ہوتا ہے چنانچہ ہم اسکا مفصل حال علوم کا ذکر کرتے ہوئے اس زائچہ کی کیفیت میں مفصل لکھیں گے۔

عوام الناس کا تو کیا ذکر ہے اکثر خواص کو دیکھا ہے کہ اس زائچہ اور اسکے اعمال سے دریافت غیب کی کوشش کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ چونکہ اس زائچہ سے ہر سوال کے متعلق جو جواب نکلتا ہے کہی بے تعلقی اور بے ربط نہیں ہوتا۔ اسلئے وہ ضرور صحیح اور واقعی بھی ہوتا ہے۔ لیکن انکا یہ خیال صحیح نہیں کیونکہ غیبی امور صنایع سے معلوم ہو ہی نہیں سکتا۔ سوال و جواب میں جو اتفاق و انطباق ہوتا ہے وہ محض جواب سوال کے حروف کے چکر پھیر یوں کا نتیجہ ہے اور مذکورہ بالا کلیہ حروف اور اسکے متعلقہ اعمال سے جنہیں ہم اجمالاً بیان کر چکے ہیں۔ اور انشاء اللہ تعالیٰ فصل علوم میں مفصل لکھیں گے، سوال سے متعلق و مربوط جواب نکلی آنا بعبید از قیاس و تقابل ہمارے نہیں۔ ان جن ذکی الطبع لوگوں کو اس زائچہ سے تناسب پیدا ہوا کہ علم ہو جاتا ہو انکو علم نسبت کسی چیز کے ہونا کا علم ممکن ہے کیونکہ یہی تناسب شیاء ان لوگوں خصوصاً اہل ریاضت کیلئے معلوم نفس کو ترتیب دینے کا نتیجہ کے طور پر مجہول کا علم پیدا کرنے کا ذریعہ اور اسکا طریقہ بن جاتا ہے اس لئے کہ علم نسبت فکر میں بلکہ پروازی اور عقل میں قوت قیاس کا اضافہ کرتا ہے جیسا کہ ہم ناسخ سے قوائے نفس کی تکمیل و حدت کے بیان میں لکھ چکے ہیں چونکہ یہ ملک اکثر اہل ریاضت کو حاصل ہوتا ہے اسی لئے اغلب لوگوں پر زائچہ اہل ریاضت اور فیون کی ہی کی طرف منسوب ہے۔ چنانچہ جن زائچہ نے علامہ نے اس مقام پر زائچہ کی کیفیت اور اسکے اصول بہت ہی مختصر بیان کئے ہیں اور فیصلہ بان بھرم کے لئے چھوڑ دی ہے اس لئے ہم بھی ضروری اصول و مصلحات کے متعلق تعلقات ضروریہ کو وہیں لکھیں گے کیونکہ اگر ہمیں مشرک کہہ جائے تو زائچہ کا تمام بیان یا علوم سے لیکر زیادتی ہمیں بیان کرنا پڑے گا۔ اور نتیجہ ہم لکھ کر ادا لایے پیدا ہو جائے گی۔

کمال انجام لگ رہے ہیں۔ یہ سب کچھ کی طرف منسوب ہے۔ اور ایک زراچہ سہل بن عبداللہ کا بھی ہے جو ہمارے خیال میں عجیب الامرار اور غریب العل ہے۔ اس کا جواب بھی منظم سے نکلتا ہے۔ اور جو یہ منظم ہوتی ہے کہ منظم کا جواب مالک ابن وہب کے شعر کے حروف سے کچھ نسبت و علاقہ رکھتے ہیں اور جو یہ منظم اسی وزن و قافیہ پر ہوتی ہے۔ اس خیال کی تقویت اس لئے اور بھی ہوتی ہے کہ بعض اچوتھین اگر بیت الاصول "وہ شعر جس پر اس قسم کے استخراج غیب کا وار و مدار ہوتا ہے" کو مقابلہ کو سامہ نظر کرو یا گیا تو پھر جواب منظم نہ مل سکے چنانچہ اس کی تفصیل ہم بعد میں بیان کریں گے۔ جو لوگ زراچہ کی حقیقت اور عمل و مطلوب کے باہمی تعلق کو نہیں سمجھ سکتے۔ وہ من کل الوجہ زراچہ اور اس کے اعمال کی تکذیب کرتے ہیں۔ اور اس کو وہی دخیالی بتاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ زراچہ والے سوال و اقرار کے حروف کو بطرح چاہتے ہیں ترتیب دیکر شعر بنالیتے ہیں۔ حالانکہ تمام عمل بدون نسبت و بلا قانون ہوتا ہے۔ اور شعر پیش کر کے لوگوں کو وہ ہو کے بین ڈالتے ہیں کہ ان کا عمل کسی خاص طریقہ پر منحصر و موقوف ہے۔ ان لوگوں کا یہ خیال جو خیال باطل جو انہیں کا تصور فہم ہے کہ موجودات و معدومات کی باہمی نسبت کو نہیں سمجھتے اور نہیں جانتے کہ مختلف مدارک و عقول میں کس قدر تفاوت ہے اور یہ بھی صحیح ہے کہ جو شخص نہیں سمجھ سکتا وہ انکار ہی کرے گا۔ مگر پھر بھی زراچہ کی ترتیب و عمل کا مشاہدہ اور حدیث یقینی ابراہیم کی تردید کے لئے کافی ہے۔ کیونکہ اس کی ترتیب و ترکیب تو صحیح صحیح اصول و قانون پر ہے۔ چنانچہ جو لوگ فی الطبع ہیں۔ اور انہیں کافی غور و خوض کے ساتھ کچھ مارت کر چکے ہیں ان کو زراچہ کے صحیح ہونے میں تو ابھی شک نہیں غور تو کر کہ دلالت عدوی کبر قدر واضح ہوتی ہے۔ گرائس میں بھی بعد نسبت کی وجہ سے اس قدر خفا اور حجاب پیش آتا ہے کہ سمجھنی دشوار ہو جاتی ہے۔ زراچہ تو خفی نسبت ہے۔ اگر اس کا ربط و علاقہ سمجھ میں نہ آئے تو کیا عجب ہے۔

مثلاً ہم ایک خفی نسبت حدوی مسئلہ بیان کرتے ہیں۔ دیکھو کہ بظاہر سمجھ میں نہیں آتا۔ لیکن نسبت پر غور کر نیے سوال حل ہو جاتا ہے۔ مسئلہ کی صورت یہ ہے کہ اپنے دل میں کچھ دہم فرض کرو۔ اور پھر ہر ایک دہم کے ساتھ ساتھ تین تین فلوں اور لوہ اب جب قدر فلوں میں مجموعی طور پر انہیں آئیں ایک طائر خرید لو۔ پھر اسی نرخ سے دوسرے دہم کو کچھ بھی لایا کر لو۔ اب ہم بتا سکتے ہیں کہ تین تین طائر خریدے۔ سو وہ نو ہونگے۔ کیونکہ روزمرہ کے چکر منظم



ہے کہ ایک ہم کے ۴ فلوس آتے ہیں۔ پس سوال میں جو تین فلوس بتائے گئے ہیں۔ وہ ایک درہم کا آٹھواں حصہ ہیں۔ اگر بفرض ایک ہی درہم ہوتا اور تین فلوس ہیں ایک طایر خرید لیا جاتا تو ایک وہ ہوتا۔ اور طایر ایک درہم کے ۴ فلوس میں آتے۔ کل نو ہوتے۔ لیکن درہم کی تعداد مجہول تھی۔ مگر اس کے ساتھ ہی یہ بھی مان لیا گیا ہے کہ تین فلوس میں طایر نہیں خرید لیا جاتا ہے بلکہ جتنے درہم ہیں ان میں سے ہر ایک کے مقابلہ میں تین تین فلوس نیکر سب کے مجموعہ سے ایک طایر خرید لیا گیا ہے اسلئے نسبت دی ۲-۱ اور ۴ کی محفوظ ہے پس کتنے چنی درہم کیوں ہوں۔ طایر وہی نو ہونگے مثلاً فرض کرو کہ تم نے ۵ درہم فرض کئے تھے۔ اس لئے تم چارے پاس ۵ فلوس ہونگے۔ اور ۵ فلوس میں تم نے ایک طایر خرید لیا ہے اور باقی درہم ہوں بس بھی اسی نرخ سے خریدو گے۔ ۵ درہم کے ۱۲۰ فلوس ہوئے جن میں تمکو ۵ فلوس میں ایک طایر کے حساب سے آٹھ ملین گے۔ کل ملا کر ۱۰ ہونگے یعنی ۱۰ پانچ درہم کے اور ایک فلوس کا۔ اب دیکھو کہ اعداد کی نسبت مضمحلہ سے جواب کیونکر نکل آیا۔ پس وہم ایسی ہی باتوں کو جو انظر بین عشر الفہم ہوتے ہیں۔ مدارک غیبیہ میں شمار کرتا ہے۔ اس سے نتیجہ نکلتا ہے کہ امور معاجرو کی باہمی نسبت جو مجہول باتیں معلوم ہو جاتی ہیں۔ لیکن ایسے امور عالم کے واقعات حاصل اور معلومات عقلیہ ہی میں ہو سکتے ہیں۔ جنکو مجہول کہنا چاہیے۔ نہ کہ غیب۔ اور چونکہ آئندہ وقت کے نہا سباب معلوم ہوتے ہیں۔ اور نہ اس کے متعلق کوئی علامت صحیح۔ اس لئے انکا علم قبل از وقوع نہیں ہو سکتا۔ اور حقیقت میں غیب کے مصداق یہی واقعات ہیں۔ نہ وہ مجہولات جن کا ذکر ہم کر چکے ہیں۔ استنبہ سمجھ لینے کے بعد غالباً معلوم ہو گیا ہو گا۔ کہ زائچہ اور اس کے بنیاد کرد اعمال کے ساتھ محض الفاظ سوال سے جواب نکالاجا رہا ہے۔ جیسے زائچہ سے جواب نکالنے کی ترکیب میں دیکھ چکے ہو۔ کہ بعینہ حروف سوال ہی کی ترتیب کو دوسری ترتیبوں سے الٹ پھیر کر حروف جواب نکالے جاتے ہیں۔ وجہ اسکی بھی یہی ہے کہ سوال و جواب کے حروف میں باہم ایک نسبت ہوتی ہے۔ جسکو کوئی سمجھتا ہے۔ اور کوئی نہیں سمجھتا۔ جس نے اس نسبت کو سمجھ لیا۔ وہ قاعدے قانون سے جواب نکال لیتا ہے۔ اور چونکہ نسبت کو نہیں سمجھتا ہے۔ وہ نہیں نکال سکتا۔ اور انہیں حروف جواب سے ملحوظ ترکیب و سہلوب الفاظ سوال کے متعلق نفی و اثبات وقوع و لا وقوع کا علم ہوتا ہے۔ لیکن یہ علم غیب نہیں۔ جیسا کہ وحی و کائنات وغیرہ میں ہوتا ہے۔ زائچہ سے کو محض کلام خارجی سوال ہوتا ہے۔

کے عجیب و غریب بیان پر غور و خوض کرنا چاہیے اور میں غیب پرگزرا چھ وغیرہ سے نہیں معلوم ہو سکتا علم  
عالمی انسان کے درمیان تو ایسے پر دے پڑے ہوئے ہیں کہ بتوفیق ربانی کچھ  
کچھ نہیں ہو سکتا انہیں دلائل و قیاس سے لا تعلق ہوں

# دوسرا باب

## کتاب اول

دانش

اس باب میں ہم بدوی آبادی اور وحشی اقوام و قبائل کا حال لکھیں گے۔ اور بتائیں گے  
کہ اس حالت میں ان لوگوں کی کچھ پیش آہ ہے۔ اور ختم بدویت کے متعلق اصول اور تہد بھی لکھیں گے

## پہلی فصل

### باب دوم

قبائل کا قراتب بدو و حضار کو ملے کر نا طبعی اور ضروری ہے  
چاہتا چاہیے کہ قبائل انسانی کے مختلف احوال ہونے کی بڑی وجہ ان کے ذریعہ معاش کا چھٹا  
ہے ایک گروہ اپنے معاش کے لئے کچھ کرتا ہے۔ دوسرے کچھ۔ اسی وجہ سے انکی ہر حالت میں بین  
اختلاف پیدا ہو کر جدا جدا گروہ قائم ہو جاتے ہیں کیونکہ آدمی اس شخص سے مل جاتا ہے کہ  
رہتے ہیں۔ کہ ایک دوسرے کی مدد کریں۔ اور اپنے اپنے مایحتاج ہم پہنچائیں۔ اور  
یہ احتیاج انہیں مجبور کرتی ہے کہ سب سے پہلے ضروری کام کریں۔ اسیلئے ایسے ہی اعمال  
اشتغال شروع کرتے ہیں۔ اور ان سے فارغ ہو چکے بعد کہیں غیر ضروری اور کمائی افعال کی  
نوبت آتی ہے۔ ابتداً انہیں سے کوئی فلاح و زراعت شروع کرتا ہے۔ اور کھیتی باڑی  
کے بارے میں چارٹا شہد کی کھینچنے کی حفاظت کرتا ہے۔ اور ان کے فضائل و عیوب کو  
ان کے کمال و شہد وغیرہ سے اپنی ضرورتیں پوری کرتا ہے۔ اس حالت میں یہ چارٹا فلاح

مجبور ہوتے ہیں کہ بدویت اختیار کر دین لیکن کھلے اور وسیع سرسبز و شاداب مقامات میں  
 کیونکہ انہیں اپنے کاموں کو بخوبی انجام دینے کیلئے حضریت سے نسبتاً بدویت نہیں زیادہ  
 موقع ہوتا ہے اس لئے ضرورتاً وہ بدویت کو اختیار کرتے ہیں۔ اس حالت میں وہ ایک قسم  
 کی بدو کرتے ہیں۔ ایک کی دوسرے سے حاجت روائی ہوتی ہے۔ قوتِ محاش میں بدو ملتی ہے  
 اور بٹنے پہننے کا سامان ضروری ہم پہنچتا ہے۔ لیکن ابتدائی باہمی اعانت محض بقدرِ قوت  
 ہے کہ حفظِ حیات ہونے کے۔ اور کوئی بھوکا نہ مرنے۔ نہ یہ کہ ہر چیز یا فراط اور زائد از ضرورت  
 مل سکے۔ اسکے بعد ان لوگوں کی وسعت کا راز نہ آتا ہے۔ اور تہذیب و دولت و ترغیب زیادہ  
 ہوتی ہے۔ اللہ تلے سے کھانے اڑانے کے سامان مہیا ہو جاتے ہیں۔ اس وقت یہ لوگ ایک اجتماع  
 و آرام کی طرف مائل ہوتے ہیں کیونکہ ہر شخص کو زائد از ضرورت ملتا ہے۔ خوردنی و پوشیدنی  
 کی ہتھات ہوتے ہی سامانِ تکلف کی کمی نہیں رہتی۔ رہنے سہنے کے لئے نمود کے خیال کا نہ  
 بنتے ہیں۔ اور حضریت کے لئے شہر کی بنیاد پڑتی ہے۔ اور عیش و عشرت کے سامان مہیا  
 ہوتے ہیں۔ ان نعمت کی بستی اور بات بات میں نمود کی خواہش حد کو پہنچ جاتی ہے غلام  
 میں اصلاح ہوتی ہے۔ گوناگون کھانے ایسا ہوتے اور خانِ نعمت پر چنے جاتے ہیں  
 حریز و دیبا کے پر تکلف لباس پہنتے ہیں۔ وہ وہ تھرو محل بنائے جاتے ہیں کہ انسانی  
 سے باتیں کر دین۔ مہندی کو کمال ہوتا ہے تمبیر میں ایسا و اختراع کا قلم کل بڑے بنانا  
 ہے اور ایک ہی دفعہ تمام صنعتیں قوت سے فعل میں آ جاتی ہیں۔ مالیشان تصدیق  
 بنانے کے ساتھ ہی کچی کے لئے اون میں کاٹ کاٹ کر نہر میں لائی جاتی ہیں۔ اور ہر شخص  
 اپنی اپنی وسعت اور بہت و طبیعت کے موافق نئی نئی باتیں اختیار کرتا۔ اور تکلف  
 کو انتہا پر پہنچا دیتا ہے۔ غرضیکہ ہر شخص اپنی وضع قطع چال و مال۔ لباس۔ مکان اور  
 اپنے سامان میں نئے نئے بالکین اور انوکھی باتیں نکالتا ہے۔ یہی لوگ حضریت۔ شہر  
 کہلاتے ہیں۔ اور شہر میں رہ کر مختلف مکاسب اختیار کرتے ہیں۔ کوئی خرفہ و صنعت  
 کی طرف جھکتا ہے۔ اور کوئی تجارت وغیرہ کی جانب اس حالت میں ان لوگوں کے  
 مکاسب و ذریعہ معاش ہی بدویت سے اچھے اور آرام دہ ہوتے ہیں۔ کیونکہ اس  
 وقت انکو ضرورت واجبی سے ہر چیز زیادہ ملتی ہے۔ اور چھپے ملتی ہے۔ دیکھنے ہی ملتا  
 ہیں۔ خلاصہ مافی الباب یہ کہ قبائل انسانی کے لئے بدو و حضر ضروری ہیں۔

## دوسری فصل

پانچواں باب کاغذ پر دوشس ہونا طبعی ہے

پانچویں فصل اول میں بیان کیا ہے کہ ہر دیت کے زمانے میں لوگ ضروری طبعی معاش کے لئے زراعت و چوپانی اختیار کرتے ہیں اور ناگزیر خوراک و پوشاک اور مسکن و مایہ محتاج پر اکتفا یعنی کبلوں کے خیموں میں بسر کرتے ہیں۔ یا لکڑیوں کو گھٹا کر پانی سے ڈھانک کر رہتے رہتے ہیں۔ زیادہ سے زیادہ مٹی اور میڈول پتھروں کو گھونچتے ہیں۔ تاکہ گرمی اور سردی سے محفوظ رہیں۔ اور بعض اوقات غاروں اور کہوون کو جڑے سکونت بنا لیتے ہیں۔ اور کھانا بھی کچا کھا جیسا سائے آجائے کھا لیتے ہیں۔ اب انہیں جبہ اگر کسی کی معاش زراعت و فلاح ہے تو اس کے لئے آئے دن کے ذور و زور سفر و سیر کی نسبت ایک جگہ رہنا ضروری اور مناسب ہوتا ہے۔ ایسے لوگ شمال و ارضی اور کوہستانی وادیوں میں با استقلال رہنے لگتے ہیں۔ یہی لوگ ہتھکڑی و ہاتھی کا کھلاتے ہیں۔ اکثر بربری اور عجمی قومیں اس زمرہ میں شمار ہیں۔

اور اگر ذریعہ معاش چوپانی ہے۔ اور بھڑکریاں گائے بیل پالتے ہیں۔ تو یہ زیادہ تر خانہ بدوش رہتے ہیں۔ جہاں انکھاپنے جانوروں کے لئے چراگاہ اور پانی بکھایت دینے کی توقع ہوتی ہے۔ اس طرف چلے جاتے ہیں۔ اور ضرورت کو دیکھتے ہوئے انکے لئے بھی مناسب جگہ یہی لوگ چوپانی یا شاوید گڈریئے کھلاتے ہیں۔ اگرچہ یہ گروہ سفر سے بہت ہی کم کر کھولتا ہے۔ لیکن خشک گستان اور لیے چڑھے یا بانوں کبھی قدم نہیں رکھتا کیونکہ ایسے مقامات میں اونکو سرسبز و شاداب مرغزار نہیں مل سکتا۔ برز و تکیہ و ترکمان و صفالیہ انہیں چوپانوں میں شمار ہونیکے مستحق ہیں۔

اور اگر کسی قوم کی زندگی کا دار و مدار اونٹ پر ہے۔ تو وہ سب سے زیادہ سفر دوست بن جاتے گی۔ اور دور و دور ویرانوں اور ریگستانوں میں پہنچنے کی کیونکہ سیراب نہ رہنے والوں کو لمبی گھاس پات اور وٹان کے درخت اونٹوں کو ایسے موافق نہیں آتے جیسے کہ ریگستان کے کڑوسے کیلے پتے۔ اور کھال پانی۔ اس کے علاوہ ایسے مقامات میں جاڑا بھی شدت سے پڑتا ہے۔ جو اونٹ کیلئے سخت مضر ہے۔ اس لئے یہ قومیں

ہے کہ یہ قوم یہاں سے اپنے اوتھون کو گرم ترین رنگینا نون میں بیجا بین - جہاں وہ بہت خوش رہتے ہیں - اور وہیں بچے دلیکتے ہیں - کیونکہ اونٹ کا بچہ ان کے بہت سے بڑے شکل سے نکلتا ہے - اور گرمی ہوا سہولت زائیدگی کا باعث ہے - اس لئے یہ لوگ بتلا مقامات کو چھوڑ کر رنگینا نون میں چکر لگاتے پھرتے ہیں - اور کبھی کبھی باہر و دریا کے کنارے سے اُن زمینوں کے مالک و قابض انہیں نکال دیتے ہیں - یہ اسباب ہیں جو اُن کو کھانا اور ویران خشک جنگلوں میں رہنے پر مجبور کرتے ہیں - اسلئے جو سے یہ قوم بچے و بزرگی ہوتی ہے - اور حضریوں کے مقابلہ میں وحشی یا حیوانوں کے برابر سمجھی جاتی ہے - ان کا بھی ایسے ہی خاصہ بدیش وحشی ہیں - اور مغرب میں بربر و زناہ اور مشرق میں کو دور مکان میں دوران میں فرق اتنا ہے کہ عرب پرانہ باتاں اماکن سے بہت دور رہتے ہیں - اور پرلے سرکے ہوتے ہیں - کیونکہ انکی ساری کائنات اونٹ ہے - اور آخر الذکر قومیں اونٹوں کیساتھ بکریاں اور گائے بیل بھی پالتی ہیں - ہمارے اس بیان سے ثابت ہو گیا کہ اعراب کا خانہ بدوش ہونا طبعی اور لازمی امر ہے - اور یہ بدویت و وحشت دنیا کی قوموں میں کثرت کہیں ہوتی ہو اور ہونی بھی چاہیے

## تیسری فصل (۳)

بدویت حضری پر مقدم ہے - اور بڑے بڑے شہری اہل چھوٹی چھوٹی بستیا ہیں - ہم بیان کر چکے ہیں کہ بدوی اسباب کو ناگزیر احتیاج سے مجبور ہو کر حاصل کرتے ہیں اور اُن اوقات میں حال کو نیسے جز ہوتے ہیں - اور حضری بڑے زینت کے مشتاق ہیں وغیرہ فرمایا کہانی کی طرف توجہ کر کے ہیں - اور ہر کہانہ کو فرمایا کہانی پر مقدم ہیں - کیونکہ ضرورتاً اصل میں ان کے کمال کیا اسکی فرعون اسلئے بدویت ہی تمدن و حضری کی اصل ہے اور اُنوں سے مقدم - کیونکہ انسان بالطبع اول اول ضروریات لا بد کی طرف متوجہ ہوتا ہے - اور جو وقت ضرورتیں بخشنا چاہے وہ جاتی ہیں - یہ کہیں اور نعمت اور کمالات کی جانب خیال آتا ہے - اس لئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ بدویت ہی نے تمدن کا آغاز کیا اور بدوی ہی کی سعی و کوشش سے تمدن کو کمال ہوتا ہے - کیونکہ اگر شہریوں سے صلح و صلح کی چھان کیجا تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ انکے آباؤ اجداد ایک وقت میں یہاں سے نکلتے شہر میں آئے یعنی جب یہاں تو قصبہ میں رہتے رہتے انکا متول بڑا - شہر میں آ رہا - اور شہری تکلفات اور عین غنیمت میں گھر گئے - اس سے صاف یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ حضری شہری بدویت سے پیدا ہوئی - اور یہی پانچویں صفحہ

اس کے ساتھ ہی یہ بھی سمجھ لینا چاہیے کہ تمام شہری یا دیہاتی یکساں حالت میں نہیں رہتے۔ کوئی قصہ بھی ٹا ہوتا ہے۔ کوئی بڑا کوئی شہر معیاری حیثیت کا ہوتا ہے۔ اور کوئی نہایت سوچ اور آباد و پر رونق چھوٹی چھوٹی بستیاں بڑے بڑے شہروں اور قصبوں و قرابت آہستہ آہستہ ترقی کر کے چھوٹے چھوٹے شہر بن جاتے ہیں اور ترقی ہوتی ہے تو یہی یا ان سے اور پر تکلف بڑے بڑے شہر بن جاتے ہیں۔ اسی لئے شہر و نصاب کے اصل یہاں مانے گئے ہیں۔

## چوتھی فصل

حضرت کے مقابلہ میں بدویت نیکی سے قریب ہے

بدو بالطبع بھولے بچائے نیک ہوتے ہیں۔ کیونکہ نفس انسانی جب تک سادہ اور اپنی اصل فطرت پر ہوتا ہے۔ تو اس میں باسانی خیر و شر کے قبول کرنیکی استعداد و صلاحیت ہوتی ہے۔ چنانچہ رسالت مآب روحی فداہ فرماتے ہیں کل مولود ذلول علی الفطریۃ فاداء یعود لہ او ینصر لہ او یمجس لہ یہی وجہ ہے کہ جب تک نفس اپنی فطرت والی پر قائم ہے۔ تو جملہ خیر و شر میں سے ایک چیز حاصل کرتا ہے۔ اسی قدر دوزخ سے الگ اور بے تعلق ہوتا ہے۔ اگر ابتداء نیکی طبیعت میں مرکب ہو گئی تو بدی کو جگہ نہیں ملتی۔ اور اگر بدی نے جگہ پکڑ لی۔ تو پھر نیکی کا گزر نہیں ہوتا۔ یا کم از کم متعذر ہو جاتا ہے۔ شہری چونکہ مجسم تکلف دنیا کے بھوکے شہوات گوناگون کے فریقہ ہوتے ہیں۔ اس لئے ان کے نفوس طرح طرح کی مذام و شرور سے آلودہ ہو جاتے ہیں۔ اور جسد کہ ان میں یہ امور قبیحہ زیادہ ہوتے ہیں۔ اسی قدر وہ جادہ خیر و سعادت سے دور جا پڑتے ہیں۔ یہاں تک کہ شہرچون میں اکثر حیثیت و غیرت انسانی باقی نہیں رہتی۔ محسوس میں بھیجے کہ بڑوں اور چھوٹوں کے سامنے ایسی ایسی فحش باتیں کہہ کر گزرتے ہیں کہ حاذقانہ مگر کیا مجال کہ انہیں ذرا حیا اور غیرت تو آجائے۔ اور انکی زبان پر فضل لگاؤ ہے و چہ یہ ہے کہ لوگ علانیہ شبے روز ایسے فواحش کے مرتکب ہوتے رہتے ہیں۔ پس ان کے نزدیک یہ باتیں معمولی ہو جاتی ہیں۔ اور یہی اسے گنوار بدو

سہ ہر جو فطرت پر پیدا ہوتا ہے۔ لیکن پھر اسکے مان یا پاسے یہودی یا نصرانی یا مجوسی بناتے ہیں ۱۷

دریہائی، اگرچہ دنیا طلب ہوتے ہیں۔ لیکن حسب ضرورت۔ نہ انہیں نافر و تہمت ملتا ہے۔ نہ ان کے پاس لذات و شہوات کے کافی سامان فراہم ہوتا ہے۔ اور ان کے لئے ان کے اخلاق و اعمال بھی زیادہ خراب نہیں ہوتے۔ اور حقیقت یہ کہ ان میں تباہی و فساد اخلاقی ہوتے ہیں۔ وہ شہری شہدوں سے بہت کم ہوتے ہیں۔ اس لئے ان کے فساد فطرت اور لے سے قریب اور اخلاق مذموم و ملکات رومیہ سے بعید رہتے ہیں۔ بلکہ فی الجملہ جو خرابیاں ان میں ہوتی ہیں ان کا علاج و ازالہ شہرہوں کی نسبت بآسانی ہو سکتا ہے۔ کیونکہ اگر حضرت کو دیکھا جائے تو وہ عمران انسانی کا کمال و عروج و شہر جس کے بعد زوال و فساد ضروری ہے۔ اصل میں اسی عمومیت شرافت و قدان خیر کو نقص زوال کا باعث کہنا چاہیے۔ سنۃ اللہ الی قد خلت فی عبادہ۔ غرض کہ ہمارے مذکورہ بالا بیان سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ بدویت بمقابلہ حضرت خیر و سعادت بزرگ ہے۔ لیکن ہمارے بیان پر کہیں یہ اعتراض نہ کیا جائے کہ صحیح بخاری میں بروایت سعد ابن قاص آیا ہے۔ کہ جناب رسالت اکرم ﷺ کو مضمحل بین بیمار ہوئے کچھ جواب اس وقت ہجرت کر چکے تھے۔ آپ نے ان کے حق میں بطور دعا فرمایا کہ اللہ صحت کا صحابی عجز نہ تھم و لا یردھ علی اعقابہ اور اسی حدیث کی بنا پر جب حجاج کو معلوم ہوا کہ سلمہ ابن اکوع مدینہ منورہ چھوڑ کر پھر باویات و قریہ میں آگیا۔ تو اس سے کہا کہ کیا ہجرت کے بعد تو واپس آگیا۔ اور عربیہ اختیار کر لی۔ جو مدینہ کی بود و باش کے مقابلہ میں نہایت بُری ہے۔ اور سلمہ کو جواب دینا پڑا۔ کہ نہیں میں خود مدینہ سے یہاں نہیں آیا۔ بلکہ خود رسول اللہ ﷺ نے مجھے اجازت دی تھی اس بیان سے تو بلاشبہ یہی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت کو بدویت تبدیل ترجیح ہے۔ ورنہ حجاج سلمہ ابن اکوع کی رحلت اور اختیار بدویت کو کیوں برا کہتا۔

یہ تمام واقعہ اور حدیث بلا شک و شبہ صحیح ہے۔ لیکن اصل بات یہ ہے کہ ہجرت ابتداً ہلال میں اہل مکہ پر فرض ہوئی تھی تاکہ جناب رسالت اکرم ﷺ جہان تشریف لے جائیں۔ یہ بھی بخاری میں ہے۔ اور نصرت و امداد کو بن۔ اہل ہادیہ پر یہ ہجرت فرض نہ تھی کیونکہ اہل مکہ عصیت خاندانی کی وجہ سے جس قدر آنجناب کی نصرت و حمایت کر سکتے تھے۔ وہی عدم عصیت کی وجہ سے ہرگز نہیں کر سکتے تھے۔ یہی وجہ تھی کہ تمام صحابہ و عین مکہ اپنے لئے بدوی

یعنی انہیں اپنے آپ کو بدوی ہجرت کو برا کر کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ اسے بھیجیں۔

ہو نہیں پناہ مانگتے تھے۔ کیونکہ بدویت کی حالت میں ہجرت فرض یا واجب نہیں ہو سکتی تھی اور چونکہ صحابہ ہجرت کر چکے تھے اور نصرت و حمایت نبوی کی بنیاد پر چکی تھی آپ نے دعائے مانگی کر اپنے اللہ الکی ہجرت پر قلم اٹھ رکھا۔ اور واپس مکہ میں نہ لاسا سیکے کہ اون کے واپس لانے میں حمایت و نصرت میں صریح ہرج و مرج واقع ہوتا تھا۔ اور ہجرت سے جس مضبوط عمارت اسلام کی پیوستہ تھی اسی صحابہ کی رجعت قہقری سے اس کے ہل جانے کا قوی احتمال تھا۔ اور کذب بعض قبل از فتح اسلام ہجرت کی ضرورت تھی کیونکہ اس وقت مسلمان کم تھے۔ اور یہی علت ہجرت پر مجبور کرتی تھی جب کہ فتح ہو گیا۔ اور مسلمان بکثرت ہو گئے۔ اور اسلام کو پوری شہرت و ثبوت حاصل ہو گئی۔ تو ہجرت بھی سا فط ہو گئی۔ چنانچہ خود آنحضرتؐ نے فرمایا اَلَا جَعَلْتُ لَکُمُ الْفَتْحَ۔ اور بعض کے نزدیک فتح مکہ کے بعد ہجرت کا حکم مسلمانوں سے ساقط ہو گیا۔ اور بعض کی رائے یہ ہے کہ جو لوگ مسلمان ہو کر ہجرت کر چکے تھے۔ اس فتح کے بعد ان پر یہ ہجرت واجب نہ رہی۔ اور اس امر پر سب متفق ہیں۔ کہ جناب سالکاب کی وفات کے بعد ہجرت بالکل ساقط ہو گئی۔ کیونکہ صحابہ اسی دن سے دور و دراز تک پھیل گئے۔ اور مدینہ کے لئے محض شرف ہجرت باقی رہ گیا۔ اور بس۔ مگر حجاج نے سلمہ پر اسی لئے افسوس کیا۔ کہ اس کا عود و دعائے ماثور کے خلاف پایا۔ اور یہ کہہ کر کہ کیا تم نے غزوہ تبوک اختیار کرنی یہ ظاہر کیا ہے۔ اب تم ان اعراب میں شامل ہو گئے۔ جو ہجرت نہیں کرتے۔ اور اس شرف و محروم ہیں یا اس بنا پر کہ اگرچہ بعد وفات نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت ساقط ہو گئی۔ مگر مدینہ کو شرفِ نوطین تو باقی ہے اسے چھوڑ کر بدویت کیوں اختیار کی۔ سلمہ بن اکوع نے دونوں صورتوں کا جواب دیا۔ کہ میری یہ رجعت آنحضرتؐ کی اجازت سے ہے۔ نہ باختیار خود۔ جبکہ مذکور کہا جائے۔ اور ظاہر ہے کہ جو وقت ہجرت سا تھا ہر کسی میں ایشاد نبوی فضل و اولیٰ تھی یہ امور تھے۔ جنکی وجہ سے سلمہ بن اکوع نے بدویت اختیار کی۔ اور ہجرت کے لزوم و سقوط کے اسباب و اوقات ہم نے مفصل بیان کر دیے اب یہ حدیث صحیح بخاری بدویت کی مذمت پر محمول نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ ہجرت تو جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں۔ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی نصرت و حراست کے لئے فرض و واجب ہوئی تھی۔ نہ کہ بدویت کی برائی کی وجہ سے اس لئے یہ حدیث بدویت کی مذمت کی دلیل نہیں ہو سکتی۔ واللہ اعلم و بہ التوفیق۔



# پانچویں فصل

(۵)

## حضری لوگون کی نسبت بدوی شجاع ہوئیں

ظاہر ہے کہ شہری ابتدا ہی سے عیش و آرام میں پلٹتے ہیں اور خوش گذرانی سے پیشانی  
 و دلدادہ تنعم بن جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ بیجا ناز و نزاکت انکی طبیعت نامید ہو جاتی ہے  
 جانی و مالی حفاظت اور نگہبانی حاکم و بادشاہ ملک پر چھوڑ کر ایسی ضروری باتوں سے  
 غور و الگ ہو جاتے ہیں۔ شہر کی فضیل اور محکمہ طے ان کے لئے بنے بنائے ماسن و ناموس  
 ہیں جسکی وجہ سے انکو ناگہانی آفات و بلیات جو باعث اضطراب و اضطراب ہو سکتی ہیں  
 بھی نہیں آتیں۔ اس طرح وہ مامون و مصنون ہو کر بدن بے سلاح و نہت اٹھ کر ان  
 کے اتھال سے بالکل ہر گمانہ ہو جاتے ہیں۔ اور مرد و ریا م سے ان میں جبن و ہرقلی اس  
 تک بڑھ جاتی ہے کہ لمبے چوڑے جوان بھی ایک ذرا سی بات میں بچوں اور عورتوں کی طرح  
 سہم کر رہ جاتے ہیں۔ اور حکومت و پولیس کی مدد کے بغیر اپنی حفاظت و حرمت نہیں کر سکتے  
 قوائے غفصی نمود و نہر ہر موکر ان کو نہت کے کام ہی نہیں رکھتیں۔ بچر ایسے لوگوں  
 سے جرات و دلیری تہو و شجاعت کیا ہو سکتی ہے۔ بدوی انکے خلاف چونکہ جنگل و دریاؤں  
 میں تھوڑے تھوڑے تتر بتر رہتے ہیں۔ کوئی انکا محافظ و مددگار نہیں ہوتا نہ محکم  
 ماسن و ملا فہی انکے پاس ہوتے ہیں۔ اس لئے وہ وقت ضرورت آپ ہی اپنی مدد اور  
 حرمت کرتے ہیں اور غیرین پر انکو اعتبار نہیں ہوتا۔ ناچار وہ ہمیشہ ہشمت و ہرمت  
 استون کی دیکھ بھال رکھتے ہیں۔ اور جب گھربا ہر کوئی خطرہ پیش آتا ہے۔ مردانہ مقابلہ کرتے  
 ہیں ضرورت پیش آنے پر بیدار ہو کر جنگوں اور بیابانوں میں گھس جاتے ہیں۔ اور  
 کبھی کسی بات سے نہیں ڈرتے۔ اور اگر ڈرین تو انکے کام ہی کیونکر حلین۔ یہ باتیں ہیں  
 کہ بالطرح جبری و شجاع بنا دیتی ہیں جب خود کوئی کام پڑتا ہے۔ یا کوئی ان سے مدد مانگتا  
 ہے۔ بے تامل مردانہ وار اٹھ کھڑے ہوتے ہیں اور جو کچھ کرنا ہوتا ہے اگدرتے ہیں۔  
 کمزور شہری جب کبھی ضرورت بدوؤں میں ملکر رہنے لگتے ہیں۔ یا کسی سفر میں ساتھ ہو جاتے  
 ہیں۔ تو اپنا تمام اختیار انہیں بدوؤں کے ہاتھ میں دیدیتے ہیں۔ چنانچہ دیہات اور کھیتوں کی کٹ  
 ریا دیکھنے میں آتا ہے۔ سبب اسکا یہی ہے کہ آدمی جیسی عادت ڈالتا ہے۔ ویسا ہی ہو جاتا ہے۔

یہ سب ایک ہی مکر یا اختیار خود کرتا ہے اور اسکی مزاوت کرتے رہنے سے اس کو کم کا علم ہو جاتا ہے۔ اور یہی اسے درویش وہ فعل ہونے لگتا ہے۔ اسی طرح ایک عادت پیدا ہو کر مکر میں  
تلاش و جستجو کے غیب جاتی ہے چنانچہ روزمرہ کو شہادت ہمارے بیان کے مؤید ہیں۔

## چھٹی فصل (۶)

اور امر و احکام کی برہشت انسانی جرأت اور قوت مدفعت کو کمزور و اکثر خراب  
الغیبت دیکھتے تو آدمی فردا فردا خود مختار نہیں ہیں۔ کیونکہ امراء و رؤسا کو  
بانی فی الجملة اختیار ہوتا ہے۔ اس لئے کوئی شخص دوسرے کے قبضہ میں ہوتا ہے۔ اور  
محفوظ اور سے غیر کا حکم بانی پڑتا ہے۔ اب اگر اس حکومت میں سہولت و عدالت کی رعایت  
ہوتی ہے تو محکوموں میں جرأت و غیرت برابری رہتی ہے۔ اور وہ حکومت میں بھی آزاد  
جرأت و دلیری۔ مگر میں جس قدر بھی ہے۔ اگر گزرتا ہے۔ حاکم و رئیس کی چندان پروا نہیں  
اس لئے خود داری الکی طبیعت میں برابری رہتی ہے۔ لیکن اگر اس کے خلاف حکومت میں  
قہر و غلبہ ہے کام لیا جاتا ہے۔ اور احکام کا اجرا زور سے کرایا جاتا ہے۔ تو جماعت کے  
کی جرأت و خود داری ٹٹنے لگتی ہے۔ اور آہستہ آہستہ حفظ و مدفعت کی صلاحیت  
ہو جاتی ہے۔ اور طبیعت میں مغلوب ہوتے ہوتے آخر کو کئی اور سست پڑ جاتی ہیں۔

چنانچہ مذکور ہے کہ جب تک تارسیہ میں نہ رہا بن خوب بڑے امیر شکر سعد کی اجازت کے  
بغیر جالینوس کا تعاقب کیا۔ اور اسے قتل کر کے ہتھیار وغیرہ اس کے بدن سے اُٹار لئے۔  
نے بگڑ کر وہ تمام ساز و سامان جسکی قیمت ۲۵ ہزار اشرفی ہوئی۔ نہرہ سے لیلیا۔ اور کہا کہ  
تھے میری اجازت کے بغیر کئیوں جالینوس کا تعاقب کیا۔ اور اس حال کی اطلاع عمر کو لکھی  
اور روایت کیا کہ کیا کرنا چاہیے۔ آپ نے لکھا نہرہ نے کیا کیا۔ کہ تعاقب کیا۔ لڑائی میں اگر  
کو تہا ہی ہوئی، تو تمہاری طرف سے ہوئی۔ اس پر بھی تم قہر و جبر سے کام لیتے ہو۔ اور اسکا  
والے کو تہا ہی ہے۔ جو جو کچھ اس نے جالینوس کے بدن سے سلاح وغیرہ اُٹارے ہیں۔ وہ  
اسے ویر کر دے گا۔ اسکا حق ہے۔ اگر حکومت تغیر و عقوبت کے زور پر کی جاتی ہے۔ تو محکوم کا  
کی جرأت و شجاعت کو سخت نقصان پہنچتا ہے۔ اور اکثر بالکل معدوم ہو جاتی ہے۔ کیونکہ  
غشوت کی برہشت اور عجز مدفعت نفوس انسانی کے لئے ذلت و خواری کا باعث ہے جس

بلاشبہ خود داری اور جرات کی بھگینی ہو جاتی ہے۔ اور اگر حکومت بنا دے یہ ہے جس سے  
 اکثر بچپن ہی سے بالارٹتا ہے نفوس کا اثر بھی محکوم جماعت پر بڑھتا ہے۔ اور بہت و اطاعت  
 دل میں جگہ کر جاتی ہے۔ اس لئے اس جماعت میں بھی جرات و دلیری بجا نہ نہیں رہتی بلکہ  
 وجہ ہے کہ وحشی عرب نسبتاً اون لوگوں سے زیادہ دل چلے اور جبری ہوتے ہیں چہرہ حکومت  
 کا اثر بڑھ گیا ہے۔ اور اسید طرح جو لوگ کہ تعلیم و صنعت آموزی وغیرہ کے وقت سبزا  
 و سرزنش کی برداشت کرتے ہیں۔ انکی جرات میں بھی نمایاں کمی ہو جاتی ہے۔ اور بد فہم  
 کی کامل قوت و صلاحیت باقی نہیں رہتی۔ چنانچہ جو لوگ مشائخ و ائمہ علوم کے جاہلیت کا  
 رکھ پڑتے ہیں یا اور مجاس و قمار میں اٹھتے بیٹھتے اور تادیب کے تحمل ہوتے رہتے ہیں۔  
 انکی یہ کیفیت ہے کہ جرات و مدفعت کا حوصلہ اون میں کم ہو جاتا ہے۔ اگر کہیں کھنڈ  
 نے دین و شریعت کے احکام سیکھے۔ لیکن انکی شجاعت و شہامت میں کچھ کمی نہ آئی۔  
 بلکہ دنیا کے مشہور تر شجاعوں میں محسوب ہوئے۔ پھر کیونکر باور کیا جاسکتا ہے کہ تعلیم جرات میں  
 کمی پیدا کرتی ہے۔ ان بیشک صحابہ نے دینی تعلیم حاصل کی۔ اور یہ بھی صحیح ہے کہ انکی اولاد کی  
 میں کچھ نقص نہ آیا۔ لیکن تعلیم تعلیم میں فرق ہے۔ صحابہ کی تعلیم دین انہیں کی قوم کے ایک  
 شخص کے ہاتھ میں تھی۔ اور وہ بھی ترغیب و تہدید کے ساتھ ہوتی تھی۔ اس تعلیم کو تعلیم  
 مروجہ اور تادیب تعلیمی سے کیا نسبت۔ دینی تعلیم تو احکام و آداب شرعیہ کی نقل و روایت  
 ہے کہ مسلمان اسے سیکھتے تھے۔ اور وہ انکا اسلامی تنظیم فرض تھا۔ یہی وجہ ہے کہ انکی بہت  
 و شہامت بدستور بنی رہی۔ اور تادیب کے اثر نے اسے مضحکہ منہ کیا۔

عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے کہ جبکی اصلاح شریعت سے نہ ہو۔ وہ اصلاح پذیر ہو  
 ہی نہیں سکتا۔ بایں وجہ کہ ہر شخص آپ اپنا اصلاح و حساب ہو کر شارع علیہ السلام کے احکام کی  
 پیروی سے تزکیہ نفس کرتا ہے۔ اور اگر اپنے ارادہ بد گمان خدا کے مصالح چاہنے  
 والو انکی ایسے پیچیدہ احکام سے بھی اصلاح نہ ہوئی۔ تو پھر اور کس طرح اسکی توقع ہو سکتی ہے۔  
 جب تک تعلیم شریعت اسی طریق پر رہی۔ مسلمانوں کی جرات و دلیری میں کمی کچھ ہو فرق نہ آیا  
 لیکن جب لوگوں کے دین میں نقص و خرابی واقع ہوئی۔ اور حاکمانہ حکم چلنے لگے۔ اور  
 علم و صنعت کے مرتبہ پر پہونچ کر تعلیم و تادیب شروع ہوئی۔ اور مسلمان حضرت کی طرف سے  
 اور مملو ان احکام کی اطاعت کا آغاز ہوا۔ تو جرات و جوش میں کمی آگئی۔ غرض کہ لوگ

مذکورہ بالا معلوم ہوتا ہے کہ حکومت و تعلیم محکوم و متعلم کی فطری دلیوری کو نقصان پہنچاتی ہیں۔ یہ کہہ کر بدو و لغویوں کے حکم علی الاکثر غیر وزن کے اکتھین ہوتے ہیں۔ لیکن ابتداً احکام شرعیہ نے غیر کے اکتھین نہ ہونے کی وجہ سے یہ خرابی پیدا نہیں کی۔ چنانچہ خداوند تعالیٰ نے دلیل ہے کہ شہریوں کے دل بچپن سے بیکر بڑا پیسے تک تعلیم بجا رہتے ہیں۔ کمزور اور بالکل بورے ہو جاتے ہیں۔ اور بدوی چونکہ تعلیم و ادب و سلطنت کے احکام سے بچے رہتے ہیں۔ انکے اخلاق و عادات پر ایسے نتائج مترتب نہیں ہوتے۔ اسی حیال سے کہ شہریوں کے دل بالکل بورے نہ ہونے پائیں۔ اور ابتداً ہی سے اسکا حیاں قریب جائے۔ محمد بن ابی زید نے اپنی کتاب میں معلم و متعلم کے متعلق آداب و احکام ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ معلم کو تا ادب و تعلیم کے لئے تین بیڈ سے زیادہ نہ مارنا چاہیے۔ محمد نے سزا کی یہ حد قاضی شریح سے نقل کی ہے۔ اس کے علاوہ بعض علمائے یہ حد اس کو امتیاز کی ہے کہ رسول خدا پر جب ابتداء وحی نازل ہوئی۔ تو آپ کو تین مرتبہ بھکیٹ و شدت روانی محسوس ہوئی تھی۔ لیکن یہ وجہ مالکیت تعلیمی سزا کی تحدید کے لئے قابل اعتنا نہیں ہو سکتی کیونکہ اس تعلیم ربانی کو اس تعلیم متعارف سے کچھ علاقہ ہی نہیں۔

## ساتویں فصل

اہل عصبیت ہی بدوی طریق پر زندگی بسر کر سکتے ہیں۔ جانتا چاہیے کہ انسانی طبیعت میں فطرۃ خیر و شر مرکوز ہے۔ چنانچہ خود خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔  
 وھدیناہم الخیرین۔ اور فالحسناء مجرباً و تقویٰ لہا۔ ایسے خیر و شر دونوں کے راستے ہمیں آدمی کو بتا دیے ہیں۔ لیکن اگر تربیت میں کچھ بھی فرو گذاشت ہو جائے۔ اور اقتدائے شریعت سے نفس کی اصلاح نہ کی جائے تو آدمی شریر ہو جاتا ہے۔ کیونکہ با مت ثنائے خواص عوام الناس خیر بالشریعت ہی ہوتے ہیں۔ اگر شریعت کی ترغیب و تہدید نہ ہو۔ تو پھر دنیا میں نیک لوگ نہ رہیں۔ ہی کم کلین ایسی بالطبع شرارت کی وجہ سے انسانی طبیعت میں آدھ ظلم و سادہ رہتی ہیں اگر حاکم عادل کی روک ٹوک نہ ہو۔ تو ہر ایک دوسرے کا حق چھین لینے میں کوئی تہیہ و احتیاط نہ رکھے بلکہ نفرت و تبذیر کے باوجود بھی طبیعت کی یہ بیجا خواہش نہیں دیتی۔  
 ہر ایک دوسرے پر ظلم و ستم کرتے ہی رہتے ہیں۔ شد و زین قال ہے

وانظلم من شیم النفوس فان سجد به ذاعفیه فاعلم لا یظلم  
 شہرون میں اس بیجا ظلم و تعدی کی روک تھام حکام و حکومت کی طرف سے ہوتی ہے  
 اگر کوئی ظلم کر گزرتا ہے تو تعزیر و عقوبت سے کام لیا جاتا ہے تاکہ آئندہ لوگ ایسی بات  
 نہ کریں غرض کہ حکومت کا قانون اور اس کا طریقہ عمل انسانی طبیعت کے اس چورس کو اپنے ذہن  
 سے روکتا ہے۔ لیکن اسی حالت میں کہ یہ ظلم اندرونی ہوں۔ اور اگر ظلم و تعدی بیرونی  
 اور ایسے لوگوں کی طرف سے ہو جو اس شہر کی حکومت کے قبضہ اقتدار سے باہر ہوں۔ اور  
 رات کو چڑھ آئیں۔ تو اس حالت میں شہر کی فضیلتیں شہریوں کی حفاظت کرتی ہیں۔ یا اگر  
 شہر اور حکومت میں شہر سے نکھر دشمن سے مقابلہ کی تاب نہیں ہے۔ تو بحالت عجز و بیچارگی  
 فضیلتیں اور قلعے رافضت و محافظت کا کام دیتے ہیں۔ یا ملک و سلطنت کی حمایت و  
 حفاظت کرنے والی سپاہ آب تیغ سے آتش ظلم و عدوان کو فرو کرتی ہے۔

یہ ہیں وہ اسباب جو حضرت مین آدمیوں کو باہمی بیجا دستبرد سے بچاتے ہیں۔ لیکن  
 بدوی معاشرت میں یہ سامان کہاں۔ وہاں تو وہی بڑے بڑے جو قبائل میں با اثر ہوتے  
 ہیں۔ ایسے مقامات کا فیصلہ کرتے ہیں۔ اور اپنے جتنے کے زور پر لوگوں کو ایسی بیجا معاشرت  
 سے بچاتے ہیں۔ اور جب کسی گھرانے پر کوئی ظلم کرتا ہے۔ تو خود اسی گھرانے کے جہاد و اسباب  
 کے اور قرابت و اقربائے شریک حال ہو کر حفاظت و حمایت کرتے ہیں۔ لیکن یہ حفاظت و  
 رافضت اسی وقت ممکن ہے۔ کہ وہ گھرانہ عصبیت رکھتا ہو۔ بہت سے اس کے رشتہ دار  
 اور مددگار ہوں۔ کیونکہ ظالم و مستعب کو اگر کچھ پس و پیش اور خوف و ہراس ہو سکتا ہو  
 تو اسی حالت میں کہ اس گھرانے کے حامی و عصبیت والے کثرت سے ہوں۔ اور اسی غرض  
 کے لئے خدائے تعالیٰ نے قرابت اور ذوالارحام کے دلیوں میں خاص شفقت و غیرت  
 و ولایت فرمائی ہے۔ تاکہ وہ اپوزن کی بھلائی برائی سے منفعیل ہوتے رہیں۔ ضرورت  
 پڑنے پر ایک دوسرے کی مدد کے لئے کھڑے ہو جائیں۔ اور ان کے خیال سے بدخواہ و  
 دشمن سرعوب رہیں۔ و کیونکہ قرآن مجید میں بھی عصبیت کے متعلق یہ سنی علیہ السلام کے  
 قصہ میں آیا ہے کہ جس وقت یعقوب علیہ السلام نے اپنی اولاد سے کہا کہ اگر یوسف کو کھچ لیا  
 اٹھائے گی۔ تو بتاؤ کہ میں پھر اسے کہاں سے پاؤں گا۔ انہوں نے جواب دیا کہ ہم اتنے نیکیاں ہیں  
 کہ ظلم نفس کی پہلی سرشت ہے۔ اگر وہ نہیں کرتا تو اسکی کوئی مانع و جبر ہوگی۔

غضب ہے کہ بھیڑنا، جھارت ہوتے یوں سن کو اٹھا لیجائے۔ پس طلب ہے کہ عصبیت و حمایت  
 ہوتے ہوئے کسی پر ظلم و ستم نہیں ہو سکتا۔ اتنا و نسب بھی رفع ظلم و ستم کے لئے بہت ہی  
 ضروری ہے۔ کیونکہ جب ایک پر زیادتی ہوگی تو اوروں کو طبعاً جوش آئے گا۔ اور سب مل کر  
 درجہ انتقام ہو جائیں گے۔ اور اگر آتش جنگ بھڑک اٹھے تو قوم و قبیلہ کا ایک ایک آدمی  
 تشبیہ جوت ہو کر اپنی عزت کی حفاظت اور ذلت و خواری سے بچنے کے لئے جان توڑ کوشش  
 کر گا۔ جب بدوی زندگانی میں یہ جھگڑے آتے دن پیش آتے رہتے ہیں۔ تو پھر جو عصبیت  
 ہو وہ کیونکر بستر کر سکتا ہے۔ ضرور دوسرے نذر دست قبیلہ اس بے عصبیت گھرنے کو نسبت  
 دیا ہو کر دین گے۔ اور جیسی کہ بدوی زندگانی کے لئے وجود عصبیت ضرور ہے۔ تاکہ وقت  
 پر حمایت و مدد فرما کر سکے۔ اسی طرح لوگوں کو ایک راستے پر لے آئے کے لئے بھی عصبیت کی سونے  
 ضرورت ہے۔ کوئی دعوت نہیں پھیل سکتی۔ کسی نبی کی نبوت کو کامیابی اور کوئی سلطنت و  
 مملکت قائم نہیں ہو سکتی۔ جب تک کہ عصبیت کا زور ساتھ نہ ہو۔ کیونکہ انفس انسانی سرکش  
 اور خود رائے ہیں۔ جب تک کہ قتال تک نوبت نہ پہنچے۔ ان میں سے کوئی عرض بھی باقم  
 و جہ پوری نہیں ہو سکتی۔ اور جنگ و جدل کے لئے عصبیت کا ہونا واجب بات ہے۔  
 جیسے کہ ہم ابھی ذکر کر چکے ہیں۔ ناظرین کو یہ قانون و اصول یاد رکھنا چاہیے۔ کیونکہ یہ  
 آئندہ مباحث میں اکثر جگہ کام آئیگا۔

## آٹھویں فصل

عصبیت بنی اتحاد یا اور ایسے ہی تعلقات قریب سے پیدا ہوتی ہے  
 بہت ہی کم ایسے آدمی ہوں گے جن کو صلہ رحم کا خیال نہ ہو۔ کیونکہ قرابت کی شفقت  
 انسان کا طبعی خاصہ ہے۔ اسی شفقت و صلہ رحم سے عزیز و اقارب کو ظلم و بلا ہلاکت و  
 عصبیت بین دیکھ کر آدمی کا خون جوش میں آتا ہے۔ اور غیرت و حمیت ابل پڑتی ہے  
 خصوصاً جب ایک قریب دوسرے قریب کو یکس و مظلوم پاتا ہے۔ اور اُس پر زیادتی  
 ہوتی دیکھتا ہے۔ تو اسے روحانی صدمہ ہوتا ہے۔ اور اپنے آپ کو ہلاک و خطرات میں  
 ہی ڈالنے سے دریغ نہیں کرتا۔ ورنہ تو ایک جمہوری بات ہے۔ کہ تہ دل سے ہمتی ہوتا ہے  
 کہ اسے کاٹنیر سے اس عزیز پر یہ بائیں نازل نہ ہو تو یہ۔ اور خدا اسے ان آفات سے محفوظ

پھر اگر قرابت بہت قریب ہے۔ اور دونوں کا خون ایک ہی ہے۔ تو شفقت و خیر اندیشی ہی باہر ہوتی ہے۔ اور عزیز کے ابتلاء کی خبر پاتے ہی آدمی بھڑک اٹھتا ہے۔  
اگر قرابت بعیدہ ہے۔ اور تعلقات واقعی فراموش ہو کر محض اتحاد نسب کی شہرت باقی رہ گئی ہے۔ تو اس حالت میں بھی ہر شخص اپنے ایسے اقرباء کی نصرت و حمایت پر آمادہ ہوتا ہے۔ اگرچہ اس صورت میں وہ رنج و ملال نہیں ہوتا۔ جو ایک معلوم متعلق عزیز کی ملکیت ختم ہونا چاہیے۔

باہمی ولا وطن سے بھی ایسی ہی ہمدردی اور خیر خواہی فریقین کے دونوں میں پیدا ہو جاتی ہے۔ اور ایک دوسرے کی ملکیت سے متاثر ہو کر جوش میں آ جاتا ہے۔ کیونکہ ولا وطن کی محبت بھی نفوس انسانی میں ایک قسم کا رشتہ اخوت و قرابت پیدا کر دیتی ہے۔ اور پھر آدمی سے نہیں ہو سکتا کہ اس کے کسی ہمسایہ یا حلیف پر ظلم و ستم ہو۔ اور وہ گواہ کر سکے۔ اس کی وجہ یہی ہوتی ہے کہ ولا وغیرہ سے نسب کے برابر اس کے قریب قریب اتحاد و تعلق ہو جاتا ہے۔  
روحی خداداد بنیاد عظیمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ تمام اوصاف انسابکم ما تصلون بہ ارحامکم یعنی نسب کا فائدہ ہے۔ قرابت جو صلہ رحم و شفقت خاندانی پر مجبور کرتی ہے۔ اور ضرورت کے وقت حمایت و نصرت پر اقارب کو آمادہ کر دیتی ہے۔ اس سے زیادہ نسب کا خیال۔ وہ بالکل فضول ہے۔ کیونکہ نسب امور و ہمہ بین سے ہے جس کی کچھ حقیقت ہی نہیں۔ اس سے جو کچھ فائدہ مترتب ہو سکتا ہے۔ وہ صلہ رحم و شفقت ہی ہے۔ اس لئے نسب کا علم محض صلہ رحم کے لئے ہونا چاہیے۔ نہ کہ فخر و مباہات وغیرہ کے لئے۔

جس نسب ظاہر و معلوم ہوتا ہے۔ تو بالطبع ایک نسب سے تعلق رکھنے والے اپنے خاندان کے کسی فرد کو بھی بد حال میں نہیں دیکھ سکتے۔ اور غیرت و حمیت انہیں بے چین کر دیتی ہے۔ اور اگر شیعہ بنی اخبار بعیدہ سے معلوم و مستنبط ہوتا ہے۔ تو صلہ رحم و شفقت کا خیال بھی کمزور نہ رہتا ہے۔ اور اس علم سے کوئی نفع مترتب نہیں ہوتا۔ اس لئے اسکی گریز اور چھان بین غرض ہوتی ہے۔ ایسے ہی نسب کے بارہ بین عقلا کا قول ہے کہ النسب علم لا یفیع فی الحالہ لا تضر فیہ فیہ یہ کہ جب نسب صراحت و وضاحت کے مرتبہ سے منسلک معلومات عامہ کے درجہ پر پہنچ جائے تو پھر اسکا علم و خیال نفس پر کچھ اثر نہیں کرتا۔ اور غیرت و حمیت کو نہیں ابھار سکتا۔ اس لئے یہ نسب اور اس کے علم سے کچھ فائدہ نہیں۔

# نوں فصل

(۹)

عرب اور عربی حبشی قوموں میں جو ریگستان یا نونین بتی ہیں۔  
 جو چٹانیں تمام پائیا جاتا ہے اور لوگ متعدد مختلف قبائل میں منقسم ہوتے ہیں  
 چونکہ جھلے بڑے جھلون اور ویران ریگستانوں میں رہنے والے طرح طرح کی سختیوں اور بلاؤں  
 میں رہتے ہیں۔ اور بڑا دیا زندگی کے لئے مشہور وطن و بطنی لازم ہے۔ اس لئے ضرورت انہیں  
 کہتی ہے کہ جدا جدا قبائل قرار پا کر الگ الگ رہیں تاکہ مصیبت و اضطراب کے وقت ہر شخص  
 اپنے خیر خواہ و بہرہ ور پاسکے۔ اور چونکہ ایسے حبشی لوگوں کی سہاش زیادہ تر اونٹوں پر  
 منحصر ہوتی ہے اور اونٹ کا مرغوب چارہ کچھ خشک ریگستانوں ہی میں خوب مل سکتا ہے  
 اور وہیں وہ بچے بھی دیکھ سکتا ہے۔ اس لئے یہ لوگ اور بھی وحشت پسند ہو کر جفاکش  
 و رشت خراب جاتے ہیں۔ اور ان یک حال و یک خصال لوگوں میں برابر زیادتی ہوتی  
 رہتی ہے۔ اور اس طرح ایک قبیلہ قائم ہو جاتا ہے جس کے افراد ایک ہی قسم کے انلاق  
 و اطوار کے پابند ہوتے ہیں۔ اور کسی دوسری قوم کا آدمی کسی حال میں انکا شرکیاں  
 و ہوا طوار نہیں ہو سکتا۔ اور دوسرے قبیلہ کے ساتھ مالوں و مانوس نہیں ہو سکتے۔  
 بلکہ اگر ایسے قبائل میں سے خاص صورتوں میں کوئی الگ بھی ہو جائے۔ تو بھی وہ  
 اپنی طبیعت و شش و میلان خاطر کی وجہ سے اپنے قدیم متعلقوں کو نہیں چھوڑتا۔ اس لئے انکی  
 کیناب میں خلط و فساد نہیں واقع نہیں ہوتا۔ بلکہ انکا نسب ہمیشہ ظاہر و محفوظ رہتا ہے  
 منصرف و کمانہ ثقیف و بنی اسد و بنی لوی و غیرہ قبائل کو دیکھ لو کہ یہ قبیلے سختی کے ساتھ زندگی  
 بسر کرتے اور ایسے مقامات میں رہتے تھے۔ جو بالکل غیر مرزوع اور سرسبز و شاداب اور  
 حاصل مالک منہام و عراق سے دور تھے۔ اس لئے ان کے نسب بھی معروف و محفوظ رہے اور  
 کسی قسم کا سبیل پلاؤ ان میں نہ ہو سکا۔ اور جو عرب کے قبائل شہروں کے نزدیک اور شاداب  
 مقامات میں رہتے تھے مثلاً حمیر و کھلان کے بطون و خمر و جذام و غسان و غط و قضاعہ و ایام  
 وغیرہ ان کے نسب میں خلط و فساد ہو گیا۔ اور بطون و شحوب میں ادھر ادھر کے لوگ  
 داخل ہو گئے۔ یہاں تک کہ ان کے ہر ایک گھر میں جو کچھ بگاڑ ہوا عام طور سے مشہور ہے  
 و خبر بھی ہوتی کہ یہ قبائل عجم سے ملتے جلتے تھے۔ اور محافظت نسب کی انہیں خیال پر واء



یعنی۔ لیکن یاد رکھنا چاہیے کہ نسب کی حفاظت کا ایسا سخت خیال قبائل عرب ہی میں ہے  
 عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے تعدوا النسب ولا تکلوا النبط السواد اذا اشتل احد  
 عن اصله قال من قرینہ کذا وھذا یعنی شاداب مقامات کے رہنے والے عربوں  
 میں خوش عیش در تمدن شہر یوں سے مل جیگر جو خرابیان واقع ہوئیں۔ اور نسب پر جو کچھ  
 ہیں۔ اس سے بچنا چاہیے۔

ابتداءً اسلام میں جب شہرین عرب اپنے قدیم وطن سے نکل کر مختلف اہل اقلان و بلاد  
 میں پھیلے۔ اور وہیں توطن اختیار کر لیا۔ تو انکی جماعتوں کے لئے ماہی الامتياز لفظ مرتب ہو گیا  
 مثلاً جند قنسرين۔ جند دمشق۔ جند عواسم وغیرہ اور حکومت اشدلسن کے زیر ماتہ  
 ہی رواج رہا۔ لیکن اس لئے متقررہ تعیین سے انکے نسب میں متور نہیں آیا۔ بلکہ  
 یہ تعیین اس لئے تھا کہ بعد از فتوح موطن نوکے ذریعہ سے قبائل پہنچانے جا سکیں۔  
 اور زاید از نسب ایک علامت ہو جائے کہ امراء اُن میں آسانی تمیز کر لیں۔ لیکن جب  
 مسلمان عجم وغیرہ شہر یوں سے خلا ملا ہوئے۔ تو انساب میں بھی خرابی پڑی۔ اور  
 اور عصیت و نسب کا فائدہ بھی ہاتھ نہ آیا۔ اور عرب جو کچھ غزو و سبابت نسب پر کیا کرتے  
 تھے وہ بھی خاک میں مل گیا۔ قبائل اور انکے اصول کا شیرازہ پر آگندہ۔ اور ساتھ ہی  
 عصیت کا بھی خاتمہ ہو گیا۔ مگر بدو و بن بدستور سابق باقی ہے۔

## دسویں فصل

(۱۰)

### الانساب میں کیونکر اختلاط ہوتا ہے

کبھی کبھی ایسا ہوتا رہتا ہے کہ ایک قوم و قبیلہ کا آدمی دوسرے قبیلہ میں جا ملتا ہے  
 کبھی اس وجہ سے کہ دوسرے قبیلہ سے قرابت و رشتہ ہو جاتا ہے۔ یا دوسرے قبیلہ  
 کا حلیف و مددگار ہونے سے۔ یا یہی تعلق متحکم ہو جاتا ہے۔ یا کسی قبیلہ کے ولایت میں آکر رہنے  
 آجیگا اس میں شامل کر لیتا ہے۔ یا کسی جرم کا مرتکب ہو کر اپنی قوم اور قبیلہ سے جدا ہو جاتا ہے  
 اور جس قبیلہ میں موقع پاتا ہے کہیں بٹھتا ہے۔ اور آہستہ آہستہ اس نئے قبیلہ کو نسب  
 کا مدعی ہو کر انہیں میں شمار ہونے لگتا ہے۔ اور اس قبیلہ سے عصیت قائم ہونے پر  
 خود بھی اسکا لاؤمند اور خیر خواہ ہوتا ہے۔ اور وہ قبیلہ بھی رفتہ رفتہ اُسے اپنے میں

شامل کر لیں۔ اس کے احوال و احوال سے متفضل وقتاً ثمر ہونے لگتا ہے۔ اور جب یہ نئی قویاں  
 و غیرات سے بہتر ہو گئے تو پھر اس میں کیا شک رہا کہ وہ اس قبیلہ میں سے ہے۔ کیونکہ کسی  
 قوم میں ایک آدمی کے محسوب ہونے کے یہی معنی ہیں کہ وہ اس قوم کے احوال اطوار  
 میں متعارف ہے۔ پس غیر قبیلہ کا آدمی جب کسی قبیلہ میں یہ مرتبہ پیدا کر لیتا ہے۔ تو وہ  
 بالکل اسی قوم کا آدمی بن کر ضرور روزگار کے ساتھ اپنے پہلے نسب کو بھول جاتا ہے  
 اور اس کی اشیائیت کو جاننے والے بھی مرکھپ جاتے ہیں۔ اور عام لوگوں کی نگاہ سے  
 رہنے والی چھپ جاتا ہے۔ یہی وہ طریقہ ہے جن سے قوم کی شناخت میں قیور پڑتا اور حقیقت  
 واصل ہونے کے زمانہ میں عرب و عجم میں خلط اقوام ہوتا رہا ہے۔ اولاد مندر وغیرہ کے نسب  
 میں جو لوگوں کو اختلاف ہے۔ ہمارے بیان کی بتیں دلیل ہے۔ اور عرق بن ہرثمہ کا قضیہ  
 بھی اوسکا بؤیدہ ہے۔ کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس قبیلہ کو بچیلہ کا رئیس مقرر کیا  
 قبیلہ والوں نے عرض کیا۔ کہ ہمیں عرق بن ریاست و حکومت سے معاف کیجئے کیونکہ وہ  
 ہم میں داخل ہو گیا ہے۔ حقیقت میں وہ ہمارے قبیلہ کا آدمی نہیں ہے۔ اس ریاست کا  
 جریہ ہے۔ اور وہی ہمارا رئیس ہونا چاہیے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرق بن ریاست سے دریافت کیا۔ کہ کیا  
 ہے۔ لوگ تو یہ کہتے ہیں۔ عرض کیا امیر المؤمنین حقیقت میں میں قبیلہ از دے ہوں۔ انہی قوم  
 میں ایک خون کے بھاگ آیا۔ اور ان میں بلیا۔ دیکھنا چاہیے کہ عرق بن بچیلہ میں کیونکر شریک  
 ہوا اور کس طرح اس کے نسب کا دعویٰ دار بن گیا۔ یہاں تک کہ اس کی امارت و ریاست کے لئے منتخب  
 ہو گیا۔ اگر اس کے جانتے والے لوگ موجود نہ ہوتے۔ اور ذرا بھی غفلت برتی جاتی۔ تو قبیلہ کا  
 ریاست ملگئی ہوتی۔ کچھ مدت گزرنے پر ان باتوں کی طرف کسی کا خیال بھی نہ جاتا۔ اور من کل الوجہ  
 بچیلہ میں شمار ہوئے لگتا۔ اس قسم کے واقعات اب بھی بہت ہوتے ہیں۔ اور گندہ مشہور

## کیا یہ نہیں ہے

یہ قبیلہ کے اسی گھرانہ میں حکومت کرتی جو بین عصیت قوی و زیادہ ہو  
 اگرچہ ایک قبیلہ کے شعوب و بیٹوں عام نسب کی وجہ سے صاحب عصیت ہوتے ہیں لیکن عام نسب  
 کی عبادت کے علاوہ قوم کی ایک ایک شاخ میں نسب خاص کی عبادت اور یہی ہوتی ہے جو عام

عصبیت سے قوی اور پُر زور ہوتی ہے۔ کیونکہ عصبیت خاص انہی لوگوں میں ہوتی ہے جن کی پیدائش زمانہ قریب میرا ایک ہی خون سے ہوئی ہو چینی قبیلہ کی عام عصبیت کو علاوہ ایک کنبہ یا ایک گھربا ایک باپ کی اولاد میں۔ ایک خاص عصبیت و جیشہ و آلہ ہوتی ہے۔ اور ظاہر ہے کہ ایسے قریب کے رشتہ دار حقیقی بہائیوں میں جو باہمی درو مندی اور بغیرت و جہت ہو سکتی ہے۔ وہ قریب یا بعید کے بنی اعام میں ہرگز نہیں ہو سکتی۔ عصبیت دو طرح کی ہوتی ہے۔ عام اور خاص۔ عام میں تمام قبیلہ شریک ہوتا ہے۔ اور خاص میں تقریباً ایک جدی خاندان کے افراد۔ اور یہی عصبیت قوی اور زیادہ کام کی چیز ہے۔ اور یہ امر ظاہر ہے کہ ریاست و سردار حقیقی قبیلہ کی سرشاخ میں ہوتی نہیں کسی ایک ہی شاخ میں ہوتی ہے۔ اور ریاست و حکومت حاصل ہوتی ہے شوکت و غلبہ سے اس لئے ضرور ہے کہ حکمران خاندان کی عصبیت باقی خاندانوں سے زیادہ ہو تاکہ اسے غلبہ حاصل ہو۔ اور ریاست چل سکے۔ اور جب ایسے خاندان کو حکومت ملی جائیگی۔ تو وہ اس خاندان میں رہے گی۔ کیونکہ اگر اس خاندان سے نکل کر اس سے کمزور خاندانوں میں منتقل ہو جائے۔ تو انکی حکومت دریاست چل نہیں سکتی۔ بلکہ برابر ایک خاندان سے دوسرے خاندان میں منتقل ہوتی رہے گی۔ اور ایک خاندان کے بعد دوسرے اسی خاندان میں جائیگی۔ جو پہلے سے زیادہ قوت و شوکت رکھتا ہو۔ کیونکہ شوکت و قوت ہی غلبہ کا باعث ہے۔ اس لئے کہ اجتماع و عصبیت بمنزلہ مزاج کے ہے۔ اور مزاج عناصر کی باہمی عنادات کی صورت میں درست نہیں ہو سکتا۔ سیلئے ضرور ہے کہ انہیں سے کوئی ایک غالب ہو۔ ورنہ وجود مزاج ہی ممکن نہیں۔ یہیں سے تنباط ہوتا ہے کہ کسی ایک عصبیت کا راجہ غالب ہوتا بھی ضرور ہے۔ اور یہ بھی کہ ریاست و امارت ہمیشہ اسی خاندان میں رہی جسکو یہ قوی اور پُر شوکت عصبیت حاصل ہو۔

## بارہویں فصل

(۱۲)

عصبیت والی قوم پر حکم کا آدمی حکومت نہیں کر سکتا  
ابھی ہم بیان کر چکے حکومت غلبہ سے ملتی ہے۔ اور غلبہ ہوتا ہے عصبیت سے۔ اس لئے کسی قوم پر حکومت کرنے کے لئے ضرور ہے کہ حکمران کی عصبیت محکوم کی فرداً فرداً عصبیتوں پر غالب

ہو کر جو کچھ جیت ہر ایک مخصوص عصبیت کو رئیس کی عصبیت کی خصوصیت زیادہ اور بیشتر  
معاوضہ ہو گئی تو تو قوم باجماع اس کے سامنے سراطاعت خم کر دیگی۔ اور اسکی ریاست کی تعلیم  
سننے آئے کچھ چارہ نہ ہو گا۔ لیکن اگر ایک قوم بین دوسری قوم کا آدمی آجائے۔ اور اب  
تہذیب و تمدن کے لئے چاہے۔ تو نہیں کر سکتا۔ کیونکہ اس قوم بین قومی عصبیت تو اسے حاصل ہو نہیں  
سکتی۔ زیادہ سے زیادہ کچھ اس کی جذبات داری ہوتے بھی لگتی ہے۔ تو ولاد و حلف سے۔ لیکن  
محض اس بات سے کسی قوم پر اجنبی کو غلبہ ہرگز حاصل نہیں ہو سکتا۔

اگر فرض کیا جائے کہ وہ اجنبی قوم بین شامل ہو گیا ہے۔ اور شمولیت کا زیادہ لوگوں  
نے دلون سے قبول بسر کیا ہے۔ اور وہ اسی قوم کے اخلاق و اطوار کا پابند ہے۔ اور عام  
طبیعت اسی قوم میں محسوب ہوتا ہے۔ تب بھی سمجھ میں نہیں آتا کہ قوم بین درجہ اتنا  
پیدا کرنے سے پہلے اسے یا اس کے اجداد کو کیوں کر ریاست مل گئی۔ اس لئے کہ اگر اس نے  
خود ریاست پائی۔ تو اسکا داخل ہونا قوم سے یکبارگی چھپ نہیں سکتا۔ اور اگر اسکا آباؤ  
اجداد سے منتقل ہوتی ہوئی اس تک پہنچی ہے۔ تو ابتداء مورث اعلا کا قومی ریاست  
پر کیونکر تسلط ہوا جبکہ اس کی اجنیت و غیریت قوم کی نگاہوں سے مخفی نہ تھی۔ اور عصبیت  
کا کوئی اشتقاق قوم بین اسے حاصل نہ تھا۔ حالانکہ قیام ریاست کے لئے عصبیت کا ہونا  
بہایت ضرور ہے۔ اگرچہ ریاست اشتقاق و قومی موروثی ہی کیوں نہ ہو۔

اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ روسائے قبائل جس شب و قوم کو پسند کرتے اور اچھا پاتے ہیں  
خود بھی اسی کے کسی شعبہ کے مدعی ہو جاتے ہیں۔ یعنی کسی خاص نسب کی شہرت و مہینات  
و شجاعت و سخاوت یا ایسی ہی اور باتیں روسائے اقوام کو بھی یہاں تک اپنا شہیتہ  
و دلدادہ بنالیتی ہیں کہ وہ اس کے مدعی ہو کر چاہتے ہیں کہ انہیں بھی وہی عزت و زبیری  
مل جائے۔ ایسی خوب باتوں سے انکی حکومت و ریاست کو بٹھ لگتا ہے۔ اور انکی خرافت قومی  
عام و خاص کی نگاہوں سے گزرتی ہے۔ ہمارے زمانہ میں یہ جھوٹا ادعا بہت پھیلا ہوا  
ہے۔ مثلاً قبیلہ زمانہ بھامنا مدعی ہے کہ وہ عمومی الاصل ہے۔ حالانکہ زمانہ کو قبائل اعراب  
سے کوئی تعلق ہی نہیں۔ یا اولاد و باب کہ جاری کر کے مشہور ہے۔ اور بنی عام اگرچہ عرب  
میں سے ہیں۔ مگر مدعی ہیں کہ ہمارا نکاس قبیلہ شریہ سے ہے۔ اور بنی ہاشم ہیں۔ افتاد و  
ہمارا دادا بنی عام میں پہنچا۔ اور قرابت پیدا ہو جائے انہیں بین شامل ہو گیا۔

یہاں تک کہ اس کو امارت و ریاست مل گئی۔ اور لوگ اُسے حجازی کہنے لگے۔  
 ایسا ہی ادعاء بنی عبد القوی بن العباس بن توحید کو عباس ابن اہل طہ کے ذریعہ ہونے  
 کا ہے تاکہ شرافت عباسیہ میں شریک ہر سیکین اصل میں اس غلطی کا حتمی نتیجہ نہ عباس بن  
 عطیہ ابی عبد القوی کا نام۔ ورنہ مغرب میں کسی عباسی کا یہ ہونچنا معلوم نہیں ہو سکتا۔  
 کیونکہ عباس ابن عطیہ تو عباسیوں کے دشمن اور سید عبید بن جراح کی دعوتی غلطی کے  
 ابتدائی زمانہ میں ہوا ہے۔ پھر کیونکر ہو سکتا ہے کہ وہ کسی علوی گروہ میں آکر شریک  
 ہو جائے خدا اِنٹائے زبان و لوگ تلسان بھی جو عبد الواحد کی اولاد ہیں اپنے آپ کو  
 قاسم ابن ادریس کی اولاد بتاتے ہیں اور سب عام طور پر بنی قاسم کہلاتے ہیں۔ قاسم  
 کا نام باعث غلطی ہوا ہے۔ کہ وہ اپنے کو قاسم ابن ادریس یا قاسم ابن محمد بن  
 ادریس کی اولاد سمجھنے لگے۔ اگر اُن کا یہ دعویٰ باوقفت مان لیا جائے تو غایت  
 ماننے الباب یہ کہا جاسکتا۔ کہ قاسم نے اپنی سلطنت سے بھاگ کر اُن میں پناہ لی  
 ہوگی۔ لیکن پھر اسکو اس بادشاہ نے قاسم پر ریاست کیونکر ملی۔ یہ کیسی طرح سمجھیں  
 نہیں آتا۔ اصل میں یہ غلطی قاسم کے نام سے ہوئی ہے کہ ادریسیوں کے نسبوں میں  
 یہ نام اکثر لوگوں کا ہوا ہے۔ بنی زید نے سمجھ لیا کہ ہمارا دادا قاسم انہیں ادریسیوں  
 میں سے ہے۔ لیکن انکا یہ دعویٰ عبث ہے۔ اس لئے کہ اوں کو ضرورت نہیں کہ وہ بنی  
 بنین۔ انکو ریاست و حکومت اپنے ہی شوکت و عصیت سے ملی ہے نہ کہ علویت و عباسیت  
 وغیرہ کے ادعاء سے مقرران سلاطین نے اوں کو ایسی باتوں پر اِما دہ کیا اور وہ ہر  
 ہو کر ناقابل تردید ہو گئیں۔

مجھے بعض آیات سے معلوم ہوا ہے کہ تعمیر سن بن زید بانی سلطنت سے لوگوں کو  
 دریافت کیا کہ کیا آپ ادریسی ہیں۔ تو اُس نے انکار کیا اور کہا زنا تیبہ و سی ہونے کا گناہ  
 دعویٰ کر سکتے ہیں۔ اور اگر کر دین بھی تو دنیا یا دین کہ لئے سو دینا تو ہم نے اپنے تلواریں  
 زور سے حاصل کی ہے۔ ربا دینی فائدہ سو خدا یتالی کے سامنے جھوٹے دعویٰ جزو  
 اور باعث محصیت ہیں۔ پھر ضرورت کیا ہے کہ ایسا عبث دعویٰ کیا جائے۔ منظر  
 بنو سعد شیبہ بنی زید جو قبیلہ زعبہ سے ہیں۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اولاد  
 ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ اور بنو سلامہ بن آل توحید اپنے کو سلیمی بتاتے ہیں۔ اگر

زبان و ذہن میں کچھ نہ رہا کہ کہتے ہیں کہ ہم برکی ہیں۔ اور سنی جو بھی جو مشرق میں رہیں  
 طے ہیں۔ لیکن کوئی یہی بتاتے ہیں۔ غرضیکہ ایسی مثالیں کثرت سے ہیں۔ لیکن چونکہ لوگ اپنی  
 اپنی فہم پر بہت زیادہ پختہ ہیں۔ اس لئے انکا یہ ادعاء قابل پذیرائی نہیں ہو سکتا۔ اور  
 وہ اپنی قوم کہتے ہیں۔ جس میں حکومت کرتے ہیں۔ اور انکا یہ طعنہ اور عصبیت و  
 بہت کثرت قوی تھی۔ ورنہ ہرگز حکومت نہ پاتے۔ اس قسم کی مخالفت اکثر ہوتی رہتی ہیں۔  
 اس لئے ہم انکا خیال رکھنا چاہیے۔

یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ ہماری موجودہ یہی اسی طریقہ سے علوی بن گیا۔ محمد علی اگرچہ ہر شے کی  
 ریاست کے گھرانے میں پیدا نہیں ہوا تھا۔ بلکہ وہ ایک اوسط درجہ کے خاندان سے تھا۔ لیکن  
 اسے علم و دین کی شہرت اور صادمہ کی حمایت و نصرت سے ہر شے کی ریاست پائی۔ اور پھر  
 جو کچھ ہوا۔ ہوا۔ و اللہ عالم الغیب والشہادہ۔

## تیسرہ باب فصل

(۱۳)

صالت خاندان اور حقیقی شرافت اہل عصبیت ہی کا حصہ اور جن  
 لوگوں میں عصبیت نہیں۔ انکی شرافت بھی مجازی ہے۔

جانتنا چاہیے کہ شرافت و حسب کا مدار ہے۔ اخلاق و اطوار پر اور خاندان وہ جو جسکے اسلاف و اولاد  
 مشہور و شریفین ہوئے ہوں۔ ایسے گھرانے کو انکی نسبت و اولاد ہونے سے قوم و انکی نگاہ میں  
 عزت و وقار ہوتا ہے۔ ناس لئے کہ قوم کے دلوں میں انکے اخلاق و اطوار کی بزرگی مرکز ہوتی  
 ہے۔ گویا آدمی اپنی نسل اور گھرانے کے لحاظ سے معاون سے مشابہ ہیں۔ چنانچہ حدیث میں آیا ہے  
 الناس معادن الذنب والفضۃ خیارہم فی الجاہلیۃ خیارہم فی الاسلام۔ پس اس سے معلوم  
 ہوتا ہے۔ احسانا اخلاق و نسب کی طرف رجوع ہوتے ہیں۔ اور ہم بیان کر چکے ہیں کہ نسب کا  
 کیا حصہ ہے۔ عصبیت و غیرت اور ماہی نصرت و حمایت۔ پس جبکہ عصبیت قوی اور بہتیت کا  
 ہوگی۔ اور گھرانہ حیثیت شریفین کو نسب کا فائدہ بھی زیادہ ہوگا۔ اور آبا و اجداد کی شرافت و عزت  
 اس پر ظور ہوگی۔ اس لئے ایسے گھرانے میں ثمرۃ نسب کا فی ہونے کی وجہ سے حسب شرف و حقیقی  
 و قوی ہوگا۔ اور مختلف گھرانوں میں تفاوت عصبیت کیساتھ یہ عزت و شرف تفاوت ہوگا۔ لیکن

جو لوگ کہ اپنے قبائل سے جدا ہو کر شہروں میں الگ الگ جا رہے ہیں۔ اور ان کے لیے ایک عصبیت و حمایت مضمحل ہو جاتی ہے۔ انکو صاحب خاندان کہنا اعتباری ہے۔ اور اگر وہ ان کے بدعی ہوں تو سرسراخام خیالی ہے۔

اگر شہری شرافت کو دیکھا جائے۔ تو غایت انفا یا اس کے ہی جیسے ثابت ہو تو ان کے لیے شہری بلحاظ سلف نیک خیال کئے جاتے ہیں۔ اور ان کے اہل و عیال میں تا باسکان کرمی میل ملاؤ نہیں ہوتا ہے۔ لیکن جب عصبیت باقی نہیں۔ جو نسب اور تہذیب کا ثمر ہے۔ تو پھر ایسے نسب اور اس کے آبا و اجداد کے نیک اخلاق و عادات انکو کیا فائدہ پہنچا سکتے ہیں۔ اسی لئے انکا شریف و خاندانی ہونا مجازی و اعتباری ہے۔ اور جو بھی اس لئے کہ ان کے اسلاف ایک مقرر نیک طریقہ پر چلتے رہے۔ ورنہ حقیقی خبیث شرافت بالاطلاق ان میں کہان۔ اگر کہا جاوے کہ وضع لغوی کے لحاظ سے انکی شرافت بھی حقیقی ہی ہے۔ تو یہ ضرور ماننا پڑیگا کہ شرافت کلی مشکاک ہے جو شہریوں کی نسبت بلویہ نشین قبائل پر بطریقہ اولیٰ صادق آتی ہے۔

اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک خاندان کو اخلاق و اطوار اور عصبیت سے ایک وقت میں پوری شرافت حاصل ہوتی ہے۔ لیکن حضرت مین قدم رکھتے ہی وہ شرافت گھٹنے لگتی ہے۔ اور آہستہ آہستہ نسب میں خلط واقع ہو جاتا ہے۔ اور وہ خاندان اپنی خام خیالی اور وسوسہ پسندی سے اپنے آپکو اس طرح صاحب عصبیت اور شریف سمجھ جاتا ہے۔ حالانکہ عصبیت کے مفقود ہو جانے سے شرافت بھی معدوم ہو جاتی ہے۔ اکثر شہری عرب و عجم حضرت کے ابتداء میں اس خطہ میں گرفتار رہے ہیں۔ اور بنی اسرائیل سب زیادہ اس لئے کہ اول اول انکا خاندان دنیا کے تمام خاندانوں سے بزرگ و شریف تھا۔ تقریباً ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ سے موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ تک جو اس قوم کے صاحبان شریفیت و پیغمبریت تھے۔ بہت سے انبیاء و رسول اور مین پیدا ہوئے۔ اسکے علاوہ انہیں عصبیت بھی تھی اور اللہ تعالیٰ نے اپنے وعدہ کے موافق انکو دولت و سلطنت عظمیٰ کی تھی۔ لیکن یہ ایک مدت و راز کے بعد انکو ان مراتب علیا سے محروم ہونا پڑا۔ اور ذلت و خواری انکے حصہ میں آتی۔ اور جو اس طرح طبعی اختیار کی۔ اور ہزاروں برس کفر و کفار کی غلامی انکے لئے خاص تھی۔ لیکن حال شرافت انہیں ابھی باقی ہے۔ کوئی تاریخی کہلا تا ہے۔ کوئی آل پوشہ۔ کوئی کتاب کی و دیگر

پیرا زان ہے۔ کوئی یہودیہ کے انتساب سے مخروم ہوا کرتا ہے۔ حالانکہ مدت دراز سے  
 ذات و خوراک میں ہرگز فرق نہیں۔ اور عصبیت کا نام و نشان تک باقی نہیں ہے۔ یہی حال اکثر  
 شہر و دیہات میں ہوتا ہے۔ کہ عصبیت انتساب کو نیست و نابود ہو گئی ہے۔ مگر خط انتساب و  
 شرافت پر اب بقیہ ہے۔

ابوالوہید برائین کنز الدین نے نسخے غلطی کی ہے۔ کہ کتاب الخطابات میں جو رابطہ کی ایک کتاب کا  
 خاتمہ ہے۔ شرافت و حسب بارہ میں فقط اس قدر لکھ کر خاتمہ کر دیا کہ آدمی ایسی تدبیر  
 تو جسے چاہے۔ وقت شہر میں آکر رہتی لگی ہو۔ میری سمجھ میں نہیں آیا کہ قدیم الایام میں  
 شہرین اس کے اسلاف کے آئینہ سے مدت دراز کے بعد اس کی آئینہ والی سلوک کو کیا لایا  
 ہو سکتا ہے۔ جین کہ عصبیت کہ رعہ و ہیبت کا باعث ہے۔ اور حکومت و ریاست کیلئے ضروری  
 ہے۔ باقی نہ رہی ہو۔ بہر صورت ابوالوہید محض شمار آباؤ اجداد ہی کو حسب سمجھتا ہے۔ حالانکہ  
 خطابت کہتے ہیں۔ با اثر لوگوں کی استمال کو کہ جسے چاہیں اپنی طرف مائل کر لیں۔ اور جس  
 سے تیز لانا چاہیں باسانی لے آئیں۔ گویا اہل خطاب صاحب حل و عقد ہوتے ہیں۔ لیکن  
 جب اہل خطاب میں ہیبت و شوکت ہی نہ ہوگی۔ تو نہ کوئی انکی طرف متوجہ ہوگا۔ اور نہ  
 وہ کسی کو اپنی طرف مائل کر کے خاطر خواہ کام لے سکیں گے۔ اور شہری ایسے کمزور و بے  
 صہیت ہوتے ہیں کہ انکی بات پر کوئی کان ہی نہیں دہرتا۔ چو کہ ابن رشد کی پرورش  
 نہیں ہوئی۔ اور عصبیت کو اس نے دیکھا ہی نہیں۔ اس لئے خاندان و شرافت کے بارے  
 میں رائے عام کا پابند رہا۔ اور آباؤ اجداد کے نام اور انکے شمار ہی کو حسب سمجھ لیا۔ اور  
 یہ قومی عصبیت اور عام عصبیت کے اسرار تک اسکی نگاہ نہ پہنچ سکی۔ واللہ بکل شیء علیم

## چودہویں فصل

اہم خدام اور دبیرت پروردہ لوگوں کی خاندانی وقت و اعلیٰ شرافت  
 نے اپنی خدمت و اہم کے تعلق و نسبت ہوتی ہے کہ خواہ یہ قومی انتساب سے

بیابان کے چکے ہیں کہ قومی اور حقیقی شرافت و عصبیت والوں کا حصہ ہے۔ لیکن جب کوئی عصبیت  
 قومی خاندان و اہم سے کسی اجنبی کو اپنا بنا لیتی ہے۔ یا مزید اختلافات اسکا خوراک و اہم



و خدام کے خون سے لجا تا ہے۔ تو اسوقت وہ غیر دست پرور وہ اور غلام بھی قبول کی نصیبی تھی  
 ذین شریک ہو جاتے۔ اور قوم کا عصبہ ہونیکی وجہ سے تمدن و انتظامی محکمات میں بھی افراد  
 و قوم سے برابری کے مدعی بن جاتے ہیں۔ چنانچہ شارع علیہ السلام فرماتے ہیں کہ یہ فخریہ القوم  
 شکم چمکے مولی کا فخر، خلق فرمایا ہے۔ اس لئے سمجھئے یہ ہوسٹے کہ قوم کے غلام اور زوجہ  
 اور حلقہ سب کے سب قوم میں شمار ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ عصبت والی قوم میں یونہی انکار  
 ہونیوالوں کے نسب و ولادت کی کچھ وقعت نہیں ہوتی۔ اس لیے کہ قوم کے نسب و ولادت کی  
 مختلف و مختار ہوتا ہے۔ اور ان کے نسب قدیم کی عصبت ہی مفقود ہو جاتی ہے۔ ان کے نسب  
 کہ یہ لوگ اپنی عصبت و اولاد سے الگ ہو کر ایک نئے نسب میں آسکتے ہیں۔ پھر ان کو اپنی قوم  
 سے کیا تعلق رہا۔ کہ عصبت باقی رہے۔ ناچار یہ لوگ اس نئے نسب میں شامل و دخل ہوتے  
 ہیں۔ اور جب اس قوم میں انکی کئی پشتیں گزر جاتی ہیں۔ تو باہمی تعلق اور ولادت کی نسبت سے  
 ان کے خاندان و شرافت کی بنیاد قائم ہو جاتی ہے۔  
 لیکن بہر حال انکی عزت و شرافت صاحب اللواء قوم کی عزت و شرافت  
 سے کم ہی رہتی ہے۔ سلطنت و حکومت کے تمام خدام جنم کی یہی حالت ہے۔ کہ نہ پہلا پشت  
 کی خدمت کو لے اور اس کے ملک و ولایت میں رہنے سے عزت و شرف حاصل کرتے ہیں۔ دیکھو کہ  
 عباسیہ خلافت کے زمانہ میں بنی برمک اور ترکی غلاموں اور غریب نو بخت نے سلطنت کی غلامی  
 میں آکر کیسی کچھ عزت و شرافت پائی۔ خیر و اجمالت کے بانی ہوسے جعفر ابن یحییٰ ابن خالد  
 ہارون رشید اور اسکی قوم کا غلام ہونیکی وجہ سے بڑے بڑے گھرانے والا اور فخرین سمجھا جاتا ہے  
 نہ کہ اپنی قدیم نجیبی انتساب کی وجہ سے اس طرح سے ہر ایک سلطنت و حکومت کے غلام خدام کی عزت و شرافت  
 سلطنت کی غلامی اور اس کی عزت افزائی سے ہوتی ہے اور پرانا نسب مٹ جاتا ہو کہ بھول جاتا  
 ہے۔ اور مجرد اصالت اسکو کچھ تعلق نہیں رہتا بلکہ حکومت کی غلامی اور دست پروری کی ہی شرافت باعث ہوتی  
 ویکر ملک و نام کی شرافت مالک مخدوم کی شرافت سے ماخوذ ہے۔ پس اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خدام  
 و مالک یا ان جیسے اشخاص کا نسب ولادت انکو لے کچھ سود مند و باعث عصبت نہیں ہے بلکہ  
 سلطنت و حکومت کی غلامی و تربیت کی نسبت اور اس کے تعلقات ہی عزت و مجد کا ذریعہ  
 ہوتے ہیں۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے۔ کہ لوگوں کے پہلے نسب میں عصبت اور حکومت ہوتی ہے۔  
 اور وہ مذہب و مال پذیر ہو کر غیر نجیب غلامی اور دست پروری کی نوبت آتی ہے۔ اس حال میں

وہ پہلے غیب کی چیز سمجھتے تھے وہ قلعہ عصمت کے ماہر ہو جانے کی وجہ سے ساقط الاعتبار اور کچھ  
 ہو رہا تھا۔ اور یہ دوسرا انتساب اپنی عصمت کی وجہ سے قابل التفات اور سو دشمنوں کا  
 ہوتا ہے۔ کئی پاک کی بھی حالت ہوئی۔ کیونکہ فارتش انکا گھرانہ موبد تھا۔ لیکن بنی العباس  
 کی نظر قرین اگر اس غیب کا خیال نہ ہو بلکہ جو کچھ شہرت و شرافت پائی وہ سب سلطنت کی  
 علامتیں اور شہرت ہے۔ اس کے سوا انکی عزت کیلئے اور سب باب کا پیدا کرنا بالکل بے بنیاد اور  
 غیب محض ہے۔ وان اکرمکم عند اللہ اتقاکم

## پندرہویں فصل

(۱۵)

ایک گھرانہ میں چار پشتوں تک شرف و شہرت کا یہ ہونیکے بعد کہ ہوتا ہے  
 اگر شہر اعتبار سے دیکھتے تو دنیا کی ہر چیز کو فاسد ہے۔ کوئی بات بھی دنیا کی ایسی نظر نہیں آتی جسکو  
 تعلق و ثبات ہو جو مادہ ثبات۔ حیوان و انسان کا کون و فساد ہر وقت ہمارے مشاہدے میں  
 نہ ہوتا ہے۔ یہی حال اور عوارض اشیاء کا ہے۔ خصوصاً انسانیت ہر وقت معرض تغیر و تبدل  
 میں رہتی ہے۔ علوم مٹتے اور عروج پاتے ہیں۔ اور تقویم پر مبنی ہو کر کم ہو جاتے ہیں۔ صحت  
 و عافیت تین ایسا دین ہوتی ہیں۔ اور کچھ زمانہ گزرے بغیر بے نام و نشان ہو کر رہ جاتی ہیں۔ عرو  
 شرف بھی آدمی کا عارضی ہے۔ اس لئے وہ بھی فساد کی و شہرت سے نہیں بچ سکتا۔ دنیا میں  
 کوئی آدمی ایسا نہ ہو سکے گا کہ آدم علیہ السلام سے لیکر اس تک اس کے آبا و اجداد علی الاطلاق  
 و شرافت کے صدقہ نہیں رہے ہوں مگر کوئی ہے تو وہ ذات پاک ہے۔ جناب ختمیت مآب کی کہ  
 آپ کے تمام آبا و اجداد آدم علیہ السلام تک صاحب مجد و شرف ہوئے۔ ورنہ جو شرافت قائم ہوئی  
 اسی کو زوال ہوا۔ ہر خاندان کو حکومت و شرافت کو بغیر شہرت و ولایت پر کون برکت دے گا۔ یعنی کوئی حب و کین غیظ و  
 کاشی نہیں ہونا چاہیے۔ اور جب کسی قوم و خاندان میں عرو و شرف کی بنیاد قائم ہوئی۔ چار پشتوں کو زیادہ  
 اسکو ثبات و قرار دیا ہوا۔ کیونکہ جو شخص خود مجد و شرافت کا بانی ہوتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ عزت  
 جسے دیکھ کر اور کین و خادرات و فتنال سے ملی ہے۔ اور ان باتوں کی حفاظت کرتا ہے جو شرافت  
 کے حصول و بقا کا باعث ہیں۔ اس کے بعد اس کے بیٹے کی باری آتی ہے۔ جو نہ کمال کی تربیت  
 بانی مجد و شرف کی صحبت میں بلا واسطہ ہوتی ہے۔ اور بہت سی باتیں حصول شرافت کے  
 متعلق اس لئے سنی ہوتی ہیں۔ یہ باب کی بات نہیں کہہ سکتا ہے۔ لیکن یہ کچھ مرتبہ کو نہیں چھوڑتا

اس لئے کہ باپ نے جو کچھ دیکھا۔ اور کیا۔ اسکو اس کی جگہ محض سننے اور پانے ہی کا موقع ملا۔ اس کے بعد اس کی اولاد آتی ہے۔ جو تیسری پشت ہوتی ہے۔ یہ لوگ تقلید و پیروی سے کام لیتے ہیں۔ اور دوسری پشت سے مرتبہ میں کم ہوتے ہیں۔ اس کے بعد چوتھی پشت آکر باپ کی اولاد سے کچھ دور سے الگ ہو جاتی ہے۔ اور جو عادات و اطوار مجد و شرافت کے لئے ضروری ہیں ان میں جو غلطی ہی نہیں۔ بلکہ انہیں حقیر و خوار سمجھتی ہے۔ اور خیال کرتی ہے کہ ہمارا خاندانی ترکہ ہے۔ جو ہمیں ملنا کیونچہ سے ہمارے بزرگوں کو ملتا رہا۔ اور اب ہم شک پہو پنا ہے۔ اسے عصیت و اہل خانہ و اطوار سے کیا علاقہ ہے۔ وہ سمجھتی ہی نہیں۔ کہ یہ شرافت و حسب کب پیدا ہوا۔ اور کن اس پر کیا ہے۔ انکو اپنے نسب و مہمانات کے سوا اور کچھ نہیں سوچتا۔ جب وہ دیکھتے ہیں۔ کہ قوم میں ہمارا اثر ہے۔ اور لوگ ہمارے ہی کہنے پر چلتے ہیں۔ تو اپنے آپ کو تمام قوم اور اہل عصیت کے فضل و اعلا سمجھنے لگتے ہیں۔ انہیں خبر ہی نہیں ہوتی کہ یہ ریاست و اثران کے جدا علی کو کون سے اخلاق و اطوار سے حاصل ہوا تھا۔ اس لئے وہ عجب و خود پسندی میں گرفتار ہو کر تو واضح و اتمالت قلوب کو چھوڑ بیٹھے ہیں۔ جو بہت بڑا ذریعہ حصول عز و شرف کا ہے۔ اور نہجائے ولداری کے قوم کی دل آزاری اور تحقیر سے مدافع نہیں کرتے۔ نتیجہ یہی ہوتا ہے کہ قوم کی گاہوں سے گرجاتے ہیں۔ اور قوم اسی گھڑے میں سے کچھلی عصیت کے زور کے خیال پر کسی دوسرے شخص کو اس کے اخلاق و اطوار کی پسندیدگی کے بعد وہ مرتبہ دیتی ہے اب اس فرع کی ترقی کا وقت آتا ہے اور پہلی فرع جو حسب و ریاست کو اپنا حصہ سمجھتی تھی۔ مضمحل ہو کر رہ جاتی ہے اور تھوڑے ہی دنوں میں وہ گھرا گناہ ہو جاتا ہے۔ یہی دور ہے کہ ملوک و سلاطین۔ امراء و رؤسا اور اہل عصیت میں جاری رہتا ہے۔ اور شہر میں بھی ایک گھرانے کے بعد دوسرا گھرانہ اسی طرح ایک قوم میں سے بنائے مجد و شرف کا بانی ہوتا رہتا ہے۔ دان ایشان

و فیات بخلی جدید۔ وما ذلک علی اللہ بخریرہ

بقائے شرف و حسب کیواسطے ہم نے چار پشتیں مقرر کی ہیں۔ لیکن یاد رکھنا چاہیے کہ یہ قاعدہ اکثر یہ ہے۔ نہ کلیہ۔ کبھی کبھی چار پشتوں سے پہلے ہی ایک خاندان بخل و شرف نسبتاً متساوی ہو جاتا ہے۔ اور کبھی پانچ چھ پشتوں تک باقی رہتا ہے۔ لیکن برابر گھٹنا جاتا ہے۔ اور چار پشتوں پر قومی اثر و شرافت کا خاتمہ ہم نے اس لئے مانا ہے کہ پہلی پشت باقی ہوگی۔ دوسری کہ وہیش اس کو بنا رہے گی۔ اور اس سے فائدہ اٹھائیگی۔ تیسری

مقتدر بن حنفیہ کی پوری جوختی علی الاغلب ہا دم شرافت و محرب ریاست ثابت ہوگی۔ اور  
 یہ ہے تو غلام کہنے یا وہ ہیں بھی زیادہ سے زیادہ چار پشتوں کا اعتبار کیا گیا ہے چنانچہ  
 رسول خدا ﷺ علیہ السلام فرماتے ہیں ۵

ما نزلنا الاکمالات الا لکرم ما بنی الکرم یوسف بن یعقوب بن سحیح بن داہم

گویا اشارہ ہے اس میں کہ مجد و شرف انتہا کو پہنچا ہوا ہے اور توریت میں بھی آیا  
 ہے کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے میں غیور ہوں۔ اور آباؤ اجداد سے انکی چار پشتوں تک  
 انکی آمدنی کی خطاء و قصور کے متعلق باز پرس کرونگا۔ اس سے بھی یہی نتیجہ نکلتا ہے کہ  
 محض بنین زیادہ سے زیادہ چار پشتوں کا اعتبار ہے۔

۵ کتاب الاغانی کے مصنف نے امراء اشرف کے ذکر میں لکھا ہے کہ ایک فکیلہ  
 بنے نمان سے دریافت کیا کہ عرب کے قبیلوں میں سے کسی کو کسی پر شرف و برتری  
 ہے یا نہیں۔ جواب دیا۔ ہاں ہے۔ کہا کس سبب سے۔ کہا جسکی تین پشتیں برابر  
 رہی ہوں۔ اور پھر جو تھی پشت کہ بھی ریاست ملی ہو۔ اسی کا گھرانہ قبیلہ میں شریف  
 تر ادا جاتا ہے۔ اس کے بعد ایسے قبائل کی تفش ہوئی تو فقط قبیلہ خدیفہ بن ہلال قناری  
 اور آل ذوالسعد بن شیبانی اور آل شعث بن قیس کندی اور آل حاجب ابن زرارہ اور آل  
 قیس بن عاصم المنقری ثیبی عرب میں ایسے گھرانے بن گئے اور کمرے کے سامنے پیش کو گئے  
 نو شیروان نے انکی عزت و توقیر کی۔ اور حاکم و عادل مقرر کئے جانے کا حکم دیا۔ ان لوگوں  
 میں سے خدیفہ بن ہلال اور شعث بن قیس نمان کی قرابت کی وجہ سے پہلے شکرید ادا کرنے  
 کے لیے یکے بعد دیگرے آئے۔ اور پھر بسطام بن قیس بن شیبان اور حاجب بن زرارہ  
 اور قیس بن عاصم ہوئے۔ اور ہر ایک نے نہایت فصاحت و بلاغت سے تقریر کی۔ اس  
 سے کہا کہ یہ شک یہ سب کے سب سوار ہیں۔ اور مذکورہ بالا قبائل عرب میں بھی نئی ہاشم  
 کے بعد بڑے مرتبہ کے گئے جاتے ہیں۔ اور بنی الذبیان بن اسرث بن کعب مینی کا گھرانہ  
 بھی انہیں بزرگ خانہ اہل بن شامر ہوتا تھا۔ نہ شک ان تمام امور سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ  
 و شرافت کہنے زیادہ سے زیادہ چار پشتوں کا اعتبار ہوتا ہے۔

سولہویں فصل

وحشی اقوام میں اور قوموں کی نسبت تغلب کی طاقت و قدرت زیادہ ہوتی ہے۔ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ بدویت کی زندگی خود شجاعت کا باعث ہے۔ اس لئے وحشی قبائل اور قوموں سے شجاع ہوتے ہیں۔ اور دوسری قوموں پر غالب ہونے کے مقصود سے شجاعت کو خود ہرگز بیٹھتے ہیں۔ اور مرد و ایام و انقلاب روزگار سے خود انکی حالت بھی بدلتی رہتی ہے۔ یہ سیر حاصل و شاداب مقامات پہنچتے ہیں۔ اور لوگ عیش و عشرت میں سہل ہوتے ہیں۔ جو قدر وحشت و بدویت کم ہوتی ہے۔ اسی قدر انکی شجاعت و شہامت میں کمی آجاتی ہے۔ یہ تغیر حیوانات میں بھی نظر آتا ہے جیسے کہ کبک اور تیرن۔ بیل اور بارہ نگھیا۔ گدھا اور گدھا۔ اگرچہ ایک ایک نوع کے جانور ہیں۔ لیکن بکرا۔ بیل۔ گدھا وحشت و قدرت کے زوال اور پر خوری کی وجہ سے کس قدر صل سے متغیر ہو گئے ہیں۔ انکے زنگ روپ اور رنگ و درجہ و خیز ہر ایک بات میں نمایان فرق آ گیا ہے۔ یہی حال آدمی کا ہے۔ کہ جہاں وحشت و اخلاق و خصال بدل گئے۔ اس لئے کہ انسانی ملکات و طبیعتیں واقعات و عادات کے تابع ہیں۔ اور چونکہ غلبہ اقوام و رسالت تہور و شجاعت سے حاصل ہوتا ہے۔ اس لئے جو قبائل نہایت وحشی اور بدویت میں ڈوبے ہوئے ہوتے ہیں۔ اُن میں استیلا و تغلب کی قدرت بھی زیادہ ہوتی ہے۔ بشرطیکہ فزائی سے شمار و قوت و عصبت میں بالموافقہ مقابلہ ہو۔ دیکھ لو کہ قبیلہ مضر چونکہ اپنی وحشت و بدویت پر قائم تھا۔ اور حیر و تھلاہن ملک و حکومت پر عیش و عشرت میں ڈوب گئے تھے۔ اور یہی بھی مرغزار عراق میں بود و باش رکھنے سے آرام طلب ہو گیا تھا۔ اس لئے مضر نے ان قبائل پر غالب آ کر انکی حکومت و ریاست کو چھین لی۔ اور اس کے بعد بنی طے۔ اور بنی عامر بن صعصعہ بنی تیلیم بنی منصور بن قبیلہ مضر کے ساتھ وہی کیا۔ جو خود وہ نیم و کھلان وغیرہ کے ساتھ کر چکا تھا۔ اس لئے کہ یہ قبائل مضر کے بعد بھی اسی طرح سے وحشت پسند اور بدویت رہے۔ اور انکی عصبت و شوکت میں کچھ فرق نہیں آیا تھا۔ وہ نہیں جانتے تھے کہ باز و نعمت۔ عیش و عشرت کیا چیز ہے۔ یہاں تک کہ مضر پر غالب ہوئے۔ اور حالت بدلنے لگی۔ اور یہی حال تمام قبائل عراق کا ہوتا رہا۔ جو وقتاً فوقتاً حضری تمدن میں آئے۔ اور تکلف و عیش سے بہرہ ور ہوئے۔ غرض کہ بدوی قبیلہ خود و قوت کی مساوات کی حالت میں اپنے دین پر ہمیشہ غالب رہتا رہا۔

# شہرہ بین فضل

## عصبیت کا غائی نتیجہ ملک و حکومت ہے

ہم پہلے کرچے ہیں کہ عصبیت سے صاحب عصبیت کو حمایت و مدافعت کی قدرت و قوت حاصل ہوتی ہے۔ وہ حق واجب کا انکار سے مطالبہ کر سکتا ہے۔ جس بات پر چاہتا ہے اپنی قوم کو آباد و متشعشع کر لیتا ہے۔ اور ہم یہ بھی بیان کرچے ہیں کہ انسان بالطبع اجتماعی حالت میں حکم و عطا و نیکو محتاج ہے تاکہ کوئی کسی کے حق میں جبر و ستر و غ کر سکے۔ اور ہر شخص اپنا حصہ اپنے حق و ضرور سے کہ غنائی اور انکی تقسیم جس کے ماتحت میں ہو۔ وہ عصبیت کے زور سے اس عاجز یا قہر میں پر غالب ہو۔ ورنہ اس کے حکم کو کوئی نہ مانے گا۔ اور وہ اپنا فرض منصبی پورا نہ کر سکے گا۔ ایسے مطلب و متیلا کہ حکومت و سلطنت کہتی ہیں جبکہ ریاست پر ایک امر زاید سمجھنا چاہیے۔ کیونکہ ریاست کہتے ہیں قوم کی سرداری اور اس میں با اثر ہونے کو تاکہ اور وہی نسبت اس کی رائے و قہر تر ہو۔ اور لوگ بخوشی اس کے امر و نہی کو مانیں۔ اور سلطنت و مملکت قہری حکم و تغلب کو کہتے ہیں۔ اور یہی عصبیت کی غایت ہے۔ کیونکہ جب کسی شخص کو کچھ عصبیت و شوکت حاصل ہوتی ہے۔ تو وہ برابر اس کی افزایش کی فکر میں لگا رہتا ہے۔ اور مختلف ہوا میں سے اسے بڑھاتا ہے یہاں تک کہ ریاست و اتباع عام کا منصب مل جاتا ہے۔ پھر جب اس سے تغلب و قہر کا موقع ملتا ہے۔ تو بزور و دیگر اقوام و قبائل پر مسلط ہو جاتا ہے۔ نتیجہ یہ کہ قبائل اتباع عصبیت کی حمایت و نصرت ساتھ ہو۔ پس تغلب ملکی غائی نتیجہ ہو گیا عصبیت کا اور یہی ہمارا دعویٰ تھا۔

پھر اگر ایک قبیلے میں متحدہ گھرانے ہیں۔ اور سب کے سب اپنی اپنی جدا گانہ عصبیت رکھتے ہیں۔ تو ضرور ہے کہ ملک و حکومت کی عصبیت سب سے قوی ہوتا کہ وہ تمام عصبیتیں مغلوب و متشعشع ہو کر اسی ایک عصبیت میں مدغم ہو جائیں۔ اور وہ بصورت اتحاد ایک بڑی عصبیت بن جائے۔ اور اگر ملک و حکومت والی عصبیت غالب نہیں۔ اور باقی کو اپنے میں شامل نہیں کر سکتی۔ تو حکومت کا شیرازہ بکھر جائیگا۔ ولو لا ذہب اللہ الناس یخضمون بعض الفسدت الامراض

جب کسی خاص عصبیت کو اپنی قوم پر تغلب تام حاصل ہو جاتا ہے۔ تو پھر بالطبع دوز و

کی عصیتوں اور قبائل و اقوام پر تغلب کا خیال پیدا ہوتا ہے۔ اگر خلیفہ یا پھر کنگ یا بادشاہ  
مقابلہ پر اڑ گیا۔ تو باہم جنگ و جدال کا میلان گرم ہوتا ہے۔ اور یہاں اپنی اپنی جگہ  
اپنی اپنی قوم پر حکومت کرتا رہتا ہے۔ اور اگر ایک کو غلبہ ہو گیا۔ اور دوسری حکومت  
و عصیت اس میں شامل ہو گئی۔ اور طاقت تغلب بڑھی۔ تو پھر حوصلہ اور ہمت بڑھتی ہے  
اور اس طرح تغلب و تحکم بڑھتے بڑھتے تباہ و بربادیت پہنچ جاتا اور حکومت پھسل جاتی  
ہے۔ اور برابر وسعت ملکی بڑھتی رہتی ہے۔ یہاں تک کہ یہ نوخیز قوت و شوکت کسی سلطنت  
سے ٹکری لیتی ہے۔ اب اگر یہ حریف سلطنت رد باسخطا طے ہے۔ اور آئندہ زوال کا شکار ہو  
بناء کو پہلے ہی سے ڈھیلا کر رکھا ہے۔ اور اولیائے دولت و ارکان سلطنت میں منکسر  
کی تاب نہیں ہے۔ یا وہ اس سے پہلو ہتی کرتے ہیں۔ تو یہ پُر زور شوکت و عصیت انہی  
بذریعہ ملک پر غالب اگر عنان سلطنت خود اپنے ہاتھ میں لے لیتی ہے تو ہم ملک اسکو  
سامنے تسلیم جمکا دیتا ہے۔ اور اگر اس سلطنت کی چوہین ابھی ڈھیلی نہیں ہوئی ہیں  
زیادہ سے زیادہ اس کو خود اپنی عصیت والے خاندانوں کی مدد و اعانت کی ضرورت  
ہے۔ تو سلطنت انہیں اولیائے دولت کے ہاتھ میں باقی رہ جاتی ہے۔ جو ایسے اڑ  
وقت میں حمایت و مدد کر کے اُسے بچاتے ہیں۔ اور اس نوخیز سلطنت کا زور و بجائے خود  
رک جاتا ہے۔ اسی قسم کے واقعات ہر جو ترکوں کو دولت عباسیہ کے ساتھ اور صہنا جہ و زور  
کو کتابہ سے اور بنی ہمدان کو علویہ و عباسیہ سلاطین کے ساتھ پیش آئے ہیں۔ پس  
اس بیان سے ثابت ہوتا ہے کہ ملک عصیت کا نتیجہ ہے۔ اور یہی ہے کہ جب عصیت نہ ہو  
پہنچ جاتی ہے تو قبائل کو اقتضائے وقت کے موافق کبھی اقتدار و مستبدانہ۔ اور  
کبھی رافعت و مظاہرت سے مملکت و سلطنت حاصل ہوتی ہے۔ اور اگر عصیت ہو تو  
و مولف کی وجہ سے کمال و انتہا تک پہنچ سکتی۔ تو اس کی ریاست و حکومت بھی ایک  
زمانہ کیلئے رک جاتی ہے۔ یہاں تک کہ نئے اسباب پیدا ہوں اور عصیت کو بڑھادین یا  
کھٹائیں۔

## اٹھارہویں فصل

(۱۸)

دولت و ثروت و آرام پسندی اقوام قبائل کو حصول سلطنت و بڑھتی  
جیسا کہ قبیلہ عصیت کے زور سے فی الجملہ تغلب حاصل کرتا ہے۔ تو جس قدر اس کا نتیجہ

ہے۔ ایسی ہی کیفیت سے اسے دولت و ثروت بھی ملتی ہے۔ اور یہ بھی منحوس اور دولت مند و فقیہ نہیں بن سکتا۔ اور جو ملک ہو سکتا ہے انہیں کی چال چلتا ہے۔ اب اگر وہ سلطنت کے قبیلہ قبیلہ کے مال اور مزدگار ہے۔ ایسی زبردست ہے کہ کوئی بزرگ اس سے ملک تو حکومت نہیں چھین سکتا اور نہ وہیل و شریک ہی ہو سکتا ہے۔ تو یہ قبیلہ بھی سلطنت کی امارت و ولایت پر اکتفا کرتا ہے۔ اور جو کچھ سلطنت اور اس کے داخل سے ملتا ہے۔ اسی کو غنیمت سمجھتا ہے۔ اور ملکی نزاع اور توسیع تسلط کا اسے کبھی خیال تک نہیں آتا۔ بلکہ جو پیشتر آرام و سکون و خیر اور ظاہری ترقی و اجتماع کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ اور لوگ اپنی دولت و ثروت کے اندازہ کے موافق ملند اور پر تکلف عمارتیں بناتے ہیں۔ اور گونا گون صنعت و حرفت کو ایجاد و اختراع کو ترقی دیتی ہے۔ ان باتوں سے انکی بدورت کی خشونت روز بروز بڑھتی ہے۔ اور عصبیت و جرات کم و بڑھتی جاتی ہے۔ اور تنہم سے بسر کرنے لگتے ہیں۔ اور انکی اولاد جو اس زمانہ میں پیدا ہوتی ہے۔ وہ ناز و نعمت میں پلنے کی وجہ سے خود امور ضروریہ کی طرف متوجہ نہیں ہوتی۔ اور عصبیت سے بے پروا ہو جایا کرتی ہے۔ یہاں تک کہ یہی انکی عادت بنیہ بن جاتی ہے۔ اور رفتہ رفتہ بعد میں آئینہ والی سلطنت میں عصبیت بالکل نہیں رہتی۔ قوم میں زوال و ارباب نمودار ہو کر پہلے اشراف قوم پر ملاحظہ صاف کرتا ہے۔ اور قوم کا عذر و شرف نیست و نابود ہو جاتا ہے۔ کیونکہ عیش و عشرت و عصبیت و شوکت کے سخت دشمن ہیں۔ اس لئے عصبیت کے زوال کے ساتھ ہی قوم بھی مارت و حمايت سے قاصر و مجبور ہوتی ہے۔ اور مظلوم و حقور کی اس میں مطلق ثروت باقی نہیں رہتی۔ دیگر قبائل اسپر غالب آ جاتے ہیں۔ اس کے معلوم ہوتا ہے کہ عشرت پسندی حصول سلطنت کی مانع ہے۔ واللہ یوقی ملک من یتعادم۔

## فصل انیسویں (۱۹)

اغیار و اجانب کی مطیع و منقاد ہونا اور ذلت و خواری برداشت کرنا حصول سلطنت کے لئے اقوام کا سدا رہ ہے

ملائے غیروں کی اطاعت کرنے کرتے اور حکومت کی ذات سے تہمت تو یہی عصبیت بالکل



منفقو ہو جاتی ہے کیونکہ جب تک کہ عصیت و خود داری قوم میں باقی ہو تو قوم پر غلبہ و زلیلت ہو  
 خواری کو گوار نہیں کر سکتی۔ اس لئے ذلت و انقیاد پر راضی ہو جانا دلیل ہے اس بات کی  
 کہ اب قوم میں مدفعت کی قوت باقی نہیں ہے۔ اور جو قوم کہ مدفعت ہی نہیں کر سکتی تو غلبہ و زلیلت  
 مقادمت سے بطریق اولیٰ عاجز و قاصر ہوگی۔ دیکھ لو کہ جب یہ علی ایسہ سلام نے بنی اسرائیل کو شکست  
 میں جانے کا حکم دیا اور کہا کہ اللہ تعالیٰ نے شام کی حکومت ملک عنایت کی ہے تو انہوں نے اس وقت  
 عاجزی و درماندگی کا اعتراف کیا۔ اور کہنے لگے کہ وہاں تو ایک جبار اور زبردست قوم رہتی  
 ہے۔ ہم وہاں کیونکر جا سکتے ہیں۔ مان اگر اللہ خود اس قوم کو وہاں سے نکال دے تو  
 ہمیں اس قوم سے لڑنا بھڑکانہ پڑے۔ تو ہم چلنے کو تیار ہیں۔ اور اس امر کو اسے موسیٰ علیہ السلام  
 معجزہ سمجھیں گے۔ اور جبچہ سنکر بھی موسیٰ علیہ السلام نے انکو حیات و لاائی۔ اور عزم و ہمت  
 پر آمادہ کرنے کی کوشش کی تو مرثکب عصیان ہوئے اور کہنے لگے کہ موسیٰ تم ہی اپنے خدا کو  
 ساتھ لیکر جاؤ۔ اور اس قوم سے لڑو۔ امید ہرگز نہ رکھو کہ ہم تمہارے ساتھ چکر اہل شام سے  
 لڑیں۔ ان باتوں کا سبب کیا تھا یہی کہ فراعنہ مصر کے ہاتھوں میں پستے پستے اور ذلت و خوار  
 پستے پستے انکے نفوس میں مطالبہ استحقاق اور مقادمت کی طاقت بالکل نہ رہی تھی۔ اور  
 شوکت عصیت کے منفقو ہو جانے کی وجہ سے انکو موسیٰ علیہ السلام کی اس بات کا سیدھے عقین  
 ہی نہیں آتا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے شام کا ملک انہیں دیا ہے۔ اور عاقبت شام اللہ تعالیٰ  
 کے حکم سے وہ مغلوب و نیست و نابود کر سکتے ہیں۔ ان کے دلوں میں تو بار بار یہی خطرہ گذرتا  
 تھا کہ ہم مطالبہ حقوق سے عاجز و قاصر ہیں۔ اس لئے اپنے نبی کو جھٹلاتے تھے۔ اور تمہیں حکم سے  
 جی چراتے تھے۔ ناچار اللہ تعالیٰ نے بھی جیسے انکے خیال تھے ویسی ہی سزا دی کہ چالیش  
 سال مصر و شام کے درمیان ایک جنگل میں ڈال دیا۔ اور ہر طرف مار  
 مارے پھرنے کے نہ انہیں کوئی آبادی ملی نہ شہر نہ کسی آدمی ہی کی صورت نظر آئی جیسا  
 کہ قرآن مجید میں یہ قصہ مذکور ہے۔

آیت قرآنی کے سیاق اور اس کے مفہوم سے معلوم ہوتا ہے کہ بنی اسرائیل کو اللہ  
 میں خلافت تعالیٰ کی یہ حکمت تھی۔ کہ جو قوم ذلت و خواری اور قہر و جبر کے شکنجے سے نکلی  
 ہے۔ اور اہل اعن و انقیاد ہی کی خوگر ہو رہی ہے۔ اور عصیت کو کھو چکی ہے۔ وہ اس زمانہ  
 ابتداء میں مکمل پختہ ہو جائے۔ اور اسی ویرانہ میں اس کی نسل سے ایک نئی خود دار قوم پیدا ہوگی۔



کرو۔ اور ہمیں جزیرہ سے ذلیل کر کے آئندہ کے لئے اپنے ظلم و تعدی کا ہر ثبوت بناؤ۔ یہ پہلی کسی طرح گوارا نہیں ہو سکتا اگر غور سے دیکھا جائے تو یہی ایک روایت مدعا کے ثبوت کے لئے کافی ہے۔

## پہلی فصل

قوم میں اخلاق حمیدہ کا شوق ہونا حصول ملک و سلطنت کی علامت ہے۔ اور عادات ناپسندیدہ کی غیبت ال سلطنت پر دلالت کرتی ہے۔

چونکہ ملک و سلطنت کا ہونا انسانی اجتماع کے لئے ضروری ہے۔ اور انسان اپنی فطرت اور قوت مطلقہ کی وجہ سے بہ نسبت مدام کے محاذ اخلاق کی طرف زیادہ مایل و راغب ہے۔ اس لئے کہ جس قدر انسان کی ذات میں شرور و مدام پیدا ہوتے ہیں۔ وہ سب قواسم حیوانیہ کے نتیجے ہیں۔ ورنہ انسان من حیث الانسان خیر و اخلاق پسندیدہ سے زیادہ قریب ہے۔ اور ملک و سیاست بھی انسانی خاصہ ہونے کی وجہ سے اس کے لئے ضروری ہے۔ اس لئے کہ وہ ہے کہ ملک و سیاست میں بھی وہ اخلاق محمود ہی پر کاربند ہو۔ اور تملک سیر ملک و سیاست میں عدالت کا لحاظ رکھے۔ کہ اسی کا نام حسن سیاست ہے۔ اور وہ اسکی بالطبع صلاحیت رکھتا ہے۔ اور ہم بیان کر چکے ہیں۔ کہ انسانی مجد و شرف ملک کیلئے اصل و فرع ہیں عصبیت و جاہلیت و شرافت ہے۔ اور اخلاق و اطوار و فروع ہیں۔ جن سے شرافت کا وجود کامل ہوتا ہے۔ پس جیسے کہ ملک نتیجہ غائی ہوتا ہے عصبیت کا۔ اسی طرح سے وہ اخلاق پسندیدہ (و فروع شرافت) کا بھی نتیجہ ہے۔ کیونکہ وجود و شرافت تمام فروع کے بغیر ایسا ہی ہے جیسے کہ کوئی آدمی قطع الاعضاء یا سترابر ہند ہو۔ پس خیال کرنا چاہیے۔ کہ جب کہ محض عصبیت اخلاق حمیدہ کے بغیر حسب و شرافت والے گھرانوں میں ایک قسم کا نقص ہے تو پھر کیا اہل مملکت میں اخلاق حمیدہ کی کمی باعث قح و نقص ہوگی جبکہ یہ مسلم ہو کہ مملکت ہی تمام مجد و شرف کی غایت ہے۔ دوسرے یہ کہ سیاست و مملکت کہتے ہیں۔ خلق اللہ کی کفالت اور خلافت انہی کو بنا کر بندگان خدا میں احکام ابھی جاری کرے۔ اور خدا کے احکام تمام خیر محض اور صلاح مطلقہ پر مبنی ہر شے پر ہے۔ اور بشری احکام قدرت اللہ کے خلاف جہالت و شیطان کی طرف سے ہوتے ہیں۔ اور ان کے خلاف ان کا عمل مطلق ہے۔ اور ایک ساتھ ہی خیر و شر کا فاعل ہو سکتا ہے۔

ہے۔ مگر انسان کا جذبہ نہیں پس جس کسی کو پوری عصبیت و شوکت حاصل ہو جائے۔ اور  
پس کے نسبتاً بڑی عادات خیر و اخلاق حمیدہ بھی ہوں۔ تاکہ احکام الہی کا اجراء کر سکے۔  
وہی صلاحیت الہی اور کمالات خلق کا مستحق ہے۔ اور اسکی صلاحیت رکھتا ہے۔ مطلب کہ  
قوم خلاق اخلاق حمیدہ کا وجود و عصبیت کے ساتھ حصول سلطنت کی علامت ہے۔ ہمارا  
یہ دوسری دلیل پہلی دلیل سے نسبتاً زیادہ مؤثوق بہ اور صحیح الہی ہے۔

جب ہم ان عصبیت و ملی قومن کو دیکھتے ہیں کہ جنگ و در و در و ترک اور بہت سی  
تجربوں پر غلبہ حاصل ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ عادات پسندیدہ و اخلاق حمیدہ اس قوم  
کے تمام قروں و نین موجود ہیں۔ کرم اور عفو و لات اکاشیہ وہ ہے مظلوم و بکیوں کی  
باتوں کو برداشت اور آئے گئے جہانوں کی میزبانی کرتے ہیں۔ محنت و مشقت جدوجہد سے  
جی نہیں جراتے۔ مگر دہشت پر صبر کرتے ہیں۔ وفائے عہد کو واجب جانتے ہیں۔ عورت کی  
حفاظت کے لئے بدل اموال سے انہیں دریغ نہیں ہوتا۔ شریعت و علماء کی تعظیم و تکریم اور  
حد و اللہ کی رعایت کرتے ہیں۔ دینداروں سے اعتقاد و ارادت رکھتے ہیں۔ اور ان کے  
ہمت و دعائے خواستگار ہوتے ہیں۔ مشائخ و اکابر کی توقیر کرتے ہیں۔ اور سر شہتہ  
اکبر کو ہاتھ سے نہیں دیتے۔ جو کوئی حق بات کہے بغیر عزت نشے اور اس کی پیروی  
ہیں۔ ضعیف السال لوگوں سے بافصان و شفقت پیش آتے اور بدل و سخاوت سے کام لیتے  
ہیں۔ مسکینوں سے بتواضع ملے اور داؤد خواہوں کی فریاد نشے ہیں۔ دینی احکام و عبادات  
کے کبھی غافل نہیں ہوتے۔ مگر وغیرہ اور نقض عہد وغیرہ زرایل سے بچتے ہیں یہی ہیں وہ  
افلاک جن سے انکو سلطنت و سیاست کا بلند مرتبہ ملا ہے۔ اور عامہ خلایق پر حکمرانی کرتے  
ہیں۔ اور بیشک اللہ تعالیٰ نے الکو یہ اخلاق حمیدہ انکی عصبیت و شوکت کے مناسب حال عطا  
فرمائے ہیں۔ اور ہرگز عجز و سیکار نہیں ہیں۔ اور ملک و سلطنت انکی عصبیت کو نمایاں ہے  
پس اس نے معلوم ہوتا ہے۔ جب خدا تعالیٰ کسی قوم کو ملک و سلطنت دینا چاہتا ہے  
تو پہلے اس کے اخلاق و اطوار کی تہذیب و اصلاح کرتا ہے۔ اور بخلاف اس کے جب کسی قوم  
سے دولت و سلطنت سلب کرنا چاہتا ہے۔ تو پہلے وہ قوم مرتکب ندام ہوتی اور زایل  
اخلاق اختیار کرتی ہے۔ تمام فضائل پسندیدہ اس سے منقود ہو جاتے ہیں۔ اور برائیاں  
پر چھنے سے آخر کار ملک اس کے ہاتھ چل کر دوسروں کے قبضہ میں آتا ہے۔ تاکہ دنیا کو معلوم

ہو جائے کہ خدائے تعالیٰ نے اس قوم کی کرتوتوں سے ناخوش ہو کر اپنی برکت و غلامی کا  
 سایہ اس کے سر سے اٹھا لیا اور نیک لوگوں کو اپنی خلافت اور کفایت خلق کا منصب عطا  
 فرمایا ہے۔ واذالسدنان فخلک قریۃ امرنا متوفیھا ففسدھنوا فہما لیت علیہا  
 القول فدمرناھا تل میداۃ اگر اہم سابقہ کی تاریخ کو دیکھیں۔ تو معلوم ہو گا کہ یہ قوم  
 سلطنت کا دو بدل ایک قوم سے دوسری قوم میں ہمیشہ اس طرح ہوتا رہا ہے۔  
 جاننا چاہیے کہ عصیت والی قومیں جن نادون کی تکمیل و تہذیب کرتی ہیں۔ اور  
 بطریق رمز پہلے ہی سے قومی اقبال و سلطنت کے قیام کی خبر دیتی ہیں یہ بھی نہیں کہ  
 کا ہر ایک شخص شرفاء و الاحساب کی کامیابی تو قیر۔ علمائے و علماء کی تعظیم و تہذیب  
 اور تاجروں کے ساتھ نیک سلوک کرتا ہے۔ اور ظاہر ہے جو اقوام و قبائل اپنی عصیت اور  
 شرافت کے از یاد کی فکر میں ہوں۔ وہ اگر ایسے با اثر لوگوں کی عزت و توقیر کریں تو  
 کچھ عجب نہیں ہے۔ جو اعلیٰ قومی اور عصی نشان کو بڑھاتے ہیں۔ اور جو بھی جاہ قومی میں  
 رکھتے ہیں کیونکہ وہ قبائل سمجھتی ہیں کہ ان مردان کار کی توقیر خود اپنی ہی توقیر ہے۔ یہی  
 خود اعلیٰ ہیبت و شوکت بھی قوم کو اپنی کی تعظیم کی طرف راہ لگاتی ہے۔ اور ہر شخص کو یہی  
 خیال ہوتا ہے کہ اگر ہم اور وہی عزت کریں گے وہ ہماری عزت کریں گے۔ یہی ایسے  
 لوگوں کی تعظیم جن کی عصیت میں اتنی قوت نہیں ہے جس سے قوم کو کچھ امید و بیم ہو سکے۔  
 اعلیٰ تعظیم بدون آمیزش غرض اپنے اخلاق و عادات کی تکمیل و تہذیب اور اصلاح سیاست کی  
 وجہ سے کرتے ہیں۔ کیونکہ اپنے یا اپنے برابر والے قبیلے کے رؤسا و شرفاء کی تعظیم سیاست  
 مخصوصہ میں نہایت ضروری ہے اور اصحاب فضل و کمال کا اکرام و اعزاز سیاست عامہ کا  
 کمال ہے۔ اس لئے کہ علماء کی عزت دینداری کی وجہ سے اور علماء کی مراہم و میندگی  
 شریعہ کی اقامت و حفاظت کے لئے عزت کی جاتی ہے۔ اور تجارت سے ترغیب تجارت و شہادت  
 مشقت اور مسافروں سے مکارم اخلاق حسن سلوک پر انہیں مجبور کرتے ہیں۔ اسی طرح  
 درالہندی و انصاف پر وہی ہر شخص کے مرتبہ کی نگہداشت کرتی ہے۔ پس جب یہ باتیں  
 کسی قوم کی عصیت والوں میں پائی جائیں تو سمجھنا چاہیے کہ یہ قوم بہت جلد سیاست علم  
 اور مملکت کے مرتبہ پر پہنچنے والی ہے۔ کیونکہ یہی باتیں خدا کی مقرر کردہ اقبال و تہذیب  
 اور سلطنت کی علامتیں ہیں۔ اور یہی عادتیں اللہ تعالیٰ اس قوم سے سلب کر لینا چاہیے۔

جس سے ملک و مملکت چھیننا چاہتا ہے۔ اس لئے جب دیکھو کہ کسی قوم سے یہ باتیں ملت چلی  
ہیں تو سمجھ لو کہ فضائل قومی و زوال ہیں۔ اور ملک عنقریب اس قوم کے ہاتھ سے چلے  
گا۔ اور اللہ بزرگ اس قوم کو سزا دے گا۔ آمین

## فصل اکسویں (۲۱)

### وحشی قوم کا ملک وسیع تر ہوتا ہے

یہ ہے کہ وحشی قوموں میں بہ نسبت مہذب اقوام کے تغلب و سینیہ زوری کا مادہ زیادہ  
ہوتا ہے۔ اور وہ آسانی دوسری قوموں پر غالب آکر اپنا محکوم و غلام بنا سکتی ہیں کیونکہ  
وہ تو بین اپنی عادات و اطوار کے لحاظ سے نوع انسانی میں ایسی ہی ہوتی ہیں جیسی کہ  
جس جہان میں خوشخوار و زندے کسی کو ان کے مقابلہ کی تاب ہی نہیں ہوتی۔ عرب  
چڑا تہ کر و ترک اور ضہا جہ کے بعض قبائل ایسے درشت خوار و قوی قومیں  
ہیں جنکو خوشخوار انسان کہا جاسکتا ہے۔

ان وحشی قوموں کے ازویا و شوکت کی ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ انکا کوئی وطن  
یا گھر تو ہوتا نہیں۔ جس کی کشش و محبت انہیں ایک جگہ بند رکھ سکے۔ انکے نزدیک ہر  
جگہ برابر ہوتی ہے۔ اسبوجہ سے وہ اپنے ملک کی حد و دیا اس کے آس پاس تک ہی  
نہیں رکی رہتے۔ ممالک و در دست تک طوفان ہلکا کی طرح پھیلکے متعدد اقوام پر تغلب  
و تسلط حاصل کر لیتی ہیں۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حالات میں لکھا ہے کہ جب  
آپ غلیفہ مقرر ہوئے اور فتح عراق پر مسلمانوں کو ترغیب دینے کے لئے کھڑے ہوئے  
تو آپ نے فرمایا کہ لوگو مجاز کچھ تمہارا گھر نہیں ہے۔ کہ تمہیں یہاں سے باہر نکلنے نہ دے  
محض آپ و گویا ایسی ہی اور دیگر ضرورتوں کے حاجت مند ہو کر تم پڑے ہوئے ہو  
جو تمہیں یہاں بلاتی ہیں۔ ان اے معاصرین۔ کیا تمہیں خدائے تعالیٰ کا وعدہ یاد نہیں  
ہوگا کہ میں تمہیں یہاں بھیلاؤں۔ جبکہ تمہیں خدا تعالیٰ نے ملک بنایا و وعدہ کیا ہو۔ اور قرآن مجید میں فرمایا  
لَا تَجِدُ أُمَّةَ عَلَى آلَةٍ كَلَّهَ وَلَكِنَّ الشَّارِكَينَ فِي مَالِ عَرَبٍ كَقَدِيمِ قَوْمٍ كَارَ مَا كَرَّ وَحَشَى هَوْنَهُ كَيْفَ يَكُونُ  
مَنْ يَكُونُ كَرَّ وَحَشَى هَوْنَهُ كَيْفَ يَكُونُ مَنْ يَكُونُ كَرَّ وَحَشَى هَوْنَهُ كَيْفَ يَكُونُ مَنْ يَكُونُ كَرَّ وَحَشَى هَوْنَهُ كَيْفَ يَكُونُ

طرح سے جب بلشئین مغرب کی سلطنت کا زائد آیا۔ تو یہ قوم اقلیم اول اور سنوستان کی ہر شاہی  
سے اٹھ کر ممالک اندلس تک بیروک ٹوک بکلی گئی۔ جو چوتھی یا پانچویں اقلیم میں واقع ہو  
یہی حال ہر ایک وحشی قوم کا ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے اس کی سلطنت وسیع ہوتی اور  
مرکز صلی سے دور تک پھیل جاتی ہے۔

## بالیسویں فصل (۲۲)

جب تک کہ سلطنت والی قوم میں عصیت رہتی ہے سلطنت اس کے  
قبضہ سے نہیں نکلتی زیادہ سے زیادہ یہ ہوتا ہے کہ حکومت  
ایک خاندان سے منتقل ہو کر دوسرے میں چلی جاتی ہے  
جب بہت سی قومیں ایک قوم کی طرح و منقاد ہو جاتی ہیں۔ اور شوکت و تغلب سے اپنے  
مملکت کا مرتبہ حاصل ہوتا ہے۔ تو پھر اس کے شعوب و قبائل میں لوگ انتظام حکومت  
و حفظ سلطنت کے لئے معین و منتخب ہوتے ہیں۔ لیکن یہ لوگ قوم کی ہر شاخ میں سے  
منتخب نہیں ہوتے۔ جو شاخ زور آور اور با اثر ہوتی ہے۔ وہی اور دیکھو دیکھیں کہ خود اپنا  
پاؤں جا دیتی ہیں۔ اور جب اس طرح ہر ایک خاندان ملک حکومت کا مالک بن جاتا ہے  
تو ملک حکومت کا نشہ اسے آہستہ آہستہ عیش و عشرت کا خور بنا دیتا ہے۔ اور دولت کی پتلا  
اسے تھج کی طرح بیل کرتی ہے۔ وہ اپنے ہی قبیلہ کے لوگوں سے خدمت لیتا ہے۔ اور ضرورت  
کے وقت سلطنت کے کاموں میں انہیں کو آگے و ہر لیتا ہے۔ اور یوں اسیر بلاشتہ بنتے اس  
قبیلہ کا شمار کم ہوتا ہے۔ اور قوم کی وہ شاخیں کہ ابھی تک اس سلطنت سے الگ نہیں  
اور اپنی قومی حکومت میں بھی عزت الگ پڑی ہوئی تھیں ضعف و در ماندگی سننے بالکل بچی  
رہتی ہیں۔ کیونکہ انکو اس وقت تک عیش و عشرت اور لاطیل باتوں سے غرض نہیں ہوتی  
پس جب حکومت کا پہلا خاندان زمانہ کی لپیٹ میں آتا ہے۔ اور ضعف و راند و زور و تھانا  
ہے۔ تو ملک اس سے سیر اور زمانہ برسر پر خاشا۔ اور عیش و عشرت کا درخت چھوٹتا ہے  
اور اس خاندان کی حکومت کا آفتاب سیاست تغلب اور انسانی تمدن کے نصف البہار

حمد ودا القز نيساج شه نفي بپر كن نسيجه في الانكاس

اور پھر کوئی فرمایا انکا ندان حکومت زمانہ کی دستبرد میں آکر نہ محال اور بیدم ہوتا ہے۔  
اور پھر کوئی فرمایا ایسے گنہگار و قبایل ابھی موجود ہوتے ہیں جن کی عصیت موفور اور ملک  
گرفتار کی طاقت کا سر غلبہ ہے محفوظ۔ اور جن کی قوت استیلاء عام طور سے ملک کو معلوم قی  
ہے۔ اب یہ لوگ ملک سلطنت کے حصول کی فکر میں پڑتے ہیں۔ جس سے آج تک اس لئے مجبور  
ہو رہے ہیں کہ انہیں یہی قوم میں سے ایک عصیت خاص (خاندان حکمران، اپنے زور سے  
میں بہت غلبہ کئے ہوئے تھی۔ اور چونکہ اس وقت ان کی شوکت و قوت پہلے ہی سے مشہور  
ہو چکی تھی ہے۔ کسی کو نزاع و دراندازی کا حوصلہ نہیں ہوتا۔ اور وہ ملک و سلطنت پر  
قبائل و بسط ہو جاتے ہیں۔ پھر ایک زمانہ گزر جائے پر اس خاندان کی ساتھ بھی قوم کے دیگر  
قبائل جو اب کی حکومت سے الگ تھک رہتے اور اپنی قوت کو بچائے رکھتے ہیں۔ یہی سلوک کرتے ہیں۔  
چراغ کی طرف سے پہلے خاندان کی ساتھ ہوا۔ اور برابر یہی سلسلہ جاری رہتا ہے یہاں تک کہ قوم میں  
سے عام و خاص عصیت جاتی رہے۔ یا اس کے تمام قبائل نیست نابود ہو جاتے ہیں۔ سنۃ اللہ  
فی حیات الدنیا والاخرۃ عند ربک المتقین

دیکھ لو کہ جب عرب میں قوم عاو کا زمانہ سلطنت ختم ہوا تو اسی کے بھائیوں میں سے عمرو کا گھرانہ  
 بننے بخت کا مالک ہوا اور اس کے بعد عمانقہ کی باری آئی۔ اور جب عمانقہ جیسے دیوانہ و کور تم پر  
 پھنسا تو ان کے بھائی حمیر نے حکومت پائی۔ اور جب اس کا زمانہ ختم ہوا تو اسی قوم کا ایک خاندان  
 بننا بک کے نام سے سریر آرائے سلطنت ہوا۔ اور اس کے بعد انور نے عنان حکومت اپنے ہاتھ  
 میں لی۔ اور پھر مصر کا دور دورہ آیا۔ یہی حال ایرانی سلطنت کا ہوا کہ جب کیانی تخت و تاج کو  
 لشکر داری طوفان ہمالے گیا تو ساسانیوں نے پھر اپنے اسلام کا نام زندہ کیا۔ اور اسلام نے اگر  
 انکا بھی خاتمہ کر دیا۔ یہی کیفیت یونانیوں کی ہوئی کہ ان کے بعد رومانیوں نے سلطنت پائی۔ اور جب  
 مغرب میں قبائل مہربین سے کیتامہ و مغزار کا جاہ و جلال کمال کو پہنچ چکا تو صنهاجہ و لیبیہ  
 و صائدہ نے اپنی اپنی پادشاهی سے زور و شور دکھلایا۔ زمان بعد زمانہ کی بعض شاخیں ایک کی  
 مالک بنیں۔ غرض کہ جب تک کسی قوم میں عصیت باقی رہتی ہے حکومت اسی قوم کے مختار و قبائل  
 اور بستی بدلتی بدلتی رہتی ہے۔ اور جب جس قوم میں عصیت زیادہ ہوتی ہے اسی قدر اس کی  
 بستی بک زیادہ اور دیر پا ہوتی ہے۔ اور جب قوم ناک و عیش آرام میں ڈوبتی ہے تو مملکت کو



جب ایک خاندان قبیلہ کی سلطنت کا زمانہ ختم ہوتا ہے۔ تو قوم کا وہی دور قبیلہ یا خاندان  
 اُسے سنبھالتا ہے جو اس حکمران وقت خاندان کی عصیت میں شرکاء ہیں جس کی ایک ایک جگہ  
 و فراہم داری کرتا رہا ہے۔ اور تمام قومی عصیتیں اُسکی حکومت سے مانوس رہا کرتی ہیں۔  
 اور ایسے قبیلہ یا خاندان کے انحلال و زوال کے وقت اگر کوئی ایسی عصیتیں دعوت دے کہ  
 ہو جو اس منحل خاندان سے متفاوت یا بعید التعلق ہے۔ اور اُس کے عروج کیساتھ ساتھ  
 دنیا میں کوئی بڑا انقلاب بھی ہو۔ مثلاً مذہب بدلے یا عمران عالم میں کمی آئے۔ یا ایسی ہی کوئی  
 اور دنیا کی حالت بدلنے والی بات واقع ہو جائے تو اس صورت میں سلطنت حکمران قوم کے  
 دائرہ سے بالکل نکلی جائیگی۔ اور اُس قوم کے ماتحت بین جازہ ہوگی۔ جو خدا تعالیٰ کی طرف سے دنیا  
 میں انقلاب عظیم پیدا کرنے کے لئے مامور ہوئی ہے۔ جیسا کہ قبائل مفسر نے اسلام اختیار کرتے  
 ہی دنیا کی سلطنتوں اور قوموں کو زیر کیا۔ اور خود ملک و حکومت کے مالک بن بیٹھے۔ حالانکہ  
 وراز سے بدویت میں ڈوبے ہوئے تھے۔ اور نہیں جانتے تھے کہ تمدن کیا چیز ہے۔

## تیسویں فصل

مغلوب ہمیشہ طور طریق۔ وضع قطع۔ چال و حال۔ مذہب و لباس  
 غرض کہ ہر بات میں غالب کی تقلید پیرسی بڑی سرگرمی سے کرتے ہیں۔  
 طبیعت انسانی کچھ ایسی واقع ہوتی ہے کہ آدمی جس کا مطیع و منقاد ہو جاتا ہے اسکو اپنے سر کا منجھ  
 لگتا ہے۔ کمال سمجھنے کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ یا تو وہ واقعی طور پر غالب نہیں کوئی ایسی بات پاتا ہے  
 جو اس کے نزدیک عظیم و مکرم کے قابل ہے۔ یا وہ وہو کا کھا کر سمجھتا ہے۔ کہ مجھ پر اس کو جو کچھ  
 غلبہ حاصل ہوا ہے۔ یہ غلبہ طبعی نہیں ہے۔ بلکہ اس کے کمال غالب نے مجھے مغلوب کیا ہے۔ اس  
 مخالطہ کیساتھ ہی اسے اپنے اس خیال کا یقین ہو جاتا ہے۔ پس اپنی کمی کو پورا کر دیکھ کر خود کو  
 ہی ہر بات میں اختیار کرتا ہے۔ اور اس سے تشبہ پیدا کر نہیں کوئی وقت اٹھا نہیں رکھتا۔ اس کی  
 تقلید و افتاء کہتے ہیں۔ اور جب مغلوب خیال کرتا ہے۔ کہ غالب کا غلبہ عصیت و شوکت و تندرست  
 ہوا ہے۔ بلکہ علوم و فنون۔ اخلاق و عادت نے غالب میں یہ قوت پیدا کی ہے جسکی توجہ سے  
 استیلاء حاصل ہوا ہے۔ تو اس حال میں غالب و استیلاء کی وجہ سمجھنے میں بھی اُسے دیر نہ لگتی ہے۔

اور یہ سب سبب سے اس کی نگاہ اچھٹ جاتی ہے۔ کیونکہ تغلب کی حالت میں عقلیت سے غافل ہو جاتا ہے۔ اور اس کی نگاہ ہر گز سے مغلوب و مفتوح ہمیشہ وضع و لباس مرکب و طرح و غیرہ کل باتوں میں غائب ہوتا ہے۔ اس کی پیروی کرتے ہیں۔ اولاد کو دیکھو کہ وہ ہمیشہ اپنے آباء کی تقلید کرتی ہے۔ اس کی سبب سے اولاد اپنے خیال میں اپنے آباؤ اجداد کو کامل سمجھتی ہے۔ اس سبب طرح ہر اہل ملک کو دیکھو کہ وہ فقر و ریاچیتے حاکم وقت کا لباس پہنتے اور شاہی لشکر کی وروی کی تقلید کرتے ہیں۔ بلکہ غلامانہ اثر یہاں تک پہنچتا ہے کہ جو قومیں اس لباس پہنتی ہیں۔ اور ان میں سے کسی ایک کو دوسرے پر کسی ایک کا غلبہ ہو جائے۔ تو ضعیفہ احوال قوم بھی بہت کچھ صاحب غلبہ سے تشبہ پیدا اور تقلید اختیار کر لیتی ہے جیسے کہ اس زمانہ میں انڈس کے مسلمان جلال اللہ سے متشابہ بن گئے ہیں۔ انہیں کا لباس پہنتے ہیں۔ وہی ہیئت اختیار کر لی ہے۔ اکثر باتوں میں انہیں کے نقش قدم چلتے ہیں۔ یہاں تک کہ مکانون کی دیواروں پر جو تصاویر و نقش و نگار بناتے ہیں۔ ان میں بھی اسی قوم کا نتیجہ کرتے ہیں۔ اور سچہ داران باتوں کو دیکھ کر سمجھ گئے ہیں کہ یہ جلال اللہ کو متبادلا۔ ان باتوں کو براء العین دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ تغلب کی تاثیر کے بارہ میں الحاق علی الدین الملک۔ کیا اچھا منقولہ ہے۔ کیونکہ بادشاہ اپنی رعایا پر غالب ہوتا ہے۔ اور عزت باعتبار کمال اس کی تقلید کرتی ہے جیسے فرزند پدر کی۔ اور متعلم اپنے استاد کی پیروی کرتے ہیں۔

## چوبیسویں فصل

جب کوئی قوم مغلوب ہو کر غیر کے قبضہ میں آجاتی ہے تو بہت جلد اس کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔ جب کوئی قوم مغلوب و مفتوح ہوتی ہے تو کسل اس کی طبیعت پر غالب آجاتا ہے۔ کیونکہ جہاں کسل و قوم کی حکومت غیر کے ہاتھ میں آئی۔ اور وہ مغلوب ہو کر غالب کی غلام و محتاج بنی۔ اس کا جوش و ولولہ بھی دب جاتا ہے۔ تناسل و آبادی نہیں کی آجاتی ہے۔ اس لئے کہ آبادی و تمدن بھی ترقی نہ ہوتی۔ اور کھجواں جوش و نشاط سے وابستہ ہے۔ پس جب کسل و سستی کی وجہ سے جوش و نشاط و طبیعت اور تمدن کے دیگر باب مفقود ہو جائے اور طبیعت مغلوب ہو جائے۔ پس یہی منہدم ہو چکی ہوتی ہے۔ تمدن و آبادی میں نقصان شروع اور کسل کا یہی کاربہ ہو جاتا ہے۔ اور مدافعت کی قوت باقی نہیں رہتی۔ اور قوم ظالموں کے ظلم و تعدی سے ہر طرف زوال و فنا میں کر پڑنے اور گھٹنے لگتی ہے۔ عام اس سے کہ وہ حکومت و تمدن کے معراج کمال کو پہنچے۔

لے گا کہ اس سبب سے کمال کو نہ نسل کے عیسائی جو پھر بتدریج کل انڈس پر قابض ہو گئے۔

یا نہ پہنچی ہو۔ اس کے علاوہ قومی زوال و انحطاط کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ انسان ہنرمند  
 خلافت آہی بالطبع نہیں پیدا کیا گیا ہے۔ اور جب نہیں اپنی ریاست و مملکت کے محرم و  
 مہجور ہو جاتا ہے۔ تو اسکی طبیعت افسردہ ہو کر کسل پسند ہو جاتی ہے۔ یہاں تک کہ نہ جانے  
 کوجی چاہتا ہے۔ نہ پتہ کہ افسردگی فاطمہ سے ہر بات ہے رکتی ہے جیسے نذرانہ ہر بات  
 میں یہ بات دخل ہے۔ ویسی ہی زندہ حیوانات بھی موجود نہ۔ دیکھ لو کہ درندے ہر  
 کی قید میں ہوتے ہیں۔ تو پتہ نہیں دیتے۔ اسی طرح مغلوب قومیں بھی غیروں کی حکومت  
 میں مضحل ہو کر گھٹنے لگتی ہیں۔ یہاں تک کہ مہکپ کر نیست و نابود ہو جاتی ہیں۔ یا اسکی قیادت  
 خیال کر دو کہ ایک زمانہ میں دنیا ان سے بھری پڑی تھی۔ اور جب عرب کی فتوحات نے زمانہ  
 میں انکی عجبیت و شوکت مغلوب ہوئی۔ تب بھی وہ بہت کچھ باقی تھے کہتے ہیں کہ سترہ  
 ملایین سے اسطرف ایک لاکھ ہتر ہزار آدمی شمار کئے تھے۔ جن میں سے ۳۰ ہزار صاحبان  
 تھے۔ لیکن جب وہ عرب کی حکومت اور قہر و تسلط کے قبضہ میں آئے۔ تو بہت ہی کم باقی  
 رہ گئے۔ اور جلد ہی ایسے نیست و نابود ہوئے۔ کہ گویا کسی موجود ہی نہ تھے۔ یہ سمجھنا چاہیے  
 کہ ظلم و تعدی سے یہ لوگ غارت و تباہ ہوئے۔ اسلامی حکومت تو عدل و انصاف کا سرچشمہ  
 تھی۔ پھر وہ کیونکر ان کے ساتھ ظلم و تعدی کو روا رکھ سکے تھے۔ اصل یہ ہے کہ انسان کی  
 نوعی طبیعت ہی ایسی واقع ہوئی ہے۔ کہ غیر کے مغلوب و مملوک ہو کر ہر قوم گھٹے اور مٹنے لگتی  
 ہے۔ سودانی قومیں جو غلامی کو بطیب خاطر گوارا کر لیتی ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ سودانی ناسخ  
 الانسائیت ہیں اور انکا مزاج عرض المزاج حیوانی سے قریب واقع ہوا ہے۔ اس کے سوا  
 وہ لوگ غلامی کے سامنے اپنے سر جھکاتے ہیں جبکہ غلامی کے ذریعہ سے منصف و عزت اور مال  
 و منال کی توقع ہوتی ہے۔ جیسے کہ مشرق میں ترک اور اندلس میں جلائے اور فرنگیوں کی  
 طاقت ہے چونکہ سلطنت کا سلوک اُن کے ساتھ اچھا ہوتا ہے اس لئے وہ جاہ و منصب کی امید  
 پر غلامی سے نفرت نہیں کرتے۔

## فصل پچیسویں (۲۵)

اعراب کا تغایر و تبدل زیادہ تر کھلے اور بے رک مانگ پر ہوتا ہے  
 چونکہ عرب اپنی خشیا و طبیعت کی وجہ سے لوٹ مار کرنیوالی قوم ہے۔ اس لئے اس قوم کے لوگ اپنی

خطرہ میں پڑنا پھر نہیں کرتے۔ جہاں اور جس قدر موقع پاتے ہیں لوٹ مار کر کے پھر ایسے جگہاں  
میں جاگ اُٹھتے ہیں۔ جہاں انکو مستحاج بہم پہنچ سکتا ہو۔ اور جب تک کہ مددِ حق کی نوبت نہیں آتی  
تو جیسے حد تک کاروائہ نہیں کرتے۔ اس لئے تمام محفوظ تھے اور مصعب گذار مقامات انکی دستبرد سے  
بچے رہے۔ اور جو مقامات کہ پہاڑوں کے درون وغیرہ میں رہتے ہیں ان تک انکی لوٹ مار کا اثر  
نہیں پہنچتا۔ کیونکہ عرب پہاڑوں پر چڑھنے کی ذمت اور مصوبت راہ اور خطر جنگ کو پسند کرتے  
ہیں۔ وہ کچھ نقصان پہنچاتے ہیں۔ لیکن کھلے میدانوں کو جب بے حفاظت رہے حالتِ اور  
سکونت کو کمزور پاتے ہیں۔ کھلے میدان آئے دن انہیں زہب و غارت کرتے رہتے ہیں۔ کیونکہ  
اس حالت میں کوئی انکا سدراہ اور مزاحم نہیں ہوتا۔ اور جب تک کہ یہ کھلے میدان اور  
کے ایک بالکلیتہ ان کے طبع و مصلوب نہ ہو جائیں۔ یہی حالت رہتی ہے۔ اور پھر مختلف قبائل  
کے خاندان اپنی اپنی باری سے ان پر حکومت و سیاست کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ خود انکا زائد  
جگہ میں ختم ہو جاتا ہے۔ و اللہ قادر علی الخلقہ ۰

## پچیسویں فصل

(۲۶)

جب کسی ملک پر غالب آتے ہیں تو وہ تباہ و خراب ہونے لگتا ہے  
چونکہ عرب اپنے درجہ کی دستی قوم ہے۔ اور اسبابِ بد و عین کے استیفاء کی وجہ سے وحشت انکی فطرت  
و طبیعت ہو گئی ہے۔ اور چونکہ انسی تین انکو کمال آزادی ملتی ہے۔ اس لئے اور بھی مغرب و بد  
ہے۔ اور یہ حالت تمدن کے منافی اور عمرانِ ممالک کے بالکل منافی ہے۔ اس کے علاوہ انکی  
عات ہے کہ ایک جگہ نہیں ٹھہرتے۔ ہر طرف لوٹ مار کرتے ہیں۔ یہ ہی سکون و قیام کے خلاف  
ہے۔ اور عمران و تمدن کا سدب ہے۔ ایسے جب کہیں وہ کوئی چیز مثلاً پتھر پاتے ہیں۔ اور اسکی  
ضرورت انہیں سفر میں چاہیے وغیرہ بنائے کیلئے پیش آتی رہتی ہے۔ اسے مکانون سے اکھاڑ کر  
اپنے ساتھ لے جاتے ہیں۔ اور ہر طرح سے مکان کو شکست و خراب کر دیتے ہیں۔ اسید طرح سے  
جنموں وغیرہ سے غضب کرنے کیلئے انہیں لکڑی کی بھی حاجت ہوتی ہے۔ اس کو چھین  
نے موقع پاتے ہیں چیتین توڑ کر کمال لے جاتے ہیں۔ گویا انکی طبیعت ہی اہنیہ قدیم ہے۔ اور اب  
کیا انکی طبیعت مایل ہے۔ جس کو شہر سی تمدن اور عمران ممالک کی جڑ بنیاد کہنا چاہیے۔ اس کے  
علاوہ لوٹ مار انکی معاش کا ذریعہ ہے۔ اور وہ اپنا رزق نیزوں کے زور سے مل کرتے ہیں۔

اور لوگوں کا مال و متاع لوٹنے میں بھی کسی حد کے پابند نہیں۔ جو چیز ان کی نگاہ پر پڑتی ہے وہ سب لوٹ لیتے ہیں۔ مال متاع ہو یا اور آلات و اداوات۔ اور جب ملک قدرتی طور پر آباد ہو جاتا ہے۔ تو لوگوں کے مال و مہربان پر دست درازی کرتے ہیں۔ اور اسباب و فرائض کو نہیں رکھتے۔ شہر و قریہ خراب ہونے لگتے ہیں۔ اور صنعت و حرفت والوں کے کام کی قدر نہیں رہتی۔ جو کچھ وہ پیارے عرق و کوششوں سے بناتے ہیں۔ اس کی کافی اجرت نہیں نہیں پاتے۔ اور صنعت و حرفت ہی کس پے معاش کا اہل ذریعہ ہے۔ پس جب عوام کے کام اور محنت کی بے قدری ہوتی ہے۔ اور صنعت و حرفت والوں کو ناحق بیکار و ٹھکانی پڑتی ہے۔ جو ہر حرفہ کی توجہ اس طرف سے اٹھ جاتی ہے۔ اور ان کا کام سے رک جاتے ہیں۔ اہل ملک مریعہ پر ہوتے ہیں۔ اور عمران محالک میں فساد راہ پاتا ہے۔

ملک کی بربادی کی ایک وجہ یہ بھی ہوتی ہے۔ کہ قبائل عرب کو حکومت و انتظام کی طرف چندان توجہ نہیں ہوتی۔ نہ وہ ایک کو دوسرے پر زیادتی کرنے سے روکتے ہیں۔ نہ ہر شخص کی بجائے خود نگہداشت رکھتے ہیں۔ انکو خود لوٹ مار اور اخذ و جر کے سوا کوئی بات ہی نہیں سوچتی۔ اور اپنے مطلب میں کامیاب ہو جائیکے بعد بھی ملکی نظام و مصالح حکومت کی طرف توجہ نہیں ہوتے۔ اور نہ لوگوں کو اس کا مہربان مفسد سے باز رکھتے ہیں۔ بلکہ اکثر اوقات تو بندہ زربطلب ہو کر زبردستی مال دولت حاصل کر لینے بھی درمیان نہیں کرتے۔ اور جب حکومت کی طرف سے خور و شر پر روائی اور لاپالیہ ہو۔ تو پھر بد طبیعت لوگ مفسد و زور سے کیونکر باز رہ سکتے ہیں۔ بلکہ اس صورت میں تو حکومت کو فراڈانی تاوان سے اور زور و زور کی توقع ہوتی ہے۔ جو اس کا اصل مدعا ہے۔ غرض کہ ان باتوں کی وجہ سے عرب کی حکومت میں عوامی مطلق العنان ہو جاتی ہے۔ اور مطلق العنانی انسانی اجتماع کیلئے سخت مضر و مہلک اور مفسد ہے۔ کیونکہ بادشاہ و سلطان کا وجود و طبیعت انسانی کا خاصہ ہے جس سے بغیر انکی توجہ و اجتماعی حالت درست ہی نہیں ہو سکتی۔ جیسے کہ ہم بیان کر چکے ہیں۔

اس کے علاوہ عرب کے تغلب میں قضا و عمران کی ایک وجہ یہ بھی ہے۔ کہ چونکہ یہ لوگ خود مریعہ پر ہوتے ہیں۔ اور ایک دوسرے کے حکم کی برداشت نہیں کر سکتے۔ اگرچہ باپ یا بھائی یا گھرانہ کا بزرگ ہو یا کیون نہ ہو۔ ان اگر کسی وقت حیا ہی مجبور کر لے تو اور بات ہے۔ مگر اجتماعی حالت میں بھی بخوشی حکومت کی برداشت نہیں کرتے۔ غرض کہ بڑھاء حکومت کو پسند کر لینے کی

شمالی قبائل عرب میں بہت ہی کم ملین گے ہیں اس پر خود سری کی وجہ سے حکام و امراء بھی متعصب ہو جاتے ہیں اور یہ کہ اگر حاکم معمول محاصل اور حکومت میں رعیت پر اپنا اپنا زور دکھاتا ہے تو اسے غلامی و آبادی میں اسطراط و زوال شروع ہو جاتا ہے۔

پھر عرب میں کراہک مرتبہ آیا۔ اعرابی حجاز سے عبد الملک کے پاس آیا۔ اس نے پوچھا کہ حجاز کا کیا حال ہے۔ اعرابی نے حسن سیاست کی تعریف کے ارادہ سے کہا کہ میں اسے اکیلا بلکہ کراہک ہذا چھوٹا یا ہون ساس سے مہموم ہوتا ہے۔ مگر اگر قوم عرب میں کچھ فقط حاکم ہی ظلم و ستم کرتا تو یہ تویر اچھا انتظام اور بہترین سیاست ہے۔ خلاصہ فی الباب یہ ہے کہ جس ملک پر عرب کا تسلط ہوتا ہے وہ خراب و برباد ہو جاتا ہے۔ یمن اسکا دار الملک ہوا تو وہ خراب و برباد ہو گیا۔ اور اب چند شہروں کے سوا دکان کچھ باقی نظر نہیں آتا۔ عراق عرب کی یہ حالت ہوئی کہ اٹھ سو سے بھی ہوئی۔ جو کسی زمانہ میں پاریسوں سے بھرا ہوا تھا۔ اور اس زمانہ میں شام و ایران پڑا ہے پانچویں صدی میں بنو ہلال اور بنو سلیم نے اگر مغرب افریقہ پر تسلط پایا۔ اور اسے تین سو برس حکومت کی۔ آخر انکو بھی زوال ہوا۔ اور تمام ملک ویران و خراب ہو گیا۔ حالانکہ آٹھ پہلے ہمدان اور بحیرہ روم کے درمیان تمام ملک آبادی و عمارات سے بھرا ہوا تھا۔ جیسا کہ شہر قریوق وغیرہ کے متھے ہوئے آثار اب بھی زبان حال سے اپنی قدیم وجوہ و دلائل کر رہے ہیں۔

واللہ یدرک الارض ومن علیہ۔ وھو خیر الوارثین

## سائیسویں فصل

(۲۷)

فی الجملہ قبائل عرب کی نبوت یا ولایت یا ایسوی کسی پر زور نہ رہی اور کسی کے بغیر سلطنت و مملکت نہیں ملی۔ اور نہ کسی کو ملتی ہے۔

چونکہ عرب کی قومیں نہایت وحشی اور صعب لائق یا دہین۔ اور درشت خوی اور راستگبار کیونکہ

سے کوئی کسی کا حکم و مغلوب ہونا پسند نہیں کرتا۔ بلکہ ہر شخص سرداری و خود رانی کا سودا

اپنے سر پر رکھتا ہے۔ اسلئے انکا اجتماع و اتحاد کسی سر پر نہیں ہوتا۔ لیکن جب دلع و لجاجت

و اتحاد کوئی دینی امر ہو تو مذہبی کچھ جیتی کیوجہ سے وہ متحد و متفق ہو جاتے ہیں۔ اور پھر اور

ملک پر چڑھا رہتا ہے۔ اور سہل الانقیاد بن جاتے ہیں۔ اس لئے کہ اس حالت میں مذہب

و درشت خوی کو کبر کو ٹاکر باہمی حسد و خود سری کی ٹنگنی کر دیتا ہے۔ پس جب ان میں کوئی

جینی یا اسکا جانشین ایسا ہو کہ احکام الہی ۱۲ انہیں پابند بنا دے۔ اور ان کے اخلاق و فہم کو جاننا پسند رہے۔ بدلتے۔ اور انھار حق کے لیے انہیں متفق القول کر کے تو اس حالت میں وہ پورے طور پر متفق و متحد ہو جاتے ہیں۔ اور انھیں و حکمت کے مرتبہ پر پہنچ جاتے ہیں۔ عرب اگرچہ نہایت خود سر اور درشت خویں۔ لیکن ہدایت اور امر حق کی وجہ سے جلد سے جلد بہت بہتر ہوتے ہیں۔ اس لئے کہ انکی طبیعت میں نکابت زدیمہ و اخلاق فزیمہ سے پاک صاف ہیں۔ اگرچہ ان کے جملہ اعمال و خصلت ہوتی ہیں۔ لیکن انکی طبیعت فطرت اولی پر مبنی اور عادیہ زایل و مرام سے تعبیر و محفوظ ہوتی ہے۔ اس لئے ان کے انفس بھی جلد تر خیر کی طرف مائل ہو جاتے ہیں۔

## اٹھائیسویں فصل

سیاست کے لحاظ سے عرب سب قوموں کی ادنیٰ درجہ کی قوم ہے۔ چونکہ عرب تمام قوموں سے زیادہ بد دین ہیں۔ اور تمدن سے دور جنگوں میں تھے۔ اور جفا کشی اور سخت عیشی کے خوگر ہونے کی وجہ سے شاداب مقامات اور وادیاں پیداوار کی بکچر واء نہیں کرتے۔ اسلئے انکو غیر وائے میل جول اور ربط ضبط کی بھی ضرورت نہیں پڑتی اور وحشت کی وجہ سے کسی کی اطاعت و فرمانبرداری کو گوارا ہی نہیں کرتے۔ اور برائے نام جو سر ہوتے ہیں خود انکو بھی انکی حمایت و عصیت کی ضرورت نہیں رہتی۔ ہمارے مانت کی حالت ہم پہنچ سکے۔ اس لئے وہ بھی ان کے ساتھ بسلوک و اشتی پیش آتے ہیں۔ اور ہمارے خیال ان کے خلاف کوئی بات نہیں کر سکتے۔ کہ کہیں عصیت میں خرابی پیدا ہو کر خود انکی اور قوم کی لباہی و بربادی کا باعث نہ ہو۔ اور سلطان کے لئے ضرور ہے کہ بزور و قہر سیاست کے قواعد بتے۔ ورنہ بدرون جبر و قہر سیاست کا چلنا سہاوم۔ یہ باتیں ہیں کہ جن کی وجہ عربوں کی سیاست میں ان میں دوسری وجہ یہ ہے کہ اعراب کی طبیعت ہی مایل باخذ و جروا تھ ہوئی نہ تھی۔ انکو کمزور و ظلم ملک سے زیادہ دلچسپی نہیں۔ اس لئے جب کسی قوم پر انکو غلبہ حاصل ہوتا ہے تو مال و دولت جو ان کے لئے سوا اور کسی بات کی طرف متوجہ ہی نہیں ہوتے۔ لاکھ بھائی لکھ بھائی جوئی و قہر نہیں کرتے۔ بلکہ یہ کیفیت ہر قوم سیاست و نظام میں انہیں کیا ملے ہو سکتا ہے۔ بلکہ جس وقت تک وہ خود مفاسد ملک کا باعث ہوتے ہیں۔ ہمارے اسنی راجہ سے کچھ حاصل کر نہ کیا ہو تو غلبہ ہے۔ ان وجہ سے یہ فساد ہو جاتا اور تمدن میں خرابی پڑ جاتی ہے۔ اور اس قوم کا لہر کرنے و فساد و ظلم انھیں ہو کر و قہر

مذہب و تمدن کے لئے کیا ہے اور آخر کار ملک بے سر ہو کر تباہ و برباد ہو جاتا ہے۔ غرض کہ ان باتوں کے سامنے آتا ہے کہ عرب کی توہین سیاست ملکی سے حقیقتاً بالکل بے بہرہ ہیں۔

جس طرح کو ملکی سیاست میں جو دستگاہ ہوئی۔ وہ اصلی طبیعت کے انقلاب اور مذہب کی وجہ سے نہ آئی۔ بلکہ اس کا تعلق عادات و رسوم سے ہے۔ اور انکو باہمی ظلم و عدوت سے روک کر ایک دوسرے کی حمایت و نصرت پر آمادہ کر دیا۔ یہ حال انکی ان سلطنتوں کا ہے جو شیوع اسلام کے بعد تمام عرب میں پھیل کر مذہب نے شریعت اور اس کے ان پُرزور احکام سے جن میں صحابہ ملکی و تمدنی کی پوری رعایت کی گئی ہے۔ سیاست کے ظاہر و باطن کو کامل طور پر محکم و مضبوط کر دیا تھا اور خلفائے انکی پیروی کی۔ اس لئے انکا ملک صلح اور سلطنت قوی ہوئی۔ کہتے ہیں کہ جب رستم چہ گیارہ سال مسلمانوں کو ناز و بے چارے دیکھتا۔ کہتا کہ عزہ کس بلا کا آدمی ہے کہ عرب جیسے کثرتوں کو باور کر رہا ہے۔ مگر ایک بعد مسلمانوں میں سے اُن قبائل کے ہاتھ سے سلطنت نکل گئی۔ جنہوں نے مذہب اور اس کے احکام کی پابندی کو چھوڑ دیا۔ اور ساتھ ہی سیاست بھی فراموش کر کے لگے تانوں اور جنگوں میں لگ گئے۔ اور چونکہ ان سلطنت کی ساتھ ضرور ہو جائیگی وجہ سے اطاعت و انقیاد کا کوئی وسط باقی نہیں رہا۔ پھر یہ تو سابق وحشی قبیلے اور قومی ملک و سلطنت میں سے فقط یہی ان کے حصہ میں رہ گیا کہ خلفاء کی اولاد اور ان کے حقوق کہلا آئیں۔ غرض کہ جب بالکل خلافت کا خاتمہ ہوا۔ اور ملک حکومت عربوں کے ہاتھ سے نکل کر عجم کے ہاتھ میں آئی۔ اور یہ لوگ پھر باد و نشین ہوئے۔ ملکی و سیاسی باتوں سے بیخبر ہو گئے۔ اکثر تو یہ بھی خبر نہیں ہے کہ انکی قوم میں بھی سلطنت و حکومت تھی۔ اور جو شوکت و سطوت تھا۔ اس کا حلقہ کسی کسی قوم کو نہیں ملی تھی۔ وہ انکی قوم نے پائی ہے۔ جیسے کہ عادات و عمارت و جمیع وسائل اور بنی امیہ و بنی عباس کی سلطنتیں اس امر پر گواہی دیتے ہیں کہ اسی فراموش کاری کی وجہ سے سیاسی و ملکی زمانہ کے بعد جب انہوں نے دین مذہب کو فراموش کیا۔ تو پھر اپنے اصل پر گئے۔ اور مدوی بن گئے۔ اور اب بھی کہہ سکتے ہیں کہ عربی عربوں کا ضیعف حال سلطنتوں پر استیلا ہو جاتا ہے۔ جیسے آخری مغرب پر خطہ میں مگر اسکا انجام اس کے ہوا کیا ہے کہ جس ملک پر غالب آئیں۔ تباہ و برباد ہو جائے۔ کیونکہ عربی قوم میں مذہب و سیاست کا قانون سوا بالکل بلکہ یہیں جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں۔ واضح و روشن نہیں کیا۔

## انیسویں فصل

(۲۹)

باقی مشہوروں کے محتاج و مغلوب ہوتے ہیں۔



ہر بیان کر چکے ہیں۔ کہ بدوی آبادیان شہریوں کے حق میں ناقص اور ادوی ہوتی ہیں۔ چھوٹے چھوٹے گاؤں میں وہ ایک ایک زمین پر  
 ضروری چیزیں شہر میں بکرتے فراہم ہوتی ہیں۔ چھوٹے چھوٹے گاؤں میں وہ ایک ایک زمین پر  
 میں زراعت ہو سکتی ہو لیکن اسکے آلات و ادوات وغیرہ صنعت و حرفت کے حامل زمینداروں سے  
 چھوٹے گاؤں میں صنعت و حرفت کے جانوروں نہیں ہوتے۔ نہ وہ ان کے ہاں نہ بڑے شہر و زری میں  
 زری میں بہم پہنچا سکیں۔ اس طرح سے ان کے پاس روپیہ بھی نہیں ہوتا۔ غلہ یا حیوان یا ان کا وادہ  
 ان کے کھال وغیرہ ان کی ساری کائنات ہے۔ اور انہیں چیزوں سے ان کا کام نہیں چلی سکتا۔ اور  
 شہر و دیہی حاجت ہوتی ہے تاکہ وہ ان چھوٹے گاؤں کو فروخت کریں۔ اور ان کے بدلہ میں روپیہ  
 اور دیگر فروریات خریدیں۔ حاجت شہریوں کو بھی ان دیہاتیوں کی ہوتی ہو لیکن ایسا ضرورت  
 اور کامی چیزوں کیڑا اور انکو شہریوں کی حاجت ضروری اور احتیاجی ہو کہ جو جسے ہوتی ہے۔ اس  
 نشین تو میں جب تک بدویت میں رہتے ہیں۔ اور شہریوں پر انکو تسلط و امتیاء نہیں ہوتا۔ شہر لوگوں  
 محکم رہتے ہیں۔ اور شہر والے ضرورت کی وقت اُن سے اپنی خدمت لیتے رہتے ہیں تاکہ شہر میں باصلاح  
 تو انکو اس کے نمائندہ کی طرح طاعت نہ کرنا پڑتا ہے۔ اور اگر بادشاہ نہیں تب بھی اہل شہر تنہا کسی نہ  
 کو عام لوگوں پر فی الجملہ اقتدار حاصل ہوتا ہے۔ ورنہ شہر ہی تباہ ہو جائے۔ اس صورت میں بھی  
 رئیس اگر صاحب شوکت نہ ہو تو بڈل مال کے ذریعہ سے اُن سے اپنی خدمت اور مصالح ضرور  
 میں کام لیتا ہے۔ اور پھر انکو اپنی ضروریات شہر سے لینے کی اجازت دیتا ہے۔ اور اگر رئیس کو  
 شوکت و قدرت حاصل ہے۔ تو زبردستی اُن سے خدمت لیتا ہے۔ عزیز و اقارب سے اُن کے  
 جدا کر دینے کی پروا نہیں کرتا اور پند میں رکھتا ہے تاکہ اُس ذریعہ سے ان کے دیگر لواحق پر  
 غالب آجائے۔ یہ حالت دیکھ کر باقی با دیہ نشین بھی اطاعت اختیار کر لیتے ہیں تاکہ انکی آبادی  
 میں تباہی و بربادی نہ پھیل جائے۔ اور اگر یہ بدوی کسی طرف بھاگ کر اُس رئیس کے جو  
 سے پناہ پائیں۔ تو وہ ان کے کا بھی موقع نہیں پاتے۔ کیونکہ ہر طرف بدوی اپنی اپنی تباہی  
 و مسلط ہوتے ہیں۔ اور غیروں کو ان مقامات میں باقون نہیں دہرے دینے دے  
 اُن کو کسی طرف گزرنے کا موقع نہیں ملتا۔ ناچار اہل شہر کی اطاعت و فرمانبرداری  
 کرتے ہیں۔ غرض کہ با دیہ نشین قبایل ضرورت شہریوں کو مغلوب ہو کر رہتے ہیں۔ خواہ  
 تباہ و فرتی عبادہ